Baromètre — Aujourd'hui — Max. . . . . 90 — Min. . . . . 68 — Probabilités — Plusieurs variable beau — Très sec

# La Patrie

Journal du Peuple

33e ANNEE—No 139 — DOUZE PAGES — MONTREAL, LUNDI 7 AOUT 1911 — LE NUMERO : UN CENTIN

## Une immense assemblée acclame les orateurs de Trois-Rivières

### *Messieurs Monk, Bourassa, Blondin, Normand, Lavergne et autres ouvrent officiellement dans la vieille cité de Laviolette la campagne de l'opposition conservatrice-nationaliste dans la province de Québec*

### Le discours-programme de M. Monk

### *Le Dr L.-P. Normand sera candidat contre l'Hon. Jacques Bureau, solliciteur général dans le comté de Trois-Rivières et St-Maurice.*

(De l'envoyé spécial de la PATRIE)

TROIS-RIVIERES, 7.— De sept à huit mille personnes, dont quelques-unes venues à pied des paroisses environnant la vieille cité de Laviolette, étaient massées hier après-midi, sous le soleil ardent, dans la cour de récréation de l'Académie Lesalle. Elles s'y étaient donné rendez-vous pour entendre prêcher l'évangile du camp oppositionniste et se rendre compte par elles-mêmes de l'attitude que le parti conservateur-nationaliste entend prendre dans la campagne politique qui, s'ouvre dans la province de Québec, en vue des prochaines élections fédérales.

Les chefs reconnus du parti oppositionniste en cette province, MM. Monk et Bourassa, de même que leurs premiers lieutenants, MM. Blondin, Lavergne et autres, ont été très catégoriques dans leurs déclarations.

Le député de Jacques-Cartier dont nous publions le discours-programme textuel, et le député de St-Hyacinthe, ont déclaré tour à tour que la question primordiale sur laquelle le peuple devait se prononcer le 21 septembre prochain, c'était celle de la marine. Celle de la réciprocité, ont-ils dit, n'en est qu'une de second ordre.

Tous deux se sont prononcés contre l'entente commerciale projetée entre le Canada et les Etats-Unis.

Un fait à noter particulièrement, c'est que la population de ce district, comme la chose s'est vue dans beaucoup d'autres d'ailleurs, semble très peu intéressée à la question de la réciprocité.

Nous avons déjà vu des assemblées plus enthousiastes, mais peut-être jamais de plus religieusement attentives. L'homme le moins observateur du monde pouvait facilement comprendre que ceux qui étaient présents à ce déploiement d'éloquence, étaient venus pour se renseigner sur les grandes questions du jour.

Dès les débuts de la réunion, pendant le discours du docteur Louis-Philippe Normand, qui prit vivement à partie l'honorable Jacques Bureau, il y eut quelques interruptions. La police eut tôt fait de chasser les trouble-paix qui étaient peut-être plus gais que malins.

Nous croyons pouvoir déduire de l'allocution de son Honneur le Maire Normand, qui présidait l'assemblée qu'il sera l'adversaire du solliciteur-général. Quand à la fin de la réunion, M. Bourassa demanda à la foule de pousser trois vivats pour le docteur Normand, Maire de Trois-Rivières, candidat contre l'Hon. Jacques Bureau, et futur député de la division de St-Maurice, il y eut de longs applaudissements auxquels le médecin sourit aimablement.

Il est bien évident que M. Bourassa, arrivé ici samedi soir, a finalement décidé le premier magistrat de cette ville à se jeter dans la lutte.

Un vieil organisateur libéral, que votre envoyé rencontrait après l'assemblée, lui disait ces simples paroles au sujet de cette candidature: "Nous allons avoir de la misère à le battre."

Quatre trains spéciaux, formés chacun de dix à douze wagons, avaient transporté ici environ trois mille étrangers, le reste de l'assistance devait être composé de gens des Trois-Rivières.

On fit une superbe démonstration à M. Monk lorsqu'il descendit du train qui amenait les excursionnistes de Montréal, Joliette, Louiseville, etc.

Il se forma un cortège composé d'a peu près trois mille personnes qui, fanfare en tête, accompagnèrent M. Monk monté dans une voiture aux côtés du Maire Normand et de MM. Bourassa et Lavergne jusqu'au Sanatorium De Blois.

Etaient sur l'estrade, en outre des orateurs, les sénateurs Legris, Landry et Montplaisir, MM. A. Gilbert, député de Drummond-Arthabaska, Geo. Ball, ex-M. P. pour Nicolet, J. A. Désy, avocat, des Trois-Rivières, Dr L. P. Désy, Montréal, Jos. Frigon et N. Farley, de Shawinigan Falls, J. A. Renaud, C. R., de Joliette, etc.

A deux heures l'assemblée commença. Elle se termina à 5.30. Elle fut un franc succès pour ceux qui l'organisèrent comme pour ceux qui en furent les principaux participants.

Les orateurs furent chaleureusement applaudis.

LE DOCTEUR L.-P. NORMAND, maire de Trois-Rivières, président de l'assemblée d'hier après-midi, à la tribune populaire. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

**LE DOCTEUR L.-P. NORMAND**

Le maire de la ville de Trois-Rivières, l'adversaire de l'honorable Jacques Bureau dans la lutte qui s'engage, ouvrit l'assemblée en ces termes :

"Il n'est excessivement agréable d'avoir à présider une réunion comme celle-ci. Cette assemblée, convoquée il y a déjà trois semaines, n'avait pas été préparée pour faire la première séance d'ouverture de la grande campagne dans laquelle nous entrons aujourd'hui de plein pied. Des circonstances spéciales toutefois qu'il me serait trop long de vous énumérer, l'ont voulu ainsi. Nous n'en sommes pas fâchés soyez en certains.

"Vous devez comprendre que dans des circonstances aussi extraordinaires que celles d'une élection générale, c'est le devoir de l'électorat de prêter une oreille attentive aux orateurs des divers partis que vous aurez l'occasion d'entendre. On me dit que nous aurons la visite de Sir Wilfrid Laurier le 17 au soir. Je vous demande de l'écouter, lui et ceux qui l'entoureront, avec la même attention que vous prêterez sans doute aux éloquents personnages qui vous adresseront la parole dans quelques minutes.

"Vous devez, toutefois aux hommes éminents qui sont ici cet après-midi, plus de choses qu'à ceux qui vous rendront visite, la semaine prochaine. Vous leur devez non seulement du respect, mais de l'admiration, parce qu'ils ont sacrifié tout ce qu'ils possédaient pour défendre les principes les plus beaux qui soient, parce que seuls, contre une majorité servile, ils ont eu le courage de se lever en chambre et de demander que le peuple fut consulté sur des questions d'importance vitale comme celle de la marine de guerre.

"Ecoutez bien ceux qui vont vous parler dans quelques instants. Quand les libéraux viendront ici, vous pourrez ensuite leur demander pourquoi ils ont sacrifié les intérêts de la langue française et de la religion catholique dans la province du Manitoba et dans celles d'Alberta et de la Saskatchewan, question qui n'est pas réglée, quoi qu'on en dise. Vous devrez leur demander raison de leur conduite au sujet de l'envoi des contingents en Afrique.

"Vous aurez aussi le droit de demander à M. Jacques Bureau, un compte sévère de sa conduite parlementaire. Demandez-vous et demandez-leur ce qu'il a fait au point de vue de la conduite des affaires du pays. Chaque fois qu'il s'est agi pour M. Laurier de confier à quelqu'un de ses lieutenants une mission de confiance, il a soigneusement et intentionnellement ignoré notre député. Une fois seulement, on l'a chargé de faire l'inspection des pénitenciers du pays.

"Qu'a-t-il fait pour la division si importante qu'il représente au parlement de son pays. Je vous le demande électeurs? Je puis vous ouvrir les pages de son histoire politique, et je vous assure qu'elles ne sont pas nombreuses, ni bien décoratives.

"Il nous a installé un camp militaire dont tous sont fatigués. Il a fait bâtir un très joli quai, je l'admettrai, mais à quoi a-t-il servi,

(SUITE A LA DEUXIEME PAGE)

M. F. D. MONK, le chef du parti oppositionniste de la province de Québec, dont le discours-programme, prononcé hier après-midi à l'assemblée de Trois-Rivières, est textuellement reproduit ci-contre. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

M. P. E. BLONDIN, le député de Champlain aux Communes, adressant la parole, hier après-midi, à Trois-Rivières. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

VUE D'UNE PARTIE DE LA FOULE assistant à l'assemblée oppositionniste de Trois-Rivières, hier après-midi. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

## La tournée du premier-ministre

Sir Wilfrid parlera, dans Ontario, aux endroits et aux dates qui suivent :

Alexandria, comté de Glengarry, lundi, le 4 septembre ; Cobourg, comté de Northumberland, mardi, le 5 septembre ; Collingwood, comté de Simcoe, mercredi, le 6 septembre ; Sudbury, jeudi le 7 septembre ; Stratford, vendredi le 8 septembre.

## TRAGIQUE ACCIDENT A MONTFORT

### UN JEUNE HOMME SE NOIE EN SE BAIGNANT DANS LE LAC CHEVREUIL

(Spécial à la PATRIE)

MONTFORT, 7.—M. Lucien Allaire, âgé de 17 ans, étudiant au collège de Papineauville, qui passait ses vacances à Montfort, s'est noyé vendredi dernier en se baignant dans le lac Chevreuil.

M. Allaire était bon nageur, mais il fut subitement pris de crampes et disparut sous les yeux d'un camarade qui ne put réussir à le sauver.

## LA FRANCE DECORE M. LEON FRECHON

### LE DEUXIEME VICE-PRESIDENT DE L'UNION NATIONALE FRANÇAISE EST NOMME OFFICIER D'ACADEMIE.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Léon Fréchon, deuxième vice-président de l'Union Nationale Française, vient de recevoir du gouvernement de la République française, la décoration d'Officier de l'Académie à l'occasion du 14 juillet.

M. Fréchon, ancien négociant à Montréal, est bien connu de la population canadienne-française.

M. Fréchon, par son mariage avec

M. LEON FRECHON, deuxième vice président de l'Union Nationale Française, qui vient d'être nommé officier d'Académie.

Mademoiselle Généreux, fille de feu l'échevin Généreux, et belle-sœur de M. le docteur Cormier, est allié à l'une des meilleures familles canadiennes-françaises de Montréal.

L'honneur dont M. Fréchon vient d'être l'objet de la part du gouvernement français, sera donc apprécié, et par ses compatriotes de la colonie française qui savent avec quel dévouement le nouvel officier d'Académie s'est toujours occupé des œuvres françaises ici et par la société canadienne française dans laquelle M. Fréchon ne compte que des amis.

La PATRIE offre ses félicitations au nouveau décoré.

## DANS LE MONDE DES IMMEUBLES

### LE PACIFIQUE FAIT UNE VENTE DE $300,000 A VERDUN.— TRANSACTIONS IMPORTANTES DANS LA BANLIEUE.

La compagnie du Pacifique vient de vendre un terrain de 3,099,11? pieds à la Cité de Montréal au prix de $309,911.20. Ce terrain est situé à Verdun. C'est le notaire Dunton, qui a signé l'acte de vente. La ville a ainsi payé pour cette propriété une somme de dix cents du pied carré.

—M. R. J. Demers nous informe que contrairement à la nouvelle parue, le théâtre des Nouveautés n'est pas vendu et n'est pas à vendre. On disait que le théâtre avait été vendu à un syndicat.

## ELLE SE BRULE DANS UN FEU DE JOIE

Une fillette de neuf ans, Alice Lambert, s'est infligée hier après-midi de douloureuses blessures en jouant dans un champ avec des petites compagnes. L'ambulance l'a transportée à l'hôpital Notre-Dame, où les médecins espèrent la sauver. L'enfant est un peu mieux ce matin.

## REUNION DU CLUB LEMIEUX

Grande réunion du club Lemieux, ce soir, à 8 heures à sa salle, coin des rues Iberville et Lafontaine. — Prendront la parole, MM. Aimé Geoffrion, Charles Quéry et plusieurs autres.

Tous les amis de la cause libérale sont cordialement invités.

## Changements ministériels qui vont s'accomplir

### *L'hon. Rodolphe Lemieux remplacera l'Hon. L.-P. Brodeur au ministère de la marine et le Dr Béland sera le ministre des postes. M. Brodeur juge de la Cour Suprême.*

(Spécial à la PATRIE)

OTTAWA, 7. — Une des phases importantes de la campagne électorale se terminera cette semaine, celle concernant les changements ministériels. Comme la PATRIE l'a déjà annoncé, l'honorable M. L. P. Brodeur devient juge de la cour Suprême et cède sa place à la Marine, aux Pêcheries et au Service Naval, à l'honorable M. R. Lemieux. Le nouveau ministre, nécessaire par ce remaniement, sera le Dr Béland, de la Beauce, qui prendra la direction du ministère des Postes. Ce dernier, pour prêter serment, cette semaine, devra se rendre à Murray Bay, où se trouve actuellement le gouverneur général. Le nouveau ministre fera le voyage accompagné de M. Rodolphe Boudreau, greffier du Conseil Privé, qui arrive de Winnipeg, où il a fait prêter serment à l'honorable M. Cameron, nouveau lieutenant-gouverneur du Manitoba, en remplacement de l'honorable McMillan. Quant à l'honorable L. P. Brodeur, il prêtera serment comme juge devant Sir Charles Fitzpatrick, juge en chef du Canada.

Le Dr Béland commencera sa carrière de ministre en faisant la campagne dans Ontario, puis se rendra ensuite dans Québec. A Simcoe, le 15 du courant, le Premier Ministre sera accompagné des honorables Mackenzie King, Graham et Lemieux.

## Sir Wilfrid Laurier dans la Métropole

### *La visite du premier ministre chez Sir Thomas Shaughnessy, samedi dernier, donne lieu à toutes sortes de conjectures.*

### M. Duncan McMartin candidat dans Glengarry

Sir Wilfrid Laurier était à Montréal samedi. Il a fait un voyage politique. Arrivé à midi, le premier-ministre a eu avec Sir Thomas Shaughnessy, le président du Pacifique Canadien, un entretien d'une heure, puis il s'est rendu à l'hôtel Windsor où il a rencontré quelques chefs libéraux avec qui il a discuté la situation du parti libéral à Montréal.

Que s'est-il passé au bureau du président du C.P.R., que s'est-il passé dans les appartements du premier-ministre à l'hôtel Windsor? Tout le monde aurait voulu le savoir mais rien n'a encore transpiré.

Pendant le court entretien qu'il a eu avec les chefs libéraux qu'il avait invités à aller le rencontrer, Sir Wilfrid a dû causer des changements ministériels qui vont se faire aujourd'hui ou demain et des candidatures libérales dans le district de Montréal.

Rien n'a transpiré, mais la rumeur veut que le premier-ministre ait déclaré qu'il fallait, à tout prix que les groupes libéraux soient unis avant d'entrer en campagne. Quelqu'un aurait fait observer que le moyen le plus facile de réunir les libéraux serait de nommer un ministre de Montréal, mais il paraît que cela n'est pas possible.

Voici ce qu'aurait décidé, d'après la rumeur, le premier-ministre: la démission de M. Brodeur serait acceptée, M. Rodolphe Lemieux deviendra t ministre de la Marine, M. le Dr Béland, ministre des Postes, remplacerait M. Lemieux au commandement des forces dans le district de Québec, M. Lemieux devenant le lieutenant de Sir Wilfrid dans le district de Montréal.

Sir Wilfrid a aussi été prié de régler la question de Ste-Marie. Le premier-ministre, toujours d'après la rumeur, aurait laissé au sénateur Dandurand de choisir le meilleur candidat possible. Il y aurait une convention et M. Médéric Martin, bien que décidé à faire la lutte, consentirait à s'effacer devant l'échevin Larivière, dont le sénateur favoriserait la candidature.

Le premier ministre est retourné à Ottawa samedi soir pour terminer les préparatifs de sa campagne.

**M. DUNCAN McMARTIN DANS GLENGARRY**

Une magnifique réunion politique a été tenue à Alexandria, Ont., pour choisir un candidat conservateur pour le comté de Glengarry. M. Duncan McMartin, un enfant du comté qui habite Montréal, a été choisi à l'unanimité et les délégués des paroisses lui ont promis la victoire.

M. McMartin n'assistait pas à la réunion, mais on croit qu'il acceptera de faire la lutte dans l'intérêt du parti conservateur.

MM. J. G. H. Bergeron et Geo. Perley, député d'Argenteuil, avaient été invités à la réunion et adressèrent la parole.

M. J. A. McDonald, C.R., qui présidait la réunion, fut le premier orateur. Il prédit à M. McMartin une brillante victoire et présenta à l'auditoire M. Bergeron.

L'ex-député de Beauharnois prononça un éloquent discours. Il parla surtout de la question de la réciprocité. M. Bergeron a accompagné M. Borden dans l'ouest et il n'hésite pas à dire que les fermiers de là-bas y sont opposés car ils considèrent que c'est une mesure dont les résultats sont bien douteux et qui ne peuvent que changer les destinées du Canada. D'après l'orateur, les Etats-Unis veulent nos ressources naturelles et ne veulent pas de nos produits dont ils ont en quantité. La réciprocité constitue un grand danger pour le Canada car elle nous apporte l'union commerciale avec nos voisins et de l'union commerciale on peut facilement se rendre à l'union politique.

M. Geo. Perley, le député d'Argenteuil, qui a aussi accompagné M. Borden dans sa tournée, a parlé après M. Bergeron. Il est bien confiant dans le résultat, lui aussi et croit que le parti libéral n'a jamais été autant dans le désarroi qu'à la veille de cette grande lutte.

Les auditeurs ont crié des hourras en l'honneur de M. Borden, le chef conservateur, et de M. McMartin, dont ils prédisent tous la victoire.

## NOUS Y COMPATISSONS

Madame, le départ inattendu d'une cuisinière, d'une femme de chambre au service desquelles vous étiez habitués vous cause de l'ennui, dérange votre programme d'intérieur. Votre contrariété est très compréhensible mais elle n'est pas sans remède et sans remède prompt et efficace.

Inscrivez-vous au Bureau de Placement de la PATRIE et fiez-vous à son efficacité et à celle des Petites Annonces de la PATRIE.

Avant peu votre personnel sera au complet et aussi bon que l'ancien avec cet avantage de la nouveauté qui n'est pas désagréable parfois.


# Nous sommes en pleine Campagne Electorale

### *Il faut que tout le monde en suive les moindres événements au jour le jour.*

***La PATRIE, dans l'intérêt des électeurs de la campagne qui pour une cause ou pour une autre ne peuvent s'abonner régulièrement à un journal quotidien, a décidé d'accepter un abonnement spécial à son édition quotidienne au prix de 25 cents, livraison par la malle, d'ici au 1er Octobre prochain. Il est de toute nécessité que tous les électeurs de la campagne sans exception soient bien renseignés pour voter d'une façon utile aux intérêts du pays. Le meilleur est de suivre les comptes-rendus de la PATRIE, journal indépendant, qui publie des rapports complets et impartiaux de toutes les assemblées politiques et donne justice égale à toutes les opinions. Abonnez ou faites abonner vos parents et amis ; vous leur rendrez service et ferez une oeuvre profitable à la prospérité du Canada.***

25c—COUPON D'ABONNEMENT SPECIAL—25c

LA PATRIE,
Montréal.

Vous trouverez ci-inclus vingt-cinq centins (25c) pour abonnement spécial à votre édition quotidienne d'ici au 1er OCTOBRE 1911 que vous pourrez m'adresser par la malle.

NOM .....

Bureau de Poste, .....

Province ou Etat .....

# Une immense assemblée acclame les orateurs de Trois-Rivières

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

quels bénéfices a-t-il rapportés à la ville de Trois-Rivières ? Nous sommes encore obligés de subir devant nos résidences le commerce du charbon et tous les ennuis qui en découlent. Il a induit le gouvernement à nous doter d'un manège. A quoi a servi cette construction, si ce n'est à répandre dans le peuple les idées de militarisme qui hantent les esprits de nos hommes politiques.

" Qu'est-ce qu'il n'a pas fait et qu'il aurait dû faire ? Je vais vous le dire en quelques mots.

" Au lendemain du terrible feu qui détruisait une partie de notre ville, nous nous sommes adressés à lui pour nous obtenir quelque chose du gouvernement d'Ottawa. Ses maîtres lui ont fait nous donner cette réponse qu'ils ne pouvaient nous secourir parce qu'ils étaient eux-mêmes des incendiés. Et pourtant quelques semaines après, ce même gouvernement qui ne trouvait rien à nous donner, trouvait cependant le moyen de souscrire 100 mille piastres pour envoyer aux sinistrés de la ville de San Francisco.

" Depuis trois ans, l'on nous promet des édifices publics somptueux pour remplacer ceux qui furent rasés par ce désastreux incendie du 14 juin 1908. Nous sommes encore à les attendre ces édifices publics. Nous avons comme bureau de poste une bicoque que M. Bureau nous a promis de faire remplacer. Il n'en a encore rien fait. En dépit des déclarations amoureuses qu'ils se faisaient l'un l'autre, dimanche dernier, à Saint-Lin, nous continuerons à croire avec raison que si nous n'avons pas encore réussi à avoir un bureau de poste comme il convient à une ville comme la nôtre c'est dû uniquement à la position toute particulière qui existe entre l'honorable ministre des postes et notre Solliciteur-Général.

L'orateur parle ensuite de l'immense veste que M. Bureau est allé chercher dans Drummond-Arthabaska, où il avait charge de la lutte, puis présente à l'assemblée le député de Champlain.

M. HENRI BOURASSA, le député de St-Hyacinthe, à l'assemblée d'hier, à Trois-Rivières. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

### M. P.-E. BLONDIN

qui débute ainsi :

" Je vous remercie tous d'être venus en aussi grand nombre, non pour contempler sur cette estrade, les emblèmes séduisants du pouvoir, non plus que pour écouter les paroles mielleuses des puissants du jour, mais pour saluer un drapeau et entendre défendre une cause ".

M. Blondin parle avec ferveur des débuts du parti autonomiste, alors qu'il ne comptait qu'une poignée d'adhérents : " Combien je suis heureux ", poursuit-il, " depuis que je suis sous cette bannière. On nous disait : " Vous allez être écrasés ". Nous avons répondu : " Nous n'avons pas la force et le nombre, mais nous savons qu'une cause juste ne peut jamais périr, que le cœur du peuple est grand, qu'un jour il viendra à nous et nous fera triompher.

" Quand, tout à l'heure, je suivais la voiture qui transportait M. Monk, notre chef à Ottawa, je me disais : " Il y a quelque chose de plus grand qu'un titre, c'est le nom d'un honnête homme, il y a quelque chose de plus fort que le pouvoir, c'est la voix désintéressée d'hommes sincères et patriotes. "

M. Blondin attaque ensuite la question de la marine, puis fait cette déclaration : " Nous vous demandons de nous juger, patriotes de cette province, et nous vous promettons, si nous avons votre appui, que nous tuerons la marine. (Appl.)

" Si les squelettes des grands hommes que furent Baldwin, Lafontaine, Papineau et Mercier, reprenaient vie, ils n'auraient pas de mots assez violents pour condamner cette politique de l'impérialisme.

" Messieurs, deux manifestes sont devant vous : ceux de MM. Laurier et Borden. Le chef du gouvernement vous demande de voter le 21 septembre prochain, sur la seule question de la réciprocité. Ceux qui m'écoutent savent que je dis vrai ". (Oui, Oui.)

" Nous, nous venons devant vous plus bravement et plus franchement. Nous disons : il ne s'agit pas dans cette campagne que de cette seule question de la réciprocité ; mais tous les électeurs doivent considérer tous les scandales qu'ont fait mousser 20 ans de vie publique, et surtout il importe, avant que chacun de vous aille déposer son bulletin dans l'urne, de se demander si nous devons voter pour avoir dans ce pays une marine de guerre qui sera entièrement à la disposition de l'Angleterre, quand bon lui semblera, et pour des causes justes ou injustes.

LE DEPUTE DE MONTMAGNY, M. ARMAND LAVERGNE, l'un des orateurs à l'assemblée oppositionniste de Trois-Rivières, hier après-midi. — (Cliché du photographe de la PATRIE).

" Le gouvernement d'Ottawa ne règle pas les questions, il les étouffe, les éteint. Pour lui, son plus grand succès, c'est de pouvoir dire d'une question, elle est morte et enterrée.

" Morte et enterrée la question des écoles du Manitoba, morte et enterrée celle du français et du catholicisme dans les nouvelles provinces, morte et enterrée celle de l'envoi des contingents en Afrique, ou encore celle de la marine ? Jamais.

" Avez-vous jamais été appelés à vous prononcer sur toutes ces questions ? (Non, non). " On veut vous demander d'élire un portrait et de ne pas juger les questions. Il n'y a qu'une question primordiale pour l'électorat de ce pays aujourd'hui, c'est celle de la marine de guerre.

" MM. Laurier et Borden vous disent : il n'y a que la question de la réciprocité en jeu dans toute cette élection. Ne les croyez pas, ni l'un ni l'autre. Je vous le demande, messieurs, allez vous manquer de pain si la question de la réciprocité n'est pas immédiatement réglée. J'ai toujours compris, d'ailleurs, qu'il fallait se défier d'un homme qui vient nous proposer un marché.

" Nous n'avons pas besoin des Etats-Unis pour vivre, que je sache ", (Non, non). " Sont-ce les Canadiens qui ont fait les premiers pas et démarches pour obtenir cette entente commerciale ? Non. Or, messieurs, il y a un vieux proverbe qui dit : " C'est la faim qui fait sortir l'ours du bois. " Ce sont les américains qui ont besoin de nous aujourd'hui, besoin de notre grain, de notre bois, besoin de tous nos produits naturels. Si le gouvernement actuel tombe, nous courrons la chance d'avoir la réciprocité sans qu'il nous en coûte aucunes concessions. Pourquoi tant nous hâter de livrer nos marchés à nos voisins ?

" Mais voilà le secret. Le gouvernement, afin de faire oublier toutes ses turpitudes et ses fautes, et de faire avaler sans qu'il s'en aperçoive à l'électeur canadien, son infâme marine, tend à l'électeur canadien les trompeuses amorces de la réciprocité. Sachant que sa marine est de plus en plus impopulaire, il n'en parle plus. Il tend un piège au peuple dont il veut escamoter la confiance. Mais il a compté sans l'intelligence des électeurs de ma province. C'est pour déjouer ce dernier complot d'un gouvernement moribond que nous sommes devant vous, et j'espère que vous allez nous aider. " (Dans la foule : Oui, oui, surtout pas de marine).

" Notre programme se résume en quelques mots : D'abord et avant tout le Canada pour les Canadiens, et les Canadiens pour le Canada et pour personne autre. Nous voulons rester toujours des loyaux sujets de Sa Majesté britannique. Qu'on se batte, là-bas, si l'on veut, mais nous, nous ne voulons nous battre que lorsque notre pays sera menacé. Nous voulons sur cette terre, d'un océan à l'autre, l'égalité des races. Nous ne voulons pas de vainqueurs, et pas de vaincus, et par-dessus tout un gouvernement honnête. "

M. Blondin va se retirer lorsque des voix dans la foule lui crient : " Parlez-nous donc de peinture. Donnez-nous donc un petit coup de pinceau ".

L'orateur est obligé de se rendre à cette demande. Il fait l'historique de l'affaire Lanctôt. Certains détails de l'enquête amusent beaucoup les auditeurs. Il parle, par ricochet, des $128,000 de M. Fielding, des accusations qui sont restées suspendues sur la tête de M. Oliver. " C'est là la vraie cause de la dissolution ", dit-il, — puis il termine de cette façon :

" En 1896, Sir Wilfrid Laurier vous disait, électeurs de mon pays, en parlant des conservateurs : " Les voleurs sont dans le temple, chassez-les. "

" Pour terminer, je ne vous dis que ces paroles : " Les voleurs sont encore une fois dans le temple. Prenez vos fouets. "

## Le texte du discours de M. F.-D. Monk

" Messieurs les électeurs,

" Nous ne pouvons pas trouver un endroit plus favorable que la ville de Trois-Rivières pour une réunion comme celle-ci. Mi-chemin entre Québec et Montréal, au centre de cette ancienne et belle province, dans la ville qui a su si fièrement et si fortement se remettre de ses pertes, la cité où se conservent si vivaces les fécondes traditions du peuple, c'est bien le digne rendez-vous de tous ceux qui veulent lutter pour le triomphe d'une politique patriotique saine, honnête et surtout droite et franche.

" Nous vous remercions de l'accueil généreux que vous nous avez fait, c'est un encouragement que nous apprécions vivement. Nous nous sentons à l'aise au milieu de cette foule pour discuter nos grands intérêts nationaux et formuler nos vœux d'avenir.

" Jamais, dans mon expérience de la vie publique, une élection générale n'est survenue en des circonstances qui ressemblent à celles d'aujourd'hui.

### RELATIONS INTERIMPERIALES

Il y a quelques mois à peine, la question dominante dans notre pays était assurément celle qui se rapporte aux modifications de nos relations avec la mère-patrie.

" La construction d'une flotte de guerre dans le but d'assumer une part plus large des conflits de la métropole, la réorganisation complète de notre système militaire en vue d'une coopération possible avec les armées impériales, tel fut la question capitale jetée dans l'arène des discussions politiques.

" Nous avons soutenu, dès l'abord, avec l'appui du peuple, que ce problème nouveau, grave, gros de conséquences pour un jeune pays comme le nôtre, n'était pas de la compétence de quelques hommes sans mandat, arrivés au pouvoir par les péripéties des luttes politiques, mais que sa solution appartenait au peuple lui-même.

" Cette attitude, strictement conforme aux meilleures traditions des institutions britanniques modernes, a été systématiquement dénaturée par des adversaires sans scrupules.

" Une campagne de mensonge a été inaugurée d'un bout à l'autre du pays : on nous a représentés comme un groupe révolté, hostile à l'Angleterre, cherchant à fonder un parti radical et religieux, et une presse soudoyée a soigneusement caché ou travesti notre position réelle, pourtant si clairement définie par des résolutions expresses, quant à la consultation du peuple, auxquelles une forte proposition de la délégation parlementaire s'est ralliée pendant la session qui vient de finir.

" Vous le savez : la politique convenue avec la métropole, depuis que nous avons

### LE SELF-GOVERNMENT

c'est que nous devons pourvoir à notre défense dans la pleine mesure de nos forces.

" Nous avons tenu cet engagement. L'idée que nous devions assumer une part du fardeau de la défense de l'empire, sans participation aucune à la direction ou au contrôle de la politique étrangère de l'empire, était nouvelle ; tous ne l'agréaient pas.

" Nous demandions la consultation de l'électorat, acceptant d'avance sa décision souveraine.

" Le mensonge et la calomnie ont à peu près épuisé leurs efforts. Nos concitoyens de toutes origines, mieux renseignés aujourd'hui, reconnaissent le bon sens et la parfaite orthodoxie constitutionnelle de notre position.

" Le gouvernement, de son côté, rejeta notre demande avec mépris. Refusant la consultation populaire, il prit sur lui de solutionner seul ce problème difficile et vital. Pas un Canadien éclairé n'est satisfait de sa conduite opportuniste en cette affaire.

" Mais là ne s'arrêtaient pas nos revendications.

### NOTRE POSITION

" Ce n'est pas une combinaison politique qui nous a réunis dans le champ clos de nos luttes ; c'est encore moins l'idée de fonder un parti et d'intensifier ainsi nos divisions aveugles et mesquines, profitables au petit nombre seulement et qui sont la plaie du pays ; encore moins est-ce le misérable dessein d'amener la déchéance d'un ou de plusieurs hommes. Nous poursuivons ensemble le triomphe d'une saine doctrine politique applicable à notre jeune pays répondant à ses besoins, pour en assurer l'évolution féconde.

" Dans l'ordre des choses morales, nous demandons que la constitution, sous l'égide de laquelle notre Confédération a pris le merveilleux essor dont nous sommes les témoins, soit comme une arche d'alliance assurant à toutes les minorités, protestantes ou catholiques, la plénitude de droits chers et précieux, et qu'aucun compromis, aucun déni de justice ne vienne faire regretter au peuple l'entreprise politique du de 1867.

La garantie la plus efficace de notre maintien intégral, comme pays et comme peuple, sera la certitude que les droits des minorités sont plus assurés sous le pacte de 1867, que sous aucun autre régime constitutionnel. Une entente large et généreuse sur ce point essentiel devrait être un trait d'union entre tous les Canadiens de toutes les origines et éveiller chez nous le souci des choses de la patrie.

### L'IMMIGRATION

" N'est-il pas temps de songer au recrutement plus soigné de la famille nationale ?

" L'immigration devrait être l'objet de toute notre sollicitude. Le système actuel, suranné et défectueux, où des sommes folles sont dépensées pour le profit du patronage, s'il n'est pas réformé sans délai, nous prépare pour l'avenir les plus formidables problèmes. Déjà ils s'annoncent au milieu de nous.

### LES TRANSPORTS

" Dans l'ordre matériel, la question des transports s'impose à l'attention du Canada et le gouvernement actuel, vieux et usé, s'en désintéresse davantage tous les jours.

" Pour assurer à la route fluviale du Saint-Laurent la plénitude de ses avantages, il faut ouvrir sans délai la route du canal de la baie Georgienne. La Commission des transports l'a recommandée instamment en 1904, sans résultats.

" Le gouvernement vient de rejeter au parlement une motion que j'ai soumise réclamant sa construction immédiate.

" On avait préparé des estimés pour commencer, au bout de Montréal, cette œuvre urgente, puis on a tout laissé là. Il y a des ennemis de la route, le ministre des canaux lui-même en est un. Il craint pour les canaux du St-Laurent.

" Est-ce que nos ports libres et nationaux ne réclament pas notre attention ?

" Pendant que les américains ne se relâchent pas un seul instant de leur zèle pour leurs ports, le gouvernement de notre pays, malgré la recommandation, en 1904, de notre commission, de leur propre commission, n'a pas encore créé un seul port libre et national, et nous en souffrons.

### LA COOPERATION

" Quelle attention a-t-on prêtée depuis des années aux demandes des classes ouvrières et agricoles qui réclament une loi sur la coopération et la mise en pratique, chez nous, d'une loi de réforme économique qui a changé le sort des classes laborieuses en Europe et ailleurs ?

" Toutes les réclamations ont été rejetées et les requêtes ignorées.

### NOS BANQUES

" Notre loi des banques est restée à l'arrière-plan, abandonnée, pour ainsi dire, par le gouvernement au moment où, de tous côtés, s'élèvent des réclamations pour des amendements nécessaires dans l'intérêt des déposants et des petits intéressés que le gouvernement semble ne pas vouloir protéger.

" Et la régie des grandes compagnies. Les surcapitalisations faites au détriment du public. Pourquoi le gouvernement a-t-il refusé, pendant cette session, une demande d'enquête et une législation préventive ?

" C'est parce que ses membres sont trop intéressés pour porter remède à un état de choses dont la masse souffre.

### ABUS ADMINISTRATIFS

" Depuis quelques années, nos départements administratifs ont été le théâtre d'abus qui sont connus de tout le monde. Les scandales du pont de Québec, les dilapidations de l'imprimerie nationale, le gaspillage de nos terres publiques et les aliénations de nos pouvoirs d'eau sans compétition publique indiquent de la part du gouvernement une insouciance systématique.

" Est-ce que, sur une seule de ces questions, le gouvernement a pris une attitude précise et énergique ? son action a-t-elle satisfait même ses partisans qui ne sont pas ses esclaves ?

### RECIPROCITE

" Non ! Mais pour distraire habilement l'attention publique et détourner le mécontentement, le cabinet vient de conclure, dans des conditions d'une incurie et d'une imprévoyance sans exemple, une convention douanière avec le président des Etats-Unis, et il compte, avec cela, enterrer à jamais toutes les questions qu'il s'est avoué impuissant à résoudre en concentrant l'attention de l'électorat sur la convention, à l'exclusion des graves problèmes dont le parlement sera saisi dès sa réunion prochaine.

" Mais les premiers-ministres ne sont plus les potentats d'autrefois. Il y a au-dessus d'eux le peuple qui est le maître, qui fait et défait les cabinets.

" Certes, ce qu'on appelle la réciprocité, cette question de nos relations avec nos voisins jetée tout à coup dans l'arène politique, est une affaire importante, et chacun de nous doit l'envisager librement au point de vue des intérêts qu'elle affecte et qu'il est chargé de protéger plus spécialement. Elle ne saurait jeter du trouble parmi des hommes qui s'entendent sur les principes fondamentaux qui doivent régir la politique de notre jeune pays. Le règlement de cette question une fois effectué, les autres questions seront toujours là.

" Je veux vous dire franchement, pour ma part, ce que je pense de ce nouveau pacte, sans prétendre imposer à d'autres mes vues sur ce sujet nouveau, confiant que mon opinion individuelle sur une matière aussi variable qu'un arrangement commercial ne saurait me séparer d'hommes avec lesquels je suis tombé d'accord sur ce qui constitue un idéal national.

" Depuis 1866, époque de l'abrogation par les américains du premier traité de réciprocité, jusqu'à la fin du dernier siècle, nous avons cherché à conclure des arrangements commerciaux avec nos rudes voisins ; nous pensions en avoir besoin et il paraissait naturel que des pays limitrophes échangeassent leurs produits.

" Nous avons été éconduits. Nos rapports à ce sujet ont été humiliants. Nous avons quémandé sans résultat ; les hommes des deux partis, pour s'avancer chez eux, ont plié le genou et fait le pied de grue à Washington.

" Ils furent renvoyés. Enfin, de guerre lasse, le Canada a dû se replier sur lui-même et mettre en valeur ses ressources peu connues jusqu'alors.

" Nous fîmes de beaux efforts. Nous avons ouvert l'ouest, créé des industries, cherché des marchés, inauguré le mouvement commercial et les facilités de transport entre l'est et l'ouest, adopté un tarif protecteur ou national, enfin, nous avons fait un louable effort pour nous passer de ceux qui nous repoussaient.

" Notre courage a été récompensé, nos immenses ressources nous ont apporté la prospérité.

" Tout à coup, la scène change. Le président Taft, en face de la défaite de son parti et d'une revision imminente du tarif américain tendant vers une baisse des droits, s'avise de nous offrir la réciprocité qu'on nous a refusée roidement pendant près de 50 ans.

" Nos ministres se hâtent de conclure un arrangement douanier, sans consulter le parlement ni les intéressés, sans attendre la revision promise aux américains par le parti démocrate triomphant, revision qui nous aurait donné tous les avantages sans compensation de notre part ; ils ne semblent pas même avoir su que quatorze autres nations devaient recueillir de suite les mêmes avantages que les américains et nous rien donner en retour.

" Cela ne suffit pas ; leurs hommes publics, leur presse, déclarent hautement qu'ils veulent nous annexer et nous faire disparaître comme peuple et mettre tout ce continent sous une même autorité, c'est-à-dire la leur.

" Cette façon d'agir n'est pas pour flatter notre amour-propre.

" On dira : " les affaires sont les affaires ".

" C'est vrai, ; aussi, je me défie " a priori " d'un arrangement conclu dans des circonstances si singulières et si peu rassurantes.

" Un député doit consulter ses constituants. Chez moi il y a de grands intérêts manufacturiers. Les hommes d'affaires de ma division électorale condamnent cet arrangement comme étant contraire à nos intérêts.

" Chez nous, les cultivateurs se livrent largement à la culture maraîchère ; ils sont opposés à l'entrée en franchise des légumes américains qui leur font une concurrence ruineuse aux époques de l'année, où ils peuvent espérer réaliser de légitimes profits.

" Que d'assurances, M. Fielding a données à cette classe des cultivateurs, en ma présence, que la protection contre cette concurrence ne leur serait jamais enlevée et, lors de l'augmentation de cette protection, ils ont dépensé des millions en améliorations.

" Aujourd'hui, on leur enlève le tout sans avis et sans leur fournir l'occasion d'être entendus.

" Voilà la situation chez nous. Elle peut être différente ailleurs.

" Une convention douanière qui ne bénéficierait à personne serait bien une chose inouïe. Je ne trouve pas, cependant, que les produits agricoles chez nos voisins commandent des prix élevés ; ils sont souvent plus bas qu'au Canada.

" On dit : vous avez un marché de 90,000,000. Aux aussi, ils ont notre marché, ils sont plus fort que nous et ce sont de grands exportateurs des produits de la terre.

" On dit : les droits sur les instruments aratoires sont baissés. Oui, mais on sait ce que sont les trusts et les combines chez nos voisins. Ils chercheront à ruiner nos manufacturiers et à faire disparaître leurs concurrents canadiens.

" Quant aux effets lointains du pacte, je l'ai déjà dit, je ne puis pas y voir un danger pour notre identité comme peuple, si nous cultivons un sentiment national avec un peu plus de sollicitude que nous l'avons fait jusqu'ici.

" Je redoute sincèrement le mouvement des produits vers les Etats-Unis, ce qui générait le commerce entre l'est et l'ouest et retarderait l'expansion de Montréal et des ports du Saint-Laurent et des grandes voies de communication, par terre et par eau, pour lesquelles nous avons tant sacrifié.

" Le canal de la baie Georgienne paraît presque une œuvre de surérogation si les grains de l'ouest doivent s'en aller aux Etats-Unis et enrichir les voies américaines.

" Je suis encore contre l'exportation de notre matière première. Que ceux qui veulent la travailler viennent le faire chez nous pour que nos canadiens en bénéficient.

" Les américains veulent s'emparer de nos ressources naturelles, notre bois de pulpe, nos forêts, nos minéraux, etc.

" Le Canada aux Canadiens ", telle est ma devise.

" Je ne veux pas aborder la question de l'annexion. Nos voisins en ont trop parlé depuis quelque temps. Je n'en suis guère, vous le savez, et je ne redoute pas ce péril ; pourvu que les impérialistes outranciers cessent leurs efforts pour innover à l'autonomie de notre pays, il n'y a rien à craindre de ce côté.

" Ce sont eux qui me paraissent être les pires fauteurs de l'idée annexionniste.

" Messieurs, il y a longtemps que je veux finir et écouter les hommes distingués qui sont avec moi sur cette estrade, compagnons de fortes luttes avec qui je veux continuer l'œuvre commencée.

" On m'a dit que je devais exposer le programme qui a servi de base à nos efforts communs depuis quelque temps, en dehors de la dogmatique étroite des partis. Je l'ai fait de mon mieux. J'espère que les idées semées par nous tomberont, comme les grains de la parabole, en bonne terre.

" Il y en aura toujours chez qui les " sollicitudes du siècle et la séduction des richesses et les autres convoitises étoufferont la bonne semence. "

On acclame longuement le député de Jacques-Cartier quand il reprend son siège. Les acclamations redoublent quand le président de l'assemblée présente à la foule le député de St-Hyacinthe.

### M. HENRI BOURASSA

Voici comment il débute : " Je ne suis pas venu ici sous de faux prétextes ni de fausses couleurs. Je suis né libéral, j'ai fait les luttes du parti libéral et je ne le regrette pas. Je les ai faites parce que je croyais en l'honneur de mon parti et en la parole de son chef, et c'est parce que son chef a renié sa parole et que mon parti a manqué à son honneur que je viens ici comme ailleurs lui faire la lutte.

" MM. Laurier, Lemieux et j'étais pour ajouter M. Brodeur, mais non : il est disparu dans le naufrage du Niobe, M. Bureau et tous les députés s'imaginent que la population intelligence de la province de Québec va enfermer sa politique dans quelques sacs de patates ou quelques voyages de foin, et vendre sa liberté aux Américains. Tous ces messieurs connaîtront le 21 septembre combien ils se trompent.

" Il y a bien d'autres questions devant nous que celle de la réciprocité. Cette dernière sera réglée dès la première session. Après cela la terre continuera à tourner, que je sache. Il y aura encore des lois à faire, il faudra donner au peuple une politique de progrès ou rétrograde, une administration honnête ou continuer le régime de la peinture et du vol érigé en principe, et bien je vous le demande, les deux chefs ont-ils le droit de venir mettre la politique dans leurs poches, et n'engager la lutte que sur la question de la réciprocité. Je dis qu'un peuple qui se respecte et qui veut rester libre, a le droit de passer par-dessus les chefs.

" La seule chance que vous avez, mes amis, de vous faire respecter, c'est une fois à tous les trois ou quatre ans. C'est la seule occasion que vous ayez de récompenser ceux qui font bien et de punir les voleurs et les prévaricateurs. Si vous ne savez pas vous en servir, vous ne méritez pas que l'on vous accorde plus longtemps le droit de suffrage.

" Avant 1896 je dénonçais avec MM. Laurier, Brodeur et Lemieux les fautes du gouvernement conservateur. Si nous avions alors le droit de demander à tous les hommes honnêtes, de quelque parti qu'ils fussent de nous aider à renverser un gouvernement de corrompus, nous avons également aujourd'hui le même droit.

" On vous a parlé de l'affaire Lanctôt. Je veux vous dire quelques mots de l'affaire Oliver. Un nommé McGillicuddy trouve un bon matin, au compte de banque de M. Oliver, $63,000 déposés à l'insu de ce monsieur. Il me semble que tout homme qui se serait trouvé dans les mêmes circonstances aurait pour le moins fait un petit saut. M. Oliver point. Quand il apprend la chose, il trouve cela tout naturel.

" On demande une enquête à M. Laurier. Ce dernier dit : " Oui c'est bien. Mais il faudra vous contenter d'interroger M. Oliver ou MM. McKenzie et Mann, les magnats du Canadien Nord. Si l'un de ces messieurs nie qu'il ait donné ou reçu directement la somme en question, l'enquête devra être aussitôt close. Tout le monde sait pourtant comment procède une grande compagnie quand elle veut graisser quelqu'un. Elle remet la somme à Paul. Celui-ci la passe à Henri. De Henri elle va à Jos puis à Louis qui la remet finalement à celui à qui elle est destinée. Or c'est cette filière là que M. Laurier n'a pas voulu qu'on découvre en cette affaire.

" Et pourtant M. Laurier n'agissait pas ainsi quand, dans les rangs de l'opposition, il réclamait une enquête complète sur une accusation identique portée contre Sir Adolphe Caron, par le député libéral Edgar.

" La seule manière pour un peuple d'être bien gouverné c'est de ne pas se laisser conduire par les couleurs, c'est de punir, rouges comme bleus, quand ils font mal, et de les récompenser quand ils font bien. On a puni les bleus en 1896, c'est le temps aujourd'hui de chasser du pouvoir les rouges. (Appl.) Et notre plus grand désir c'est de voir tout le monde nous y aider.

" Je ne suis pas ici pour prendre la défense ni de Laurier, ni de M. Borden, je condamne leur attitude l'un comme l'autre.

M. Bourassa épluche ensuite la question de la marine, et répond à quelques arguments que les ministériels font valoir en sa faveur.

" Je trouve étrange que l'on vienne vous dire aujourd'hui que c'est Cartier qui a fait la loi de la marine. Pourquoi alors en avoir fait une autre si celle de 1848 était bonne ?

" La marine de guerre, vous dit-on aussi, c'est une petite affaire à côté de la réciprocité ? Pourquoi alors M. Borden a-t-il lui-même proposé l'ajournement du parlement pendant deux mois, à la dernière session, pour permettre au premier ministre d'aller à Londres en conférer avec l'amirauté anglaise ?

" On vous dit aussi que la loi est passée, qu'elle ne pourra pas être rappelée. C'est encore faux. Qui connaît notre régime parlementaire sait mieux que cela. Envoyez des hommes indépendants au parlement soutenir M. Monk dans la lutte si belle qu'il a entreprise et vous verrez que d'ici un an cette loi sera rappelée. On n'a pas voulu accorder le plébiscite quand on l'a voulu et demandé en Chambre, sur cette question. Pour détourner votre attention aujourd'hui on ne vous parle que de réciprocité afin de vous leurrer sur l'importance du vote que vous donnerez. Ne vous laissez pas prendre au piège.

" On nous accuse de vouloir faire de cette question de la marine une guerre de races. Il n'y a pas d'accusation plus injuste. C'est au nom du peuple canadien tout entier que nous réclamons le droit de se prononcer sur cette question. Si la majorité du peuple se prononce en faveur de la marine, eh bien nous l'aurons. S'il se prononce contre, vous pouvez être assuré qu'elle disparaîtra.

" Et la meilleure manière de la faire disparaître c'est de voter pour des hommes indépendants qui iront en Chambre et voteront pour tout gouvernement qui gouverne dans l'intérêt du peuple, pour des hommes de la valeur du docteur Normand, votre maire.

" Voilà notre politique. C'est au nom de cette politique que nous vous faisons appel. Vous êtes les maîtres de la situation. Ce sera à vous de vous faire représenter par des hommes qui seront les serviteurs de leurs consciences et non de leurs appétits. Que notre mot de guerre à tous soit : " La patrie avant le parti, les principes avant le picotin. " (Longues acclamations).

M. Bourassa fut à maintes reprises interrompu par les applaudissements.

La foule réclame le sénateur Legris mais celui-ci déplore de ne pouvoir se rendre à cette demande, une malencontreuse extinction de voix l'empêchant de prendre la parole.

### M. ARMAND LAVERGNE

Le député de Montmagny est très bien accueilli. Il débute de cette façon :

" Je regrette de ne pas voir ici présent, parmi cette foule la sympathique figure de mon ami Rodolphe Lemieux. C'aurait été pour lui une occasion unique de rencontrer les électeurs de cette province et de connaître leur sentiment. "

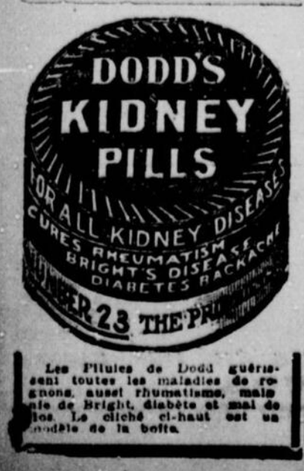
M. Lavergne parle de la façon dont les idées nationalistes furent accueillies les premières fois que lui et Bourassa les exprimèrent à St-Roch et ailleurs. " Il est bon ", dit-il, " que les idées les plus belles, les plus pures et les plus saintes, soient ainsi torturées, martyrisées, afin qu'ayant vécu malgré le mensonge, elles prouvent par là leur justesse et leur immortalité. Et ces idées triompheront, car les jours du parti libéral et des hommes qui sont à la tête, comme jadis, ceux de Balthasar, sont comptés. Les chefs ministériels ont été pesés et ils ont été trouvés trop légers. "

M. Lavergne discute les trois questions suivantes à fond ; celles des écoles du nord-Ouest, de l'immigration et de la marine. Il émaille son discours de nombreux traits d'esprit qui firent bien rire l'auditoire.

MM. Tancrède Marsil, et le député de Drummond-Arthabaska dirent aussi quelques mots. Ce dernier déclara que dans la prochaine élection il serait candidat contre la marine mais pour la réciprocité.

M. Bourassa proposa trois vivats pour le président de l'assemblée, candidat dans la présente lutte contre M. Bureau, puis chacun de se disperser.

LES REGATES DE SAMEDI A ST-EUSTACHE. — Chaloupes prêtes à partir pour courir. — (Photo. E.-L. Giroux, 498 rue Ste-Catherine Est).


Les Pilules de Dodd guérissent toutes les maladies de reins, aussi rhumatisme, maladie de Bright, diabète et mal de dos. Le cliché ci-haut est un modèle de la boîte.

AMUSEMENTS! AMUSEMENTS! AMUSEMENTS!

ORPHEUM 2.10 et 8.10 p.m.
LES 6 MUSICIENS CUTTY
8 — Autres Grandes Attractions — 8
Prix.—15c à 25c en mat. tous les jours
15c à 50c en mat. le samedi.
15c à 75c le soir. Loges $1.00
Up. 74 — Téléphones — Up. 3048
Inscrivez votre nom sur la liste de souscriptions de la saison.
139-5

THEATRE NATIONAL Cette semaine
L'OUTRAGE
Semaine proch. LA TENTATION
139-6

Parc Sohmer
Ouvert tous les jours. Représentations à 3 et 8 p.m.
Attractions, Musique, etc., etc. Tout pour 10 cents.
79-j.s.o.

$1 L'Excursion quotidienne à Carillon par le superbe vapeur "EMPRESS" $1
En remontant la belle RIVIERE OTTAWA, est un voyage des plus délicieux
Prenez le train du C.P.R. à 8 a.m. tous les jours (dimanche excepté), pour le quai de Lachine, correspondant avec le bateau. RETOUR A MONTREAL PAR LES RAPIDES, à 6.30 p.m.
BILLETS A LA GARE DU GRAND-TRONC.
ALLER ET RETOUR - - - - - - - - - - - - SEULEMENT $1.00.
138-5

PARC DOMINION Toute cette semaine
PIQUE-NIQUE DE LA M. S. R.
3 — GRANDES ATTRACTIONS GRATUITES EN PLEIN AIR — 3
LE GRAND HOLDEN, le saut de la mort au Looping the loop — HARVEY, le plus sensationnel plongeur du monde. — LA TROUPE BOLLINI, le meilleur et plus artistique acte aérien d'Europe.
139-5

BALAYE PAR LES BRISES DU FLEUVE
PARC KING EDWARD GRANDE PARADE
SUR LES PRINCIPALES RUES DE LA CITE
LE "ZOO" DU PARC KING EDWARD, DANS SON CARNAVAL
MERCREDI, 9 AOUT 40 — GROS WAGONS — 40
GRATIS
Les enfants de moins de 12 ans, accompagnés de leurs parents, seront transportés gratis sur les bateaux de la compagnie, toute la semaine, excepté samedi.
ADMISSION AU PARC GRATIS PRIX DU BATEAU 20 CENTS
139-2

Le mécanisme est l'âme d'un piano. Exigez un piano au mécanisme
"OTTO HIGEL"

Soulagement pour les Hernieux
866 rue Cadieux, Montréal.
M. B. Lindman, Montréal.
Pendant huit ans j'ai porté des bandages de différente sorte pour la hernie et je trouve qu'aucun n'égale le bandage Lindman, qui m'avait été recommandé par un médecin. J'en ai obtenu bien du soulagement et du bien-être ; par conséquent, je me fais un plaisir de le recommander à d'autres.
M. GILMOUR.
Venez ou écrivez pour plus de renseignements.
Consultations gratuites.
B. LINDMAN, REG'D
16 Ave. du Collège McGill, Montréal

OXYGENE Chimiquement pur pour Usage Médicinal. Pneumonie, Dyspnée, Syncopes, etc. Crises asphyxiques.
COMPAGNIE D'OXYGENE DU CANADA
2 Square Dufferin, Tél. Main 1979.
Soir et dimanche Tél. Est 1507 50-1-j-n-o.

MON DIEU! QUEL VISAGE

Quelle affliction que cette horrible barbe et ces vilains poils follets qui poussent partout. C'est pour les victimes le temps de faire l'essai de la RAZORINE, du Dr Simon, de Paris, France, 150 sont offertes pour une preuve d'insuccès et un paquet d'essai est envoyé gratis à tous ceux qui en font la demande. Cela pour prouver qu'il n'y a pas de poils assez durs ni de barbe assez touffue que vous ne pouvez vous-même détruire totalement en moins de trois minutes sans douleur et sans endommager la peau la plus délicate. Envoyez-nous votre adresse avec 10c pour frais de distribution et nous vous en enverrons un paquet suffisant pour prouver son infaillibilité. Adressez Cooper & Co., Dépt. 62, Montréal.
121-L

Laissez-nous nettoyer à sec vos blouses de fantaisie
Aucune blouse n'est trop élaborée, ou faite de tissus trop légers pour que nous ne puissions la nettoyer parfaitement au moyen de notre procédé de nettoyage à sec.
Les articles délicats, à notre établissement, ne passent que dans des mains soigneuses et expertes.
Détenteurs de la médaille d'or.
British American Dyeing Company
7 TELEPHONES ET BUREAUX
2-4-7

POSTUM à la Glace
C'est-à-dire du Postum bien bouilli, salsi avec de la glace. Ajoutez du sucre et du citron, selon le goût.
C'est un breuvage nourrissant bien supérieur au thé à la glace.
"Il y a une Raison"


## LE RANCH DU SENATEUR BOSTOCK

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7. — Le département de l'Intérieur vient de vendre au sénateur Hewitt Bostock une grande étendue de terrain dans l'Ouest, comprenant 11,300 acres au prix de $33,900. Le but du sénateur est d'agrandir un ranch qu'il possède depuis plusieurs années.

## CONDOLEANCES

Les Anciens Elèves de l'Ecole Polytechnique prient Monsieur L. S. Parizeau d'agréer leurs plus vives sympathies pour le terrible malheur qui vient de le frapper.
Le secrétaire,
P. CHARTON.

# LE PELERINAGE A MONTFORT

PAS MOINS DE DOUZE CENTS PERSONNES REPONDENT A L'APPEL DES ORGANISATEURS—BEAU SUCCES D'UNE BELLE FETE.

C'est hier qu'eut lieu le grand pèlerinage à Montfort à l'occasion de la bénédiction d'une nouvelle chapelle et de l'inauguration d'un chemin de croix. Le prix minime du voyage, la perspective d'une agréable journée, au milieu des Laurentides, loin de la chaleur suffocante de la ville, et le désir de voir qui un enfant, qui un parent, un ami, avaient incité douze cents personnes, au bas mot, à profiter de cette excursion.

La compagnie du Canadien Nord

M. JOSEPH ROY, président du comité d'organisation du pèlerinage à Montfort.

avait d'abord mis à la disposition des organisateurs huit wagons spéciaux, mais elle dût en ajouter deux autres par suite de l'affluence des pèlerins, ce qui retarda quelque peu le départ : à St-Jérôme, deux nouveaux wagons furent requis. L'arrivée à Montfort n'eut lieu qu'à 12.30 hrs : heureusement que le pittoresque et la beauté sauvage du trajet suffisaient amplement à faire oublier sa longueur.

A l'arrivée, les Révds Pères de la Compagnie de Marie se multiplièrent pour offrir toute l'hospitalité et le confort possibles aux nombreux pèlerins. Et comme les estomacs commençaient à crier famine, chacun fut convié à un superbe banquet servi dans d'immenses salles de l'orphelinat agricole. Pendant le dîner les enfants, propres et l'air heureux dans leurs habits des "grands dimanches," exécutèrent une cantate en l'honneur des convives, après quoi il y eut présentation d'adresses.

Le Rév. Père Richard, provincial de la Compagnie de Marie, fit ensuite l'historique de Montfort depuis ses origines. Puis il apporta son tribut d'admiration et de regrets à la mémoire de son prédécesseur, le R.-P. Bourget, comme à celle de feu Mgr Duhamel, archevêque du diocèse d'Ottawa.

Mgr Gauthier, dans une courte allocution, assura l'institution de son appui, montrant par là tout l'amour qu'il porte à l'enfance.

Le maire-suppléant de Montréal, M. Gauvin fut ensuite invité à adresser la parole, ce qu'il fit en termes heureux. Il se déclara très enthousiaste de cette belle œuvre, de Montfort, et après avoir rappelé que depuis le mois de mai dernier la ville de Montréal payait huit piastres par enfant au lieu de six, il déclara qu'il espérait bien voir sous peu, le gouvernement de Québec augmenter les subsides qu'il accorde à cette œuvre de charité ; il déclara aussi que puisque le gouvernement annonçait chaque année de bons surplus, il devrait en faire profiter les orphelins.

Puis ce fut le R.-P. Ronsin, supérieur de l'orphelinat, qui expliqua le but de cette œuvre. Il insista sur le fait que cette institution de Montfort n'est pas une école de réforme, comme quelques-uns le prétendent, mais bien un orphelinat où les enfants, privés de leurs soutiens, peuvent se préparer pour la grande lutte de la vie.

M. G. Audet, l'organisateur actif de ce pèlerinage, adressa ensuite quelques mots au nom des anciens élèves, et assura les Pères comme aussi les bienfaiteurs de Montfort de la vive reconnaissance des anciens ; puis, emporté par l'enthousiasme, il alla décorer la poitrine de Mgr Gauthier de l'insigne de patron du "cercle des anciens de Montfort."

Le R.-P. Meussen, aumônier, se leva à son tour et déclara que le succès de ce pèlerinage avait surpris même les plus convaincus, et qu'il était dû, en grande partie, à la presse montréalaise, qui lui avait fait une belle réclame.

Durant l'après-midi un bon nombre de chaloupes furent mis à la disposition des pèlerins, qui ne se firent pas faute d'en profiter ; le yacht à gazoline de M. Owden surtout fut très achalandé.

Avant le lunch du départ il y eut bénédiction solennelle du Très St-Sacrement ; puis, chacun alla prendre place sur le convoi qui ramenait les excursionnistes dans leurs foyers.

Ce pèlerinage dont le succès fut sans précédent, avait été organisé par M. G. Audet, qui mérite toutes les félicitations pour la manière dont les choses se passèrent.

Bref, ce fut, sans restriction, le beau succès d'une belle œuvre.

## LES CHEVALIERS DE BONAPARTE

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—Les membres de l'Ordre des Chevaliers de Bonaparte sont partis hier matin pour Saint-Raymond, comté de Portneuf, où a lieu leur convention. Il y a eu dans l'église de Saint-Raymond, une messe solennelle en leur honneur, puis réception à l'hôtel-de-ville par le maire et les conseillers de l'endroit. La convention se terminera ce soir et les Chevaliers de Bonaparte reviendront demain matin à Québec.

## DISPARITION D'UN ANCIEN INDUSTRIEL

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—M. John Henderson Botterel est décédé au château Frontenac où il demeurait depuis quelques années. C'était autrefois un grand manufacturier de chaussures de Saint-Roch.

# UN CAPITAINE QUI SE SAUVE

LE CAPITAINE DU "GENERAL WOLFE" AVOUE AVOIR QUITTE LE DEUXIEME SON NAVIRE QUI SOMBRAIT, SANS S'OCCUPER DES PASSAGERS.

(Spécial à la PATRIE.)

QUEBEC, 7.—L'enquête que le capitaine L.-A. Demers, commissaire-enquêteur maritime, a tenue samedi sur le naufrage du steamer "General Wolfe," a révélé des

CHOSES EXTRAORDINAIRES

Nos lecteurs se rappellent, sans doute, les circonstances de ce naufrage. Dans la nuit du 28 au 29 juin, le steamer "General Wolfe," appartenant aux frères Holliday, venait de la côte Nord, en route pour Québec. Vis-à-vis la Malbaie, il vint en collision avec le steamer "Aranmore," appartenant aux mêmes, qui se dirigeait de Québec vers la côte Nord. Une demi-heure après la collision, le "General Wolfe" sombrait à un endroit où il y a plus de cent brasses d'eau. Heureusement, tous les passagers et l'équipage purent se sauver en prenant passage à bord de l'"Aranmore" qui les ramena à Québec.

Le désastre ne fut pas connu tout de suite. Ce n'est qu'à l'arrivée de l'"Aranmore" à Québec que la nouvelle parvint au public. Fait étrange, M. James Holliday lui-même, en donnant des informations aux journaux, n'eut que des éloges à l'adresse des capitaines des deux steamers indistinctement. Tel n'était cependant pas l'opinion de quelques autres membres de l'équipage.

L'enquête tenue samedi a remis les choses au point. A cette enquête, le capitaine L.-A. Demers avait comme assesseurs les capitaines McGough, de la Commission du Hâvre, et F.-X. Pouliot, du "Montmagny."

Le capitaine Young qui commandait le "General Wolfe," a admis qu'après la collision il a été saisi de frayeur, et qu'il a été

LE DEUXIEME A QUITTER SON NAVIRE

et à sauter sur l'"Aranmore."

"Dans la nuit où s'est produit l'accident, dit-il, il y avait du brouillard sur le fleuve, et je me proposais de jeter l'ancre. Pour trouver un endroit convenable au mouillage, j'étais descendu voir les cartes et avais décidé d'ancrer à cinq milles plus loin. Je revins sur le pont au moment où le premier officier et l'homme de guet aperçurent une lumière à l'avant à un mille. Je vis cette lumière, deux points à tribord environ, et remarquai qu'elle me paraissait être celle d'un vaisseau. J'ordonnai aussitôt de pousser le navire à tribord.

"Nous filions à une allure d'environ dix nœuds à l'heure et nous allions le courant avec nous.

"La brume avait régné depuis six heures du soir précédent, et elle était forte à certains moments. Je n'ai pas diminué ma vitesse et ne faisais pas siffler la sirène au temps de la collision.

"Les chaloupes étaient bonnes, mais nous n'avions, pour l'équipage, aucun exercice de sauvetage ni d'incendie.

"Quand j'ai vu la lumière, j'ai continué à toute vitesse, voulant me garer de l'autre vaisseau. Je n'ai donné aucun signal, seulement au moment du choc et c'est à ce moment que j'ai entendu pour la première fois les signaux de l'"Aranmore."

"Je n'ai pas donné d'ordres pour faire descendre les chaloupes de sauvetage.

"Je me suis effrayé, dit le capitaine Young, et j'ai sauté de mon navire sur l'"Aranmore."

Q.—"Vous avez quitté le pont de votre vaisseau? dit le capitaine Demers.

R.—Oui, répondit le capitaine Young.

Q.— Etes-vous descendu le dernier?

R.— Suis-je obligé de répondre?

Q.— Assurément.

R.— Mon premier officier sauta le premier, je me sauvai le deuxième, et mon homme de roue suivit.

Q.—Et il n'y avait plus personne sur le pont pour commander, diriger la manœuvre?

R.— Non.

Q.— Savez-vous s'il y eut panique parmi les passagers?

R.— Je ne sais pas.

Q.— Vous connaissez les devoirs d'un capitaine de navire?

R.— Oui.

Le témoin continue en disant que le "General Wolfe" n'arrêta pas. Ses machines fonctionnaient toujours et le navire tournait comme une toupie, frappant l'"Aranmore" à son tour.

LE CAPITAINE JOHN AHEARN, du "Aranmore," a été ensuite entendu, donnant les détails de sa marche durant la nuit fatale. Il déclare que depuis 10 h. 30 jusqu'au moment de la collision, il n'a pas vu sur le fleuve de brume assez épaisse pour gêner la navigation. Il a distinctement vu toutes les lumières du "General Wolfe" au moins 20 minutes avant le choc, et quand il l'a vu tourner à tribord, il a poussé à babord pour l'éviter, puis a fait machine arrière à toute vitesse.

Ses déclarations ne concordent donc pas avec celles du capitaine Young quant à la présence de la brume. Le capitaine Young prétend qu'il y avait de la brume depuis plusieurs heures. Le capitaine Ahearn dit le contraire.

Une couple d'officiers de chacun des steamers ont été interrogés, après quoi le commissaire a déclaré qu'il était suffisamment renseigné, et qu'il rendrait sa décision jeudi prochain.

## POUR PORTLAND, OLD ORCHARD, KENNEBUNKPORT ET LE BORD DE LA MER.

Le Grand-Tronc annonce des excursions à prix réduits, comme suit : de Montréal à Portland, $7.50; Old Orchard, $7.80; Kennebunkport, $8.35, ainsi que d'autres prix réduits pour les autres places d'eau de la côte du Maine. L'on s'y rend confortablement sur la route du Grand-Tronc, passant par les White Mountains et Portland, Maine. Les billets sont bons pour partir les 6, 7, 8 et 9 août. Limite de retour, le 31 août. Pour obtenir plus de renseignements, s'adresser aux agents du chemin de fer Grand-Tronc. 132—jno

# PARC DOMINION

Le pique-nique des employés de tramways commence ce soir et à cette occasion, le programme comprend plusieurs attractions nouvelles. Il y aura grande foule, puisque les organisateurs de la fête ont déjà vendu plus de 75,000 billets. Il y aura deux prix magnifiques qui seront tirés au sort et que chaque porteur de billet court la chance de gagner.

Outre les anciennes attractions toujours recherchées, telles que les "Chutes", le "Scenic Railway", la "Maison Hantée" et une foule d'autres, les personnes qui participeront à ce pique-nique ne manqueront pas d'assister au combat entre le "Monitor" et le "Merrimac." Cette épisode de la fameuse guerre civile de 1862 mérite une mention tout à fait spéciale.

Parmi les numéros qui auront lieu en plein air, la direction nous réserve la plus agréable surprise. Notons au passage l'audacieux Holden, le célèbre plongeur Harvey et la troupe Bollini, dont la réputation n'est plus à faire.

Le programme du théâtre vaudeville surpasse également tous les précédents et l'on peut être certain qu'on ne s'ennuiera pas cette semaine au parc Dominion.

La fanfare, sous la direction de M. Vander Meerschen, a préparé des morceaux de premier ordre pour la circonstance.

## UNE ACADEMIE A LA JEUNE LORETTE

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—On vient de commencer à Saint-Amaroise de la Jeune-Lorette la construction d'une académie pour garçons, construction due à l'initiative de la commission scolaire de cette paroisse et au concours généreux du gouvernement provincial.

Les plans sont de MM. Elz. Charest et L.-P. Vallerand. Les dimensions sont de 88 pieds par 28. L'édifice aura deux étages et une galerie large de douze pieds sur la façade.

## COURRIER DE JOLIETTE

JOLIETTE, 7.—Les drapeaux flottent en berne sur les édifices publics de Joliette à l'occasion du décès de M. Gilbert Landreville, autrefois échevin de Joliette. M. Landreville a succombé à la hernie. Il laisse pour déplorer sa perte une épouse et deux enfants.

—Mardi dernier a eu lieu la bénédiction solennelle du pont en fer que le gouvernement Provincial vient de faire construire en la paroisse de St-Liguori, comté de Montcalm. Un grand nombre de personnes ont assisté à cette jolie démonstration. Des discours furent prononcés par Mtre D.-A. Lafortune, M. J.-M. Tellier, chef de l'Opposition Provinciale ; Jos. Sylvestre, député au provincial du comté de Montcalm ; Eugène Gourre, avocat de Montréal et P.-A. Gaudet, avocat de Joliette. La bénédiction fut suivie d'un grand banquet qui eut lieu dans la salle du couvent des Sœurs de Ste-Croix. La bénédiction solennelle de ce pont fut faite par Mgr Archambault, évêque de Joliette.

—Les militaires de cette ville, ayant à leur tête le capitaine Hector Trudeau, sont à préparer une grande démonstration qui aura lieu à l'occasion du retour d'Europe de M. le Major Charles de Lanaudière, qui a fait partie du contingent canadien chargé de représenter le Canada aux fêtes du couronnement de notre nouveau roi.

## ON DEMANDE DES HOMMES

Le Canadian Northern fera circuler des trains d'excursions de moissonneurs pour l'Ouest les 3 et 25 août : prix de passage $10.00 pour Saskatchewan et gares à l'est de Saskatoon. Prix proportionnellement réduits pour Calgary, Edmonton et gares intermédiaires. S'adresser à l'agent du Canadian Northern le plus proche de chez vous. Bureau à Montréal, 226-230 rue St-Jacques. 1-7-11-23

## COURRIER DE TROIS-RIVIERES

(Spécial à la PATRIE)

TROIS-RIVIERES, 7. — Nous avons eu une semaine de chaleur extraordinaire. Il y a eu plusieurs cas de prostration, ainsi qu'un cas d'insolation parmi les ouvriers de la corporation, aux travaux de drainage. Quelques hommes ont été forcés d'abandonner leur travail à cause de la chaleur suffocante aux usines de la "Canada Iron Corporation" et ailleurs.

Dans certaines parties de la ville, il était presque impossible de dormir pendant la nuit.

—Samedi, notre marché était amplement approvisionné en viandes, fruits et légumes de toutes sortes, à des prix assez acceptables, après une certaine baisse nécessitée pour la vente en temps voulu.

—Jeudi soir, la fanfare de l'Union Musicale, nous a donné un magnifique concert au carré Champlain au cours duquel notre artiste, M. le professeur Henri Weber, a exécuté son fameux solo de petite clarinette dans "Le petit Robin", avec accompagnement de la fanfare, morceau qu'il a composé lui-même, il y a quelques années lorsqu'il fut rappelé à Trois-Rivières, pour reprendre la direction de la fanfare de l'Union Musicale et des concerts dans nos carrés, et qu'un ami lui disait que le "robin" du carré Champlain ne chantait plus. A présent, il chante chaque semaine au carré.

## MALADIE DE M. C.-E.-A. CARR

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—M. C.-E.-A. Carr, gérant général du merger électrique de Québec, est actuellement à l'hôpital Jeffery Hale, souffrant d'une maladie assez grave.

## L'INDUSTRIE DE LA BIJOUTERIE

WASHINGTON, 7—Les 276 manufactures de bijouteries du Rhode-Island ont produit durant l'année 1909 $5,474,369 de plus que les 175 manufactures du même genre durant la même période dans le Massachusetts.

Ces chiffres donnés hier par le bureau des statistiques dont M. Durand est le directeur, prouvent que le Rhode-Island se tient en avant du Massachusetts dans cette importante industrie.

Le capital placé, le nombre d'ouvriers employés et le coût des matériaux dont on s'est servi dans le Rhode-Island, ont tous excédé sensiblement les chiffres du Massachusetts.

Dans l'industrie de l'argenterie et de la vaisselle plaquée, le Massachusetts est en avant du Rhode-Island sous le rapport du nombre d'employés et du coût du matériel.

La valeur des produits finis de 21 manufactures du Massachusetts, pour l'année 1909 a été de $6,538,736, soit $340,436 de plus que le produit des 11 manufactures d'argenterie du Rhode-Island.

Les manufactures de bijouteries du Rhode-Island ont payé durant cette même année $4,760,780 en salaires, soit $336,811 de plus que les ouvriers du même genre ont reçu au Massachusetts.

Les ouvriers en argenterie du Massachusetts, ont reçu $1,825,234 en salaires, soit $157,139 de plus que leurs confrères du Rhode-Island.

## RETRAITE DES PRETRES

QUEBEC, 7.—La première retraite des prêtres de l'archidiocèse de Québec s'est ouverte hier soir à la chapelle du Séminaire pour se terminer samedi prochain. Elle est prêchée par le R.-P. Galtier, de la Congrégation du T.-S. Sacrement.




A VOTRE SANTE ET A VOTRE PLAISIR

Venez—suivez la flèche jusqu'à ce que vous ayez rejoint la foule joyeuse des hommes et femmes satisfaits qui ont cessé de rechercher le meilleur breuvage parce qu'ils l'ont enfin trouvé—

Coca-Cola

Satisfaction réelle dans chaque verre—énergie et vigueur—force et vivacité. Il étanche la soif—rafraichit comme une brise.

Delicieux - Rafraichissant - Salutaire

5c Partout

THE COCA-COLA COMPANY
ATLANTA, GE.
Toronto et Montréal.

Coca-Cola FAIT AU CANADA

Demandez notre intéressante brochurette, "The Truth About Coca-Cola".

Quand vous verrez une flèche, pensez au Coca-Cola.



Goodwins Limited

PROPRIETAIRES ET ADMINISTRATEURS DE LA

A. E. REA & CO., Montreal, Limited

Lundi, 7 août 1911.

D. LORNE McGIBBON, Prés. J. W. McCONNELL, Vice-Prés. J. H. GOODWIN, Vice-Prés. et Dir. Gérant.

C'est bien pour mes plumes que vous m'aimez tant?

On pôrtera beaucoup de velours pendant la prochaine saison. Pas seulement pour les robes et les costumes mais les chapeaux modèles, grands et petits, sont fabriqués de velours ou de feutre souple soyeux ou velouté. Les plumes d'autruche et les aigrettes semblent être les garnitures prédominantes surtout les Pleureuses et les Amazones en blanc ou noir, quoique les plumes de couleurs soient aussi en vogue. En somme les modes prédisent la rage des plumes et les dames sages profiteront maintenant des offres phénoménales de notre vente actuelle, car inutile de le dire pendant l'automne les prix en seront énormément haussés.

Ces jours-ci, notre rayon des Modes est une véritable vision de Plumes et une visite à cette belle exposition ne peut que ravir chaque dame de bon goût.

Quoique dix annonces ne pourraient pas décrire tout ce que nous avons en magasin, nous vous donnons chaque jour quelques lignes spéciales et leurs prix. Mardi on offre par exemple :

Des Amazones blanches aux bouts noirs ou verts. Longueur 18 pouces.— Ces plumes sont doublement nouées. Chaque ..... $9.00

Amazones, blanc et noir, nouées à la main d'un seul noeud. Longueur 12 pouces. Chaque ..... $7.50

PLUMES DE HUCHESSE — D'une longueur de 20 pouces. En presque chaque nuance et à deux tons. Plumes françaises en touffes de trois combinaisons de couleurs blanc et noir, noir et or, noir et rouge. La touffe ..... $22.50

Nos Faiences et nos Cristaux

Tasses et soucoupes en porcelaine anglaise ou allemande. Un beau choix de décors floraux. Toutes les pièces sont tracées d'or. La douzaine ..... $1.50

Gobelets en verre soufflé en dessins de fougères. La douzaine. 60c

Des Carafes de 3 pintes pour assortir les verres. Chaque ..... 35c

THEIERES — Importées de l'Angleterre, en décors variés. Ces théières sont incombustibles. Chaque .. 25c

Doubles bouillottes incombustibles qui peuvent aussi être usées comme deux plats à cuire séparés, comme pot de terre à beurre, comme pot à fèves, ou comme casserole couverte. Prix rég. 50c. Mardi, chaque ..... 20c

Bols à Fruits et à Salade

En porcelaine allemande dans une belle variété de modèles. Prix rég. 75c. Mardi, chaque ..... 30c

BOLS A FRUITS

En verre gravé en argent. Prix rég. 75c. Mardi, chaque ..... 35c

THEIERES

Conservateur en porcelaine française incombustible. Vernis riche, soufflé et doublé. Pour deux tasses. Au prix rég. de 75c. Mardi, chaque 40c

Pour trois tasses aux prix rég. de 85c. Mardi, chaque ..... 50c

Vêtements pour les Hommes et les petits Hommes

Pantalons en coutil de fil blanc pour Messieurs

Faits d'après les derniers modèles avec cinq poches, attaches de côté et ganses pour ceintures. Un choix complet de longueurs. Ceintures 30 à 44. Vendredi, le pantalon ..... $1.00

Paletots d'Eté pour Messieurs

En lustré alpaga ou khaki, en noir et rayures de fantaisie. Poches rapiécées. Ceintures 34 à 46. Le paletot ..... $1.00

Pantalons d'excursions pour Messieurs

Appropriés pour le tennis et le canotage. Ils se font en tweed très léger en gris clair à rayures de fantaisie foncées. Trois poches, attaches de côté et une ceinture assortie. Ceintures 31 à 40. Mercredi chaque ..... $1.39

Complets lavables pour Garçons

Faits en galatea, chambrai et percale dans les derniers styles américains ou en modèles Buster, russe et militaire. Pour garçons, âges de 2½ à 7 ans. Mardi, le complet ..... 75c

TOILES

TOILE A ROULEAU.— 17½ pouces, toile épure, blanche unie ou blanche avec jolies bordures rouges au choix, qualité qui assèche bien. La verge. 10c

TOILE A VERRERIE CARREAUTEE, 23 pouces, carreaux rouges ou bleus. Mardi, la verge. 10c

500 Douz. DE NAPPES A THE et A VERRERIE, carreautées et imprimées, ourlées, prêtes à employer. Mardi, nous allons les écouler aux prix spéciaux de, chacune pièce à 25c

UNE NOUVEAUTE EN DAMAS DE TABLE comprenant une nappe de table à point d'ourlet, grandeur 64 x 64 pouces, et six serviettes de table également à point d'ourlet, toutes mises dans une jolie boîte—un cadeau acceptable. Complet pour ..... $3.25

$2,000 de toile unie et de fantaisie à 33 1-3 p.c. de réduction

Ce lot comprend des nappes et serviettes de table, tates d'oreillers, écharpes de bureaux, dessus de buffets, nattes, doylies, centres de table, etc. Toutes les marques de toile connues sont représentées. Tout sera vendu à 33 1-3 p.c. DE REDUCTION SUR LES PRIX REGULIERS.

COTON BLANC PUR, offert pour les ventes de mardi. Dans le lot il y a du madapolam anglais, de la batiste et du nansouk, tissus légers, médium et épais, appropriés pour toutes sortes de choses. Mardi, la verge ..... 10c et 12½c

Rez-de-Chaussée.

Corsets de Haute Qualité

Mlle Jackson, corsetière de New-York, sera à la disposition des clientes à notre rayon des corsets, pendant le mois d'août.

Les CORSETS BON TON sont sans pareils comme ajustement, fini et style. Le corset Bon Ton corsette la taille naturellement —comme s'il avait été modelé sur la taille même et pourtant conserve les styles essentiels et neutralise les développements de dessus ou de dessous. Ils sont baleinés avec les meilleures baleines, donnant un rebondissement qui préserve leur forme originale même après un long usage. Corsets ajustés parfaitement, remaniements faits sur les lieux par d'expertes corsetières.

Corsets Royal Worcester, de $1.50 à $3.50.
Corsets Bon Ton, depuis $4.00, $5.00, $6.00, $7.00, $8.00, $12.00 et $14.00.

1er Etage.

La Jolie Ensignette

Un camera de poche admirable, produisant de belles photographies de grandeurs de cartes postales. Lorsque vous venez voir, demandez à voir cette ensignette et on vous en expliquera les détails avec plaisir. Apportez-nous aussi vos rouleaux à développer. Mardi .. $9.00

Robes pour Dames et Demoiselles $2.69

C'est une élégante robe bien taillée en percale importée, fond en blanc, pur avec barres croisées en nuances de bleu. Empiècement ceinture et bas de jupe bordés en couleur unie pour assortir. Rayure taillée en bleu uni sur chaque manche et jusqu'au bas sur le devant garnitures de boutons. Une robe utile et très fashionable. Demoiselles de 14, 16 et 18 ans. Grandeurs pour dames, 32 à 38. Régulier $4.98. Lundi ..... $2.69

1er Etage.

Chaussures pour Dames et Enfants

BEAUX ESCARPINS ET OXFORDS POUR DAMES, tournés à la main : les derniers modèles les petites pointures. Régulier $2.50 pour ..... $1.69

OXFORDS CHOCOLAT ET VERNIS POUR DAMES, dessus gris ; fortes chaussures pour la rue, petites pointures ..... 98c

OXFORDS VERNIS POUR DAMES, en veau noir, et veau tan, petites pointures ; chaussures de haute qualité à trépointe Goodyear.

FORMES DE CHAUSSURES POUR DAMES pour maintenir les chaussures dans leur forme. Toutes les grandeurs ..... 49c

SANDALES POUR DAMES ET ENFANTS, légères et fraîches pour l'été ; toutes les grandeurs. $1.49, $1.09, 89c et ..... 79c

SANDALES ROMAINES POUR ENFANTS, en cuir verni et chocolat, légères et fraîches pour l'été ; excellentes pour les fillettes qui ne portent pas d'escarpins. Grandeurs 11 à 2, $1.65 ; 8 à 10, $1.35 ; 4 à 7½, $1.15 ; bébés, 1 à 5, pour 85c.

ESCARPINS DE BONNE QUALITE, POUR ENFANTS, avec courroie à la cheville, en veau noir, chocolat ou tan. Toutes les grandeurs : 11 à 2, de $2.25 à $1.48 ; 8 à 10½, $1.75 à $1.15 ; enfants, 4 à 7½, de $1.50 à 95c ; bébés, 1 à 5, de $1.00 à 75c.

1er Etage.



BOISSONS D'ETE

Nous recommandons les marques suivantes :

Ginger Ale importé, TRAYDER
Lager de Milwaukee, MILLER HIGH LIFE
Vichy Limonade, LA SAVOUREUSE
Vichy Limonade, ST-NICOLAS
Jus de pomme et de raisin, de DUFFY & CIE.
Champagne de pomme, de DUFFY & CIE.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Ltée, Agents
MONTREAL

L-j-a-o.

# La Patrie

## Remaniements ministériels

Qu'est-ce qui retarde de jour en jour la démission de l'hon. M. Brodeur ?

Samedi, le "Herald" de Montréal, annonçait que c'était chose faite, que M. Lemieux était nommé ministre de la Marine et que M. Béland était entré dans le cabinet, comme ministre des Postes.

Or, nous lisons dans le "Canada" de ce matin, en dépêche d'Ottawa :

"La nouvelle publiée dans les journaux de samedi, à Montréal, annonçant que l'hon. L.-P. Brodeur avait démissionné comme ministre de la Marine, est prématurée."

Au ton catégorique, au laconisme de la dépêche, on soupçonnerait qu'un collègue de M. Brodeur ou M. Brodeur lui-même a transmis au "Canada" cet officiel démenti.

M. Brodeur, que sa santé chancelante force à la retraite, hésite-t-il au moment d'accomplir son sacrifice ?

Ou le Cabinet éprouve-t-il une quelconque appréhension à divulguer les remaniements ministériels que le "Herald" considère comme accomplis ?

La combinaison annoncée est à la vérité attendue par tout le monde. Elle ne causera pas de surprise. Mais elle donnera peut-être le signal aux récriminations de ceux à qui elle ne convient pas.

C'est un secret de polichinelle que les clubs libéraux de Montréal ont manifesté un ardent désir de voir la Métropole représentée dans le Cabinet.

Si M. Lemieux, héritant le portefeuille de la Marine, venait briguer les suffrages dans une division de la métropole, comme naguère l'hon. J.-I. Tarte, comme plus tard, l'hon. M. Préfontaine, les organisations libérales ne trouveraient sans doute plus à redire.

Mais on affirme que l'élection de M. Lemieux dans Rouville ne suffira pas à satisfaire une foule de libéraux, qui veulent que le gouvernement manifeste enfin plus d'égards envers la Métropole.

Prématurés ou non, les changements prévus depuis des semaines et des mois, et annoncés samedi comme officiels par un organe du gouvernement, ne sauraient tarder à être vraiment officiels.

Entre les membres du Cabinet, il ne fait pas de doute que la retraite de M. Brodeur, la promotion de M. Lemieux et l'entrée de M. Béland sont irrévocablement décidées.

Nous ignorons si cette combinaison donnera satisfaction aux libéraux mécontents de Montréal dont "Le Pays" s'est fait l'interprète et si elle réveillera l'enthousiasme dans les rangs.

Il suffit de prêter un peu l'oreille à ce qui se dit pour comprendre qut tout n'est pas rose au sein des partis, surtout à Montréal.

## Les candidats ouvriers

Les ouvriers de la division Maisonneuve ont à l'unanimité réitéré leur confiance à M. Verville en le choisissant candidat dans la présente élection. Ils ont en même temps ratifié le choix de M. G. R. Brunet, à qui les ouvriers de Stanstead ont offert la candidature.

Le parti ouvrier a l'intention de susciter un nombre appréciable de candidatures dans la lutte actuelle.

Dans Portneuf, on mettrait sur les rangs M. N. Arcand; dans Joliette, M. G. Martel; dans Soulanges, M. A. Filiatrault.

Au total, le parti ouvrier espère mettre en campagne une dizaine de candidats dans la province de Québec, dont deux et peut-être trois à Montréal.

En 1908, les ouvriers n'avaient qu'un candidat, M. Verville.

Les ouvriers, différemment des libéraux et des conservateurs, ne se vantent pas de remporter autant de victoires qu'ils auront de candidats en lice. Mais ils vont travailler d'accord et de toute leur énergie au triomphe des leurs, et en proportion de leur nombre, ils espèrent faire aussi bonne figure que les autres partis politiques, le soir du 21 septembre.

Nous les félicitons de chercher à augmenter leur influence dans le conseil de la nation.

Ils représentent une classe nombreuse de l'électorat, et comme la législation ouvrière doit tenir dans l'Etat moderne une place de plus en plus large, il est convenable qu'ils aient dans le Parlement un nombre de voix suffisant pour appuyer efficacement leurs légitimes revendications.

Il est impossible qu'un représentant isolé puisse exercer une grande influence à la Chambre des Communes.

Quand le parti ouvrier élira seulement vingt députés, il sera armé pour la défense de ses droits.

## Où est le mal ?

A Toronto, trois restaurateurs ont été condamnés à $1.00 d'amende et les frais pour avoir vendu des cigarettes, des bonbons et de la crème à la glace que les clients ont emportés au lieu de les consommer sur place.

L'esprit de la loi veut certainement faire une différence entre la consommation sur place d'un article et une transaction commerciale.

Sucer un bonbon, jusqu'à extinction dans la boutique d'un confiseur, c'est consommer. Sortir de cette enceinte privilégiée par la loi en continuant de sucer le dit bonbon, c'est transiger une affaire commerciale qui tombe sous le coup de la loi.

Acheter un paquet de cigarettes sans fumer tout son contenu entre les quatre murs de la boutique, c'est encore faire un acte commercial.

Enfin, si, un dimanche, pendant ces chaleurs torrides, un bon père de famille se sacrifie et endosse son complet pour aller chercher, à ses mioches restant au logis en costume sommaire, un peu de crème à la glace il fait un achat qui expose son vendeur à l'amende ou à la prison.

Et cela se passe au vingtième siècle.!

## LE SAINT-LAURENT

C'est un accident vraiment singulier que cet échouement du "Montréal", vendredi soir, au moment où le vapeur s'éloignait du quai de Batiscan.

Le navire n'a éprouvé qu'un retard de quelques heures et pas de dommages.

Il n'était pas dans le chemin que suivent les transatlantiques et le chenal du Saint-Laurent n'est pas cette fois en cause.

Mais cet accident peu grave fait penser que le gouvernement, en même temps qu'il améliore la grande route du Saint-Laurent, ne doit pas négliger les ports servant à la navigation exclusivement fluviale.

Il ne faudrait sans doute qu'un peu de draguage et un prolongement du vieux quai pour rendre impossible la répétition de l'accident de vendredi.

La route du Saint-Laurent doit offrir à toute la navigation, fluviale ou océanique, la plus complète sécurité.

Il faut une large et profonde entrée, même aux ports secondaires.

## LE PEUPLE EST BON JUGE

M. Adélard Lanctôt, qui a été élu dans Richelieu par une grosse majorité, n'a pu samedi se faire entendre sur le Place du marché, à Sorel.

On sait d'où provient ce revirement d'opinion.

La majorité du comité d'enquete et les députés qui ont blanchi le député de Richelieu ont eu la main heureuse, n'est-ce pas ?

C'est précisément à cause de cet acte effronté exonérant M. Lanctôt que les électeurs de Richelieu en masse se révoltent.

Le peuple, il faut bien le reconnaître, a une plus haute conception de la dignité du Parlement que beaucoup de parlementaires eux-mêmes.

La leçon vaut bien...quelques bidons de peinture !

## CHRONIQUE

Sur trois postales illustrées à ravir et où se retrouvent les sites enchanteurs d'un merveilleux coin du pays d'en bas, je reçois d'une mienne amie, artiste exquise et fine, les impressions que voici:

"Je vous envoie mille bons souvenirs de ma fenêtre ouverte sur "un adorable spectacle concert. En "face le mjestueux Saint-Laurent "dont les eaux bleues se confondent "à la ligne de l'horizon avec les "teintes azurées du ciel; à gauche, "dans un avancement de la baie et "formant un amphithéâtre superbe, "les montagnes aux tons verts de "toutes nuances, avec çà et là un "toit rouge ou ardoise émergeant "d'un couquet d'arbres.

"J'écoute le chant des vagues, ce "qu'elles racontent de choses ! "N'est-ce pas que la mer est une "artiste sublime, et que nulle n'ex"celle comme elle à interpréter tous "les modes du sentiment! Et dire,— "O profanation que le jeu de cartes "a pu élire domicile dans ce pays "de rêve divin! Quel fouet assez vi"goureux pourrait chasser l'intrus "du Temple et rendre les âmes à la "vie de l'esprit?"

"Allons, Madeleine, une chronique "pour la "bonne cause", et faites "siffler les verges de la satire!"

Je me rappelle qu'en un soir merveilleux, descendant le Saguenay, j'eus la sensation très nette qu'à certains êtres devrait être refusée la douceur de passer à travers des beautés que leur inintelligence ou leur snobisme les fait dédaigner. Toute la nuit était pleine de mystère et de poésie, l'eau chantait, et des rives nous venaient les modulateurs timides des petits ciseaux que le froufroutement du grand bateau sur la soie des vagues arrachait à leur sommeil, et tandis que nous étions là, étreints de toute l'émotion que dégageaient les bois ténébreux et la mer profonde où la lune faisait de grandes taches blanches, de quelques cabines montait sourd et révoltant le bruit des gros sous que des mains avides tourmentaient.

A la vérité, pourquoi ces gens-là étaient-ils à notre bord? Que venaient-ils faire, à travers ces paysages sublimes où l'âme se baigne et sent croître ses ailes, eux qui ne prenaient seulement pas la peine de passer sur le pont pour y humer l'air tiède et parfumé de cette nuit magnifique. Que n'étaient-ils restés chez eux, plutôt que de gâcher par leur indifférence la joie très-rare de ceux qui communient ardemment avec la nature et ses merveilles les plus fines, les plus émouvantes.

Je comprends combien mon amie qui subit l'attirance de toutes ces beautés, souffre d'être heurtée dans son rêve par la vision de ces joueurs de cartes,—qui sont trop souvent des jouesse,—âpres au gain, discutant avec acrimonie la valeur d'un jeu, réprimandant les partenaires distraits, soutenant avec aigreur que telle carte devait se jouer plutôt que telle autre, et que c'est une hérésie que de manquer une "manche" alors qu'en déclarant un sans-atout on avait en main toutes les chances, et que sais-je encore?

Le "bridge", car ce doit-être le "bridge" qui persécute jusque là bas ma correspondante, est en vérité un jeu intelligent et fort distrayant, mais il faut en user comme de toutes les bonnes choses, avec discrétion, et surtout ne pas l'avilir aux vieux sous qui enlaidissent tout, vous le savez bien.

Que l'on joue le "bridge" pour tuer le temps, mais que l'on s'attable toute la journée dans l'espoir de quelque gain, et sans souci de rien autre chose, c'est toujours disgracieux, et c'est souvent une injure au sentiment raffiné de ceux qui nous entourent.

Et personne, ayant quelque délicatesse, ne passe outre à ce souci de ne pas gâter la joie des autres. Et mon amie a vraiment raison de se plaindre de ce trouble-fête énervant qui se pose en maître, dans son pays de beauté,où la nature est vraiment trop douce et trop impressionnante,pour que l'on puisse lui préférer le vulgaire roi de cœur et l'insolente dame de pique... Il y a des profanationsqui sont des sacrilèges, et voilà ce que ne sentiront jamais ceux qui n'ont pas les moyens de s'élever au-dessus de certaines vulgarités,et qui croient de bon ton,les pauvres, de se moquer plaisamment de ceux que la nature et l'art impressionnent et enthousiasment, et de les traiter dédaigneusement de "rêveurs" et de "sentimentaux".

"Je ne suis pas une rêveuse moi, vous savez," m'affirmait une jeune femme nulle comme zéro, avec une amusante fatuité. Je lui répondis un "je le crois bien" grand comme le monde, auquel elle ne comprit rien et qui la fit sourire de vanité satisfaite.

Ce sont justement, ma chère amie ceux qui se vantent sottement de ne rien comprendre aux merveilles qu'un shiffon ne réalise pas, ce sont justement ces pimpêches qui ont, soit une situation, soit de l'argent, qui nous gâtent le paysage si doux à tous nos sens, en remuant du matin au soir des paquets de cartes, mais ni les chroniques, ni les verges n'y feront quelque chose, croyez m'en, ma chère amie!

Pouvez-vous vraiment exiger de ces femmes—car il s'agit de femmes évidemment,—ce qu'elles ne sauraient vous donner, et comment voulez-vous qu'elles aiment la grande et riche nature, alors qu'elles n'y voient goutte.

Le plus sage est de ne rien leur demander au-dessus du pique, trèfle, cœur ou carreau, si ce n'est un sans-atout....

Madeleine.

## COLONISATION

Le Département de la Colonisation à Québec, fait ouvrir en ce moment le Chemin Mercier qui va traverser tout le comté de Bonaventure et mettre à la disposition des colons, une des plus belles régions de colonisation de la province. Un peu partout dans le comté, on ouvre des routes pour atteindre ce chemin.

Une nouvelle paroisse est en formation le long du Chemin Mercier en arrière de la paroisse de St-Godefroy. Il y a là plusieurs centaines de lots à prendre à seulement 6 ou 7 milles du chemin de fer. La terre est très bonne et presque pas de roches. Les routes sont faites jusque là. On peut venir en voiture se choisir son lot. Avis aux pères de famille qui ont plusieurs garçons à établir, ils ne pourront trouver mieux ailleurs. On offre aux familles qui viendront s'établir cette année dans cette nouvelle paroisse de leur fournir à crédit pour un an, si elles en ont besoin, la planche nécessaire pour se bâtir leur maison, on pourra les loger gratuitement.—Venez voir la place.

On a aussi besoin d'un homme compétent et actif pour bâtir un moulin à scie, dans la nouvelle paroisse. Bons avantages offerts et belle chance d'avenir.

Pour tous renseignements, s'adresser au Rév. J. D. Michaud, curé de Saint-Godefroy, comté de Bonaventure, Qué.

## Le Club Libéral-Conservateur de Montréal

***Une assemblée des électeurs conservateurs de la division St-Antoine, en vue de la nomination d'un candidat pour les prochaines élections fédérales, aura lieu mercredi, le 9 du courant, à 8.15 p.m., dans la salle Fraser, coin des rues Dorchester et Université.***

**A. P. MATHIEU,**
**W. J. SHAUGHNESSY,**
***Secrétaires-hon.***

# HOMMAGE A FEU ALBERT HEBERT

**LE BUREAU D'ADMINISTRATION DE L'HOPITAL NOTRE-DAME DEPLORE OFFICIELLEMENT LA PERTE DU TRESORIER DE CETTE INSTITUTION.**

A une assemblée du bureau d'administration de l'hôpital Notre-Dame, tenue le cinq août mil neuf cent onze, étaient présents:

L'honorable L.-O. Loranger, MM. L. de L. Harwood, B. Tausey, H.-A. Masson, L.-J. Tarte, O. F. Mercier, A.-A. Foucher, l'honorable Louis Beaubien, M. A. Dubé.

L'honorable L.-O. Loranger, président.

La résolution suivante fut adoptée:—

"Les membres du bureau d'administration ressentent vivement la "perte qu'ils viennent de faire dans "la personne de Monsieur Albert "Hébert, trésorier de l'hôpital Notre-Dame, et prient la famille de "leur regretté collègue, d'accepter "l'expression de leur profonde sym"pathie.

Monsieur Hébert s'était acquis par les hautes qualités qui le distinguaient, sa droiture d'esprit et son inaltérable probité en toute chose, l'estime et la confiance de tous.

Son dévouement et son zèle au service de l'hôpital Notre-Dame qu'il a si puissamment aidé à sauver de la ruine durant les deux dernières années, lui méritent la reconnaissance du public, et plus spécialement du bureau d'administration et des autorités de cette institution.

Le secrétaire est prié de transmettre une copie de cette résolution à la famille de Monsieur Hébert.

Signé

L.-O. LORANGER,
Président.

EM. P. BENOIT,
Secrétaire.

# LES FRAUDES DES FOURNISSEURS

**LES COMMISSAIRES SUSPENDENT DE LEURS FONCTIONS DEUX EMPLOYES DE PESEE PUBLIQUE ET FERONT UNE ENQUETE.**

Un nommé Charlebois, commis à la balance punique de l'avenue Papineau, et son assistant, ont été suspendus de leurs fonctions, sur ordre du Bureau de Contrôle, après la découverte de certaines irrégularités dans la pesée de marchandises fournies à la ville. Le chef Tremblay a fait rapport que la ville a été fraudée de trois tonnes et demie de foin dans un cas seulement. Il y a d'autres plaintes et les contrôleurs ont commencé une enquête.

# LE PONT DE LA COTE ST-PAUL

**IL EST OUVERT MAINTENANT A LA CIRCULATION**

On a justement terminé les réparations au Pont du canal Lachine à la baie Saint-Paul, et, désormais le trafic reprendra comme à l'ordinaire, à cet endroit.

On se rappelle qu'il y a environ un mois ce pont fut jeté hors de son pivot central et subit d'autres dommages assez considérables par le vapeur "Simia".

# POMPE AUTOMOBILE A POINTE-CLAIRE

M. John-P. McBride, maire de la Pointe-Claire, a présidé à une assemblée samedi après-midi, au château Saint-Louis, à Valois, afin de décider l'achat d'une pompe à vapeur automobile pour le service des incendies de la Pointe-Claire. Par un avantage exceptionnel, le maire McBride a trouvé un auto à $1,500. La Pointe-Claire aura à l'avenir une excellente caserne de pompiers sous les ordres du chef Millette.

Les membres qui assistaient à l'assemblée ont donné leur assentiment au maire McBride.


Notre Téléphone Uptown 6010

The John Murphy Company Limited

Lundi, le 7 Aout 1911

*Le Magasin le plus exclusif à Montréal pour les Dames*

**Les Meilleurs Gants en Cuir sont Faits en Angleterre**

Nos droits de douane sont beaucoup moindres que ceux des Etats-Unis, et voilà pourquoi nous pouvons vendre ces gants à $1.00 la paire. Nos gants spéciaux en cuir sont appelés les "Dollar Leather Cape."

**Chaussettes en fil de soie pour hommes**

Chaussettes en pur fil de soie pour hommes, semelles et partie supérieure doubles. — Nouvelles nuances de tan, marine et noir, teinture solide. Régulier $1.00.— Mardi .. ... ... ... ... ... .75

Chaussettes en gaze de soie pour hommes, partie supérieure et semelles en lisle double, teinture solide, toutes grandeurs, en noir seulement. La paire ... ..... .49

**Chaussettes d'Enfants**

Chaussettes de fantaisie pour enfants, blanches avec partie supérieure bleue, rose ou mauve; aussi tans avec partie supérieure carreautée. Régulier .25 la paire. Mardi .. .15

**Bas de Dames**

Un lot de bas en belle soie noire, partie supérieure et pied en lisle double, teinture solide garantie. Toutes grandeurs. La paire ... ... ... .65

Un lot de bas en lisle de soie de moyenne pesanteur, partie supérieure double et élastique, chevilles épissées, pieds doubles, couleurs tan noir et blanc. Toutes grandeurs. .50

Un lot de bas en lisle de gaze de soie, partie supérieure et pieds doubles, bien faits et très élastiques, teinture solide, en noir et nouvelle nuance de tan. Toutes grandeurs, 3 paires pour ... ... ... ... $1.00

**Le Voile le plus fashionable**

Noe est le voile pesant en tulle de poisson et qui est tout entouré d'une bande de ruban. Nous sommes heureux de voir que nous pouvons remplir vos commandes de ces voiles, soit noirs, soit blancs, à **$2.25** chacun.

**TOILES**

**Deux lignes spéciales qu'il vaut la peine de se procurer, mardi**

Seulement 30 nappes de tables en beau damas, toutes pure toile, grandeur 2 x 3 verges, très jolis patrons bordés. Prix réguliers de vente $3.50, $3.75, $4.50, $5.50. 30 nappes seulement, mardi, chacune ..... ..... ..... ..... ..... ..... $2.89

1000 verges de toile à nappes non blanchie, 60 à 64 pouces de large, bons patrons tout toile. Prix régulier jusqu'à .65 la verge. En vente mardi .... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ... .39

**Pour les Touristes**

Nous avons un splendide assortiment de mouchoirs unis et à initiales, en pure toile d'Irlande. Puis il y a des mouchoirs brodés et garnis de dentelle, et de plus dispendieux qui sont en vraie dentelle de Limerick et Carrick-ma-cross.

Mouchoirs de toile pour .5 à ..... . .50
Mouchoirs de coton pour .2½ à ... ..... .25
Mouchoirs brodés pour .12½ à ... ... $2.00
Mouchoirs garnis de dentelle .7½ à .. $2.25
Mouchoirs Carrick-ma-Cross et mouchoirs en vraie dentelle de Limerick de $4.50 à ..... ..... ..... ..... ..... ..... . $8.50

**Offres Spéciales à notre Département d'Articles de Toilette**

Bouteilles de .75, Hudnut's Toilet Cerate et Cucumber cold cream. En vente mardi .. ..... ..... ..... ... ..... .25
Boîtes de .29 de savons de toilette importés, 3 par boîte. En vente, mardi, 2 pour ..... ..... ..... ..... ..... .25
Bouteilles de 4 onces de Cologne de Wolff, chacune .... .25
12 sachets Piver, odeurs populaires. En vente, l'once .59
Bouteilles de .50 d'Eau de Toilette Murray & Lauman's .39
Bouteilles de .25 de crème "Rose & Almond", pour le hâle et les coups de soleil. Chacune ..... ..... ..... ... ..... .19

**Toute commande envoyée par téléphone à notre département des articles de toilette et divers, recevra une attention empressée.**

**Au Rayon des Tissus Lavables**

5000 verges de guingan à robes, grand assortiment de couleurs, unies, à rayures et à carreaux de toutes couleurs. Spécial Jeudi ..... ..... ..... ..... ..... .10

300 verges de mousseline à robes, superbes tissus, toutes les couleurs en de très jolis patrons floraux. Régulier .12½, .15 et .18 la verge. Jeudi ..... ..... ..... ..... .10

500 paires de tales d'oreillers, ourlet uni, bien faites en fort coton canadien, grandeur 42, 44 et 46 pouces. Régulier .37½. Jeudi, la paire .... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .28

**GANTS LONGS**

Longs gants en soie "Kaiser", à 12 boutons, qualité extra épaisse, bouts garantis, en noir et blanc. La paire .... $1.25
Gants de soie "Kaiser", longueur au poignet, 2 boutons-pression, point de couture Paris, bouts garantis, en noir et blanc— La paire ..... ..... ..... ..... ..... $1.00
Gants de soie "Kaiser, au poignet, 2 boutons-pression, bouts garantis, en noir et blanc. La paire .. ..... ..... .. .75

**Une petite Liquidation, du Département des Sacoches**

**Mardi à 8 heures a. m.**

Et si vous êtes habitué à la signification que nous donnons à cette expression, vous ne manquerez pas de vous trouver à ce département mardi matin, à 8 heures.

Nous offrirons 250 articles en cuir, comprenant :—

Sacoches de $1.50, en suède; noires avec monture dorée ..... ..... ..... .....
Sacoches en satin de $1.50; noires et blanches
Sacoches en moiré de $1.50; noires avec monture dorée ..... ..... ..... ..... .....
avec monture dorée ..... ..... ..... ..... .....
Sacoches en velours de $1.50; bleues, vertes, avec monture dorée ..... ..... ..... .....
Sacoches en toile, de $1.19; lavables, sans monture .. ..... ..... ..... .....
Sacoches en cuir, de $1.50 à $3.00 ..... .....
Sacoches pour magasiner, sans monture de .98 à $2.50 ..... ..... ..... .....
Cadres pour photos, de .98; cassettes de bijouterie, de $1.25 ..... ..... ..... .....
Caisses d'attaches de $1.50; Boîtes de collets de $1.50 et $1.75 ..... ..... ..... .....

En vente Mardi matin chacune **79c.**


# Grammaire Francaise

Le Cours de Grammaire Claude Augé jouit, en France, d'une véritable et universelle popularité. Il n'est pas moins populaire auprès de tous nos maitres et écoliers, dans son Edition spécialement revisée pour le Canada par M. l'abbé Adélard Desrosiers, édition qui sort des presses de la LIBRAIRIE BEAUCHEMIN Limitée, et qui, par ses nombreux exemples et illustrations tirés de notre histoire et des choses de chez nous, en font véritablement la grammaire canadienne par excellence.

Ce cours comprend trois volumes : la Grammaire enfantine,—le 2e livre de Grammaire, — le 3e livre de Grammaire. Les deux premiers ont été accueillis et demandés, pendant l'année scolaire qui vient de s'écouler, dans des proportions auxquelles nous étions nous-mêmes loin de nous attendre. Le troisième vient de paraitre.

La grande expérience avec laquelle ce cours a été rédigé, son plan essentiellement pratique, la simplicité et le réel attrait de sa méthode, apportent à l'étude toujours si ardue des regles grammaticales, des facilités dont on ne trouverait pas facilement ailleurs l'équivalent. L'exposé des règles est remarquablement clair et présenté avec une expérience approfondie de l'enseignement. Les Exercices sont nombreux, extrêmement variés, soigneusement gradués ; ils ne se composent pas de mots et de phrases pris au hasard, mais reposent, d'une façon très ingénieuse, sur des données empruntées à tous les genres de connaissances ; de sorte qu'en se préoccupant uniquement d'apprendre une règle de grammaire, l'enfant emmagasine, à son insu et sans aucune peine, une foule de notions de géographie, d'histoire, de science, etc. Une illustration abondante et très heureusement appropriée au texte ajoute encore à son caractère instructif et donne à l'enseignement une vie et un intérêt tout à fait exceptionnels.

Rappelons que cet ouvrage a été approuvé par le Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, le 11 mai 1910. Nous acceptons, dès aujourd'hui, les commandes du 3e livre de Grammaire, en vue de la rentrée des classes de 1911-1912.

Les prix sont les suivants :

Grammaire enfantine .... ..... .... .... ..... $0.15
2e livre de Grammaire .... ..... .... .... ..... $0.25
3e livre de Grammaire ..... .... .... ..... $0.45

Sur ces prix, nous accordons une forte remise aux : collèges, couvents, communautés, commissions scolaires, commerçants.

Une série de ces trois grammaires sera envoyée, sur réception de la somme de 40 cents, à tout directeur d'établissement d'éducation qui en fera la demande.

Notre Catalogue complet de Livres de Classe et Fournitures sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN LIMITÉE

**79 rue St-Jacques, Montréal.**

7-16-25


**La Faillite du Système Nerveux**

Résulte fatalement du surmenage--Le Mal du Vingtième Siècle--de la préoccupation, des tracas, des contrariétés des affaires et de la tension des nerfs qu'elles exigent.

Au début, ce sont des maux de tête, le manque de sommeil, les cauchemars, la faiblesse musculaire, les digestions laborieuses et pénibles avec malaises, ballonnement du ventre, renvois acides, alternatives de diarrhée et de constipation, étourdissements, vertiges.

On se sent tous les matins plus fatigué et plus affaissé que la veille : le système nerveux est débilité, détraqué—il s'agit de le remonter au plus vite. Ce sera le role actif du

**VIN ST-MICHEL**

dont les propriétés stimulantes, les vertus reconstituantes en ont fait le tonique souverain du système nerveux, le régénérateur du sang appauvri ou vicié.

On puisera dans l'usage régulier de ce vin généreux un regain de forces, de vigueur, d'énergie, un regain de vitalité dont témoignent tous ceux et celles qui y ont recours.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

EN VENTE PARTOUT "En bouteille seulement"

BOIVIN, WILSON & CIE.

520, RUE ST-PAUL. • MONTREAL

Seuls Agents pour le Canada et les Etats-Unis

EASTERN DRUG CO., 14 Fulton Street, Boston, Mass.

Dépositaires pour les Etats-Unis.


— Le docteur Euclide Longpré, de Papineauville, frère de Mme Oct. Bélisle, est venu passer une journée près d'elle; sa sœur, Mme Jos. Longpré, est pour quelque temps sa garde-malade.

# CHRONIQUE OUVRIERE

**Au cours d'une nombreuse et enthousiaste assemblée tenue hier matin, le Parti Ouvrier décide de prendre part à la lutte électorale et met des candidats de l'avant.**

Le Parti Ouvrier va se jeter résolument dans la lutte électorale, et si nous en jugeons par l'enthousiasme qui s'est manifesté au cours de l'assemblée d'hier matin, le succès des candidatures ouvrières est pratiquement assuré.

Plus de cent cinquante délégués représentant toutes les organisations ouvrières de Montréal assistaient à cette réunion mensuelle du Parti Ouvrier où rarement nous avons vu autant d'animation et d'entrain se manifester.

Comme résultat de cette première convention ouvrière deux candidatures ouvrières très fortes et très populaires ont surgi: celle de M. Alphonse Verville, dans la division Maisonneuve, et celle de M. G.-R. Brunet, dans le comté de Stanstead.

Sur un rapport de l'assemblée des ouvriers de la division Maisonneuve tenue vendredi dernier, et dont nous avons publié le compte-rendu, il fut proposé par les délégués, J.-A. Guérin et L. I. Dupont, et unanimement adopté que la candidature de M. A. Verville, député sortant de la division Maisonneuve, soit endossée par le parti ouvrier.

Sur une requête, signée par un groupe considérable d'électeurs de Magog et de Stanstead, il fut proposé par M. R. Lynch et J.-A. Martin, et unanimement adopté, que la requête des citoyens de Magog soit accordée, et que la candidature de M. G.-R. Brunet soit également endossée par le parti ouvrier pour le comté de Stanstead. Le député sortant du comté de Stanstead est M. Lovell, de Coaticook.

D'autres candidatures ouvrières furent ensuite suggérer; celle de M. Gédéon Martel, président du Club Ouvrier Mont-Royal, pour le comté de Joliette, et celle de M. Narcisse Arcand, pour le comté de Portneuf.

M. G. Martel a décliné l'honneur temporairement qui lui était fait, et M. N. Arcand, bien que n'ayant pas accepté de suite, a déclaré qu'il pourrait très bien être candidat sous peu dans ce comté, mais pour le moment, rien n'est encore décidé.

L'assemblée a ensuite constitué un comité électoral de dix membres. Ce comité est composé de MM. Gustave Francq, A. Gariépy, R. Lynch, J. Foster, J.-A. Guérin, Jos. Ainey, Charlemagne Rodier, Arthur Lamarche, P. Proulx et M. Marier, avec pouvoir de s'adjoindre.

Au chapitre des affaires nouvelles il a été résolu sur motion des délégués Proulx et Salmon que ce comité général du Parti Ouvrier admet comme principe et établit le fait pour les ouvriers syndiqués de prendre part à la prochaine lutte électorale et de présenter des candidats dans tous les comtés où le Parti Ouvrier jugera à propos.

On a décidé ensuite qu'à partir du 20 août, courant le comité général du Parti Ouvrier se réunira tous les dimanches matin jusqu'après la votation du 21 septembre.

Il fut proposé par: MM. Narcisse Arcand et Adolphe Gariépy, de porter la question de l'établissement de crédits agricoles qui apparait aux réformes demandées dans le programme du Parti Ouvrier à la législature provinciale, dans la catégorie des demandes faites aussi au gouvernement fédéral.

Question référée au comité de législation avec ordre de faire rapport pour la prochaine réunion.

Une lettre du club ouvrier de la Partie Nord demandant au comité général de se mettre en communication avec la commission des chemins de fer afin d'empêcher les sirènes des locomotives d'ahurir les citoyens dans les limites de la cité à toute heure du jour et de la nuit. Référée au comité de législation.

Deux lettres des clubs St-Jean-Baptiste et Ste-Marie ayant trait à l'augmentation du salaire des pompiers et des constables ainsi que des pouvoirs à être accordés aux chefs des départements municipaux, sont lues et référées au comité de législation.

Il est lu et adopté un rapport du comité de législation dans lequel il est suggéré comme amendement à la constitution qu'à l'avenir, aucun club ne pourra tenir des assemblées publiques contradictoires sans la permission du comité général.

Les lettres de créances sont lues et confirmées et les délégués admis à siéger après avoir prêté le serment d'office:

Club Mont-Royal, Arthur Lamarche; union No 116, des ferblantiers-couvreurs, A. Filiatrault, A. Hervieux, et W. Demers; union No 134, des charpentiers-menuisiers, Narcisse Arcand.

Union No 1127, des employés de manufactures de portes, châssis, etc., Ed. Campeau et F. Arcouette; Conseil des métiers et du Travail de Montréal: MM. McClelland, Lynch, Foster, Brunet, Jacques, Duval, Boisvert, Lafrance, Goulet et Salmon.

—:o:—

**Importante réunion des membres de la caisse mortuaire les employés civiques.**

Une très importante réunion des membres de la caisse mortuaire de l'union mutuelle des employés civiques a été tenue ces jours derniers sous la présidence de M. U. Lamarre.

Il a été décidé que toute application sera à l'avenir ballotée par le comité exécutif et que quatre boules noires seront suffisantes pour rejeter l'application.

On a procédé ensuite à l'élection des officiers de la caisse avec le résultat suivant:

Présidents, U. Lamarre, vice-président, Jos. Coutu, secrétaire, H. Vallée; trésorier, M. Ambeau; auditeurs: A. Lavallé, R. Reneaud, P. Paris; assistant secrétaire, Jos. Pepin.

Proposé par R. Reneaud, secondé par Jos. Coutu, que le comité exécutif soit composé de 16 membres.

En font partie: MM. U. Lamarre, Jos. Coutu, H. Vallée, M. Ambeau, Jos. Pepin, A. Lavallée, R. Reneaud, P. Paris, H. Napier, F. Dery, T. Maheu, Jos. Guercault, Jos. Lebrun, J. Gareau, M. Bernier et C. Forget.

Des renseignements ont été votés à M. Nap. Séguin, M.P., pour l'usage des salles du club Lemieux.

—:o:—

**Une invitation à tous les tailleurs-couturiers de Montréal sans exception.**

L'invitation suivante vient d'être adressée à tous les tailleurs-couturiers de Montréal:

Monsieur,

Vous êtes prié d'assister à l'assemblée de l'union des tailleurs-couturiers, dans l'ouvrage de pratique qui aura lieu le 9 août 1911 au Temple du Travail, 301 St-Dominique.

Avantages offerts par l'union: Bénéfices de chômage: $6.00 et $9.00 par semaine. Bénéfices à la maladie: $5.00 par semaine. Bénéfice mortuaires: $100.00. Coût d'initiation: $2.00. Contribution mensuelle: 85c.

Une carte de membre en règle vous admettra sans charge dans n'importe lequel des 450 locaux au Canada et aux Etats-Unis.

—:o:—

**Les tailleurs de pierre de Québec.**

Les tailleurs de pierre employés à la reconstruction de l'édifice de la douane, qui se sont mis en grève jeudi dernierm donnent de leur conduite une explication toute autre que celle communiquée aux journaux par leurs patrons.

Ces tailleurs travaillaient pour MM. Laforce Frères, qui ont obtenu pour l'approvisionnement de la pierre de taille, un sous-contrat de M. Jos. Gosselin, l'entrepreneur général des travaux.

Or, les grévistes prétendent que M. Gosselin a obtenu le contrat pour la reconstruction de la douane à condition qu'il paie les salaires courants à Québec dans chaque classe de métier. Le salaire des tailleurs de pierre est de 40 cents l'heure. Les grévistes se plaignent de ce que M. Gosselin ait fait tailler cinq chars de pierre à St-Marc des Carrières à raison de $2.50 par journée de huit heures, ce qui est loin de 40 cents l'heure. C'est la seule raison de la grève.

Les grévistes n'ont pas agi par sympathie pour l'arrestation du chef ouvrier A.-S. Clément.

—:o:—

**Les parties de croquet de la ligue.**

Il y a eu hier une grande partie de croquet de ligue sur le terrain du club St-Louis, entre les St-Louis et Partie Nord.

Une foule nombreuse assistait à cette intéressante joute.

Le club de la Partie Nord a remporté la victoire par un score de 3 à 2.

—:o:—

**Avis important aux peintres de l'union No 349.**

L'avis qui suit est adressé à tous les peintres de l'union No. 349 :

Confrère,

L'Union a décidé de sortir cette année en salopettes à la Fête du Travail, et vous êtes requis de venir donner votre mesure tous les lundis soirs, à la Salle ou chez le Confrère Bélanger, 413 rue Dufresne, qui sera à la disposition des membres tous les soirs, et aussi vous procurer une insigne. Cette mesure doit être donnée pas plus tard que le 14 courant, et recevoir les instructions pour la Fête du Travail.

Par ordre,

L.-A. GUILLET, sec.

—:o:—

**Au Club ouvrier de la Partie Nord ce soir.**

Le club ouvrier de la Partie Nord tiendra ce soir une assemblée extraordinaire ce soir à ses salles rue Cewan. Des questions très intéressantes seront étudiées.

—:o:—

**Réunions ce soir, 1er lundi du mois.**

Union No. 134, charpentiers-menuisiers, Temple du Travail.

—Union No. 428 travailleurs en chaussures et ouvriers en turns, salle Dionne.

—Union No. 349 des peintres, Temple du Travail.

—Union No. 1127 employés de manufactures de portes, châssis, etc., Temple du Travail.

HENRI BOURDON.

# LA GREVE EN ANGLETERRE

**VINGT MILLE EMPLOYES DE CHEMINS DE FER FONT CAUSE COMMUNE AVEC LES DEBARDEURS. UN DESASTRE POUR ALBION.**

LONDRES, 7. — Vingt mille employés de trains se sont mis en grève samedi soir à la requête de la Fédération des ouvriers-chargeurs pour obtenir une augmentation de salaire. Il y a aussi d'autres causes de mécontentement et il est possible que cette grève devienne l'une des grèves les plus désastreuses d'Angleterre. Les centres de la grève sont Londres et Hull.

Les hommes du Lancashire & Yorkshire sont mécontents et menacent de paralyser le trafic des vacances. A Hull, les hommes du North-Eastern refusent de charger les marchandises expédiées par le Great Central, sous prétexte que les employés de ce dernier chemin de fer sont en difficultés avec leurs patrons.

**Si vous songez à adopter une buanderie, essayez la TOILET, 425 rue Richmond. Tél. Up. 3480.**
87-1-ine-v-jno

# UNE MACABRE DECOUVERTE

**ON TROUVE DANS LA CAVE D'UNE MAISON INHABITEE LE CADAVRE D'UN CHEVAL EN PUTREFACTION.**

Dans la cave d'une maison inhabitée, No 422, rue Moreau, des résidents du quartier ont découvert, hier, le cadavre d'un cheval. Depuis plusieurs jours des odeurs nauséabondes et persistantes avaient jeté l'émoi dans le quartier, car l'on ne pouvait découvrir la cause de cette pestilence. Les officiers du bureau de santé firent une enquête, et en arrivèrent à la conclusion que les égoûts devaient être défectueux. Rapport fut fait à l'hôtel de ville, et l'on songeait à faire des travaux considérables, lorsqu'hier la découverte de l'animal mort fut faite.

A l'arrivée de la dite maison, se trouve une trappe conduisant à la cave. Il est à présumer que la bête qu'on avait laissée en pâturage aux environs, est tombée dans la trappe et est morte d'épuisement.

# COLLISION SUR LE PACIFIQUE

Samedi, un train de construction du Pacifique Canadien, conduit par un ingénieur qui n'avait jamais été en charge d'un convoi sur cette ligne, a frappé un train de marchandises qui était arrêté à Saint-Vincent-de-Paul. Heureusement, personne n'a été blessé, mais la locomotive du train de fret a été grandement endommagée, et quatre wagons à marchandises ont été réduits en aiguillettes.

Le convoi de fret était sur la ligne d'évitement, et le train de construction venait de Terrebonne. L'ingénieur du dernier train ne connaissait pas cette ligne, et au lieu de réduire la vitesse de sa locomotive à 10 milles à l'heure, sur la pente rapide, continua à une allure de vingt, et sauta ainsi par-dessus la voie d'évitement.

Le mécanicien et le chauffeur virent le danger en temps et purent sauter sans être le moindrement blessés. La voie a été bloquée pendant près de douze heures.

## EST-CE UN ATTENTAT?

Henri Dépatie, 498 rue Rivard, s'est plaint au poste No 14, samedi, d'avoir été drogué, battu et soulagé d'une somme de $20 dans une buvette de la rue Mont-Royal. On l'a déposé sans connaissance, dans une ruelle, entre les rues Sanguinet et Drolet, un peu au nord de la rue Mont-Royal. La police informe.

## CAMBRIOLAGE CHEZ UN MERCIER

Dans la nuit de samedi à dimanche, des voleurs ont envahi le magasin de merceries de M. W. A. Lachapelle, 877 rue Ontario Est, et ils, ont emporté pour une cinquantaine de dollars de chapeaux panamas, chemises, cravates, etc., Ils ont pénétré dans la place par un soupirail —Les détectives recherchent les voleurs.


# HENRY MORGAN & CO. LIMITED

**Note—Notre nouveau numéro de téléphone est UPTOWN 6300**

## Vente d'Ecoulement de mi-été

*Meubles, Tapis, Porcelaine, Verrerie et Articles de Ménage*

## Tapis et Rugs marqués à Prix Réduits

Demain quelques milliers de verges de tapis Axminster, Wilton et Bruxelles — marqués à des prix exceptionnellement bas — seront écoulées afin de faire de la place aux importations d'automne. Nous avons les patrons et coloris les plus désirables, comprenant, en plusieurs cas, des bordures et tapis d'escalier pour assortir. Les réductions suivantes sont par conséquent, dignes d'un intérêt plus qu'ordinaire, car elles montrent les économies que vous pouvez réaliser.

*30 rugs Wilton et Axminster dans de magnifiques patrons et coloris ; prix primitifs $20.00 à $55.00. Réduction spéciale de 33⅓ pour cent.*

*La balance de nos tapis tous faits, très bonnes qualités ; prix primitifs $20.00 à $75.00. Réduction spéciale de 33⅓ pour cent.*

## Articles d'Ameublement Dépareillés à Prix Réduits

Le manque d'espace à notre département des meubles est principalement responsable de ces réductions, qui sont au nombre des plus importantes que nous ayons jamais faites. L'occasion que nous offrons aux personnes qui désireraient acheter des meubles à une importance considérable.

1 Combinaison de trois meubles pour salon, beau dessin fini acajou. Ancien prix $85.00 Prix spécial $45.00.

1 Combinaison de deux pièces en acajou solide convenant pour chambre commune ou chambre privée. Ancien prix $75.00. Prix spécial $37.50.

1 Ameublement de salon de trois pièces, en acajou solide, remarquablement joli. Ancien prix $74.00. Prix spécial $50.00

1 Ameublement de petit salon, composé de trois pièces, petite chaise, grande chaise et fauteuil berçant, d'un très beau dessin, fini acajou; garni d'étoffe de moine. Ancien prix $35.00. Prix spécial, $25.00.

1 Combinaison de deux pièces pour salon, style période, fini acajou. Ancien prix $36.00. Prix spécial $20.00.

Un assortiment de chaises dépareillées pour salon, fauteuils et chaises berçeuses en acajou solide, est offert en vente maintenant avec escompte spécial de 20 pour cent à cinquante pour cent.

Un assortiment de chaises dépareillées pour salles à manger, en chêne doré, chêne fumé et acajou, est offert en vente maintenant à moitié prix.

## Porcelaine, Verre Taillé, Argenterie : Réductions Extraordinaires

Services à dîner en semi-porcelaine anglaise, comprenant 97 pièces, y compris un grand plat. L'ancien prix était de $9.00. Prix spécial par service $6.50.

100 bols en verre taillés, riches dessins brillant sur Baccarat massif. Ancienne valeur, chacun $5.00. Prix spécial chacun $3.00.

Un immense assortiment de vases, ornements, bols, plats en verre taillé, plaques, chandeliers, etc que nous avons réuni et marqué à $1. chacun. Les anciens prix étaient de $1.50 à $3.00 chacun.

75 plats Sheffield pour entrée, fort plaqué d'argent sur cuivre, grandeur onze pouces; autrefois considérés commen une bonne valeur à $6.50 chacun. Prix spécial chacun $4.00.

*Il serait bon de donner vos commandes maintenant pour faire*

## Tapisser et Décorer vos Résidences

Nous avons en étalage à présent, plusieurs lignes — importations toutes récentes — des nouveaux papiers-tenture pour la saison d'automne — ce fait doit vous faire penser comme il serait convenable et sage de faire décorer à neuf votre maison maintenant, pour qu'elle soit prête dès le commencement de la "saison."

*Les facilités spéciales que nous avons pour éxécuter des ouvrages de décoration des plus distingués vous garantissent que tout ouvrage entrepris se fera complètement à votre grande satisfaction.*

***Planchers en Bois Franc—Un Nombre Unique de Dessins au choix—Contrats Entrepris et Remplis par des Experts.***

## Vente Spéciale de Couteaux à Diner et à Fromage

*Ces couteaux à diner et à fromage sont en bel acier de Sheffield avec manche en celluloid de qualité supérieure. Les dames qui les examineront demain seront frappées des très bas prix auxquels ils sont marqués.*

*100 douzaines de couteaux à fromage. Ordinairement la douzaine $3.00. Prix spécial, la douzaine $2.35.*

*100 douzaines de couteaux à diner, ordinairement, la douzaine, $3.25. Prix spécial, la douzaine, $2.65.*

## Taies d'Oreillers brodées à la main, en toile et coton, moins 20 p. c.

Taies d'oreillers en toile ourlée, faites en une belle toile souple, brodées à la main en un choix de dessins exquis. Grandeurs 20 x 32 pouces à 25 x 32 pouces. Prix chacune $1.40 à $1.75. Moins 20 pour cent.

Taies d'oreillers en coton, ourlées, brodées à la main, en un grand assortiment de nouveaux dessins. Grandeurs 20 x 32 à 25 x 32 pouces. Prix chacune, 65c à 90c. Moins 20 pour cent.

## Couvertures Jacquart—ordinairement $2.75—pour $1.75

Ces couvertures Jacquard sont beaucoup recherchées à cause de leur légèreté, de leur superbe texture souple et élégants patrons et coloris. Elles sont idéales pour le cottage de campagne et peuvent être employées efficacement comme couvertures de canapé. On peut les avoir en bleu, hélio, rose et terra cotta — ces couvertures sont des valeurs exceptionnelles à, chacune, $1.75.

## Manteaux en toile blanche pour Dames, à Moitié Prix

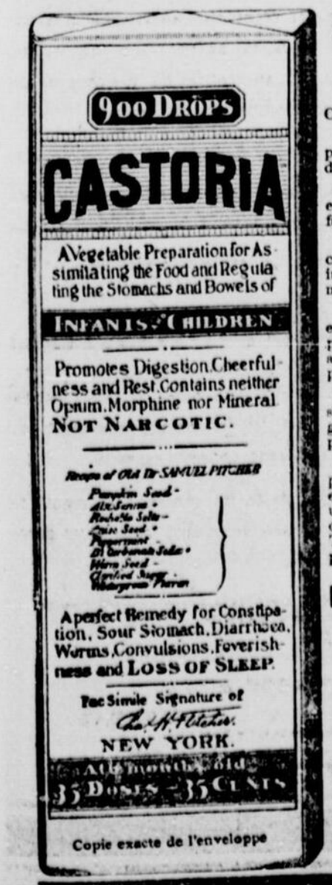
Ces longs manteaux en toile blanche — très légers — sont spécialement désirables pour voyager ou pour soirées durant la fin de l'Eté ou le commencement de l'automne. Ils sont élégamment taillés en des styles attrayants, les collets sont bien garnis de dentelle, soie et broderie. Ces manteaux sont considérés une bonne valeur à leurs anciens prix — $4.50 à $9.00 — et devraient donc être très demandés à cette réduction.—Moitié prix.

*CE MAGASIN FERME A 5.30 P.M. TOUS LES JOURS, ET A 1 HEURE P.M. LE SAMEDI*



## Les Médecins Recommandent Le Castoria.

LE Castoria est fortement apprécié par les médecins, les sociétés pharmaceutiques et les autorités médicales. Les médecins s'en servent avec les meilleurs résultats. L'usage si général du Castoria est le résultat de trois faits: *Premièrement*—La preuve indiscutable qu'il est inoffensif: *Deuxiemement*—Parce que non-seulement il soulage les douleurs d'estomac et tranquilise les nerfs, mais parce qu'il assimile aussi la nourriture: *Troisiemement*—C'est un substitut agréable et parfait pour l'huile de Castor. Il est absolument sûr. Il ne contient ni opium, ni morphine, ni autres narcotiques et n'abasourdit pas le malade. C'est le contraire des sirops calmants, des Gouttes Bateman, du Cordial Godfrey. C'est beaucoup à dire pour un journal médical. Notre devoir est cependant d'exposer le danger et de signaler les moyens de fortifier la vie. Il fraudrait en finir avec le système d'empoisonner des enfants innocents par ignorance ou par mesquinerie. Notre expérience nous enseigne que le Castoria est un remède qui donne la force et la santé, en régularisant le système—et non en l'étourdissant—et nos lecteurs ont droit à ce renseignement.—*Journal de la santé de Hall.*




Copie exacte de l'enveloppe

## Lettres de Medecins Distingues adressées à Chas. H. Fletcher

Dr. B. Halstead Scott, de Chicago, Ill., dit: "J'ai souvent prescrit votre Castoria pour des enfants durant ma pratique et l'ai trouvé très satisfaisant."

Dr. William Belmont, de Cleveland, Ohio, dit: "Votre Castoria occupe le premier rang dans cette classe. Durant mes trente années de pratique, je puis dire que je n'ai jamais trouve aucune préparation pouvant le remplacer."

Dr. J. H. Taft, de Brooklyn, N. Y., dit: "J'ai fait usage de votre Castoria, et j'ai constaté depuis plusieurs années qu'il était un excellent remède dans ma famille et ma pratique privée. La formule est excellente."

Dr. R. J. Hamlen, de Detroit, Mich., dit: "Je prescris beaucoup votre Castoria, car je n'ai rien trouvé qui lui soit comparable pour les maladies d'enfants. Je suis informé qu'il y a des imitations sur le marché, mais j'ai toujours fait en sorte que mes patients obtiennent le Fletcher."

Dr. Wm. J. McCrann, de Omaha, Neb., dit: "En ma qualité de père de treize enfants, je connais certainement quelque chose de votre grande médecine, et à part l'expérience que j'en ai faite dans ma propre famille, j'ai constaté dans mes années de pratique que le Castoria est un remède populaire et efficace dans presque tous les foyers."

Dr. J. R. Clausen, de Philadelphie, Pa., dit: "La renommée que votre Castoria s'est faite dans des dizaines de mille foyers qui jouissent de la présence d'enfants, n'a guère besoin d'être supplémentée de l'endossement de la profession médicale, mais pour ma part je l'appuie de tout coeur et je crois que c'est un excellent remède."

Dr. R. M. Ward, de Kansas City, Mo., dit: "Généralement les médecins ne prescrivent pas les préparations brevetées, mais dans le cas du Castoria mon experience, de même que celle de plusieurs autres médecins, m'a appris a en faire une excellente exception. J'ai prescrit votre Castoria dans ma pratique parce que j'ai constaté qu'il était d'une complète efficacité pour les maladies d'enfants. Tout médecin qui élève, comme moi, une famille, se joindra à moi de tout coeur pour recommander le Castoria."

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS

La Signature de

*Chas. H. Fletcher.*

Tel Que Vous L'Avez Toujours Acheté

En Usage Depuis 30 Ans.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.


## COURRIERS POUR L'EUROPE

Cette semaine, à l'Hôtel des postes de Montréal, les malles pour la Grande Bretagne et l'Europe, seront fermées comme suit:

Lundi, 9 heures a.m., par le "Kaiser Wilhelm II" de la ligne North German Lloyd.

(x) Lundi, 6.15 heures p.m. malle supplémentaire par le même navire.

Mardi, à 9 heures a.m., par le "Lusitania", de la ligne Cunard.

(x) Mardi, à 6.15 heures, p.m., malle supplémentaire par le même navire.

Mercredi à 7 heures a.m., par le "Royal Edward" de la ligne Canadien-Nord.

Mercredi, 6.15 p.m. à bord de l'"Adriatic" de la ligne White-Star.

Mercredi à 9 heures a.m., à bord de "La Provence" de la ligne Générale Transatlantique.

(x) Mercredi, 6.15 heures, p.m. malle supplémentaire par le même navire.

(xx) Vendredi 8.30 heures a.m., par l'"Empress of Britain", du C. P. R.

Vendredi, 9 heures a.m., par le "St-Louis" de la ligne américaine.

Vendredi 6.15 heures p.m., par le "Océanic" de la ligne White-Star.

(xx) Samedi, 12.30 heures, par le "Canada" de la ligne White-Star Dominion.

(x) Les lettres peuvent être déposées à 6.15 heures p.m., mais les autres matières devront être rendues au bureau de poste avant 5 heures.

(xx) Les paquets sont transportés par ces navires. La dernière heure pour ces malles sera le jeudi soir pour vendredi et à 11.30 hrs pour samedi.

Les lettres pour ces malles peuvent être déposées à la station B un quart d'heure avant l'heure indiquée et à la station C trente minutes avant.

(x) Les matières recommandées devront être déposées au Bureau avant 5.30 heures.

## LA BIERE DE COBALT

**Elle est trop alcoolique pour être vendue le dimanche.**

La bière de Cobalt ne saurait être vendue sans licence, attendu qu'elle contient 2 1-2 p.c. d'alcool, d'après l'analyse. L'hôtelier Lusher a été condamné samedi à $50 d'amende, aux frais ou à trois mois de prison pour en avoir vendu. Les débitants qui ont encore de cette bière en vente, feraient bien de ne pas s'exposer aux mêmes désagréments que Lusher.

## LA SCIENCE DE LA VIE

Ne t'attends qu'à toi seul, il n'est meilleur parent ni ami que soi-même. C'est pourquoi le fabuliste vous dirait s'il vivait: Achetez des Pensions des Prévoyants du Canada pour être indépendant toute votre vie. S'adresser à J. Rouillard, Chambre 22, Edifice la PATRIE, Mont. (26)

## IL VOULAIT SE LAVER

Le polonais Steve Stolia, arrêté, pour tentative de suicide, après avoir jeté tous ses vêtements à l'eau a comparu samedi devant le magistrat Leet, et a prétendu qu'au lieu d'avoir l'intention de se suicider il voulait simplement se laver les pieds.

"Ce n'était pas sans besoin, répondit le magistrat qui jugea de la propreté du prisonnier selon son apparence générale. Cependant, comme Stolia semblait avoir voulu laver en même temps tous ses vêtements en les jetant à l'eau, l'un après l'autre, le juge trouva cette manière d'agir plutôt extraordinaire, d'autant plus que nous ne sommes plus au paradis terrestre et que la mode de la simple feuille de vigne est tombée en désuétude depuis longtemps.

Le magistrat remit la sentence, recommandant au prisonnier de prendre un bain d'ici-là.

**REGATES DE LA C. C. A. A OTTAWA, SAMEDI, LE 5 AOUT**

Vu les régates de la Canadian Canoe Association à Ottawa samedi prochain, le Grand-Tronc vendra des billets au prix de $3.35 de Montréal à Ottawa et retour. Ces billets sont bons pour partir par les trains de l'après-midi et du soir, vendredi, le 4 août, et par les trains du matin, samedi, le 5 août, avec limite de retour lundi, le 7 août.

Les rameurs voyageront encore par le Grand-Tronc, quittant Montréal vendredi soir. 136-4

# Ils nous ont fait trembler

LE NATIONAL NE S'EST DECIDE A JOUER QUE DURANT LES DERNIERS VINGT MINUTES DE LA PARTIE. — LE RESULTAT FUT DESASTREUX POUR CAPITAL.

AU NATIONAL

A Maisonneuve, samedi, plus de trois mille personnes ont assisté à la joute National-Capital, qui fut des plus contestées durant les trois premiers quarts, alors qu'il était fort difficile de se prononcer sur l'issue de la partie, mais, dès le commencement du quatrième, le National montra sa supériorité sur les visiteurs et dans le dernier vingt minutes, nos "habitants" comptèrent autant de points qu'ils l'avaient fait durant les trois premiers remportant une brillante victoire sur le Capital par un score de 16 à 7.

A la fin de la partie, tandis que les visiteurs avaient peine à se transporter d'une extrémité à l'autre du terrain, nos hommes semblaient avoir plus de vigueur et se transportaient avec la rapidité du cerf d'un bout du terrain à l'autre et leur jeu fut comme toujours,plus brillant vers la fin.

Voici la composition des équipes:

| Capital. | | National. |
|---|---|---|
| Foley | Buts | L'Heureux |
| Fagan | Points | Cattarinich |
| Currie | Couverts | Gagnon |
| Shea | Défenses | Décarie |
| Pringle | Défenses | Clément |
| Sarrazin | Défenses | Lachapelle |
| Butterworth | Centres | Secours |
| Beauchamp | Attaques | Dulude |
| Roberts | Attaques | Gauthier |
| Seath | Attaques | Pitre |
| Lavallée | Extérieurs | Lamoureux |
| Eastwood | Intérieurs | Bouliane |

Arbitres : Pete Murphy et Brennan.

Chronométreurs : Geo. A. Carpenter et J. N. O. Ledoux.

Pénitencier : M. Dess Brown.

PREMIER QUART

Capital s'empare de la balle mais perd bientôt à Clément qui passe à Mon Oncle, qui lance un coup dangereux habilement arrêté par Foley. Un autre lancé de Décarie est aussi arrêté par le gardien des buts des visiteurs, puis Lamoureux entre la balle dans le filet, mais pour cet exploit, Mon Oncle qui était entré dans le "goal crease" pour compter ce point, attrape cinq minutes et le point ne compte pas. Capital ayant l'avantage se lance avec ardeur à l'attaque et Eastwood, compte le premier point de l'après-midi pour son équipe en 4 minutes et 35 secondes.

Quelques instants après la reprise du jeu, Eastwood puis Gagnon sont forcés de prendre chacun cinq minutes de repos. Un coup superbe de Gauthier est arrêté par Foley qui se distingue, puis la balle sur un "long shot" de Lavallée passe dans le filet du National en 12 minutes et 30 secondes. Une demie minute plus tard, Lamoureux comptait le premier point pour National.

Un autre goal crease" vaut cinq autres minutes à Lamoureux, mais sur une course superbe, qu'il fit, Pitre égalise le score. Temps, 1 minute 30 secondes. Secours attrape injustement 5 minutes pour avoir été sur le point de faire un "goal crease" et la foule lance des huées à l'adresse de Pete Murphy. Score, 2 à 2.

DEUXIEME QUART

Après 1 minute 35 secondes de jeu, une belle combinaison de Lavallée, Pringle et Beauchamp, permet à ce dernier de compter un autre point, puis deux minutes plus tard les chances sont égalisées par un lancé superbe de Bouliane. Shea pour un coup brutal porté à Gauthier, attrape 10 minutes de repos. Secours compte un autre point pour National en une minute. Lavallée rétablit encore les chances en comptant sur une belle combinaison de Eastwood. Des passes magnifiques entre Décarie, Bouliane et Lamoureux sont couronnées par un autre point pour leur club. Dussault remplace Gauthier qui est grandement affaibli par e coup que lui a porté Shea. Lamoureux compte encore un point et Jack Laviolette 5 minutes de repos. Beauchmap compte un autre point pour Capital en deux minutes et demie. Score National 6, Capital 5.

TROISIEME QUART

Dix secondes après la reprise du jeu, Bouliane compte un autre point pour National. Shea attrape un autre 10 minutes de clôture,puis Clément subit le même sort. L'Heureux arrête un coup dangereux et Catta fait une course superbe, mais sans succès et Dussault obtient 5 minutes de clôture, et Sarrazin le suit de près. Les lancés sont nombreux vers les buts des visiteurs et Foley est pris en défaut après avoir arrêté plusieurs coups difficiles. Duckett remplace Dussault, puis Lavallée compte le septième point pour les Caps. Avant la fin du troisième quart Jack est envoyé au pénitencier pour cinq minutes.

Score National 8, Capital 7.

QUATRIEME QUART

Le quatrième quart a manqué d'intérêt, les "habitants" se révélant tout à fait. National fut presque continuellement à l'attaque, les "sénateurs" ne conservant la balle que fort peu de temps. Il suffit de voir le score de la dernière période pour avoir une idée de ce qu'elle fut.

SOMMAIRE DES PARTIES

Premier quart

| | | | m. s. |
|---|---|---|---|
| 1 | Capital | Eastwood | 4.25 |
| 2 | Capital | Lavallée | 12.30 |
| 3 | National | Lamoureux | .30 |
| 4 | National | Pitre | 1.05 |
| | 2e quart | | |
| 5 | Capital | Beauchamp | 1.35 |
| 6 | National | Bouliane | 2.25 |
| 7 | National | Bouliane | 1.40 |
| 8 | Capital | Lavallée | 2.45 |
| 9 | National | La oureux | .50 |
| 10 | National | Lamoureux | 7.04 |
| 11 | Capital | Beauchamp | 2.30 |
| | 3e quart | | |
| 12 | National | Bouliane | .10 |
| 13 | Capital | Lavallée | 13.04 |
| 14 | National | Laviolette | 1.20 |
| 15 | Capital | Lavallée | 2.10 |
| | 4e quart | | |
| 16 | National | Pitre | .25 |
| 17 | National | Lamoureux | 7.45 |
| 18 | National | Duckett | .45 |
| 19 | National | Lamoureux | 2.20 |
| 20 | National | Laviolette | .25 |
| 21 | National | Lamoureux | 2.10 |
| 22 | National | Lamoureux | .05 |
| 23 | National | Lachapelle | 2.15 |

Résultat final, National, 16 ; Capital, 7.

POLO

CIRAGE A CHAUSSURES

"Bon pour le cuir — Résiste aux intempéries".

est le plus facile à rendre luisant — une seule couche, un coup de brosse et ça reluit. Noir ou jaune, chez tous les épiciers et marchands de chaussures.

10c

21F

LE YACHT "PIONEER", propriété du duc de Westminster, qui représentera l'Angleterre dans les courses de yachts entre l'Amérique et l'Angleterre, qui auront lieu dans la baie de Huntingdon, du 24 au 30 Août.

## Les clubs de la N. L. U.

| | G. | P. | A.J. | Pour | C'tre |
|---|---|---|---|---|---|
| Tecumseh | 8 | 1 | 3 | 71 | 27 |
| Montréal | 5 | 1 | 6 | 55 | 24 |
| National | 5 | 2 | 5 | 62 | 41 |
| Toronto | 5 | 3 | 4 | 56 | 46 |
| Cornwall | 2 | 5 | 5 | 32 | 32 |
| Shamrock | 2 | 5 | 5 | 21 | 50 |
| Capital | 0 | 9 | 3 | 37 | 109 |

Prochaines parties: National vs Tecumseh; Montréal vs Cornwall; Toronto vs Shamrock.

# Un vrai désappointement

L'ECHEC CONSIDERABLE DES TORONTO A CAUSE AUX MILLIERS D'AMATEURS UNE SURPRISE BIEN DESAGREABLE. — LES INDIENS QUINTUPLENT LE SCORE.

TROP FORTS POUR EUX

TORONTO, 7—Les Toronto ont été écrasés samedi sur leur propre terrain par les Tecumseh. Ils se sont défendus comme ils ont pu, mais rien n'arrêta la marche victorieuse des Indiens qui triomphèrent de leurs ennemis par 11 points à 2.

Les chances du Toronto pour le championnat ne sont pas "épaisses" à présent.

Cet échec a surpris désagréablement beaucoup de monde, car on était en droit de s'attendre à de plus beaux résultats que celui de samedi dernier.

Jamais foule plus considérable ne fut témoin d'une joute de crosse à Toronto.

Dès la mise en jeu, dans la première période, les Beachers s'emparèrent de la balle, mais ne purent réussir à compter, et Tecumseh ripostant, McGregor comptant en 1 les Beachers enregistrèrent deux points, égalisant ainsi les chances.

En dépit de valeureux efforts, de part et d'autre, aucun des deux clubs ne put réussir à compter, dans la seconde période. Il y eut quelques pénalités, un peu de rudesse, mais pas de brutalité.

Dès l'ouverture de la troisième période, les joueurs de Charley Querrie se jetèrent à l'attaque à une allure vertigineuse. Avec deux hommes à la clôture, Querrie compta, en 1 minute et 26 sec., sur une passe de McDougall. Quarante secondes plus tard et malgré l'infériorité numérique, les Indiens comptèrent encore, McDougall ayant cet honneur.

Le jeu devint plus rude et deux autres joueurs de Tecumseh durent s'aller calmer à la clôture.

Le cinquième point de la joute fut compté quelques secondes avant que le gong ne sonne, Querrie enregistrant encore, en 16 minutes et 25 sec. Le quart se termina donc par le score de 5 à 2, en faveur des joueurs de Querrie.

Dans le troisième quart, et après que Menary et Powers eussent été renvoyés à la clôture, pour brutalité, Querrie compta trois points coup sur coup pour son club. Collins en compta un, quelques instants plus tard et dans les cinq dernières minutes de la joute, les Tecumseh trouvèrent encore moyen d'ajouter deux autres points à leur total, remportant ainsi la victoire par le score de 11 à 2.

Composition des équipes—

| Tecumseh | | Toronto |
|---|---|---|
| Kinsman | Buts | Tierney |
| Green | Point | Menary |
| Yeaman | Couvert | Harshaw |
| Graydon | Défense | Powers |
| McKinzie | Défense | Stagg |
| Rountree | Défense | Braden |
| Felker | Centre | Warwick |
| Querrie | Attaque | Landeneault |
| Durkin | Attaque | Lavallée |
| Murton | Attaque | Barnett |
| McGregor | Extérieur | Cameron |
| McDougall | Intérieur | Kall |

Arbitre—Joe Lally.

Juge du jeu—Bill McIntyre.

Chronométreurs—Fred. Thompson et John Stormont.

Pénitencier—M. Punshon.

1. Tecumseh—McGregor, 1 min.

Premier quart

2. Tecumseh—McDougall, 2 min.
3. Toronto—Lavallée, 1 min.
4. Toronto—Lavallée, 14 min.

Deuxième quart

Pas de point.

Troisième quart

5. Tecumseh—McDougall, 1.25 min.
6. Tecumseh—McDougall, 40 sec.
7. Tecumseh—Querrie, 16.15 min.

Quatrième quart

8. Tecumseh—Querrie, 5.05 min.
9. Tecumseh—Querrie, 2 min.
10. Tecumseh—Durkin, 2.10 min.
11. Tecumseh—Collins, 2 min.
12. Tecumseh—Durkin, 2.30 min.
13. Tecumseh—Rountree, 30 sec.
14. Tecumseh—McDougall, 1.20 min.

Résultat final—Tecumseh 11 ; Toronto 2.

PARTIE ABANDONNEE APRES 13 MINUTES DE JEU BRUTAL.

QUEBEC 7 — La partie National-Sherbrooke, jouée ici, samedi, a donné lieu à des scènes d'une brutalité révoltante. Après 13 minutes de jeu, une sérieuse bagarre éclate parmi les joueurs et le Sherbrooke abandonne la partie et quitte le terrain. Malgré les concessions que lui fait le National, le club de l'Est ne veut pas consentir à reprendre la partie. L'arbitre leur avait donné cinq minutes pour revenir sur le terrain. Au coup de sifflet, seuls les joueurs du National étaient présents. Fortier, du National enregistre un point pour son club et c'est ainsi que se termine cette véritable boucherie. L'assistance s'est dispersée indignée et révoltée de cette scène brutale.

Voici la composition des équipes :

| NATIONAL— | | SHERBROOKE |
|---|---|---|
| Lafrance | Buts | P. Fortier |
| Debeaumont | Point | F. Povery |
| E. Alain | Couvert | McAllister |
| P. Alain | Défense | F. Morin |
| A. Lachance | Défense | L. Dunsmore |
| E. Meisan | Défense | Jones |
| R. Bernard | Centre | Saunders |
| S. Boudreault | Attaque | Maguire |
| A. Demers | Attaque | C. Dunsmore |
| O. Pelletier | Attaque | Attd |
| J. Alain | Extérieur | Longfellow |
| R. Fortier | Intérieur | Major |

Arbitre—C. Nolan.

Juge du jeu—J. Maguire.

Umpires—F. Hamel et J. Earley.

Chronométreurs — Boyle et A. J. Bussières.

# Presqu'un blanchissage

CES PAUVRES SHAMROCK N'ONT PAS ETE HEUREUX A CORNWALL, SAMEDI DERNIER. — VAINCUS PAR 9 POINTS A 1.

CORNWALL, 7 — Toute la population de Cornwall était dans la jubilation samedi.

Il y avait de quoi, car c'était la première fois cette année que le club de crosse remportait la victoire sur son terrain.

Les Shamrock qui leur firent la lutte furent les premiers à tomber victimes.

La partie fut lente et exempte de rudesse. Trois joueurs seulement furent punis pour des offenses mineures. Les Shamrocks se défendirent assez bien, mais leur home était d'une faiblesse décourageante. Leur défense continuellement harcelée par les hommes de surplus du club local, a dû céder dix fois, malgré le beau travail des Rochford, des McIlwaine et des Tobin.

Le président Murphy, de la N.L.U., assistait à la joute.

Au bout du temps réglementaire, Cornwall l'emportait par un score de 10 à 1.

Voici quelle était la composition des équipes:

| Cornwall— | | Shamrock |
|---|---|---|
| Hess | Buts | Clingen |
| Cameron | Point | Dillon |
| White | Couvert | Rochford |
| F. Deganne | Défense | Tobin |
| C. Deganne | Défense | Munday |
| Fred Cummins | Défense | Munday |
| Frank Commins | Centre | George |
| D. Smith | Attaque | McCarthy |
| Donihee | Attaque | Barry |
| G. Smith | Attaque | Munroe |
| R. Deganne | Extérieur | Cooligan |
| M. Cummins | Intérieur | McIntyre |

Arbitre—E. C. St-Père.

Juge du jeu—Roddy Finlayson.

Umpires : W. Pollock et J. C. Broderick.

Chronométreurs—Dr Cavanagh et J. J. O'Neil.

Pénitencier—W. Fitzgibbon.

SOMMAIRE

Premier quart

1. Cornwall—Donihee, 7.35 min.

Deuxième quart

2. Cornwall—F. Degan, 9.50 min.
3. Cornwall—M. Cummins, 3.05 min.
4. Cornwall—R. Degan, 3.45 min.

Troisième quart

5. Cornwall—F. Cummins, 9.28 min.
6. Cornwall—D. Smith, 4.20 min.
7. Shamrock—Quinn, 1.20 min.
8. Cornwall—Donihee, 2.00 min.

Quatrième quart

9. Cornwall—M. Cummins, 8.30 min.
10. Cornwall—Donihee, 6.20 mins.
11. Cornwall—J. White, 8.40 min.

LES VANCOUVER ONT MAINTENANT LE DESSUS.

NEW WESTMINSTER 7—L'équipe de joueurs de crosse que dirige avec tant d'habileté le fameux Newsy Lalonde a encore une fois vaincu les New Westminster mais cette fois, sur son propre terrain. Le score fut de 7 à 4 en faveur des Vancouver. Jusqu'à la fin de la troisième période les champions eurent l'avantage. C'est alors que Newsy se mit en frais de faire le gros de la besogne. Il y réussit, car en moins de quelques minutes, il était parvenu à donner à son club un avantage de 1 point. En effet à la fin du troisième quart le score était de 4 à 3 et 20 minutes après le résultat final était de 7 à 4 en faveur des Vancouver.

Composition des équipes—

| Vancouver— | | New-Westminster |
|---|---|---|
| Clark | Buts | Gery |
| Griffith | Point | T. Gifford |
| Clarkson | Couvert | J. Gifford |
| Ions | Défense | Howard |
| Pickering | Défense | Marshall |
| Godfrey | Défense | T. Rennie |
| Matthewson | Centre | J. Rennie |
| Fitzgerald | Attaque | W. Turnbull |
| Phelan | Attaque | Murray |
| Allen | Attaque | C. Spring |
| Carter | Extérieur | L. Turnbull |
| Lalonde | Intérieur | G. Spring |

## Les Régates

LA C.C.A.

ST. CATHARINES, 7 — Les championnats annuels canadiens de la rame ont été disputés hier après-midi en cette ville. Les Argonauts, de Toronto, ont gagné l'épreuve principale de l'après-midi, la course de huit rameurs, contre la forte équipe de Détroit.

A OTTAWA

BRITANNIA-ON-THE-BAY, 7—Plus de 500 personnes ont assisté hier aux régates annuelles de la C. C. A., auxquelles plus de 400 fervents du canotage ont pris une part active. Les équipiers de Toronto ont gagné la majorité des épreuves. L'équipe de St-Lambert s'est classée troisième dans la course d'un demi-mille ouverte aux canots de guerre.

## Le Yacht

NOUVEAU YACHT POUR GEORGES V

Londres, 7—Le roi Georges vient de se commander un nouveau yacht de course.

# Le Carnaval de la M. S. R.

Plus de 4,000 employés de la Compagnie des tramways participeront à ces fêtes

*Un programme superbe au Parc Dominion*

Les grandes fêtes que les directeurs de la Compagnie des Tramways de Montréal organisent chaque année pour le bénéfice de leurs employés, auront lieu cette semaine au Parc Dominion.

Elles commenceront ce soir et dureront huit jours pendant lesquels toute une série d'amusements sportifs des plus variés, intéresseront au plus haut point les milliers de personnes qui auront la bonne fortune d'y prendre part.

Les excellents directeurs des employés qui sont MM. Patrick Dubee et Arthur Gaboury, qui sont aussi les organisateurs de ce grand carnaval se sont surpassés cette année.

Rien n'a été négligé pour faire de cet événement l'un des plus beaux qui aient encore eu lieu au Parc Dominion.

En plus des jeux athlétiques qui se feront sur le terrain du Parc on verra le fameux Holden "Bouclant la boucle" l'exploit le plus dangereux qui soit.

Les Bollini dans leur acte acrobatique, feront frémir d'épouvante ceux qui les verront à l'œuvre.

Harvey, le célèbre plongeur, fera également des plongeons sensationnels.

La tombola constituera l'une des principales attractions.

Quant aux concours de souque à la corde, il ne sera décidé que cette semaine s'il y en aura ou non.

En attendant qu'on se rende nombreux encourager l'œuvre philantropique qu'organisent à grands frais les directeurs de la Compagnie des Tramways de Montréal.

M. PATRICK DUBEE, le secrétaire-trésorier de la M.S.R. qui est l'un des principaux organisateurs du Carnaval des employés de la M. S. R.

M. ARTHUR GABOURY, le surintendant de la compagnie des Tramways qui est l'un des principaux organisateurs du Carnaval des employés de la M.S.R.

# Ils en attrapent une enfin

LES MONTREAL PROFITENT DES ERREURS DES PROVIDENCE ET GAGNENT LA PARTIE D'HIER. — RESULTATS DES AUTRES JOUTES.

PROVIDENCE, 7. — Prenant avantage des erreurs multiples des Greys qui jouaient au champ plus mal qu'ils ne l'ont jamais fait, et aussi de ce que Pierce faiblit, dans les derniers stages de la partie, Montreal compta cinq points dans la neuvième reprise, hier, à Rocky Point, gagnant ainsi la joute par le score de 9 à 5.

Dans les deuxième et troisième reprises les locaux placèrent plusieurs fois les balles de Barberich en lieu sûr, mais le lanceur des Royals se ressaisit et, admirablement bien supporté par ses co-équipiers, se tint à la hauteur, jusqu'à la fin de la joute.

Pierce fit de superbe travail, mais les erreurs nombreuses et grossières de ses co-équipiers lui firent perdre courage. On l'eut perdu à moins.

Sauf un, tous les points que comptèrent les Royals, vinrent à la suite d'erreurs de Atz, Gillespie et Elston.

Le travail de Perry au bâton fut le point saillant de la journée. Il frappa quatre coups sûrs dont un triple et un double.

Après que Providence eut enregistré quatre points, les Royals en comptèrent trois. Miller et Hanford retirés, Demmitt obtint une passe, avança sur le coup simple de Hardy et compta quand Elston laissa tomber à ses pieds le coup facile de Purtell. Ce dernier et Hardy comptèrent ensuite, sur un mauvais lancé de Gillespie au premier.

Dans la septième, deux "hits" de French et Yeager et deux coups de sacrifice par Hanford et Miller égalisèrent les chances.

Dans la neuvième, Yeager et Miller furent retirés par Atz à McDermott au premier. Hanford frappa à Gillespie qui échappa et Atz fit de même pour le coup de Demmitt. Hardy et Purtell placèrent chacun un coup simple et Rath, qui avait pris la place de Curtis, doubla à droite.

Résultat : 3 points. Deux autres points vinrent s'ajouter à ce total quand une minute plus tard, Atz commit encore une erreur, échappant le coup facile de Barberich. Purtell et Rath comptèrent.

Anderson ouvrit la neuvième pour Providence par un coup triple et compta sur le quatrième coup sûr de Perry.

Ce fut tout ce que les Greys purent faire.

Résultats détaillés, sommaire et alignement:

PROVIDENCE

| | AB. | R. | 1B. | PO. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Anderson l.f. | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Atz 2b | 4 | 1 | 0 | 2 | 6 | 2 |
| Perry c.f. | 5 | 1 | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Elston r.f. | 5 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| McDermott 1b | 4 | 0 | 0 | 13 | 0 | 0 |
| Gillespie 3b | 3 | 8 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Rock s.s. | 3 | 0 | 0 | 4 | 6 | 0 |
| Rondeau c. | 3 | 0 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Pierce p. | 4 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Totaux | 35 | 5 | 11 | 27 | 16 | 5 |

MONTREAL

| | AB. | R. | H. | PO. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| French 2b | 6 | 1 | 1 | 6 | 1 | 0 |
| Yeager 3b | 5 | 0 | 2 | 2 | 3 | 0 |
| Miller c.f. | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Hanford r.f. | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demmitt l.f. | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Hardy 1b | 3 | 2 | 2 | 9 | 1 | 0 |
| Purtell s.s. | 4 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 |
| Curtis c. | 4 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Roth c. | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Barberich p. | 5 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Totaux | 38 | 9 | 9 | 27 | 11 | 1 |

Score par inning —

Montréal ... 000300105—9

Providence ... 013000001—5

SOMMAIRE

Buts volés Miller, Hanford, Purtell ; coups de 2 buts Perry, Yeager, Purtell, Roth ; coups de 3 buts, Miller, Hanford, Anderson, Gillespie ; jeux doubles Yeager à Hardy ; struck out par Pierce 4, par Barberich 3 ; but sur balles de Pierce 4, de Barberich 4, 1er but sur erreurs Providence 5, Montréal 1 ; laissés sur les buts Providence 9, Montréal 8. Umpires, Halligan et Wright.

PROVIDENCE

| | AB. | R. | H. | Po. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Anderson l.l. | 3 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Atz 2b | 4 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| Perry c.f. | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Elston r.f. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Tarleton 1b | 1 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| McDermott 1b | 2 | 0 | 0 | 10 | 0 | 0 |
| Gillespie 3b | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 1 |
| Rock s.s. | 3 | 0 | 0 | 6 | 8 | 0 |
| Rondeau c. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Lavender p. | 3 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Totaux | 25 | 3 | 2 | 27 | 13 | 1 |

MONTREAL

| | AB. | R. | H. | Po. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| French 2b | 4 | 0 | 1 | 4 | 7 | 0 |
| Yeager 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Miller c.f. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Hanford r.f. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Demmitt l.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Hardy 1b | 2 | 0 | 1 | 10 | 1 | 0 |
| Purtell s.s. | 3 | 0 | 0 | 2 | 5 | 0 |
| Roth c. | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Burke p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Carroll p. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 28 | 0 | 2 | 24 | 16 | 2 |

Score par inning—

Providence ... 30000000x—3

Montréal ... 000000000—0

SOMMAIRE

Buts volés, Tarleton 1, Hanford 2, Atz ; coups sacrifiés Perry ; jeux doubles Purtell à French à Hardy, Lavender à Gillespie ; struck out par Lavender 3, par Carroll 2 ; but sur balles de Lavender 3, de Burke 2, de Carroll 1; frappé par le pitcher, par Lavender 2 ; 1er but sur erreurs, Providence 2, Montréal 1 ; laissés sur les buts Providence 2, Montréal 5. Assistance 4,000.

A Newark—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Newark | 010000001— | 2 | 7 | 2 |
| Rochester | 000000010— | 1 | 7 | 0 |

Batteries—Smith et Cady ; Wilhelm et Jacklitch. Umpires, Murray et Killen.

A Jersey-City—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Toronto | 000000010— | 1 | 5 | 8 |
| Jersey City | 10001270x— | 14 | 13 | 1 |

Batteries—Rudolph, Rowan et Kocher ; Doescher et Butler.

A Jersey City—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jersey City | 000000000— | 0 | 4 | 0 |
| Toronto | 000000023— | 5 | 5 | 1 |

Batteries: Justus et Butler, Lush et Kocher.

A Newark—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Newark | 200000000— | 3 | 4 | 8 |
| Rochester | 130000200— | 6 | 8 | 2 |

Batteries : Lee et Cady; Hughes et Mitchell.

A Baltimore

Première partie.

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 200002004— | 8 | 12 | 0 |
| Buffalo | 010010000— | 2 | 7 | 1 |

Batteries : Dygert et Egan ; Stroud et Killifer.

Deuxième partie

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 000100000— | 1 | 4 | 1 |
| Buffalo | 002000000— | 2 | 6 | 0 |

Batteries : Adkins et Egan ; Brennan et McAllister.

POSITION DES CLUBS.

| | Gag. | Per. | Pourc. |
|---|---|---|---|
| Rochester | 66 | 37 | .637 |
| Toronto | 64 | 41 | .610 |
| Baltimore | 62 | 40 | .608 |
| Buffalo | 47 | 51 | .480 |
| MONTREAL | 46 | 52 | .469 |
| Jersey city | 41 | 54 | .432 |
| Newark | 39 | 61 | .390 |
| Providence | 37 | 65 | .363 |

LIGUE NATIONALE

A Pittsburg—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Pittsburg | 001001010— | 3 | 7 | 1 |
| New-York | 000010000— | 1 | 6 | 2 |

Batteries : Leifield et Gibson ; Marquart et Meyers.

A Chicago—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 120100001— | 5 | 10 | 1 |
| Brooklyn | 022002002— | 8 | 14 | 1 |

Batteries: Reulback et Archer ; Rucker et Bergen.

A Cincinnati— Cincinnati - Philadelphie—Partie remise. Pluie.

A St-Louis—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| St-Louis | 010010140— | 7 | 8 | 1 |
| Boston | 000004000— | 4 | 7 | 2 |

Batteries : Harmon et Bresnahan ; Tyler et Kling.

A St-Louis—

Première partie

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 000000000— | 0 | 5 | 4 |
| St-Louis | 10420110x— | 9 | 12 | 0 |

Batteries : Weaver, Griffin, McTigue et Kling ; Geyer et Bresnahan.

A Cincinnati—

Première partie

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 110210100— | 6 | 12 | 1 |
| Cincinnati | 020300031— | 7 | 11 | 2 |

Batteries : Alexander, Burns et Moran ; Suggs, Fromme, Gaspar et McLean, Clarke.

Deuxième partie

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 000100000— | 1 | 9 | 3 |
| Cincinnati | 20000001x— | 3 | 5 | 0 |

Batteries: Moore et Moran ; Keefe et Clarke.

POSITION DES CLUBS

| | Gag. | Perd. | P.C. |
|---|---|---|---|
| Chicago | 57 | 36 | .613 |
| Pittsburg | 58 | 38 | .604 |
| New-York | 57 | 38 | .600 |
| Philadelphie | 56 | 40 | .579 |
| St-Louis | 56 | 43 | .557 |
| Cincinnati | 42 | 53 | .442 |
| Brooklyn | 37 | 59 | .385 |
| Boston | 22 | 76 | .296 |

LIGUE AMERICAINE

A New-York—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 403100000— | 8 | 5 | 3 |
| Cleveland | 000201112— | 7 | 13 | 4 |

Batteries : Ford et Sweeney ; Cregg et Fisher.

A Boston

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 010010002— | 4 | 14 | 2 |
| Détroit | 300100021— | 7 | 14 | 1 |

Batteries : Karger et Carrigan, Willett et Stanage.

A Philadelphie—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 000010000— | 1 | 7 | 2 |
| St-Louis | 002002000— | 4 | 7 | 1 |

Batteries : Coombs et Thomas; Lake et Stephens.

A Washington—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Washington | 040020000— | 7 | 10 | 1 |
| Chicago | 202400000— | 8 | 14 | 2 |

Batteries : Hughes et Street; Lange

POSITION DES CLUBS

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| Detroit | 64 | 35 | .647 |
| Philadelphie | 63 | 35 | .643 |
| Boston | 53 | 49 | .520 |
| Chicago | 50 | 48 | .510 |
| New-York | 51 | 49 | .510 |
| Cleveland | 52 | 51 | .505 |
| Washington | 38 | 62 | .380 |
| St-Louis | 30 | 69 | .330 |

Les Chemises de TOOKE

Donnent toujours entière satisfaction

R. J. TOOKE, Limited, 177, rue St-Jacques 493, rue Ste-Catherine Ouest 473, rue Ste-Catherine Est

# Fin de partie sensationnelle

LE CHENIER L'EMPORTE SUR LES MASCOTTES A LA NEUVIEME INNING — ALL MONTREAL BAT COUREUR DES BOIS — DANS LA LIGUE DE LA CITE.

LES SEMI-PROFESSIONNELS

Avec deux hommes de morts et deux "strikes" appelées sur le dernier frappeur, hier après-midi, au terrain des Shamrock, Pierre Daoust frappa un coup sur la ligne du champ de droite, faisant gagner les Chénier. Les Mascotte étaient alors en avant avec un score de 4 à 3. Une dispute s'éleva, les partisans des Mascottes prétendant que la balle était "foul", mais la décision de l'arbitre était finale. Les Chéniers avaient, au cours de la partie, perdu plus d'une chance de gagner par leur manque de jugement à courir les buts. A la septième inning, Jos. Denis sauva momentanément les Mascottes de la défaite en saisissant une balle frappée par Moffatt qui aurait valu trois buts à ce dernier, et fait entrer deux hommes qui étaient sur les buts. Denis fit une culbute complète, après avoir attrapé la balle, mais la retint en sa possession. Les Chéniers ont accumulé plus de basehits sur Tuero qu'aucun autre club qui lui ait fait face, depuis son entrée au service des Mascottes.

All Montréal a défait le Coureur des Bois, à la huitième inning, alors que Cusack faiblit, donna une passe à Heffernan. Ses balles furent placées trois fois en lieu sûr, Deschamps frappant un beau "deux-buts" et avec une erreur en plus, les joueurs de Pat Kennedy accumulèrent quatre points. Le score était alors de 4 à 4.

Le jeu de Bélec, au 3ème but, pour le Coureur des Bois, fut l'un des points saillants de cette partie. Viau se distingua au bâton, faisant trois bons hits, dont un bon pour trois buts. Les erreurs furent responsables des points complétés dans les quatre premières innings. La journée d'hier a été un succès de plus pour la Ligue de la Cité. L'assistance était de près de 2,000 personnes. Suivent les scores et la position des clubs:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| All Montreal | 20020004x— | 8 | 7 | 5 |
| Coureur des Bois | 022000000— | 4 | 5 | 8 |

Batteries— Delâge et Buell; Cusack et Gagnon.

Deuxième partie.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Chénier | 100010002— | 4 | 10 | 4 |
| Mascotte | 000002100— | 3 | 7 | 5 |

Batteries — Moffatt et Hpton ; Tuero et Laporte. Umpires, McGranahan et Parkes.

POSITION DES CLUBS.

| Club. | Gag. | Per. | Pour c. |
|---|---|---|---|
| Richmond | 8 | 0 | 1000 |
| Voltigeur | 6 | 2 | 750 |
| Mascotte | 4 | 4 | 500 |
| All Montreal | 4 | 5 | 444 |
| Athlétique | 3 | 4 | 429 |
| Balmoral | 3 | 5 | 375 |
| Chénier | 3 | 6 | 333 |
| Coureur des Bois | 2 | 7 | 222 |

LE CIRCUIT PROVINCIAL.

Dans la Ligue Canadienne de l'est les parties d'hier ont donné les résultats suivants:

A Hull—

Hull ... 13

Balmoral ... 7

Batteries: Moran et Laflamme et Wales. Umpire, Allard.

A Lachine—

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Richmond | 202122509— | 23 | 25 | 4 |
| Lachine | 001500200— | 8 | 13 | 5 |

Batteries: Ashton et Morin, Lush et Leduc.

A Valleyfield—

Voltigeur ... 11

Sorel ... 4

Batteries: Larue et Bergeron; Rochefort et Bougie.

Autres parties.

A Sorel—

Sorel ... 8

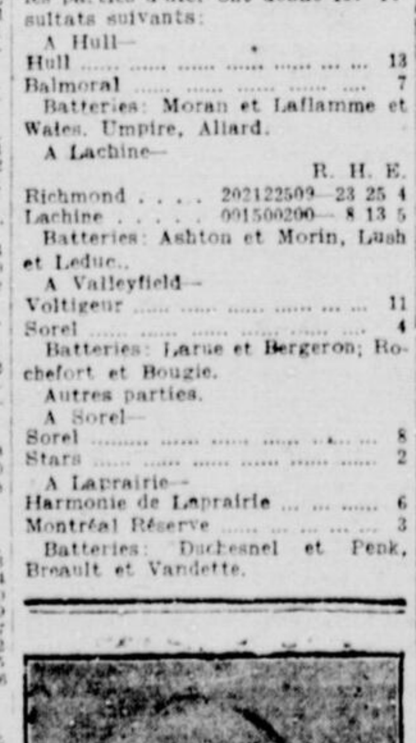
Stars ... 2

A Laprairie—

Harmonie de Laprairie ... 6

Montréal Réserve ... 3

Batteries: Duchesnel et Penk, Breault et Vandette.



M. "BIDOU" RENAUD, de New-York, qui remplira les fonctions de starter aux courses du Parc King Edward cette semaine.

"Raser sans frotter"

CREME OZONE

Fait un plaisir de se raser, pour { l'homme particulier l'homme pressé l'homme soigneux

"CREME OZONE" amollit la barbe sans frotter,—avec elle, il est plus facile et plus prompt de se raser. Elle est absolument hygiénique et antiseptique.

Commencez aujourd'hui à vous faire la barbe à "l'OZONE".—Achetez un pot de "CREME OZONE" chez le barbier ou le pharmacien.

Grandeur de 2 onces 35c, grandeur de 4 onces, 60c, grandeur de 16 onces, $1.75.

Mercantile Perfumery Co., Limited, Montmagny, Qué.

"Elle vous guérit en vous rasant"

CAT'S PAW

TALONS EN CAOUTCHOUX AVEC COUSSINET

Ce morceau empêche de glisser

Chez tous les marchands, 50 cents, tout posés.

Durant le mois de Mars 1911 un examen sur la condition des talons en caoutchouc fut fait dans dix-huit villes, qui démontra une vente de 65 p.c. de talons Cat's Paw contre 35 p.c. de toutes les autres productions. Ceci prouve d'une manière concluante que le MERITE des talons Cat's Paw est reconnu rapidement.

INSISTEZ POUR AVOIR LES TALONS EN CAOUTCHOUC CAT'S PAW

WALPOLE RUBBER CO., LIMITED — MONTREAL. 138

109-Lino

# Le Sport des Rois

CLOTURE DU MEETING DE FORT ERIE SAMEDI. — L'ECURIE SCHORR EN EVIDENCE.

FORT ERIE, 7— Les courses au galop se sont terminées ici samedi. Star Charter de l'écurie Schorr, gagna le handicap du Canadian Sportsman, la principale épreuve de la journée.

SOMMAIRE

Première course, bourse $400, 2 ans, 5 1-2 furlongs — Rod and Gun, 100, Byrne, 7 à 1, 2 1-2 à 1, 6 à 5, gagne; James Dockery, 103, Gordon, 7 à 1, 3 à 1, 3 à 2, second ; Gilt, 97, Schuttinger, 20 à 1, 8 à 1, 3 à 1, troisième. Temps, 1.14.

Deuxième course, bourse $500, steeplechase, 3 ans — Thistledale, 144, McAfee, 7 à 1, 5 à 2, gagne ; St. Abe, 150, Boyle, 11 à 5, 4 à 5, second ; Mystic Light, 158, Dayton, 9 à 5, 7 à 10, troisième. Temps, 5.00 2-5.

Troisième course, bourse $500, 3 ans et plus, 6 furlongs— Nightfall, 95, Diggins, 5 à 2, 9 à 10, 2 à 5, gagne ; Kormak, 104, Gordon, 2 à 1, 4 à 4, 2 à 5, second ; G. W. Miller, 114, Burns 7 à 2, 6 à 5, 1 à 2, troisième. Temps, 1.19 3-5.

Quatrième course, Canadian Sportsman Handicap, $1,600, 3 ans, Mille et 1-16 — Star Charter, 103, Wilson, 8 à 1, 3 à 1, 8 à 5, gagne ; Lahore, 106, McCahey, 9 à 2, 8 à 5, 4 à 5, second; Meridian, 117, Koerner, 4 à 1, 8 à 5, 7 à 10, troisième. Temps, 1.53 2-5.

Cinquième course, bourse $500, 3 ans, 6 furlongs — Follie Levy, 117, Glass, 5 à 1, 2 à 1, gagne ; Rogon, 97, Wingfield, 5 à 2, 1 à 2, second; Little Father, 105, Taplin, 9 à 1, 3 à 1, 8 à 5, troisième. Temps, 1.18.

Sixième course, bourse $500, 3 ans, mille et trois-seizième— Consols, 107, Goose, 5 à 2, 4 à 5, gagne ; Voltborpe, 105, Loftus, 6 à 5, 1 à 2, second; The Golden Butterfly, 108, Henry, 4 à 1, troisième. Temps 2.08.

Septième course, bourse $400, 3 ans, mille et un-seizième — John Reardon, 113, Wilson, 9 à 2, 2 à 1, 6 à 5, gagne ; Supervisor, 94, Byrne, 7 à 1, 3 à 1, second ; Ta Dun Da, 112, J. Henry, 10 à 1, 4 à 1, 2 à 1, troisième. Temps, 1.53 4-5.

Chevaux ferres et clippes

Satisfaction garantie

G. A. McKEE

Marechal-Ferrant

Tel. Up'. 2215 24a Bertholet

72—L-V

## Chasse à Courre

DE QUEBEC A LA MALBAIE A CHEVAL

(Spécial à LA PATRIE)

QUEBEC 7—Les membres du club de Chasse à Courre et d'Equitation de Québec sont partis hier matin pour un voyage à la Malbaie. Ils se sont rendus à Sainte-Anne-de Beaupré à bord du vapeur "Etoile", puis de là ils ont continué leur route à cheval. Ils ont pris le lunch à la barrière des Caps et ont passé la nuit à la Baie Saint-Paul. Ils reviendront mercredi soir par le bateau de la compagnie Richelieu.

## L'Aviation

LE RECORD DE L'ALTITUDE

ETAMPES, France, 7 — Le capitaine Félix, directeur de l'école militaire d'aviation, s'est élevé à 11,330 pieds, brisant ainsi le record de l'altitude. L'ascension s'est faite en 63 minutes et la descente planée en 12½ minutes.

Le record officiel d'altitude était auparavant détenu par l'aviateur Teganeux, qui, en décembre dernier, à Pau, s'était élevé à 10,499 pieds.

Nous rendons la pureté doublement certaine en pasteurisant chaque bouteille de

O'Keefe's PILSENER LAGER

"La bière légère dans la bouteille claire"

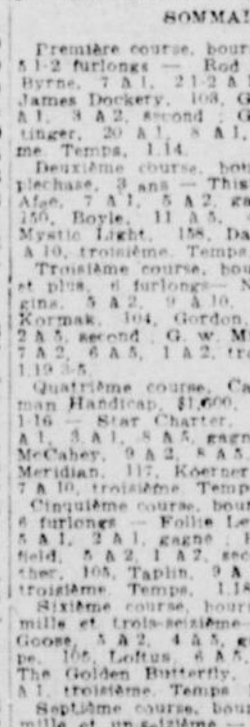
Elle est l'égale de toute bière importée, comme pureté et saveur—et ne coûte que la moitié du prix parce qu'il n'y a pas de droits de douane à payer.

"La bière qui a de la renommée"

Dans tous les meilleurs Hôtels, Cafés et Magasins en général.

Agent à Montréal: JAMES MORLEY,

34 rue St-Benoit. Tél. Main 932



# La sixième et dernière journée au Parc DeLorimier

## Deux courses sensationnelles marquent la fin de la réunion.

***Le free for all, gagné par Gott Ett sur un champ rapide.***

### Un nouveau record pour DeLorimier

Une foule de près de 3,000 personnes s'était rendue au Parc Delorimier, samedi après-midi, à l'occasion de la dernière réunion du trot et de l'amble.

La température était quelque peu accablante, mais l'intérêt qu'apporta chaque épreuve fut une bonne compensation pour les amateurs de ce beau sport.

La première épreuve dans les 2.17 amble fut remportée par Fern Hall qui prit la tête dès les débuts suivi de près par Max S. et Ben Hur; la lutte fut assez vive dans le strech, et Fern Hall n'est assurément pas facile à vaincre dans sa classe; c'est un petit cheval très courageux et qui a, de plus, le souffle très puissant.

Les préférences du public allaient visiblement au "Free-for-all", qui réunissait quatre partants, ayant déjà fait leur marque, et d'une valeur reconnue. Gott Ett, très en forme, remporta trois épreuves consécutives, mais non sans difficultés surtout dans les deux dernières durant lesquelles Jennie W. lui fit une lutte de tous les instants, quoiqu'elle ne fut pas encore tout à fait revenue des blessures qu'elle s'était infligées au commencement de la semaine. Le troisième argent fut gagné par Fred D. Après la première épreuve du "Free-for-all" Kentuckyboy s'essaya à battre le record de 2.30.

Après plusieurs départs plus ou moins réussis, il parvint à trotter le mille en 2.24 3-4.

Puis la réunion prit fin aux applaudissements de toutes les personnes présentes.

2.17 amble; bourse $300—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fern Hal, bl.m., par Baron Wilkes—McPherson | 1 | 1 | 1 |
| King Lacramaco, b.s. — Pickle | 4 | 2 | 2 |
| Ben Hur, ch.g.—Marston | 4 | 6 | 2 |
| Max S. s.ch.g.—Stone | 2 | 4 | 4 |
| Roy Fergue, ch.g. — Powell | 8 | 3 | 8 |
| May Max, ch.m. — Powell | 5 | 5 | 5 |
| Deceiver, b.g. — O'Neil | 6 | 7 | 6 |
| Gamey H., b.g. — Richer | 9 | 8 | 7 |
| The Demon, b.g. — Farley | 7 ds | | |

Temps — 2.12 1-4; 2.12 1-4; 2.12 1-2.

Free-for-all amble, bourse, $500,—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gott Ett — 2.09 3-4 gr.g., Sam Twister — Flemming | 1 | 1 | 1 |
| Jennie W. 2.04 1-2, b.m., — Hodgson | 3 | 2 | 2 |
| Fred D. 2.04 gr.g. — Hyde | 4 | 4 | 3 |
| Grace G. 2.05 1-2, b.m., — Eldredge | 2 | 3 dis. | |

Temps — 2.07 3-4; 2.10 1-2; 2.11.

ANVIL PILOTE PAR LE VETERAN ED. GEERS, gagnant la course des $10,000 à Détroit, la semaine dernière.

# Au Parc King Edward

C'est aujourd'hui à 2 heures p.m., que commenceront à l'Ile Grosbois, les courses, au trot et à l'amble, du meeting d'été. Cette réunion durera six jours durant lesquels dix-sept courses seront entreprises.

Le programme de la journée d'ouverture est le suivant: 2.20 amble — 2.28 trot — 2.11 amble.

Les inscriptions pour les courses d'ouverture est le suivant: 2.20 amble — 2.28 trot — 2.11 amble.

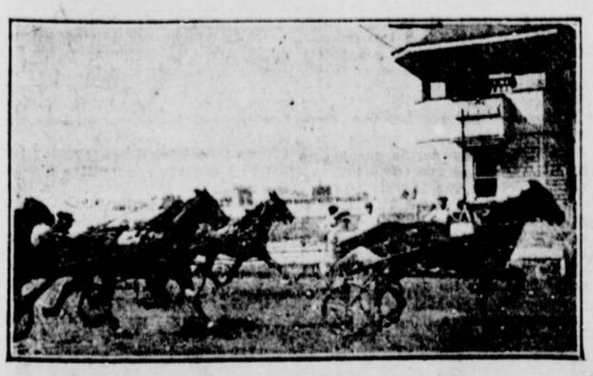
Les inscriptions pour les courses de demain après-midi sont les suivantes:

2.20 Trot— Bourse $500—

The Princess, j.b., par Ormonde, Forest Park Farm, Brandon.
Harry Bingen, ch.h., par Bingen, G. H. Barnes, Waverley.
Jim Jeffries, ch.h., par Jubilate, Burt E. Sheldon, Malone.
Gold Bingen, ét.h., par Bingen, J. O. Reay, Boston.
Rhineland, ch.h., par Bingen, Fred. E. Hyde, Hartford.
General Dewey, ét.h., par Admiral Dewey, Fred E. Hyde, Hartford.
Dumhold, ét.h., par Mabel, Fred E. Hyde, Hartford.
Professor Sphinx, ch.al., par Memba Sphinx, O. W. McKenna, Concord, N. H.
Jack Bingen, ch.h., par Bingen, J. J. Crowley, Boston.
May Cliff, j.b., par Walnut Hall, J. J. Crowley, Boston.
Princess Eleanor, j.b., par Curtis, R. J. Patterson, Toronto.
Billie Miller, ch.al., par Fred whol, Jas. Farley, Châteauguay.
Rex McKinney, ét.h., par McKinney, Jas. Farley, Châteauguay.
Up to Date, ét.h., par Keanedy, A. Smith, Malone.

2.15 Amble— Bourse $300—

King Locomotive, ét.h., par Norval King, Forest Park Farm, Brandon, Vt.
Roxy Ann, j.b., par James S., H. A. Harding, Boston.
Fern Hal, j.m., par Gold Heel, W. H. McPherson, Kemptville.
Nancy C., j.b., par Constenaro, L. J. Tarte, Montréal.
Prince Glencoe, ét.h., par Glencoe Wilkes, W. E. Berry, Concord.
Josie S., j.b., par Jubilate, Burt E. Sheldon, Malone.
Short Order, ch.h., par Order Boy, W. H. Mulcahey, Northampton.
Altissimus, ch.h., par Nelson Wilkes, Wm. O'Neil, Lexington.
Deceiver, ch.h., par Mokit, Wm. O'Neil, Lexington.
Rouses Point Boy, ch.h., par Judge Swing, J. E. Tourville, Rouses Point.
Nettie Ethon, j.b., par Ethon Wilkes, R. S. McBride, Toronto.
Minnie Hal, j.b., par Hal B., Chs. Barrett, Park Hill.
Gamey H., ch.h., par Al Medium, Jos. Girard, Montréal.



LA PREMIERE EPREUVE DANS LA COURSE DU FREE FOR ALL SAMEDI A DELORIMIER.—Les chevaux atteignant la marque du demi-mille. (Photo de l'artiste de la PATRIE.)

# Les régates de Saint-Hilaire

LES COURSES DE YACHTS REMPORTENT UN VERITABLE SUCCES — LA DISTRIBUTION DES PRIX REMISE.

Par suite d'une fatalité qui a si douloureusement frappé les familles Pariseau et Déry, les régates de St Hilaire dont le programme élaboré depuis des semaines et de la façon la plus intéressante, comprenait de tous les genres d'épreuves de yachting et de canotage, n'ont eu lieu qu'en partie. Les courses en canots-automobiles seules eurent lieu, à cause de la présence d'un grand nombre de yachts venus de Montréal, de Sorel, et des autres petites villes riveraines.

On a supprimé aussi du programme les illuminations du soir. Toutefois, les courses en canots et en chaloupe auront lieu un peu plus tard, de même que la distribution des prix et la fête de nuit.

Cette partie du programme fut toutefois, un succès. La foule échelonnée en véritables grappes humaines sur les rives de Saint-Hilaire et de Beloeil s'est montrée très enthousiaste. Les yachts ont donné une magnifique performance.

Le seul petit défaut qu'on aurait pu leur reprocher, c'est le retard qu'ils apportaient malgré les efforts des organisateurs, à se mettre en ligne. Sauf cet inconvénient tout a bien marché.

Les membres du comité étaient:— Président, le Dr Gendreau, vice-présidents, l'hon. E. Choquette, Doct. A.A. Foucher et Alex. Brillon, capitaine Patrick Honeymaun, starter Gust, Rainville, secrétaire-trésorier Dollard Church, juges et chronométreurs, M. Tresseder, commodore J. G. A. Gendreau, Lucien Huot J.Biron, Conrad Gendreau, M. J.A. Prendergast, J. A. E. Dêlorimier, Léopold Houlé, E. E. St-Père,Paul G. Ouimet; referee, Emile Barlatier, ces quatre derniers, journalistes.

L'hon. M. Brodeur qui devait présider la fête, a dû garder ses appartements à Saint-Hilaire, à cause d'une indisposition.

On remarquait aussi à la tribune des juges, l'ex-échevin Couture, M. Joseph Rainville, le Dr Arthur Beauchamp, M. Napoléon Tourangeau, M. E. A. B. Ladouceur.

Immédiatement après les courses, les juges, les journalistes et quelques-uns des concurrents ont été reçus au magnifique châlet flottant de M. Joseph Rainville, ancré près de la rive de Saint-Hilaire.

Voici en détail, le résultat des courses:

Course No 1.—Yacht 1 cylindre, ouverte, environ 5 milles.

Départ de la course, 3 heures 36. Gagnants:

Temps 34.25—1o. L'abeille à M. Desrosiers, de Saint-Denis.

Temps 34.26—2o. Jeanne à M. Honeymaun, de Beloeil.

Temps 34.26'1-5—3o. Chariot à M Paul David, de Beloeil.

Course No 2—Yacht à 2 cylindres, ouverte, 10 milles.

Départ de la course 3 h. 52'30: Gagnants:

Temps 42.47—1o. Molusque à M. H. Wilson, de Beloeil.

Temps 46.35''—2o. Délia, à M. G. Ducharme, Chambly.

Temps 58.40''—3o. Marion, à M. Nelsen, Iberville.

Course No 3—Yacht 3 et 4 cylindres, ouverte, 20 milles.

Départ de la course 4 h. 27.—Gagnants:

Temps. 1.04'30''—1o. Le Contrecœur, à M. Papin, Contrecœur.

Temps 1.05'04''—2o. Paul, à M. Kent, St-Jean.

Temps 1.36.00''—3o. Doc. à M. H. Stevenson, Ile au Cerf.

Le 1-2 abandonne au second tour, le feu ayant pris à son plancher.—Le Gingo abandonne pour lui prêter secours.

Le "Fée" abandonna au 1er tour.

Course No 4—Yachts, course ouverte, championnat 30 milles.

Départ de la course 6 h. 5 30''.

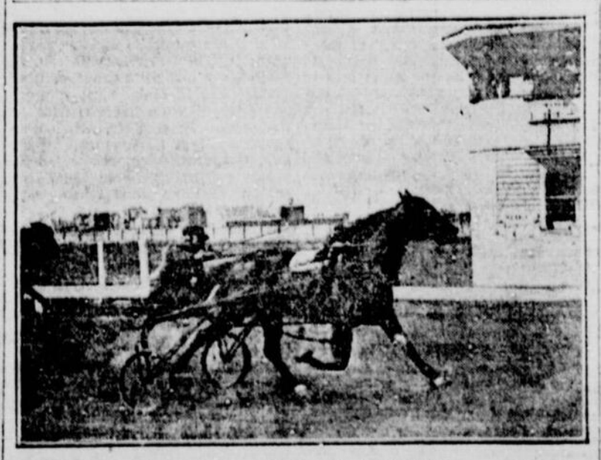
M. Beauchesne suggère que la course soit réduite à 10 milles — Gagnants:

Temps 28.8''—1o Lucette à M.P. Beauchemin, Sorel.

Temps 28.13''—2o. Contrecœur, à M. Papin, Contrecœur.

Le Lee abandonne au 1er tour.

La distribution des prix aura lieu le samedi 19 août.



GOTTT ETT, photographié par l'artiste de la PATRIE au moment où il établissait un nouveau record pour la piste de DeLorimier.

# La fin du meeting à Détroit

UNE GRANDE JOURNEE DE SPORT A MARQUE LA CLOTURE DE CETTE REMARQUABLE REUNION — MURPHY OBTIENT DES SUCCES.

DETROIT, — Le meeting de trotteurs et ambleurs s'est terminé samedi au State Fair Grounds après avoir duré une semaine au cours de laquelle les organisateurs eurent à faire face à toutes sortes d'inconvénients. La journée d'avant-hier fut cependant très satisfaisante sous tous rapports.

Elle le fut surtout pour le jockey Tom Murphy qui, sur quatre départs, gagna deux courses et obtint le troisième argent dans les deux autres.

Toutes les épreuves furent contestées de façon superbe et plurent grandement au nombreux public qui y assistait.

Le free for all, la course par excellence de la journée, fut gagnée par Joan en trois manches consécutives. Par suite du mauvais temps, on a dû canceler les 2.16 trot, les 2.10 amble, le free for all amble et les 2.09 trot.

Classe 2.04, amble. Bourse $3,000; 2 dans 3 (deux épreuves vendredi)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Indepence Boy, par Thistle, (Murphy) | 1 | 2 | 1 |
| Earl Jr., par The Earl (Cox) | 2 | 1 | 2 |
| Alcyras (Jones) | 3 | 8 | 3 |
| The Abbe (B. White) | 5 | 5 | 4 |
| Major Mallow (Mallow) | 6 | 3 | d |
| Walter W., (Gears) | 4 | d | |

Temps, 2.04 3-4, 2.04 3-4, 2.04.

The Horsemen Futurity, pour 2 ans, trotteurs; bourse $3,000, 2 dans 3.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mahomet Watts, par Gen. Watts (Chandler) | 2 | 1 | 1 |
| Princess Todd, par Kentucky Todd (Andrews) | 1 | 3 | 4 |
| Junior Watts (Murphy) | 4 | 2 | 2 |
| The Baronet (Beachey) | 3 | 4 | 3 |
| Peter Purple (A. McDonald) | 5 | d | |

Temps, 2.18 3-4, 2.17 1-2, 2.20 1-2.

Classe 2.13, trot. Bourse $1,000—3 dans 5.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Charley Micnell, par Marvellous (Murphy) | 1 | 1 | 1 |
| High Admiral (Geers) | 2 | 8 | 2 |
| Lazarus (Nickols) | 4 | 2 | 4 |
| Densmore (Loomis) | 4 | 3 | 3 |
| Baron Dillon Jr., (H. Jones) | 5 | 4 | 5 |
| Dovell, (Bluim) | 7 | 6 | d |
| Ante Russell (Dean) | 8 | 7 | d |
| Sue D. (McDonald) | 6 | 5 | d |
| Jeremiah (Winiger) | dis | | |

Temps, 2.09 1-4, 2.09 1-4, 2.08 1-2.

Classe 2.15, amble, bourse $1,000; 3 dans 5.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Eddie Dillard, par Judge Dillard (Snow) | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Ernest par Hespeirus (Cox) | 1 | 2 | 4 | 5 |
| Longworth R., (Murphy) | 3 | 3 | 2 | 2 |
| Tyrus (Gray) | 5 | 6 | 3 | 3 |
| On Time (D. H. Valentine) | 8 | 4 | 5 | 4 |
| Bertha A (Klimlin) | 4 | 8 | 7 | 6 |
| Marie Pointer (Galliger) | 6 | 5 | 6 | 7 |
| Mary Boo (H. Jones) | 7 | 9 | 8 | d |
| Rose C., (Hogan) | 9 | 7 | dr | |

Temps, 2.06 1-4, 2.08 1-2, 2.11, 2.12 1-4.

Free-for-all, trot; bourse $1,500; 12 dans 3—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Joan, par Directum Spier (McDavitt) | 1 | 1 | |
| Hallworthy (Geers) | 2 | 2 | |
| Ora (McCarthy) | 3 | 4 | |
| Brace Girdie, (McMahan) | 4 | 3 | |

Temps 2.06 1-2, 2.07 3-4.

Classe 2.06, amble; bourse, $1,000; 2 dans 3.

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. The Limit, per Searchlight, (G. Macey) | 1 | 1 | 6 |
| Major Brino (Cox) | 3 | 2 | |
| Knight of Strathmore (Frost) | 2 | 3 | |
| Willie Benton (McMahan) | 5 | 4 | |
| Annie Laurie (Dean) | 8 | 5 | |
| Peter Pan (Snow) | 6 | 6 | |
| King Cole (Dodge) | 7 | 7 | |
| Ginger (Brown) | dis | | |

Temps, 2.04 3-4, 2.05 1-2.

EKERS'

Vous courez des risques quand vous buvez de l'eau;

EKERS' Bohemian LAGER

Mais vous ne courez aucun risque quand vous buvez de la

LAGER

Encouragez les produits domestiques.

The National Breweries, Limited.

NAVIGATION

R & O NAV. CO. Nouveau Service

"LE PLUS BEAU DE TOUS LES VOYAGES D'ETE"

En plus de nos services quotidiens pour Québec, La Malbaie, Tadoussac et Chicoutimi, le nouveau STEAMER SAGUENAY part de Montréal à 7.30 hrs p.m. les mardis et vendredis, pour la baie des Ha Ha sur la rivière Saguenay et les principaux ports intermédiaires; revenant à Montréal pour 10 a.m. les vendredis et lundis.

Ligne Montréal-Toronto, (via les Mille Iles et Rochester, N.Y.) Les steamers partent chaque jour de la semaine à 12.30, après-midi. Correspondances directes pour toutes les places de l'ouest.

BUREAU DES BILLETS, NOUVEL EDIFICE RICHELIEU, 9-11 carré Victoria.

JOS. P. DOLAN, Agent général.

CANADIEN-PACIFIQUE EMPRESSES ET AUTRES PAQUEBOTS

Montréal, Québec et Liverpool

EMPRESS OF BRITAIN 11 Août
LAKE MANITOBA 17 Août
EMPRESS OF IRELAND 25 Août
LAKE CHAMPLAIN 31 Août

Prix: vapeur genre "Empress", première classe $92.50 et au-dessus, seconde classe $52.75 et au-dessus.

Prix: vapeurs genre "Lake" classe unique. Seconde classe $50.00, et au-dessus.

Pour billets et autres informations, s'adresser à Hone et Rivet, 9 Boul. St-Laurent.

W. G. ANNABLE, Agent général des passagers, 1 et 5 édifice Board of Trade.

276—1-m-v—jno.

Holland America Line

Paris—Londres—Rotterdam
Double hélice, départs les mardis, à 10 a.m.
Noordam 1 Août
Rotterdam 8 Août
15 Août
•VIA BOULOGNE s/M (Plymouth et Boulogne.
Bureau 39 Broadway, N.-Y., W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, Montréal.
124-jno.

Quebec Steamship Co., Limited

Ligne du St-Laurent

Montréal aux ports de la Côte de Gaspé, à Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.

SS. "CASCAPEDIA", 1900 TONNES. Avec les accommodations les plus modernes pour passagers, partira jeudi, le 17 et 31 août, à 4 p.m. et tous les deuxièmes jeudis suivants.

DE QUEBEC A NEW-YORK VIA la Rivière Saguenay.

AVEC ARRETS A GASPE, CHARLOTTETOWN ET HALIFAX

SS. "Trinidad", 3,600 tonnes, part de Québec le 11 et 25 août et le 8 septembre à 8 p.m. Les plus belles excursions de la saison pour la santé et le confort.

Pour fret, passage ou cabine, s'adresser à

J. G. BROCK & CIE., agents, 211 rue des Commissaires, Montréal, ou à W. H. Henry, W. H. Clancy, Thos. Cook & Son et Hone et Rivet. Agents de billets, Montréal, ou Québec Steamship Co., Ltée, Québec.

La Cie Generale Transatlantique

Départ tous les jeudis, à 10 A.M. De New-York au Havre-Paris, France

LA PROVENCE 10 Août
NIAGARA (supp.) 19 Août
LA LORRAINE 17 Août
LA TOURAINE 24 Août
ESPAGNE 31 Août
CHICAGO (supp.) 2 Sept.

Pour informations s'adresser à Genia, Trudeau & Cie, agents généraux, 22 Notre-Dame Ouest, Montréal.

3-4-5-7-8-9

AGORES LISBONNE NAPLES MARSEILLE — Par la ligne FABRE — DEPARTS HEBDOMADAIRES par les plus nouveaux, les plus grands les plus beaux et les plus rapides paquebots français du TRAFIC MEDITERRANEEN. Jos. W. Elwell & Co. Gen'l Agents, 17 State St., N. Y.

86-jno

# Magnifiques régates à St-Eustache

DE VRAIS TORPILLEURS COMME RAPIDITE. — UN YACHT CONSTRUIT PAR SON PROPRIETAIRE MEME GAGNE LA 1ère COURSE.

A ST-EUSTACHE

Un temps splendide, une foule joyeuse, un comité qui s'y entend, il était absolument forcé que les régates du village historique de St-Eustache réussissent, et en effet, rien n'a cloché, en aucune façon.

Le vieux pont en bois qui traverse la rivière Ste-Rose était surchargé de monde, au pied de chaque pilier on n'aurait pas pu trouver place à s'asseoir, les chaloupes de promenade étaient remplies aussi.

Le temps d'ailleurs était idéal et les dames qui ont concouru dans les régates avaient l'air de s'amuser énormément.

La première course en yacht à 1 cylindre a eu un faux départ, grâce à un malentendu, mais il fut vite réparé. Le yacht de M. J. A. Desjardins qui a gagné le premier prix dans cette course, pourrait rendre des points à un torpilleur comme vitesse, il vole sur l'eau et en un clin d'œil il est presque hors de vue.

Les courses des yachts à deux cylindres furent très disputées, et le yacht de M. le curé Cousineau, un vrai bijou, a remporté la palme.

Les trois cylindres n'ont pas concouru à cause d'un accident survenu à l'un d'eux au dernier moment et ainsi, ils n'étaient plus que deux ils ont préféré ne pas courir.

Dans les courses en chaloupe, à une, à deux rames et autres; les plus belles certainement sont celles avec dame et monsieur, il y avait plus d'animation, le public lui-même était plus enthousiaste, les dames criaient pour encourager leurs amies qui étaient dans le concours.

Le commodore J. E. Vaillancourt s'y entend pour bien ordonner des régates, peut-être que s'il se mettait dans la marine de guerre canadienne, deviendrait-il peut-être un jour amiral.

Le président, M. J. A. Ouimet, capitaine au 85e régiment, un Parfait gentleman, voyait à tout, et recevait ses invités d'une manière toute charmante.

Les messieurs faisant partie du comité, juges, starters et autres, ont fait tout leur possible pour le succès de la journée.

Bref, il serait à souhaiter que les nombreuses régates qui ont lieu chaque été, réussissent et aient autant de succès que celles de St-Eustache.

Ci-suit le sommaire des courses:

YACHT

1 cylindre: J. A. Desjardins, Adélard Brunet, A. P. Bélair; 2 cylindres, Rév. J. A. Cousineau, Aimé Brunelle, J. A. Savignac.

Free for all; lers Mlle Demers et Sarrazin; 2e M. Millette, 3e M. Gendron.

Course en chaloupe, fond plat, dame et monsieur: lers Mlle M. DeBellefeuille et L. DeBellefeuille; 2e Mme Alphonse Paquin et Ernest DeBellefeuille.

Course en canot, un rameur: 1er C. Ouimet; 2e Ct. Earl.

Course en chaloupe, fond plat, pour monsieur, 1 rameur: 1er Hector Lamoureux; 2e Ernest DeBellefeuille.

Course en canot pour messieurs, 2 rameurs: 1er Jack Donald et Thompson; 2e Earl Frères.

Course en chaloupe pour messieurs, 2 rameurs: 1er A. Judd et Charton; 2e Angus Judd et William Gauthier.

Course en canot, dame et monsieur, 2 rameurs: lers Mlle J. Hodgson et Brophy; 2e Mlle May Hodgson et M. Rogert.

Course en canot, hurry scurrey: lers Desrosiers et Champagne; 2e Earl et Thompson.

Course en chaloupe pour garçons de 16 ans et moins, 2 rameurs: lers Gagnon et Poirier; 2e Wilson et Allard.

Course en chaloupe pour dames, 2 rameurs: lers Mlle Berthe Bélair et Alice DeBellefeuille; 2e Marie DeBellefeuille et Adèle Théroux.

Course en canot (one the gunwole): 1er C. V. Earl; 2e P. W. Earl.

Course à la nage, messieurs: 1er Paul W. Earl; 2e Wilson.

Poteau graissé: 1er Willie Amyot.

### L'Automobilisme

UN RECORD D'AUTO

(Spécial à LA PATRIE)

QUEBEC, 7—Un automobile parti de Montréal à midi, vendredi dernier, est arrivé à Québec vendredi soir à 9.15 hrs après avoir fait un arrêt d'une demi-heure à Trois-Rivières. C'est un record pour la distance entre Québec et Montréal.

L'auto portait sa propriétaire, Mlle Mary Morton, de Boston, et quelques amies qui sont à parcourir le continent américain.

# Nouvelles sportives en quelques lignes

LE CLUB DOLLARD

Les membres du club de croquet Dollard accusent réception d'un superbe cadeau, don de LA PATRIE, en rapport avec le concours de croquet qui se poursuit actuellement. Les membres sont très sensibles à cette attention délicate et remercient cordialement les généreux donateurs, MM. L. J. et E. Tarte.

LE NATIONAL II BLANCHI

Avant la partie principale qui mit aux prises les Caps et le National, les Clover et le National II se rencontrèrent dans une joûte assez vive et intéressante qui se termina par le score de 2 à 0 en faveur de Clover.

DANS L'EAU DURANT TROIS HEURES

Hier après-midi, Lionel Beaimore et Jack Léonard, deux des concurrents qui sont inscrits dans l'épreuve de 10 milles à la nage, ont franchi la distance qui sépare le quai de l'Ile Sainte-Hélène de celui de l'Ile Grosbois. Les deux nageurs ont franchi la distance entière en 3 heures 9 minutes. C'est beau, mais c'est un peu lent, croyons-nous surtout pour avoir été aidés par le courant.

LAMOUREUX A COMPTE 24 POINTS

"Mon Oncle" est à la tête des "scorers" de la N. L. U. Le "lien" du National a enregistré à lui seul depuis le commencement de la saison, 24 points pour son club. Ralls, des Toronto, est deuxième avec 20 et Pitre du National, troisième, avec 16.

UNE JOUTE D'EXHIBITION

Philadelphie, 7—Les Athletics ont dû jouer 11 innings aujourd'hui, pour vaincre les Baltimore, de la Ligue de l'Est. Score:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Philadelphie | 00001100101—4 | 9 | 1 |
| Baltimore | 00010011000 | 3 | 13 | 1 |

Roth et Livingston; Freck, Gantt et Byers.

HEBERT DANS LE MILLE

Henri Hébert, le meilleur homme que nous ayons à Montréal, pour la course du demi-mille, a pris part samedi, à une épreuve de un mille, qu'il a gagnée dans le temps de 1.33 -2. 25La course eut lieu sur le terrain du National, au cours de la joût de crosse.

AU NATIONAL HIER APRES-MIDI

Le Canadien de Saint-Henri a défait le club de crosse Saint-Thomas d'Aquin, par un score de 7 à 1, hier après-midi. Le Viger a battu le Canada par 7 points à 2 dans une joûte de la ligue de Montréal.

UN BEAU RECORD

Los Angeles, 7 — Flame Delhi, pitcher du club Los Angeles, a établi un record épatant, samedi. Jouant contre le club Portland, il lança au cours des 9 innings, 75 balles, pas une de plus. L'ancien record était de 63 balles. A la première inning, il lança 4 balles et à la seconde 5 balles. Delhi jouera avec Chicago américain, l'année prochaine.

CHEMINS DE FER

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

LE TRAIN DE 9.00 A.M. ENTRE MONTREAL ET TORONTO EST LE TRAIN LE PLUS BEAU ET LE PLUS RAPIDE DU CANADA.

SEULE DOUBLE VOIE FERREE

Entre MONTREAL, TORONTO, HAMILTON, NIAGARA FALLS, DETROIT et CHICAGO.

7½ HEURES A TORONTO

"International Limited"

Le train le plus rapide du Canada. Quitte Montréal à 9 a.m., pour Toronto et l'Ouest.

4 TRAINS EXPRESS PAR JOUR

Entre MONTREAL ET TORONTO
9.00 a.m., 9.45 a.m., 7.30 p.m., 10.30 p.m.

Service d'élégants wagons buffet, salon et bibliothèque sur les trains du jour. Les nouveaux wagons-lits Pullman sur les trains de nuit sont éclairés à la lumière électrique, avec lampes pour lecture, aux lits et pourvus d'éventails électriques.

EXPOSITION DE TORONTO

Du 26 Août au 11 Septembre.

Prix du passage aller et retour de Montréal, 2, 4 septembre ..... $7.00
1, 2, 5, 6, 7 septembre ..... $10.00

Limite de retour, 12 sept. 191

MONTREAL-PORTLAND, les Iles et endroits sur la Côte du Maine.

Les trains partent de Montréal, tous les jours à 8.00 a.m., et 8.15 p.m.; arrivant à Portland à 5.45 p.m., et 7.00 a.m., respectivement.

Les trains partent de Portland, tous les jours à 8.30 a.m., et 8.30 p.m., arrivant à Montréal à 6.40 p.m., et 7.30 a.m., respectivement.

Des raccordements directs se font avec les bateaux se dirigeant vers les îles renommées du district de Portland. L'on se rend aussi facilement aux endroits de la côte du Maine.

Sur les trains de nuit il y a des wagons-lits modernes, commodes et somptueux, éclairés à la lumière électrique et des éventails électriques qui tiennent l'atmosphère fraîche et agréable.

Wagons-buffet et salon de haute classe attachés aux trains du jour.

Excursions au Bord de la Mer de Montréal à

PORTLAND, Me et retour $7.50
OLD ORCHARD Me., et retour 7.80
KENNEBUNKPORT, Me et retour 8.35

Billets bons pour partir les 7, 8, 9 Août.

Limite de retour 31 Août.

Voyages d'Eté à la Cote du Pacifique

En vigueur jusqu'au 30 septembre. Voyage aller et retour de MONTREAL via CHICAGO à

Vancouver, Victoria, Seattle, Portland etc $100.50
San Francisco, Los Angeles, San Diégo, etc., via lignes directes dans les 2 directions $105.45
San Francisco, via Portland, Ore., dans une seule direction $115.50

EXCURSIONS de MOISSONNEURS

Pour Winnipeg, Saskatoon, Warman, Swan River et gares intermédiaires via Chicago et Duluth

$10.00

Prix réduits en proportion pour les endroits situés au-delà sur les chemins du G.T.P. et C. N.

Départ, 23 août.

EXCURSIONS de CHERCHEURS de HOME

BILLETS ALLER ET RETOUR, à des prix très réduits, pour l'ouest du Canada, via Chicago, en vente les 8, 22 août; 5, 19 septembre.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE: 130 rue St-Jacques. Tél. Main: 6905. Ou gare Bonaventure.

Le train de 10.30 p.m. est le train de nuit le plus populaire et le mieux patronisé entre Montréal et Toronto: — "Nuff Seed".

NOUVELLES MARITIMES

DANS LE PORT

Dans les deux journées de samedi et de dimanche, dix vaisseaux ont quitté le port et deux seulement y sont arrivés.

Des dix qui sont partis de Montréal, le "Teutonic" seul avait plus de quatre cents passagers. Le "Grampian" en portait 220, l'"Athenia" 100, et le "Pomeranian" et le "Willehad" à peine soixante chacun.

Le trafic des passagers allant vers l'est subit donc actuellement une baisse considérable. Mais il n'y a pas lieu de s'en inquiéter, car il en est ainsi, chaque année, pendant la même période. En revanche le commerce des marchandises continue toujours à augmenter.

Mais le trafic des passagers allant vers l'ouest, c'est-à-dire vers le Nouveau-Monde, conserve encore sa haute moyenne. Le "Victorian" et le "Laurentic" qui ont quitté Liverpool, en route pour Montréal, dans le cours de la semaine dernière, apportent, ensemble, près de deux mille passagers.

Les deux derniers arrivages sont ceux du "Tunisian" qui a amarré à son quai, samedi avant-midi, avec une liste considérable de passagers et de l'"Albania", de la ligne Cunard, est arrivé ici dimanche, ayant aussi un bon nombre de passagers.

A VOILE

LE HAVRE, France, 7. — Le steamer "La Touraine", de la ligne Baltic..... ...Liverpool. . .New York, hier, trois jours en retard. Il a brisé son hélice de tribord, mais il a pu continuer sa route à raison de quinze nœuds en s'aidant de ses voiles.

EN ROUTE POUR MONTREAL

| | | |
|---|---|---|
| Serrana | Antilles | Juil. 20 |
| Carrigan Head | Belfast | Juil. 20 |
| Mount Temple | Londres | Juil. 20 |
| Manchester Corporation | Manchester | Juil. 22 |
| Borna | Progresso | Juil. 23 |
| Canada | Liverpool | Juil. 29 |

LE PACIFIQUE CANADIEN

Service de Toronto

10.45 P. M. TOUS LES JOURS, POUR LA

GARE YONGE

TORONTO NORD

Etant toujours en temps, ce train est devenu le favori entre Montréal et Toronto.

8.45 a.m., et 10.00 p.m., tous les jours pour la Gare Union.

Des wagons-lits spacieux et éclairés à l'électricité, sont attachés à ces trains.

EXPOSITION DE TORONTO

Du 26 Août au 11 Septembre

Prix du passage aller et retour de Montréal:

2, 4 Septembre ..... $7.00
1, 3, 5, 6, 7 Septembre ..... $10.00

Limite de retour, 12 sept. 1911.

EXCURSIONS AU BORD DE LA MER

De Montréal à

ST-ANDRE, N.B. et Ret.
FREDERICTON N.B. et ret. } $12
ST-JEAN, N. B. et Ret.
DIGBY et retour
HALIFAX et retour } $14
WINDSOR, N. E. et ret.
WOLFVILLE, N. E. et ret.
YARMOUTH, N. E. et ret. 7.0
PORTLAND, Me et Ret. 7.0
OLD ORCHARD BEACH et Ret. 7.0
KENNEBUNKPORT et Ret. 8.3

Bons pour départ les 7, 8, 9 Août. Bons pour retour jusqu'au 31 août 1911

Excursions de Moissonneurs

—DANS—

L'OUEST CANADIEN

LE 25 AOUT

$10.00

A Moosejaw et l'ouest, — prix réduits proportionnellement pour au-delà, y compris MacLeod, Calgary et Edmonton.

Old Orchard, Kennebunkport, etc.

Laissant la gare Windsor à 9.00 a.m., et 8.00 p.m. Seule ligne faisant circuler directement des wagons lits et salons.

Les trains les plus rapides se rendant aux places d'eau du Maine, passant à travers le centre des Montagnes Blanches.

ST-ANDRE, N.B.

Wagons-lits, directs tous les jours. Les trains partent de la gare Windsor à 7.25 p.m.

EXCURSIONS A PRIX REDUITS DE MONTREAL A

Vancouver, Victoria, Seattle, Portland, etc. } $100.50
San Francisco, Los Angeles, San Diégo, etc., Par la ligne la plus directe, dans les deux directions } $105.45
San Francisco, via Portland, Ore, une seule direction } $115.50

Départs jusqu'au 30 septembre. Limite de retour, 31 octobre.

TAUX TRES REDUITS

Départs du 7 au 10 août, du 13 au 16 août.

Limite de retour le 15 octobre.

Excursions de Colons à MANITOBA, SASKATCHEWAN et ALBERTA

8 et 22 août, et chaque 2ème mardi, ensuite jusqu'au 19 septembre. Billets bons pour 60 jours.

BUREAU DES BILLETS

218 rue St-Jacques. Téléphone Main 3732-3733 ou aux gares Viger ou de la rue Windsor.

INTERCOLONIAL RAILWAY

GARE BONAVENTURE UNION

Voyages à Prix Réduits

Aux villes d'eau, Le bas St-Laurent et Les Provinces Maritimes

Départ les 6, 7, 8 et 9 août, retour jusqu'au 31 août 1911.

| | |
|---|---|
| Murray Bay | $ 7.50 |
| Riv. du Loup | 7.50 |
| Cacouna | 7.50 |
| Bic | 9.00 |
| Métis Beach | 9.80 |
| Campbellton et Dalhousie | 10.00 |
| St. John | 12.00 |
| Halifax | 14.00 |
| Sydney | 18.50 |

Ainsi que l'Ile du Prince-Edouard, Terreneuve et autres endroits.

BUREAU DES BILLETS DE LA VILLE, 130 rue St-Jacques, Tél. Main 615.

H. A. PRICE, Ass. Agt. Gén. Pass. GEO. STRUBBE, Agt des Billets de la ville. jno

Montreal Terminal Railway Company

RENDEZ-VOUS AU

Bout de l'Ile

L'endroit pour faire des pique-niques ou passer des jours joyeux.

Excellent service.—Prix à bon marché.

Taux spécial de HUIT BILLETS pour UN DOLLAR maintenant en vigueur.

Tous les chars de la Cité allant vers l'est font le raccordement à l'avenue Lasalle. 74-jno

| | | |
|---|---|---|
| Lake Erie | Havre | Juil. 28 |
| Wittekind | Hambourg | Juil. 28 |
| Scotian | Glasgow | Juil. 30 |
| Monarch | Newcastle | Juil. 31 |
| Montreal | Anvers | Aout 2 |
| Lake Manitoba | Liverpool | Août 2 |
| Montrose | Londres | Août 3 |
| Montrose | Glasgow | Août 5 |
| Manchester Importer | Manchester | Août 5 |
| Victorian | Liverpool | Août 6 |
| Laurentic | Liverpool | Août 5 |

N'OUBLIEZ PAS DE LIRE LES PAGES DES PETITES ANNONCES DE "LA PATRIE".

# LE GRAND-CONNETABLE L.-E. LUPIEN

**DE TROIS-RIVIERES, DECEDE A L'AGE DE 73 ANS.**

(Spécial à la PATRIE)

TROIS-RIVIERES, 7 — M. L. Edmond Lupien, grand connétable, est mort dans la nuit de vendredi à samedi, à l'âge de 73 ans, après huit jours de maladie, à l'hôpital St-Joseph.

Il occupait la charge de grand-connétable depuis une dizaine d'années. Il a succombé à la paralysie du cerveau.

Le corps a été transporté, samedi chez son gendre, M. Wilfrid Hébert, rue Niverville.

Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale, à 9 heures, ce matin.

Le défunt était le père du Dr Lucien Lupien, du dentiste Joseph Lupien, du pharmacien Philippe Lupien, du gérant de banque Paul Lupien, de Mme Wilfrid Hébert et de Mlle Maria Lupien.

Ce décès a causé une pénible impression parmi les nombreux amis que le regretté défunt s'était faits par sa courtoisie.

## CONCERT A L'ARENA

Ce soir à l'Aréna, premier concert de la musique Enville Hall, de Ashton-sur-Lyne, Angleterre. Cette musique vient de remporter de grands succès à Winnipeg et Toronto.

## COURRIER DE LEVIS

(Spécial à la PATRIE.)

LEVIS, 7.— La corporation de la ville de Lévis, a fait installer, à la bâtisse des pompes de son aqueduc, tous les appareils nécessaires pour la stérilisation de son eau d'aqueduc. Ceci a été fait sur l'ordre du bureau d'hygiène de la province.

— Les orphelins et orphelines de l'hospice St-Joseph de la Délivrance ont fait un pique-nique à l'Ile d'Orléans.

Les dépenses de ce beau voyage pour les tout petits ont été défrayées par le député de Lévis au fédéral, M. L.-Aug. Carrier.

— Le concours annuel de l'association de tir du 8ème Régiment de Québec a eu lieu, samedi, à Lauzon. Celui de l'association de cette ville a lieu aujourd'hui au même endroit.

— Les Drs Roy et Ladrière ont fait, à l'Hôtel-Dieu, l'amputation d'une jambe d'un vieillard du nom de Elie Oignon qui souffrait d'une blessure à un genou. La gangrène s'était mise dans la plaie.

— La ville de Lauzon qui avait un contrat annuel avec la "Quebec Ry., Light, Heat & Power Co.," pour l'éclairage de ses rues, passera un nouveau contrat avec la même compagnie, mais cette fois, pour plusieurs années.

— Les réparations de l'un des vaisseaux d'hiver de "La Traverse de Lévis, Ltée," le "Colomb" sont commencées au bassin de radoub.

## INDISCRETION DES PHOTOGRAPHES

**On est obligé de les expulser de l'église au mariage de Mademoiselle Steinheil.**

PARIS, 7—Le mariage de Mlle. Stenheil, fille du peintre qui a été mystérieusement assassiné il y a deux ans, a été marqué d'un incident remarquable.

Le curé de l'église a dû faire expulser les photographes qui tenaient leurs instruments braqués sur la pauvre jeune femme.

Mlle Stenheil a épousé Raphaël del Peruzia, peintre italien.

## ARRESTATION D'UN DESERTEUR

CORNWALL, Ont. 7—James Munro, déserteur du régiment canadien, de Québec, a été arrêté ici par le chef Smyth et remis aux autorités militaires.

Il avait quitté le régiment au mois d'avril. Il sera ramené à Québec.

# ECHOUEMENT DANS LE SABLE

**LE VAPEUR "MONTREAL" SUBIT UN PETIT ACCIDENT A BATISCAN. — PAS DE DOMMAGE.**

Le vapeur "Montréal," de la compagnie Richelieu et Ontario, allant de Québec à Montréal, vendredi soir avec plus de 100 passagers à bord, parmi lesquels se trouvait sir Lomer Gouin, s'est échoué sur un banc de sable, à environ 300 pieds du port de Batiscan. Il est demeuré là, ancré, pendant quatre heures. Le vaisseau n'a subi aucun dommage et a pu continuer son chemin, dès la marée montante.

L'accident survint alors que le "Montréal" quittait le port, à 11 heures et 10 du soir. D'après les témoignages de ceux qui étaient à bord un coup de vent repoussa un peu l'avant du vapeur qui, en tournant, s'engagea dans les sables, profondément. Quelques passagers qui étaient dans leurs cabines, sentant le choc, se précipitèrent sur le pont pour en connaître la cause, mais furent vite rassurés.

Le capitaine Lafrance reconnut immédiatement qu'il n'y avait rien à faire pour le moment et qu'il faudrait attendre la marée. Elle vint à trois heures et le vaisseau, dégagé de son banc de sable, put reprendre son chemin en toute sécurité sans avoir eu à subir le moindre dommage, les passagers débarquant à 11 heures, au lieu de 7.

Sir Lomer Gouin était à bord, accompagné de sa fiancée, Mlle Amos, et du frère et de la mère de cette dernière.

**Sirop du Dr Fred Demers** pour les enfants. N'oubliez pas que c'est le meilleur pour les bébés et enfants. En vente partout et au nouveau dépôt, 309a rue St-Denis. 68-L-jno

## CELA FINIRAIT COMME UN ROMAN

**Le peuple portugais croit que le roi Manuel sera rétabli sur le trône.**

LISBONNE, 7. — On dit que les républicains sont très faibles.

Les 100,000 hommes que le gouvernement dit avoir sous la main n'ont presque pas d'armes, et manquent de discipline.

Les officiers loyaux sont mécontents du système d'espionnage qui a été rigoureusement adopté par les autorités.

L'opinion populaire c'est que le jeune roi sera restauré, mariera une princesse anglaise et vivra heureux.

## LA GUERRE AUX TRIPOTS

**Le gouverneur Pothier veut en débarrasser le Rhode-Island.**

PROVIDENCE, R. I., 7.—Le gouverneur Pothier a pris des mesures pour répondre aux propriétaires de tripots et fermer toutes les maisons de jeu dans cet Etat.

Après avoir donné l'ordre aux shérifs de fermer tous les tripots dans chacun de leur comté, il a dit que "les joueurs ne feraient pas de récolte cette saison dans le Rhode-Island."

Le gouverneur est persuadé qu'il y a des maisons de jeu en pleine opération dans cet Etat et il a passé une partie de la journée, jeudi, à recevoir des shérifs et à leur donner des instructions.

Il a reçu aussi une foule de rapports de divers comtés.

Plusieurs semi-razzias ont été faites, mardi, à Narragansett Pier par le shérif Wilcox, sur les ordres du gouverneur Pothier, mais il n'y avait pas de preuves tangibles de jeu.

## BUANDERIE RECONSTRUITE

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—Les propriétaires de la buanderie "Impériale" ont décidé de faire reconstruire, rue des Bains, leur buanderie qui a été récemment ravagée par un incendie. Le coût de cette reconstruction, qui a été confiée à l'entrepreneur A. Parent, sera de $25,000.

## LE JAPON CONSTRUIT UN DIRIGEABLE

LONDRES, 7. — Le "Standard" donne les détails d'un dirigeable que le Japon est à se faire construire et qui sera le plus grand dirigeable du monde.

Le navire aérien est du type rigide et a une longueur de 500 pieds et un diamètre de plus de 50 pieds. Il sera muni de six moteurs de 120 chevaux et on s'attend à ce qu'il fasse 30 milles à l'heure contre un vent de 40 milles.

L'immense aérostat contiendra assez de gaz pour soulever 525 tonnes et pourra emporter 20 tonnes de benzine pour ses moteurs.

La perte de gaz est commencée par la combustion de l'essence par les moteurs. Ainsi, le navire aérien pourra rester dans l'air une semaine.

Il sera manœuvré par un équipage de dix hommes et pourra loger trente passagers. Il y a des chambres à munitions très vastes et des tubes à l'air comprimé pour lancer des bombes.

## LE NAVIRE DE GUERRE " CORNWALL "

**Il est faux qu'il ait touché, comme la rumeur le voulait.**

HALIFAX, N.-E., 7.—La rumeur a circulé, hier soir, à Halifax, que le " Cornwall " qui s'est rendu à Clark's Harbor pour remorquer le " Niobe " à Halifax, avait touché un rocher ; mais qu'il s'était dégagé sans dommage. Des recherches ont démontré que cette rumeur manquait de fondement. Les officiers du département de la Marine n'ont entendu parler de rien. Le " Cornwall " est passé au hâvre de Halifax à six heures, samedi matin, se dirigeant vers l'ouest, et il a dû arriver à Clark's Harbor vers trois ou quatre heures de l'après midi.

## LA CONVENTION DES GARDES

(Spécial à la PATRIE)

QUEBEC, 7.—Les membres des Gardes Indépendantes Champlain et Jacques-Cartier, les Chasseurs Salaberry et un grand nombre de Zouaves Pontificaux sont partis samedi soir pour Plattsburg, N.-Y., afin de prendre part à la convention des Gardes américaines et canadiennes.

Les délégués québecois vont faire tout leur possible pour obtenir que la prochaine convention des Gardes ait lieu à Québec, l'an prochain.

## LA ROUTE POUR PORTLAND ET LES COTES DU MAINE

Le chemin de fer Grand Tronc fait circuler tous les jours deux trains à haute classe, sur ses propres voies entre Montréal et Portland, Maine.

Le train du jour laisse Montréal à 8.00 a.m., arrivant à Portland à 6.45, p.m. Le train du soir laisse Montréal à 8.15 p.m., et arrive à Portland, à 7.00 a.m. Les trains laissent Portland à 8.20 a.m., et à 8.20 p. m., arrivant à Montréal, à 6.40 p.m. et 7.30 a.m., respectivement.

L'on s'attend à ce que ces trains, nommés "Trains du Grand Tronc", soient "en temps". Ils soutiennent leur réputation.

L'on peut aussi remarquer que ces trains circulent pour l'accomodation de ceux qui voyagent, jouissant de temps limité ou à loisir. Les personnes voyageant durant le jour dans le but de jouir des beautés nombreuses et remarquables des "White Mountains", seront bien avisées. Ces attractions naturelles aident les artificielles en maintenant la popularité de la "Route du Grand Tronc".

Les trains du jour possèdent des wagons-restaurants et salons de haute classe, les repas et services, étant tout à fait de premier ordre.

Les trains de nuit sont pourvus de wagons-lits modernes, commodes et somptueux, éclairés à la lumière électrique. Il y a aussi des éventails électriques qui conservent une atmosphère fraiche et confortable.

L'on se rend facilement de Portland aux îles renommées du district de Portland, de même qu'aux places d'eau de la côte du Maine, pour lesquelles le Grand-Tronc vend des billets et transporte directement bagage. 113-j-n-o-

## IL SE JETTE EN BAS D'UN TRAIN

FORT WILLIAMS, Ont., 7 — Rendu fou par des libations trop copieuses, Roy Wintermute, un moissonneur en route pour l'ouest, a échappé à ses amis qui le retenaient et s'est jeté à bas du train. Le constable en charge du convoi ne fut averti de l'accident qu'à la gare de Rayth. Il se mit immédiatement à la recherche de Wintermute et le retrouva dans les bois, le long de la voie. Ce n'est qu'après avoir lutté avec l'ivrogne qu'il déussit à le subjuguer et à le ramener. Wintermute avait enterré sa montre d'or et vingt dollars dans les bois, mais il ne peut plus se rappeler l'endroit et il est peu probable qu'il les retrouve jamais. Si le constable n'avait pu le retrouver, le fou serait probablement mort de faim dans les bois.

# L'ETAT DU SAINT-PERE

**LA FAIBLESSE FORCE SA SAINTETE A SUSPENDRE SES AUDIENCES. — PAS DE DANGER IMMEDIAT.**

ROME, 7.— La santé du pape continue à causer de l'inquiétude. A cause de sa faiblesse, Sa Sainteté a suspendu ses audiences mercredi.

Pie X est très affecté par les prédictions que l'on fait qu'il pourra en 1912, et par ce que les journaux disent à propos de sa santé.

Des ordres ont été donnés pour cacher ces nouvelles au pape, mais il insiste pour lire tous les journaux.

Ses sœurs ne le quittent pas, et ses médecins lui font deux visites chaque jour.

Bien que les rapports parlant de danger imminent de mort soient manifestement exagérés, il n'en reste pas moins vrai que le pape est très affaibli par la goutte et la chaleur.

# LES OBSEQUES DE FEU ALBERT HEBERT

Les funérailles de M. Albert Hébert ont eu lieu samedi matin à la cathédrale, comme nous le publions sommairement à cause de l'heure tardive. Aujourd'hui nous compléterons ce compte-rendu.

Plusieurs communautés et l'hôpital Notre-Dame, dont le défunt était trésorier, étaient représentées en grand nombre.

On remarquait dans le nombreux cortège : les 120 employés de la maison Hudon, Hébert et Cie ; des délégations des maisons L. Chaput, Fils et Cie et Laporte, Martin et compagnie Limitée ; MM. l'hon. Brodeur, J. Panet - Raymond et D'Esneville Raymond, le Dr L. de L. Harwood, surintendant-général de l'hôpital Notre-Dame, Amédée Lesieur, Thomas Reid, Emilien Daouest, Armand Chaput, Augustin Comte, Hormisdas Laporte, Napoléon Deschamps, G. F. David, A. Delorme, J. Ethier, Hector Gauvin, B. Tansey, A. P. Lespérance, J. O. Mathieu, O. S. Perrault, L. E. Geoffrion, Alex. Dubé, I. A. Jarret, G. Busseau, J. Girard, R. Lajoie, A. H. Thompson, H. R. Drummond, président Can. Sugar Refining Co., Col. A. E. Labelle, Lawrence A. Wilson, E. Schmidt, J. A. Nadeau, O. Perrault, A. W. Gardner, James Sutherland, H. P. Labelle, J. B. Deguise, Alex. D. Fraser, J. A. Taylor, L. H. Dufault, H. S. Bourge, J. A. McCarville, A. Renaud, J. Stanley Cook, S. D. Vallières, R. A. S. Allan, C. Smythe, A. Pauly, Jacques Brault, Jos. Lévesque, Jos. Gariépy, J. A. Lapointe, Jos. Leblanc, W. H. Johnson, H. Bellemare, Dr P. Delvecchio, E. Charbonneau, Jos. Desparois, Jos. Bergeron, G. Lahaie, C. A. Barbeau, W. E. Bonin, Toussaint Préfontaine, A. R. Angers, Alb. E. DeLorimier, Dr W. G. Nichols, Ed. Marceau, Alph. Racine, échevin Brodeur, sénateur Dandurand, R. Taschereau, le député Albert Allard, G. Deserres, le juge Doherty, S. A. DeLorimier, L. R. DeLorimier, A. Jeannotte, R. R. Martin, Jos. H. E. Pellerin, Féréol Berthelette, Dr Bourgeois, A. E. LeLorimier, Alex. Prudhomme, sr., et l'abbé Prud'homme, O. Lefebvre, Gustave Hogue, Chs. Leblanc, Dr Hamel, Walter Merrill, Pierre Casgrain, Dr Schmidt, Dr E. Pelletier, J. Théodore Leclerc, P. Décary, jr, W. E. et H. Herst, L. C. de Tonnancourt, P. Morency, Jos. Paquette, Thomas Sutton, E. R. Ebbitt, J. K. Oswald, J. A. Beaudry, J. B. Vinet, P. Trahault, Chs. Migneau, J. B. D. Beaulieu, Eugène Pigeon, Hector Barsalou, L. E. A. Cholette, Dr Fortier, D. Masson, Coseph Perrault, Marcel Beullac, Alex. Orsali, Dr J. H. Chartier, Dr J. A. Beaudry, hon. J. D. Rolland, Gabriel et Joseph Hurtubise, R. G. DeLorimier, C. R., C. A. Laframboise, Tancrède Bienvenu, Alex. Desmarteau, Geo. Summer, W. Galbraith, Chs. Bruchési, C. R., Fortunat Bourbonnière, C. R., Thibodeau Rinfret, C. R., G. F. C. Smith, Collin Campbell, Dr A. F. Mercier, Dr Brisset, A. J. Laurent, R. L. Innis, C. T. Gordon, J. Alex. Gordon, Robert Anderson, Lesbitt, d'Hamilton, Ont., Théodore Labutt, Wm. Stanway, Wm. Blackader, W. J. Shortreed, R. G. Stewart, Arthur Simard, J. R. Clancy, J. M. Wilson, O. David, Dr Albert Laramée, H. P. Nithingale (Prix Courant), Albert Duprat, B.-F. Poirier, Jérôme Lecavalier, Oswald Schuller, N. Gauvin, C. Coderre, J. A. Brodeur, A. Lamontagne, N. Dupuis, A. Bruneau, N. Garand, U. Théroux, F. Joubert, O. Hudon, A. Gibeault, J. Larivière, E. Lavallée, A. Prévost, O. Robert, A. Parent, D. Poirier, A. Daignault, A. Archambault, N. Morin, O. Gilbert, M. Marchand, A. Leblanc, C. Castonguay, A. Gauvin, U. Guérin, U. Jasmin, M. Bernard, A. Dubois, N. Lamontagne, P. Hébert, O. Rhéaume, Alb. Lefebvre, B. Chauveau, A. Lanctôt, D. Meilleur, M. Marcil, M. Leclair, A. Pariseau, U. Phaneuf, J. A. Dubois, O. Ethier, N. Sauvé, A. Lapointe, E. Lazure, J. Ste-Marie, B. St-Onge, A. Marchessault, S. St-Jean, G. Brault, D. Aubuchon, L. Thibault, A. Vinet, U. Gohier, L. Groulx, A. Martin, A. Lavallée, J. Gauthier, L. Roy, V. Brisset, O. Beauregard, J. L. St-Louis, A. St-Pierre, P. Proulx, D. Côté, A. Lamarche et une foule d'autres.


## Important pour les Epiciers et les Clients!

Marque déposée

La Pureté Absolue et la Salubrité de

**BAKER'S COCOA and CHOCOLATE**

sont garanties conformément aux lois des aliments purs du Canada. Manufacturés selon un procédé mécanique parfait, ils sont sans égaux au point du vue du goût et de l'alimentation.

**La nouvelle usine de Montréal est maintenant en opération et pour faciliter les affaires au Canada, nous avons établi des Entrepôts de distribution à Montréal-Winnipeg-Vancouver.**

**WALTER BAKER & CO. LIMITED**

ÉTABLIS EN 1780 DORCHESTER, MASS.

**Usine Canadienne au No. 1000 RUE ALBERT, MONTRÉAL**

118-L

## Les Terreurs de la Dentition

Il n'y a pas une mère qui ne voie avec terreur, approcher pour son bébé, l'époque de la dentition, qui fait tant de victimes parmi les jeunes enfants. Le

Pour éviter toute contrefaçon, voyez à ce que le portrait ci-dessus, avec la signature de l'inventeur, se trouve sur chaque bouteille.

*SIROP D'ANIS GAUVIN*

POUR LES ENFANTS

leur épargnera bien des souffrances et, aux mères, bien des inquiétudes et bien des soucis inutiles.

**Le Meilleur Sirop** Madame Victor, 560 Summer Street, Holyoke, Mass., certifie que le Sirop d'Anis Gauvin est le meilleur qu'une mère puisse employer. Elle a eu trois enfants dont le dernier a été toujours malade depuis sa naissance. Elle a employé jusqu'à deux bouteilles par semaine, mais à peu près régulièrement une bouteille par semaine. " Je vous écrit-elle, mon enfant renforcir et engraisser, après avoir été abandonné par le médecin qui m'a conseillé le Sirop d'Anis Gauvin que je ne cesse pas de recommander hautement ".

EN VENTE PARTOUT : 25c. LA BOUTEILLE

J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste 850, Rue Ste-Catherine Est Montréal.

**LA DIARRHEE, LA DYSENTERIE, LES COLIQUES, LES CRAMPES D'ESTOMAC LE CHOLERA MORBUS, LE CHOLERA INFANTILE, LE MAL DE MER, LA FIEVRE D'ETE ET TOUS LES RELACHEMENTS DES INTESTINS**

PEUVENT ETRE RAPIDEMENT ET EFFECTIVEMENT GUERIS PAR L'EMPLOI DE

***L'Extrait de Fraises Sauvages du Dr FOWLER***

**Le remède qui a au record de guérisons de plus de 65 années. Vous ne l'expérimentez pas quand vous l'achetez.**

M. S. S. Johnstone, Ochre River, Man., écrit:—Il y a quatre ans environ je fis de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler une bonne épreuve.

"Mon fils aîné, âgé de cinq ans, avait un très mauvais choléra infantile ; deux jours après, mon second fils en fut atteint et le troisième jour, ma petite fille fut atteinte aussi. Je leur fis suivre divers traitements, mais ils allaient toujours de mal en pis et les médecins ne pouvaient leur faire de bien. Je commençai alors l'emploi de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler, et après deux ou trois jours, je pouvais voir une différence ; je continuai le traitement, mais ils étaient si malades, que la guérison ne fut complète qu'après deux semaines environ.

"Beaucoup de personnes m'ont demandé comment j'avais alors sauvé la vie de mes enfants, et j'ai toujours répondu que c'était par l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler. J'en ai toujours à la maison."

***PRIX - - - 35c.***

Manufacturé seulement par T. MILBURN CO., Limited, Toronto, Ont.

**VOUS FILLES OU FEMMES MAIGRES**

dépourvues de buste ou peu développées vous pouvez comme tant d'autres plus favorisées, posséder une belle taille et avoir une superbe apparence, par le système de développement connu sous le nom de

***BUSTINOL*** **du Dr Simon de Paris, France.**

Pour en avoir la preuve il suffit de nous envoyer votre adresse avec 10c pour frais de distribution et nous vous enverrons — échantillons, brochure illustrée et tout ce qui faut pour vous convaincre.

Toute lettre ou paquet quelconque toujours expédié de façon à ce que personne puisse en soupçonner le contenu. Si vous êtes maigres et nerveuses, si vos seins sont atrophiés, flétris ou s'ils n'ont jamais été développés, ne désespérez plus, le succès est absolument garanti. Ecrivez aujourd'hui même. Adressez Dr SIMON, Dépt. 67, No 203 des Commissaires, Montréal. Prix du traitement complet $1.00. 120-j-s.

**GRATIS**

Brochure traitant des

***MALADIES des FEMMES***

Périodes douloureuses, Retards, etc.,

Traitement LOBEL, 508, rue St-André

MONTREAL, CANADA

**THE WATER OF QUALITY**

(L'EAU DE QUALITE)

A part ses qualités curatives dans les cas d'affections de l'estomac et des reins, l'eau Magi est bonne à boire — agréable pour apaiser la soif. 18 F

***MAGI***

CALEDONIA SPRINGS Co. Ltd., 521 rue Ste-Catherine-Ouest. Uptown 3937.

**POUR EMBELLIR LA PEAU ET LE TEINT**

Sans fard ou poudre de toilette ni aucun remède interne.

***UNE BOUTEILLE D'ESSAI GRATIS***

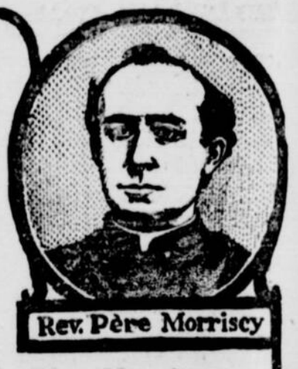
A tous ceux qui en font la demande, pour prouver que la plus vilaine peau peut reprendre et conserver toute sa blancheur, sa douceur et sa fraîcheur de jeunesse et que le teint le plus basané peut redevenir et rester clair. Venez-vous de perdre votre santé, qui que vous soyez, si votre visage est enlaidi et si vous êtes ennuyé et affligé par des boutons des taches jaunâtres, du masque, des rousseurs, des pustules, points noirs, rides, sa peau farineuse ou huileuse, acceptez donc notre offre. Aujourd'hui même, envoyez-nous vos noms et adresse, avec 10c pour frais de distribution, et nous vous l'enverrons n'importe où, sans autre frais, une bouteille de ce célèbre embellisseur qui se nomme LAIT DES DAMES ROMAINES, surnommé "Nourriture de la peau." Adressez COOPER and CO., Dépt. 64, Montréal. Le lait des Dames Romaines se vend partout à 50c la bouteille, qui peut durer 4 mois. 121-L

**Ayez une Bonne Digestion**

Vous arrivez-t-il quelquefois, à la suite d'un copieux repas ou après avoir mangé un met que vous aimez, mais qui vous est défendu, d'avoir comme une masse de plomb dans l'estomac ?

Cela est dû tout simplement à ce que votre estomac, bien qu'il digère les mets ordinaires, ne peut disposer de ce surplus d'aliments.

Une seule dose des



Rev. Père Morriscy

**Tablettes No. 11 du Père Morriscy**

vous soulagera en quinze minutes. Une seule de ces tablettes peut digérer une livre et trois quarts de nourriture, de sorte qu'elle aide beaucoup à l'estomac.

Même si vous souffrez d'indigestion chronique—si vous êtes un véritable dyspeptique—obligé de suivre une diète et toujours malheureux—les Tablettes No. 11 du Père Morriscy feront disparaître immédiatement ces désagréables symptômes, vous mettront en état de retirer toute la nutrition de vos aliments et vous redonneront un estomac sain et robuste. Avec les Tablettes No. 11 vous n'aurez pas à craindre les brûlements, l'acidité et les gaz d'estomac, ainsi que toutes les autres formes d'indigestion.

50c la boîte, chez votre marchand.

Father Morriscy Medicine Co., Ltd., - Montréal, Qué.


Feuilleton de la "Patrie"

# "LA DOMPTEUSE DE LIONS"

Par JULES MARY

Reproduction et adaptation autorisées par la Société des Gens de Lettres

56 (Suite)

Chacun cachait son jeu, et, par une singulière anomalie, devait paraître jouer cartes sur table. Georges et Rousccuban ne pouvaient point se défier de leur hôte et leur devoir était de répondre par un entier abandon, savamment calculé, à ses avances.

Ils avaient pressenti que la curiosité de Gasparone, qu'elle se manifestât ou non, porterait certainement sur trois détails principaux...

Quel était le motif de leur voyage en Sicile ?

D'où provenaient les brûlures dont Georges portait les traces aux deux poignets ?

Le coup de poignard ?

—Je me charge de le renseigner, avait dit Rouscouban... Laisse-moi faire...

Non seulement Gasparone ne demandait rien, mais il semblait à peine écouter, ne perdait pas un coup de dents, buvait sec les plus fins vins de sa cave, faisait largement honneur à une cuisine raffinée. Il avait l'air, en vérité, de se prêter par politesse à ces confidences qui ne l'intéressaient guère... On eut même dit, parfois, tant son indifférence était complète, qu'il n'écoutait plus... Puis, soudain, il se rattrapait à une de ces exclamations vagues par lesquelles on essaye de prouver que l'on ne s'éloigne pas trop d'un entretien qui vous ennuie, où bien à un sourire... ou bien encore à un hochement de tête... Rouscouban avait de l'imagination et il était bavard... Il s'en donnait à plein cœur. Il était de Gascogne.

Voici donc l'histoire que Gasparone entendit...

Et Dieu sait s'il avait l'air de s'en soucier!

Si peu, même que Rouscouban, piqué au vif, accumula détails sur détails.

—Ah! s'il s'en souviendraient de leur voyage? On part pour s'instruire et pour s'amuser et l'on tombe dans un tas d'aventures! Merci !... Voici Georges-Claudes Blancafort, qui s'en vient, après ses derniers concours des Beaux-Arts en architecture, compléter son éducation artistique par la contemplation de toutes les merveilles de l'Italie...Voyage inoffensif!... Eh bien, il lui prend la mauvaise idée de tenter une excursion à l'Etna, en pleine éruption... il s'y hasarde pousse une pointe audacieuse vers le cratère en activité, se trouve tout à coup entouré de laves brûlantes et ne se sauve que par miracle, en se brûlant cruellement les mains... A qui la faute ? Parbleu, à lui, rien qu'à lui!..... qu'avait-il à faire à l'Etna, en sa qualité d'architecte lauréat de l'Ecole des Beaux-Arts? Il n'avait pas l'intention de démolir la montagne, pour la reconstruire?...

Ici, la bouche pleine, Gasparone demanda négligemment:

—Où étiez-vous descendus, à Taormine?

—Chez Siméone...

Gasparone acquiesça:

—C'est le meilleur hôtel... bien que la cuisine laisse fort à désirer...

—Georges-Claude revenait de l'Etna, estropié pour quelque temps. — Cette brûlure le refroidit un peu, si j'ose dire. Et comme nous étions à la fin de nos vacances, on songea au retour. Mais Georges est fatigué, la fièvre augmente. Il faut s'arrêter à Naples... Et nous y apprenons, à nos dépens, que Paris n'a pas le monopole des apaches. Cela faillit coûter cher à mon jeune ami, en dehors du portefeuille qui lui a été volé...

Gasparone demanda encore:

—Ce meurtre avait le vol pour mobile?

—Sans nul doute... Autrement, comment l'expliquer?

—C'est juste! fit le banquier en portant son verre à ses lèvres.

—Ce qui nous surprend, c'est que la justice n'ait rien découvert...

—Ah! dit Gasparone avec bonhomie, nos bandits sont comme les vôtres... Ils se tiennent bien! Votre voyage, je le vois, a été fort bousculé... Toutefois, je ne veux pas que vous emportiez un trop vilain souvenir de notre pays... et je vous aurais une véritable gratitude si vous consentiez à ne point partir de chez moi avant la complète guérison de ce jeune homme.

Et, par dessus la table, il tendit affectueusement sa main à Georges qui la serra.

Comment refuser un homme aussi aimable?? Ils acceptèrent. La glace était rompue.

Du reste, les petits yeux de Rouscouban brillaient d'un éclair de triomphe. Il avait ces yeux-là quand il était sûr d'avoir roulé son homme. Il paraissait tout à fait rassuré.

Et il se frotta les mains lorsqu'il se retrouva seul avec Georges.

—Eh bien, fils, tu as entendu?...

—J'ai entendu, vieux.

—Je l'ai mis dans ma poche, ton banquier!

Georges eut un bon regard, pour l'ancien voleur, un regard de tendre ironie.

—Mon pauvre ami, je t'ai toujours dit que tu parles trop!... Tu es trop de ton pays!

—Hein? quoi? qu'y a-t-il? fit le petit homme déconcerté et penaud.

—Je vais te prouver que tu as la langue trop longue... Si tu ne t'es pas trompé dans tes prévisions et si Gasparone est venu pour nous tâter il n'a pas eu besoin de nous questionner. Il sait maintenant à quoi s'en tenir.

Mais j'ai eu soin de lui raconter.

—Des mensonges si naturels que tout autre à sa place les aurait pris pour la vérité!... Tout autre, sauf lui... Et si naturels, ces mensonges, qu'il lui sera bien simple de les contrôler. D'abord, tu as fait de moi un lauréat de l'Ecole d'architecture... Un télégramme à Paris, lui apprendra dès demain que les Beaux-Arts n'ont jamais compté un élève de mon nom... Premier mensonge... qui éveillera ses soupçons...

—Lui crois-tu l'esprit si délié? .. Il a l'air d'une brute.

—L'homme qui a tenu tête victorieusement à toute la bande de la Mala Vita n'est pas à dédaigner... vraiment, vieux, je ne te reconnais plus...

Rouscouban baissa le front.

—Soit, dit-il, mais les brûlures dans la lave de l'Etna? Tu n'a pas trouvé cette histoire-là pleine d'imagination?

—Excellente, jusqu'au moment où, sans avoir l'air de rien, Gasparone t'a demandé où nous étions descendus à Taormine... Ce qui fait que la journée ne se passera pas sans que notre hôte ait envoyé un télégramme à Siméone sollicitant une réponse. Et dans sa réponse, Siméone ne manquera pas de dire que nous ne sommes point montés à l'Etna puisque nous n'avons pas arrêté de guides. Et il n'oubliera pas, sans doute, de raconter que dans la carrière on a trouvé le cadavre de Giovanni...Peut-être dira-t-il que Giovanni était connu pour faire partie de la Mala Vita. . ..Ce sont des secrets qu'on ne dévoile pas tant qu'un bandit est vivant,et dont on se soucie peu quand il est mort...Et il ajoutera que la découverte du cadavre coincida avec la disparition de deux voyageurs français...Qui t'affirme, même, qu'on ne nous a pas reconnus dans la tartane de Domenico ?...De tout cela à soupçonner que nous avons maillé à partir avec la Mala Vita, il n'y a pas loin, pour un homme avisé et Gasparone doit l'être...Et d'un soupçon allant à un autre, pourquoi Gasparone n'en viendrait-il pas penser que l'héritage de Saint-Cast est en question dans toute cette aventure ?...

—Comme tu y vas ! dit Rouscoutan, qui se tortillait, mal à l'aise, dans son fauteuil.

—J'irai encore plus loin en affirmant que Gasparone a acquis la certitude que nous avons affaire à la Mala Vita. . Silvio n'était pas couché...Silvio, il nous l'a dit, a entendu les coups de sifflet qui s'échangeaient dans le guet-apens. .Le "Garçon, rentre, car il pleut!" est familier à toutes les oreilles napolitaines...Il en a rendu compte à Gasparone. Est-ce clair ?

—Trop clair ! bougonna le petit homme, de plus en plus gêné.

—Gasparone poursuit toute la bande de sa haine jusqu'à l'extermination. . .Ce serait une œuvre pie, s'il n'était conduit en ceci par une pensée de crime....Il les tue parce qu'il les redoute. . Il les redoute parce qu'ils connaissent son secret ...Et il nous redoute et nous tuera, pour le même motif..

Et gaiement :

—Tâche de me dénicher une cigarette...

Je n'ai pas fumé depuis que je suis au lit...et j'en ai une envie folle..... Ce qui prouve que je vais mieux...

—De tout quoi il résulte, murmura Rouscouban, que, puisque tu te sens plus fort, nous n'avons pas à demeurer ici une minute de plus...

—Tu n'y penses pas, ami ! ! Et notre promesse !

—Ta vie avant tout !

Georges lui prit la main.

—Regarde-moi, vieux. . Mais là, bien en face !...Et pendant que tu vas me regarder jusqu'au fond de l'âme, je t'examinerai de la même façon...Bien...Très bien...Tes petits yeux vifs pénétrent en moi comme deux vrilles...Comment me trouves-tu ?...

—Calme, reposé, maître de toi..... et, de par tous les diables, on dirait que tu t'amuses ! !

—Je m'amuse énormément, vieux ...voilà pourquoi je ne veux pas m'en aller d'ici

Il secoua le bras de Rouscouban.

—A présent, veux-tu que je te dise ce que je lis au fond de ton cœur ?...Tu es partagé entre deux sentiments aussi violents l'un que l'autre...Tu voudrais partir en m'entraînant, ...et cela, par affection...et tu voudrais rester, parce que tu te révoltes contre tout ce qui a l'air d'une fuite...

Rouscouban se dégagea, haussa les épaules avec colère :

—Nous faisons une sottise...Allons-y, puisque cela te plaît ! ...Tu m'ordonnes je n'ai qu'à obéir. . . Moi, je ne suis qu'une ombre. . .l'ombre de toi....Mais toi, tu es du bois dont on fait les héros...ou les victimes..

Dans la soirée, ils apprirent par Silvio, auquel son maître n'avait pas recommandé le secret, que Gasparone avait envoyé, un peu partout, de non-breuses dépêches. Il y en avait pour Paris. . et pour Taormine, cette dernière à l'adresse de Siméone. . Le banquier ne parut point au dîner...Il était dire qu'il était à Naples...

—Nous avons une nuit tranquille à passer, dit Georges. . Profitons-en...Dormons !

Il exigea que le petit homme passât cette nuit au lit, dans la chambre que Silvio avait mise à sa disposition, près de celle de Georges.

Il y avait dix jours que Rouscouban ne s'était pas couché.

(A suivre)

## UN TRAMWAY LE FRAPPE ET LE BLESSE

Louis Roy, 58, rue Barré, a été frappé hier soir par un tramway de la rue Notre-Dame, en traversant la rue Craig, vis-à-vis la gare Viger. L'ambulance l'a transporté à l'hôpital Notre-Dame ; il souffre de contusions à la tête et par tout le corps.

# LES BAISSIERS ONT RAISON DU MARCHE LOCAL

## LA MATINEE A LA BOURSE

La température trop chaude, la campagne politique qui s'ouvre et d'autres raisons particulières encore, sont autant d'obstacles à l'activité du marché aux valeurs et le groupe de baissiers du parquet ont beau jeu. Ils ont donné ce matin une exhibition de leur force en baissant presque toute la liste. A l'exception de Richelieu & Ontario et de Rio qui se sont tenus à la hauteur. Il est évident que les baissiers s'attaquent particulièrement à Dominion Steel et ils l'ont descendu aujourd'hui à 51 1-2. On cependant essayé de le remonter et il s'est fait une ou deux ventes à 52, mais il a tout de suite fléchi de nouveau et clôturé à 51 7-8. L'acti— privilégiée reste ferme à 103.

Richelieu & Ontario et Rio ne semblent pas entrer dans la combinaison du groupe, car ils se maintiennent très fermement tous les deux. Le premier a coté 122 sans aucune fluctuation, et le second 112 1-2 aussi fort.

Toutes les autres valeurs inscrites ont fléchi d'une fraction et, à midi, le marché était plutôt ferme, avec les prix en baisse de, en moyenne, 3-8 de point comparativement à vendredi après-midi.

Detroit United cotait 71 1-4; Crown Reserve 3.25; Ottawa Power 142 0-2; Shawinigan Power 113 3-4; Nov. Scotia Steel 95 3-4; Cement ordinaire 21 1-2; privilégié 81 1-2; Illinois Traction, 91; Montreal Power 162 7-8, Dominion Textile 66 et Toronto Railway 159 1-4.

## BOURSE DE MONTREAL

**MM. L. G. Beaubien & Cie., agents de change, 104 rue St-François-Xavier, nous fournissent le tableau suivant à 12.30 heures.**

Montréal, 7 août 1911.

| STOCKS | Vend | Ach | STOCKS | Vend | Ach |
|---|---|---|---|---|---|
| Am.As.tos | 6 | 4 | Laur. Pap. | 230 | 226 |
| pfd | | | " pfd | | |
| Bel.Tel.Co | 150 | | Mack. Cm. | | |
| C.C.Fk. As. | 94 | 93 | " pfd | | |
| " B.pfd | 94 | 93 | Mex.L.&P. | | 87 |
| I.Lake As. | | | " pfd | | |
| pfd | | | M.&S.P. | | |
| F.Co.F.N. | | | " pfd | | |
| pfd | | | M.L.H.&P. | 163⅝ | 163¼ |
| Can. Car | | | Mt. Cotton | 156 | 154 |
| pfd | | | Mt.L.&M. | 150 | |
| Can.Cem. | 22⅛ | 21⅝ | Mt. St. Ry | 230 | 224 |
| pfd | 81⅝ | 81½ | Mt.St'l.Wk | | |
| Ca.Conver | | 34 | " pfd | | |
| Can.C.Rub | | | Mt.T'gh.C | | 145 |
| pfd | | | Nip ssing | | |
| Can. G. El. | | | Nor. Ohio | | 50 |
| Can. Pac | | 243 | North W L | | |
| pfd | | | N.S.S.&Cl. | 96⅝ | 95¼ |
| Crown Res | 3.23 | 3.20 | " pfd | | |
| Dét. El Ry | 71⅛ | 71⅛ | Ogil.M. Co. | 129⅝ | 129¼ |
| Dom. C Co | 60¼ | 60 | " pfd | 125 | 115 |
| pfd | | | Ott.L.&P | 143 | 142⅝ |
| D.I.&S.Co | | | Ptn. Mfg.C. | 76 | |
| pfd | | 102½ | Pen's Ltd | 59 | 58 |
| Dom. Park | | | " pfd | 85 | 80 |
| Dom. T.C. | 67 | 65½ | Porto Rico | 61 | 61 |
| pfd | 98 | | Québec Ry | 59 | 58 |
| I.S.S.&A. | | | R.&O.N.C. | 121⅛ | 121½ |
| pfd | | | Rio Jan. L. | 112½ | 112⅜ |
| Dul. Sup | 15⅜ | 12 | Sao Paulo | | |
| H. Elec.Ry | | 145 | Sh. W.&P. | 114 | 113⅜ |
| Hav. Elec | 98 | | St.John Ry | | |
| pfd | | | Toledo Ry | | |
| Ill.Trac pd | 91 | 90⅜ | Tor. Ry | 160 | 159 |
| Ln.C. Com | 50 | 46 | Tri City pf | | |
| pfd | | | Twin City | 108½ | 106 |
| Int.C.&C | 70 | 63 | W. Indya | | |
| Kaministi | 95 | 80 | Winpg. Ry | 237½ | 237 |
| Lo.I.W.C. | | 147 | Wind'H'tl | | |

### VENTES DE L'AVANT-MIDI

Iron—225 à 51 1-2, 85 à 51 3-4, 125 à 52, 75 à 51 7-8.
Asbestos—25 à 4.
Street—25 à 223.
Rio—325 à 112 1-2, 50 à 112 3-4.
Detroit—85 à 71 1-2, 360 à 71, 50 à 71 1-8, 25 à 71 1-4.
Crown Res.—25 à 3.25, 200 à 3.20.
Ottawa—100 à 142 1-2, 25 à 142 3-4.
Shawinigan—100 à 114, 50 à 113 3-4.
Illinois—5 à 91.
Cement Com.—22 à 21 1-2.
R. & O.—110 à 122.
Cement Pfd.—11 à 81 1-2.
Porto Rico Bds—5500 à 89 1-4, 6
Scotia—10 à 96, 10 à 95 3-4.
Iron Pfd.—2 à 103.
Comm. Bk.—6 à 209 1-2.
Power—1 à 164, 580 à 163, 25 à 162 7-8, 10 à 162 3-4.
Royal Bk.—1 à 238.
Cotton Bds.—1000 à 100.
Toronto—25 à 159 1-4.
Textile—5 à 66.
Merch. Bk.—1 à 198 1-2, 4 à 198.
Mont. Bk.—1 à 268 1-2.
Union Bk.—26 à 150.
Ogilvie—25 à 129 1-2.

### VENTE DE L'APRES-

Iron—275 à 52.
Canner—50 à 62.
R. & O.—185 à 121 3-4, 75 à 121 7-8, 50 à 122.
Quebec—25 à 60.
Power—110 à 163 1-2, 35 à 163 3-8.
Cement Com—25 à 21 1-2.
Ottawa—75 à 143, 50 à 142 3-4.
Penmans—15 à 57.
Detroit—125 à 71 1-2, 10 à 71 3-4.
Tex Bds—1000 à 98A.
Textile—50 à 65 1-2.
Soo—25 à 137.
Comm. Bk.—8 à 209 1-2.
Woods—25 à 147.
Comm. Bk.—8 à 109 1-2.
Illinois—12 à 91, 25 à 90 1-2, 5 à 90 7-8.
Cement Pf.—10 à 82.
Mols. Bk.—43 à 207.
Royal Bk.—1 à 237.
C.C.C. Fy.—25 à 65.

## HORS LISTE

Ce tableau nous est fourni par W. P. O'Brien.

| | Offre | Demande |
|---|---|---|
| Belding Paul | 28 | 33 |
| do Pfd | 87 | 91 |
| Price Bros. Bds | 85 3-4 | 86 |
| Lachine 5 p.c. Bds | 102 | 103 |
| Breweries Pfd | 90 | 96 |
| Breweries Bds | 101 | 102 |
| Can. Power Stock | 43 1-2 | 44 1-2 |
| do Bds | 76 | 79 |
| Cereal Bds | 93 | 98 |
| Hillcrest Com. | 25 | 33 |
| Hillcrest Pfd | 70 | 80 |
| West Can. Power | 52 | 54 |
| West Can. Bds | 87 | 88 |
| Mex. North Power Bds | 66 | 67 |
| Hollinger | 10.75 | 10.79 |
| Sherwin Williams Com. | 34 1-2 | 36 |
| do do Pfd | 87 | 87 1-2 |
| Wayagamack Com. | 36 | 38 |
| do Bds | 74 | 76 |

VENTES—
Sherwin Williams—103 à 35.
Mexican Northern—25 à 24.
Sherwin Will. Pfd—10 à 87 1-2, 5 à 87.

## LES PRODUITS DE LA FERME

Il est arrivé samedi 700 caisses d'oeufs, formant un total de 5,200 pour la semaine. Il n'y a pas de changement dans l'état du marché, les prix étant fermes sur une certaine activité. Les oeufs de ponte courante se vendent entre 17½c et 18c la douzaine, 30 lots et No 1 valent 18½ en moyenne en lots et 20 cents en petites quantités. Les oeufs choisis se vendent couramment en gros à 21½ cents et par caisse à 23 cents la douzaine.

La demande pour le miel est limitée, le marché est tranquille et les prix sans changement.

Nous cotons les prix suivants:

| | |
|---|---|
| Miel blanc | .11 à .12 |
| Miel brun | .08 à .10 |
| Miel blanc filtré | .07 à .08 |

Le marché aux fèves est paisible et les prix sont forts à cause de la rareté de l'offre. On cote $1.90 à $1.95 le minot en petits lots, et, au char, $1.80 à $1.85 le minot.

Les produits de l'érable sont calmes et sans attraits. Le sirop se vend de 7c à 7½c la livre en boîtes de ferblanc, de 70c à 75, selon la grandeur et le sucre vaut de 8½c à 10½c, selon la qualité.

## A LA BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK, Wall Street, 7. — L'ouverture du marché aux valeurs, ce matin, a démontré une amélioration signalée et un certain nombre d'émissions, entre autres Union Pacific, Northern Pacific, Great Northern privilégié, General Electric et Amalgamated Copper, ont avancé d'un point.

D'autres gains substantiels ont aussi été enregistrés par Atchison, Southern Pacific, St. Paul et United States Steel. A la fin de la première heure, il s'est produit un nouveau mouvement de baisse; mais le marché a reçu un bon appui et il s'est raffermi tout comme à la séance de samedi. Les courtiers qui surveillent les opérations disent qu'on aura d'autres meilleurs marchés pour vendre. Londres a acheté considérablement et les agents des maisons continentales ont aussi été de forts acheteurs. C'est l'opinion générale que l'achat de ce matin était d'une meilleure classe que la vente. Après avoir perdu plus d'un point, Reading a tout refait ses pertes et plusieurs autres valeurs en ont fait autant.

## BOURSE DE NEW-YORK

**Ce tableau nous est fourni par MM. Rennean & Dupuis, courtiers, 4 rue de l'Hôpital.**

Montréal, 7 août 1911.

| Noms des Valeurs | Ouv. | 12.30 | Noms des Valeurs | Ouv. | 12.30 |
|---|---|---|---|---|---|
| Am Beet S. | 50⅛ | 50⅜ | Kan City | | |
| A.L.Copper | 61⅛ | 64 | Kan & Tex | | |
| Am Loc Co | | | L. V. | 171⅛ | 170¾ |
| do prfd | | | Lou & Nh | 148⅛ | 148 |
| A Snf R C | 117 | 117 | Mis Pac | 45⅝ | 45½ |
| Am Smlt C | 74⅛ | 74⅛ | M S P & S | | |
| Am Car F | 54 | 53⅜ | do prfd | | |
| Am Steel | | | N Y C & H | 106⅛ | 106⅜ |
| Am Wool | | | Erie Rail | 32½ | 32⅜ |
| Ana Win Co | | | do I prfd | 53⅝ | 52½ |
| Atch T & S T | 108⅜ | 108⅜ | do II prfd | | |
| Bethl Steel | | | N Y O & W | | |
| Balt & O | 104⅛ | 104⅛ | Northrn P | 121⅛ | 124 |
| do prf | | | N & W | | |
| Bro Rap T | 77⅜ | 77⅜ | Pacific Mail | | |
| Cen Leath | | | Penn R R | 122⅜ | 122 |
| Cast Iron | | | P Steel Co | 24⅛ | 34⅛ |
| Can Pacific | 243⅜ | 242⅝ | People Gas | | |
| Chi. Gt. W | | | Phil & R | 152⅝ | 151½ |
| Ches & Oh | 78 | 78 | R Island Co | 29⅜ | 29½ |
| C & Al Co | | | Ry Steel S | | |
| C & N W | | | Rep I & S | | |
| C Mil St P | 124 | 123¼ | do prfd | | |
| Colorado S | | | South R Co | 30 | 30 |
| C G N Y | 141 | 141⅜ | " prf | | |
| Col F & I | | | South Paci | 117⅜ | 117⅜ |
| Corn Prod | | | Sloss Shef | | |
| do Prf | | | Texas Pac | | |
| D L & W | | | Toledo | | |
| Del & H | | | Twin City | | |
| Den & RG | | | U S S Com | 74⅛ | 74⅛ |
| do prf | | | " prf | 118⅜ | 117 |
| Distillers S | | | U S Rub Co | | |
| D S S & At | | | " prf | | |
| do prf | | | U Pacific | 182⅜ | 181⅜ |
| G N Ry prf | 129⅜ | 129⅜ | " prf | | |
| Gen Elect | 158 | 156 | Wabash | 15 | 15 |
| Iowa C C | | | " prf | 32 | 32 |
| Interboro | 18⅜ | 18⅜ | West U Tel | 78⅛ | 78⅜ |
| pref | 48⅛ | 48 | Wis C C | | |
| L Cent | | | H M | | |
| Int. Pump | | | | | |

## LE CURB

Dobie, 1 1-4 à 1-2; Dome Ext., 73 à 75; Rea, 4 à 1-8; Vipond, 52 à 54; West Dome, 2 à 1-8; Giroux, 5 1-2 à 3-4; Greene, 6 3-4 à 7; Rubber, 22 3-4 à 24; Foley, 1 1-8; Nip, 8 1-2 à 5-8; Por. Nor., 60 à 62; Am. Tob., 387 à 90; Yukon, 3 7-8 à 4; Kerr Lake 5 à 1-8; Rose, 4 à 1-16.

## BOURSE DE PARIS

PARIS, France, 7. — Le marché a été morne, aujourd'hui, mais les prix sont plus fermes.

Les trois pour cent ont clôturé à 94 francs 82 1-2 centimes à terme. Change sur Londres, 25 francs 25 centimes pour chèques.

## BOURSE DE BERLIN

BERLIN, Allemagne, 7. — La bourse a ouvert ferme, aujourd'hui, mais une réaction s'est produite un peu plus tard et le marché a clôturé en baisse.

Change sur Londres, 20 marks, 47 pfennings pour chèques. Argent 3 pour cent; taux privé d'escompte, 2 7-8 pour cent.

## BOURSE AUX MINES DE MONTREAL

**MM. Fisher & DesRosiers, agents de change, 91 rue Saint-François-Xavier, nous fournissent le rapport suivant:**

### VENTES DE L'AVANT-MIDI

Beaver—2000 à 45, 500 à 45, 500 à 45.
Temisk—200 à 44.
La Rose—27 à 400.
Cr Res—100 à 320, 100 à 320, 200 à 320.
Deloro x—500 à 23.
Rea—50 à 380.
Gould—5000 à 2 1-2.
Dol x—200 à 125.
Por. Gold—200 à 54, 500 à 52.

## LES VACANCES D'AOUT

Aujourd'hui, premier lundi du mois d'août, est observé comme jour de fête légale, en Angleterre, et les bourses de Londres et de Liverpool sont fermées. Toronto a aussi adopté cette coutume et la Bourse de la Ville-Reine est également fermée aujourd'hui.

## MARCHE DE TORONTO

TORONTO, 7. — Quoiqu'on ne rapporte aucune transaction, le blé de Manitoba est de 2 cents en hausse de la clôture de samedi.

Dernières cotes:

Blé d'Ontario No 2: blé d'hiver 81c à 82c au dehors; blé nouveau, 77c à 78c sur voie, à Manitoba.

Blé de Manitoba—No 1 du nord, 1.05; No 2 du nord, 1.03; No 3 du nord 1.01.

Avoine de l'ouest-canadien: No 2, 41 1-2c; No 3, 40c aux ports des lacs.

Avoine de Toronto: No 2, blanche 39c à 40c, au dehors et 42c à 43c sur voie à Toronto.

Mais américain No 2, jaune, 67c c.i.f. Kidland.

Pois No 2, 80c à 82c au dehors.

Seigle No 2, 70c à 72c au dehors.

Issue de blé: Son de Manitoba, en sacs, $21; recoupés $23; son d'Ontario, $22 en sacs; recoupés $23.50.

Irge—65c à 67c au dehors pour malt; 55c à 57c pour fourrage.

Sarrasin—50c à 52 c au dehors.

Farine de Manitoba—Patent première: $5.10; seconde, $4.60; forte de boulanger, $4.40.

Farine d'Ontario, d'hiver, 98c; patentes $3.35, fret à Montréal.

## CHEMINS DE FER AMERICAINS

Les recettes des chemins de fer des Etats-Unis, faisant rapport à date pour les trois premières semaines de juillet, se sont élevées à $26,586,829, soit une augmentation de 0.4 pour cent comparativement aux recettes des mêmes compagnies à la date correspondante de 1910. Quoique le gain soit léger et qu'il y ait une baisse par rapport à la semaine dernière, l'état doit être considéré comme très satisfaisant, attendu que la comparaison avec les recettes des mêmes réseaux avec celles d'il y a dix ans, démontre une augmentation de plus de 8 pour cent. Un plus grand nombre de chemins de fer, dont quelques-uns accusent des gains pour les deux premières semaines, donnent un rendement moindre pour la troisième semaine; mais, dans chaque cas, les pertes sont minimes et peuvent être attribuées aux conditions locales. Parmi les compagnies qui rapportent une augmentation de recettes sur l'année dernière, sont: Louisville et Nashville, Mobile et Ohio, et Seaboard Air Line, dans le sud, et dans l'ouest, Missouri-Kansas et Texas, Missouri Pacific et Minneapolis, Saint Paul et Sault Sainte-Marie.

Les autres chemins de fer qui rapportant des gains, sont: Buffalo, Rochester et Pittsburg, Chicago, Indianapolis et Saint-Louis, Iowa Central, Toledo-St-Louis et Western et Wabash.

Le tableau suivant donne les recettes brutes de tous les chemins de fer des Etats-Unis faisant rapport à date pour les trois premières semaines de juillet, et le gain comparatif par rapport aux recettes des mêmes compagnies pour la période correspondante de l'an dernier; de même que les recettes de presque tous les mêmes chemins pour les deux mois précédents et le percentage des profits et pertes par rapport à l'an dernier.

| 1911 | | P. C. |
|---|---|---|
| Juillet, 3 semaines | $26,586,829 | |
| Gain | $ 99,652 | 0.4 |
| Juin, 3 semaines | 21,442,632 | |
| Perte | 637,709 | 3.0 |
| Mai, 3 semaines | 21,682,646 | |
| Gain | 110,457 | 0.5 |

## COLORADO & SOUTHERN

Pour la quatrième semaine de juillet, les recettes de la Colorado & Southern Railway Company, accusent une diminution de $66,475; la diminution totale pour tout le mois est de $234,686.

## A LA NORTHERN OHIO

L'état comparatif des recettes de la Northern Ohio Traction & Light Company indique que, durant la quatrième semaine de juillet, les recettes ont augmenté de $3,741; durant le mois, l'augmentation s'est élevée à $11,173, et, depuis le 1er janvier, à $112,342.

## DULUTH, SOUTH SHORE

La déclaration de la Duluth-South Shore & Atlantic, pour le mois de juin, accuse une diminution nette de recettes de $19,662, après avoir payé toutes les charges fixes, le déficit est de $14,844; la diminution pour les 12 mois est de $153,422, et le déficit total, après paiement des charges fixes est de $138,641.

## RECETTES DE MISSOURI PACIFIC

Pour la quatrième semaine de juillet, les recettes de Missouri Pacific accusent une diminution de $28,000; pour le mois de juillet entier cependant, il y a une augmentation totale de $170,480.

## LES CEREALES

| | | |
|---|---|---|
| Avoine No 2, canadienne Ouest | 42 1-2 | 43 |
| Avoine No 1 extra feed | 42 | 42 1-2 |
| Avoine No 3 canadienne ouest | 41 1-2 | 42 |
| Avoine No 2 locale blanche | 40 | 40 1-4 |
| Avoine No 3 locale blanche | 39 1-4 | 39 1-2 |
| Avoine No 4 locale blanche | 38 1-4 | 38 1-2 |
| Manitoba, orge perlé, No 4 | 49 | 50 |
| **FARINE** | | |
| Manitoba, printemps No 1 | 00.00 | $5.30 |
| Manitoba, printemps No 2 | 00.00 | 4.80 |
| Blé d'hiver | 4.50 | 4.75 |
| Manitoba (strong bakers) | 0.00 | 4.60 |
| Avoine roulée, le baril | 0.00 | 4.75 |
| Avoine roulée, sac | 0.00 | 2.25 |
| Straight rollers, en sacs | 1.75 | 1.85 |
| Extras | 1.60 | 1.65 |
| Gruau, baril | 3.00 | 3.10 |
| Son de Manitoba | 20.00 | 21.00 |
| Middling | 22.00 | 23.00 |
| Manitoba Shorts | 00.00 | 23.00 |
| Pure moulée de grain | 30.00 | 31.00 |
| Mêlée | 25.00 | 28.00 |
| Foin No 1 | 14.08 | 14.50 |
| Foin No 2 | 12.00 | 13.00 |
| Luzerne | 8.00 | 8.50 |
| Luzerne mêlée | 00.00 | 7.50 |

## FRUITS ET PRIMEURS

**Les cours nous ont fournis par la Peterson Fruit Company, 167-169 rue Bonsecours.**

| | |
|---|---|
| Oranges Cal Navels, boîte | $4.00 |
| Oranges Cal Navels | 4.50 |
| Oranges Valencias, caisse | 5.00 |
| Oranges Mexicaines, boîte | 2.50 |
| Oranges Sorentes | 3.50 |
| Grapefruit, 64-80, boîte | 4.50 |
| Pommes Spies No 1, baril | 7.50 |
| Pommes Spies No 2, baril | 7.00 |
| Citrons "Marconi" Messine bte | 4.50 |
| Bananes Jamaique, bte | 1.75 |
| Ananas, 24 et 30, crate | 4.00 et 4.50 |
| Patates hampers pkg | 3.00 |
| Dattes New-Hollowi, lb. | .05 |
| Dattes — New, paquet | .07 |
| Dattes, Fard, 1 lb | .09 |
| Figues, 3 Crown, lb | .07 |
| Figues 4 Crown, lb | .09 |
| Figues 5 Crown, lb | .10 |
| Figues 6 Crown, lb | .11 |
| Figues, 7 Crown, lb | .12 |
| Figues 8 Crown, lb | .13 |
| Glove Box, 14 oz., bte | .07 |
| Oignons Spanish, en caisses, la caisse | 3.00 |
| Oignons canadiens rouges, en sacs, la livre | .03 |
| Arachides, Bon-Ton, lb | .13 |
| Arachides, françaises, lb | .09 |
| Amandes écalées, lb. | .32 |
| Amandes Tarra lb | .16 |
| Noix écalées lb | .35 |
| Walnuts, lb | .19 |
| Noisettes, lb | .13 |
| Brésil, lb | .15 |
| Pecans, lb | .14 |
| Noix de Coco, le sac | 4.50 |
| [illegible], la caisse | 8.50 |
| Concombres le panier | 3.50 |

## DOMINION STEEL CORPORATION

**M. M. J. BUTLER PARLE DES PROGRES ACCOMPLIS DEPUIS LA FUSION.**

M. M. J. Butler, président et gérant général des compagnies Dominion Iron et Steel et Dominion Coal subsidiaires de la Dominion Steel Corporation, qui était à Montréal depuis quelques jours, a reçu quelques journalistes à l'hôtel Windsor, samedi.

"Tout marche admirablement à Sydney", leur a déclaré M. Butler. Nous avons droit d'être satisfait de la situation actuelle des deux grandes industries et de la perspective des affaires.

"Quant aux aciéries, nous avons actuellement quatre fours en opération et deux autres en construction, dont l'un sera terminé vers le mois de décembre. Après le mois de décembre, nous en aurons quatre et demi en pleine activité, ce qui représente une production de fer en gueuse de 30,000 tonnes par mois. Les deux nouveaux malaxeurs, qui comptent parmi les plus grands du monde et dont la capacité est de 500 tonnes chacun, préviendront la nécessité d'acheter du minérai dispendieux. Ces malaxeurs servent à avancer d'un stage, la conversion du fer en acier. C'est au moyen de ces différentes méthodes que nous sommes parvenus à réduire considérablement les dépenses.

"Nous sommes à construire une usine pour la fabrication des clous, barres, acier à rivet, écrous, etc. Durant les 12 mois terminés en mars 1910, le Canada a importé de ces produits pour une somme de $1,573,871, dont la majeure partie vient des Etats-Unis; nous espérons pouvoir désormais fournir au marché nous-mêmes. L'usine pour la fabrication des clous et de la broche, qui couvrira trois acres et demi, est en voie de construction et les fondations sont très avancées.

"Le rendement des aciéries pour le mois de mai, a abaissé tous les records précédents par 300 tonnes. Quant à celui du charbon, c'est le meilleur que la compagnie ait jamais eu et les expéditions dépassent de 200,000 tonnes le dernier record pour cette saison de l'année. Le rendement actuel est d'environ 1,500 tonnes par jour.

"On peut voir par là, termine M. Butler, que sur toute la ligne la situation est satisfaisante et les perspectives des plus brillantes.

"Quant aux primes sur le fer en barre, tout ce que désire la compagnie, c'est une extension raisonnable, pour dix-huit mois, afin de lui permettre d'opérer ses changements d'outillage et de fabrication sans encombre."

| | |
|---|---|
| Pêches, Californie, boîte | 2.00 |
| Prunes, Californie, boîte | 2.25 |
| Abricots, Californie, boîte | 2.50 |
| Cerises, Californie, boîte | 2.75 |
| Bluets, 22 pintes, boîte | 2.25 |
| Choux, Montréal, doz. | .75 |
| Mais, Montréal, doz. | .20 |
| Tomates, Jersey, boîte | 2.25 |
| Melon d'eau | 50c à 60c |
| Poires, boîte | 3.50 |

## SALAISONS

**Ces cours nous sont fournis par la Laing Packing & Provision Company, Montréal.**

| | | |
|---|---|---|
| **LARD EN BARIL (Nouvellement empaqueté)** | | |
| Lard pesant, Can. Short Cut, Mess, brl 35-45 morceaux | 00.00 | 23.00 |
| Demi-baril | 00.00 | 11.75 |
| Dos Canada Short Cut, mess, brl. 45-55 mor. | 00.00 | 22.50 |
| Demi-baril | 00.00 | 11.50 |
| Lard pesant, clair, Short Cut, brl. 20-35 mor. | 00.00 | 20.50 |
| Lard pour fèves, brl. (Petits morceaux, mais gras) | 00.00 | 16.50 |
| Lard de flanc, pesant, baril | 00.00 | 22.00 |
| Pickled Rolls, brl | 00.00 | 24.00 |
| Lard pesant Brown Brand désossé, tout gras, brl. 40-50 mor | 00.00 | 20.50 |
| Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. 40-50 mor. | 00.00 | 22.00 |
| Jarrets de cochons, marines, brl. (200 lbs) | 00.00 | 14.00 |
| Pattes de cochons, marines, petits barils, (200 lbs) | 00.00 | 6.00 |
| **BOEUF EN BARIL** | | |
| Baril, 100 lbs | | 7.50 |
| 1-2 baril 200 lbs | | 14.50 |
| Tierçons, 300 lbs | | 21.50 |
| **SAINDOUX (composé)** | | |
| Tierces, 375 lbs | | 9 |
| parchemin | | 9 1-8 |
| Boîtes 50 lbs, Net (doublure limitée) | | 9 1-4 |
| Seau de bois, 20 lbs, Net, $2.25 | | 9 1-2 |
| Seau de ferblanc, 20 lbs, brut, $2.10 | | 8 7-8 |
| Caisses 10 lbs, Tins, 60 lbs, en caisse bleue | | 9 1-2 |
| Caisses 5 lbs, Tins, 60 lbs, en caisse bleue | | 9 5-8 |
| Caisses 3 lbs, Tins, 60 lbs, en caisse bleue | | 9 3-4 |
| Brique de lard composé, 1 lb, par paquet, 60 lbs en caisse | | 10 1-4 |
| **SAINDOUX (Garanti pur)** | | |
| Tierces, 375 lbs | | 10 1-2 |
| Boîtes, 50 lbs, net, (doublure parchemin) | | 10 5-8 |
| Tinettes, 50 lbs net (tinette limitée) | | 10 3-4 |
| Seau de bois, 20 lbs, net (doublure parchemin) $2.20 | | 11 |
| Seau en ferblanc, 20 lbs brut, rouge | | 10 3-8 |
| Caisses, 10 lbs, tins, 60 lbs, en caisse | | 11 |
| Caisses, 5 lbs., tins, 60 lbs., en caisse | | 11 1-8 |
| Caisses, 3 lbs., tins, 60 lbs., en caisse | | 11 1-4 |
| Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs, en caisse | | 11 1-2 |
| "Bakerene" en tierces, pour l'usage des manufactures de biscuits seulement | | 8 |
| **VIANDES SALEES SECHES Marque "Anchor"** | | |
| Flanc (avec dos non fumé) | | 11c |
| Flanc, (avec dos, non fumé), pesant | | 09c |
| Bacon clair, long, pesant 80-100 | | 09 1-2c |
| Bacon clair, long, léger 40-60 | | 11 1-2c |
| Blanc de boeuf ou panse dans saumure, baril | | 8.50 |
| Blanc de boeuf ou panse dans saumure, demi baril | | 4.50 |
| **JAMBON** | | |
| Jambons de Laing, gros, 28 à 45 livres (très larges) | | 13c |
| Jambons de Laing, 20 à 28 livres (larges) | | 16 |
| Jambons de Laing, 15 à 19 livres (medium) | | 18 1-2 |
| Jambons de Laing, 12 à 14 livres (petits) | | 18 1-2 |
| Jambons de Laing, roulés, sans os, gros, 16 à 25 livres | | 18 |
| Jambons de Laing, roulés, sans os, petits, 9 à 12 livres | | 20 |
| Bacon de Laing, à déjeuner, sans os, choisi | | 18c |
| Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais | | 17c |
| Bacon de Laing, Windsor, dos pelé | | 18c |
| Petit bacon de Laing, épicé, désossé | | 13 |
| Jambons de Laing "Pique-Nique", 7 à 10 livres | | 12c |
| Bacon de Laing, choisi Wiltshire (côté 50 livres) | | 18c |
| Cottage rolls | | 16 1-2c |
| Jambon cuit | | 28c |
| **SAUCISSES** | | |
| Expédition par express à moins d'avis contraire et au risque de l'acheteur — en paniers de 20 lbs., ou 10 lbs., chaque | | |
| Saucisse de lard (tripes de porc) | | 07 1-2c |
| Saucisse de lard frais (tripes de mouton) | | 08c |
| Saucisse—Petit cochon (Porc Pur) | | 15c |
| Blood Pudding | | 8c |
| White Pudding | | 7c |
| Saucisse Cambridge, paquets de 1 livre | | 9c |
| Saucisse de fermier | | 12c |
| Viande de lard pour saucisse, seaux de 20 lbs, chaque | | 7 1-2c |
| **SAUCISSE FUMEE** | | |
| Saucisson de Boulogne (Bondin de boeuf) | | 06c |
| Saucisson de Boulogne (Enveloppe cirée) | | 06c |
| Brunswick, (Beef Middles) | | 8c |
| Francfurts | | 9c |
| Polish | | 9c |
| Garlic | | 9c |
| Saucisson Empress, "Chicken, Ham & Tongue", par douzaine | | $1.10 |
| **VIANDES CUITES Prix net** | | |
| Jambon bouilli désossé | | 30c |
| Jambon bouilli, roulé | | 20c |
| Jambon pressé de Nouvelle-Angleterre | | 14c |
| Tête en fromage, par lb. | | 10c |
| Chair de Porc (English Brawn) par lb. | | 12 1-2c |
| Gelée de jarrets, boîte 5 livres —par boîte | | 75c |
| te 6 livres — par boîte | | |
| Pattes de cochon, cuites, marinées, tinette de 20 livres, par livre | | 7c |

# LES POTINS POLITIQUES

## DANS LES CANTONS DE L'EST

**LES LIBERAUX NOMMENT UN CANDIDAT A LA SUCCESSION DE L'HON. DR PELLETIER.—LES PROCHAINES CONVENTIONS.**

(Spécial à la PATRIE)

SHERBROOKE, 7.—Le travail d'organisation de la prochaine campagne électorale bat son plein dans les différentes circonscriptions électorales des Cantons de l'Est où, dans l'un et l'autre camp on se prépare activement à la convocation des conventions qui auront à décider du choix des candidats.

A Sherbrooke, la convention libérale pour la nomination d'un candidat à la succession de l'hon. Dr P. Pelletier, a eu lieu samedi après-midi, et le choix tomba sur M.C.E.-Therrien par un vote unanime.

M. C.-E. THERRIEN, candidat libéral à la succession de l'hon. Dr P. Pelletier.

Les délégués choisis pour la convention de samedi seront aussi appelés, à choisir le 12 du courant, le candidat qui fera la lutte au porte-étendard des conservateurs de Sherbrooke, au Fédéral, que ces derniers nommeront à leur convention du 10 courant.

### CONVENTIONS CONSERVATRICES

Les conservateurs ont déjà fixé la date des conventions à travers les différents comtés de l'Est:

Richmond-Wolfe, candidat probable, T.-A. Trenholme; date de la convention, 8 août; Mégantic, date de la convention, 9 août; Compton, date de la convention, 14 août; candidat probable, Dr Mooney; Stanstead, date de la convention, 17 août; Missisquoi, le Dr Pickle a été choisi.

### CONVENTIONS LIBERALES

De leur côté, les libéraux se sont aussi entendus pour la convocation des conventions:

Stanstead, date de la convention, 7 août; candidat probable, C.-H. Lovell; Compton, date de la convention, 15 août; candidat probable, A.-B. Hunt.

A Sherbrooke, il est toujours question de MM. F.N. McCrea et G. A. LeBaron, chez les libéraux et de MM. Chs. White, W.-A. Hale, John McDonald et J.-S. Mitchell, du côté conservateur, comme candidats également en vue.

La convention libérrale pour Richmond-Wolfe a été fixée au 7 août.

On annonce aussi comme venant de sources très autorisées, la nouvelle de la visite prochaine en notre ville, de Sir Wilfrid Laurier et de M. R.-L. Borden, ce dernier accompagné de MM. J.-C. Doherty, M.P., et Tom-Chase Casgrain. Toutefois, la date de ces visites n'aurait pas encore été définitivement fixée.

### REUNION A AHUNTSIC

L'Association Libérale de Montréal-Nord a tenu hier soir, une grande réunion publique sous la présidence de Mtre J.-A.-E. Gravel, avocat, en la salle Latendresse, à Ahuntsic, et il a été pratiquement décidé que la candidature, dans Laval, sera offerte de nouveau à Mtre C.-A. Wilson, à la grande convention qui aura lieu mercredi prochain.

Un grand nombre de libéraux du comté de Laval étaient venus offrir la candidature à M. Gravel, qui les remercia bien sincèrement, mais déclara qu'il appuierait encore Mtre C.-A. Wilson et demanda à ces messieurs de faire de même.

Les délégués de l'association choisis jusqu'à présent sont, pour Ahuntsic, MM. Treffié Bastien, Siméon Gagnon, J.-A. Jacob et Louis Latendresse; pour le Sault-au-Récollet, MM. Emile Delorme et G. DesTroimaisons; pour la paroisse du Sault, MM. Louis Fortin et P. Pesant; pour la Côte St-Michel, MM. Onésime Dagenais et Léon Delorme; pour la Côte St-Léonard, MM. Louis Daniel et Joseph Bastien, père; et pour le Pont-Viau, MM. Eusèbe Labelle et M. Hamel.

Au cours de la soirée, M. J.A.E. Gravel a donné quelques explications sur la grande convention qui aura lieu à deux heures mercredi prochain, après quoi il a déclaré que non seulement il fallait élire le candidat choisi par la convention, mais lui donner une plus forte majorité qu'aux dernières élections. Il recommande pour cela, la discipline, le dévouement et l'entente, qualités absolument nécessaires à l'organisation. Il recommande à ceux qui pourraient avoir quelques griefs personnels d'oublier tout pour le triomphe de la cause libérale, le 21 septembre prochain.

L'orateur a aussi vivement critiqué l'attitude prise par M. Bourassa sur les grandes questions politiques du jour.

A la suite de la déclaration de M. Gravel qu'il ne se porterait pas candidat dans Laval, il a été décidé unanimement que l'on appuierait fortement la candidature de Mtre C. A. Wilson.

M. Napoléon Séguin, M. P. P., recommande à tous ses amis, de ne rien négliger pour s'assurer le triomphe du parti, il marchera avec M. Wilson et espère que tous ses amis le suivront dans ce mouvement.

MM. A. Primeau et J.-V. Désaulniers, ont aussi parlé pendant quelques instants sur la nécessité de l'union de toutes les forces libérales afin d'obtenir un résultat encore plus éclatant qu'en 1908.

### MATANE

(Spécial à la PATRIE.)

MATANE, 7.— La partie fluviale de la division électorale de Matane, dans le comté de Rimouski, est d'un calme plat au sujet des élections.

Le docteur Ross, M.P., aura pour adversaire M. H. Boulay.

### A SUDBURY, ONT.

(Spécial à la PATRIE.)

SUDBURY, Ont., 7.— Libéraux et conservateurs s'organisent. MM. C.-A. McCool, A. J. Young et le Dr Joseph Bédard, de North Bay, viendront à la convention comme libéraux.

Pour la convention conservatrice, on annonce la candidature du député actuel, M. Gordon, élu contre M. McCool aux dernières élections.

M. McCool est l'ex-député de Nipissing. Sa chute en 1908 fut causée par son opposition à la nomination d'un juge Canadien-français pour le district de Sudbury.

Cette année, le même candidat revient sur les rangs. Il a comme adversaire à la convention un Canadien-français, le Dr Jos. Bédard.

Certaines personnes assurent que si M. Young est choisi par la convention, il se retirera en faveur de M. Murphy, de Russell.

### COMTE DE JOLIETTE

(Spécial à la PATRIE)

JOLIETTE, 7.—On nous annonce que la convention des conservateurs du comté de Joliette, en vue de choisir un candidat pour les prochaines élections fédérales, aura lieu mardi.

### DANS BEAUHARNOIS

Un certain nombre d'électeurs influents du comté de Beauharnois ont fait des instances auprès de M. Geo. H. Thibault, ex-maire de Valleyfield, pour l'induire à se porter candidat. M. Thibault n'a pas encore fait connaître ses intentions, à ce sujet.

### DANS MONTCALM

(Spécial à la PATRIE.)

ST-JACQUES-DE-L'ACHIGAN, 7. — Les libéraux se sont réunis ici, hier, et ont décidé que leur convention pour le choix d'un candidat dans le comté de Montcalm, aura lieu mardi, le 15 courant.

Du côté des conservateurs, rien n'a été décidé encore. On assure, cependant, que ces derniers, comme les libéraux, nommeront un homme du comté.

### DANS PONTIAC

(Spécial à la PATRIE)

OTTAWA, 7.—M. Frank S. Cahill, sera probablement le candidat conservateur dans Pontiac contre le député Hodgins et on lui prédit une victoire. M. Cahill demeure à Campbells Bay et quoique jeune a su se créer une fortune considérable dans des opérations en immeubles. A son programme politique, figure principalement la construction du canal de la Baie Georgienne.


### Maison d'Education

INTERNATIONAL Business College

108 Ste-Catherine Ouest, Montréal. FONDE en 1895. LES COURS RECOMMENCERONT LE 15 AOUT. Prospectus sur demande. Une visite est sollicitée. Tel. Main 300.

ANGUS CAZA, Princ. 125-3ne.

### COUVENT de LACHINE

La rentrée des élèves au Pensionnat des Sœurs de Sainte-Anne, Lachine, est fixée au cinq de septembre.

138-4-7-9-11-14-16-18-21-23

### ECOLE FORESTIERE

Le concours d'admission aura lieu à Québec, dans les salles de l'Université Laval, les 15 et 16 août prochains.

La rentrée des classes est fixée au 4 septembre.

GUSTAVE C. PICHE, directeur.

139-7-9-12


### Chemin de Fer Intercolonial

**Soumissions pour Dormants et Dormants d'Aiguille**

DES SOUMISSIONS scellées, adressées à M. Louis Lavoie, agent acheteur, département des chemins de fer et Canaux, Ottawa, Ont., et endossées "Soumission pour dormants de chemin de fer" ou "Soumission pour dormants d'aiguille" selon le cas, seront reçues jusqu'au et comprenant

JEUDI LE 31 AOUT 1911

pour la fourniture de dormants et de dormants d'aiguille pour le chemin de fer Intercolonial.

L'on pourra obtenir les spécifications et formules de soumission aux gares après le 9 août 1911.

L'on recevra des soumissions pour toute quantité de dormants et dormants d'aiguille.

Les soumissions devront être faites sur les blancs de soumissions imprimés et fournis.

Le département ne sera pas obligé d'accepter la plus basse ou aucune soumission.

A. W. CAMPBELL, Président.

Du bureau d'administration des chemins de fer du Gouvernement, Ottawa, Ont., 1er août 1911. 139-21

### Ville d'Outremont

Province de Québec,
District de Montréal,
Comté d'Hochelaga.

Aux contribuables de la ville d'Outremont et à tous ceux que ces présentes regardent:

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Secrétaire-Trésorier.

1o—Qu'à une session spéciale du Conseil de la Ville d'Outremont, tenue au lieu ordinaire des sessions du dit Conseil dans la dite Ville, le septième jour de Juillet mil neuf cent onze, le règlement numéro quatre-vingt-seize (No. 96) fut dûment passé et adopté conformément à la loi.

2o— Que ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville à effectuer un emprunt et à émettre des bons ou débentures pour un montant de cent soixante quinze mille piastres ($175,000.00) dans le but de procurer à la Ville des parcs et des terrains de récréation pour les enfants, et afin de construire des conduites souterraines pour les fils de télégraphe, téléphone, électrique et autres, et afin de transporter ces fils dans les dites conduites;

3o—Que l'emprunt auquel il est ainsi pourvu sera payable en quarante-deux (42) ans et portera intérêt au taux de quatre et demi (4 1-2 p.c.) pour cent par an, payable semi-annuellement et sera remboursé au moyen d'une taxe annuelle de neuf mille six cent vingt cinq piastres ($9,625.00) qui sera prélevée chaque année durant l'existence de ce prêt, afin d'en payer les intérêts et le fonds d'amortissement;

4o—AVIS PUBLIC est de plus donné par le Soussigné que le vingt-quatrième jour de Juillet mil neuf cent onze, le dit règlement fut dûment approuvé par les Contribuables ayant droit de vote sur les règlement d'emprunt, et que le dit règlement a reçu l'approbation du Lieutenant-Gouverneur en Conseil, par un Ordre en Conseil en date du troisième jour d'Août courant mil neuf cent onze, suivant la loi;

Le tout ainsi qu'il appert plus amplement et au long au dit règlement numéro quatre-vingt-seize (No. 96), de record au bureau du Conseil de la dite Ville où tous les intéressés peuvent en prendre communication.

DONNE dans la dite Ville d'Outremont, ce troisième jour d'Août mil neuf cent onze.

J. KRUSE, Secrétaire-Trésorier de la Ville d'Outremont.

139-2


### LAROSE NIPISSING

Nous avons des avantages exceptionnels pour exécuter les commandes sur ces stocks et tous les autres stocks importants de Cobalt. Commandes d'achat et de vente sollicitées.

BRYANT BROTHERS & CO

84-88 rue St-François-Xavier, Tél. Main 4960. Montréal.

237—1-m-v


### Avis de Brevet

A tous les intéressés:

Sachez que les propriétaires du brevet Canadien No 114,735, accordé le 20 octobre, 1908, à George Spaak, de Bergvik, Suède, pour perfectionnements à une "Machine à Peler", ont commencé à manufacturer d'après leur brevet. Le droit de manufacturer d'après cette invention et la machine protégée par le brevet sont maintenant en vente.

Pour plus amples renseignements adressez-vous à MM. Marion & Marion, solliciteurs de brevets, édifice Banque de Québec, Montréal, Qué.

5-7-9

### AVIS LEGAUX

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 7532. Montreal Light Heat & Power Co., demanderesse vs S. Roy, défendeur. Le 16e jour d'août 1911, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du dit défendeur, au No. 1411 Boulevard St-Laurent, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en bois de service.

Conditions argent comptant.

JOSEPH ROY, H.C.S.

Montréal, 5 Août 1911.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No. 10851. Wallace John Laye vs James E. Adamson. Le 16ème jour d'août 1911, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du dit défendeur, au No. 127 rue Stanley, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en bureaux, etc.

Conditions: argent comptant.

J. X. PAUZE, H.C.S.

Montréal, 7 août 1911.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 4359 — Hurteau Williams & Co. Limitée, Demanderesse vs. R. C. Fraser, Défendeur.

Le 16ème jour d'août 1911, à 10 heures de l'avant-midi, à l'entrepôt Baillargeon No 329 Ontario Est en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en Piano et gramophone.

Conditions: Argent comptant.

Montréal, 7 août 1911.

J. BERNARD, H.C.S.

139-1

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 9664 — H. L. Auger, Demandeur vs. C. Chouinard, Défendeur.

Le 15ème jour d'août 1911, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 1264 rue St-Laurent en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano et effets de ménage.

Conditions: Argent comptant.

Montréal, 5 août 1911.

J. S. A. GAUDRY, H.C.S.

139-1

### BANQUE de MONTREAL

**BUREAU-CHEF**

Montréal, 18 juillet 1911.

Aux actionnaires de la Banque de Montréal,

Avis est par le présent donné que conformément à la résolution des Directeurs de la Banque de Montréal, en date du 18e jour de juillet, 1911, une réunion générale spéciale des actionnaires de la Banque aura lieu au bureau-chef de la Banque de Montréal, Montréal, le 5e jour de septembre, 1911, à midi, pour prendre en considération, et, si approuvé, adopter un règlement permettant d'augmenter le capital-actions de la Banque de un million six cent mille dollars, ce qui portera le capital-actions de la Banque à seize millions de dollars.

E. S. CLOUSTON, Gérant général.

125-36

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la sœur, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoir—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres possédée uniquement et occupée par lui ou par son frère ou sa sœur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix $3.00 l'acre. Devoir—Devra résider six mois chaque année au cours de six ans à partir de la date de l'entrée du homestead—y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead, de cultiver cinquante acres en plus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix $3.00 l'acre.

Devoir—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant $300.

Charbon—Les droits de mine de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de $1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,500 acres. Royauté, cinq cents la tonne qui devront être perçus sur le charbon miné.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée. 284-n

### AVIS AUX ENTREPRENEURS

**Soumissions pour la Construction d'une Gare Tête de Ligne, Québec.**

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au soussigné dans une enveloppe libellée comme suit "Soumission pour Gare Tête de Ligne, Québec," seront reçues au bureau de la Commission du chemin de fer Transcontinental, Ottawa, Ont., jusqu'à midi du 31 août prochain, pour la construction —u complet, conformément aux plans et devis de la Commission, d'une gare tête de ligne dans la ville de Québec.

On pourra voir les plans et devis et obtenir tous les renseignements utiles au bureau de M. Gordon Grant, ingénieur en chef, Ottawa, Ont., et de M. Doucet, ingénieur de district, Québec, P.Q.

Les soumissionnaires sont avertis qu'ils devront employer les imprimés fournis par la Commission, sans quoi leurs soumissions ne seront pas admises.

Chaque soumission doit être signée et scellée par toutes les parties à chaque soumission, et attestées par témoin, elle devra, en outre, être accompagnée d'un chèque accepté par une banque chartrée du Dominion du Canada, payable à l'ordre de la Commission du chemin de fer Transcontinental, pour la somme de cent mille dollars ($100,000).

Le chèque de la personne dont la soumission aura été acceptée sera versé au crédit du Receveur Général du Canada en garantie de l'exécution intégrale et fidèle du contrat, en conformité de ses stipulations. Les chèques des personnes dont les soumissions auront été rejetées seront retournés dans les dix jours qui suivront la signature du contrat.

L'on se réserve le droit de rejeter toute soumission, comme aussi de n'en accepter aucune.

Par ordre,

P. E. RYAN, Secrétaire.

La Commission du Chemin de fer Transcontinental.

Daté à Ottawa, ce 2?e jour de juillet 1911.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas reconnue. 2948

4-5-7-11-14-18

### AVIS AUX ENTREPRENEURS

**Soumissions pour Logements du Personnel des Trains.**

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au soussigné dans une enveloppe libellée comme suit: "Soumission pour Logement du Personnel des Trains", seront reçues au bureau de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à Ottawa, jusqu'à midi du 21e jour d'août 1911, pour la construction des logements nécessaires au personnel du service des trains sur la ligne du chemin de fer Transcontinental, aux endroits suivants, savoir:

District "A"—Napadogan et Edmundston, dans la Province du Nouveau-Brunswick.
District "B" Laurier, Ste-Foye, et Fitzpatrick, dans la province de Québec.
District "D"—Cochrane, dans la Province d'Ontario.
District "F"—Graham et Redditt dans la Province d'Ontario, et Transcona, dans la Province du Manitoba.

On pourra voir les plans et devis et obtenir tous les renseignements utiles au bureau de M. Gordon Grant, ingénieur en chef, Ottawa, Ont., et aux bureaux de district suivants:

District "A": M. C. O. Foss, ingénieur de district, St-Jean, N.-B.
District "B": M. A. E. Doucet, ingénieur de district, Québec, P.Q.
District "D": M. A. N. Molesworth, ingénieur de district, Cochrane, Ont.
District "F": M. S. R. Poulin, ingénieur de district, St-Boniface, Man.

Les soumissions devront être faites sur les imprimés fournis par la Commission, signées et scellées par toutes les parties à chaque soumission, et attestées par témoin; elles devront, en outre, être accompagnées d'un chèque accepté par une banque chartrée du Dominion du Canada, payable à l'ordre de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à concurrence d'une somme égale à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission.

L'on se réserve le droit de rejeter toute soumission, comme aussi de n'en accepter aucune.

Par ordre,

P. E. RYAN, Secrétaire.

La Commission du chemin de fer Transcontinental.

Daté à Ottawa, ce 26e jour de juillet 1911.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas reconnue.

(2946) 134-1-3-4-7-9-11


Tél. Bel. E. 1748. Résidence, Est 4537. Tél. March. 1379.

JULIEN THERRIEN

MARCHAND DE BOIS DE CONSTRUCTION EN GROS ET DETAIL

Bureau et Clos: 841 DeMONTIGNY EST, Coin Ave Papineau.

1-mr-v-s—3no

S. CARSLEY & CO.

MEMBRES du MONTREAL STOCK EXCHANGE

COMMANDES EXECUTEES SUR TOUS LES MARCHES

Tel. Main 8545 — 151 N TRE-DAME OUEST — 1—1-j-s-3no



LA PATRIE est publiée et imprimée par la Compagnie de Publication de la PATRIE, Limitée, au No 120, rue Ste-Catherine Est, coin de la rue Hôtel-de-Ville, Montréal. L.-J. TARTE, président et directeur-gérant, résident au No 716 rue St-Hubert. Tél. Est 560.

# PETITES ANNONCES

## TARIF

### Petites Annonces Classifiées DE La Patrie

**INVARIABLEMENT PAYABLES D'AVANCE**

**CLASSE A.**

**Chambres à louer. Elèves demandés. Emploi demandé. Pension de table. Pension d'enfants. Pension d'Eté. Trouvé.**

**20 mots ou moins 10c. ½c par mot de plus chaque insertion ; 6 insertions consécutives pour le prix de 4 payées ; 1 mois, 25 insertions pour le prix de 16 payées.**

**CLASSE B.**

**Vendre. A Louer. Situations Vacantes. Chambres demandées. Informations demandées. Personnel. Avis de responsabilité, et toutes les annonces pour rubriques non mentionnées dans la CLASSE A.**

**20 mots ou moins, 10c, 1c par mot de plus chaque insertion, 6 insertions consécutives pour le prix de 4 payées avec privilège de 5 insertions à l'édition hebdomadaire. 1 mois, 26 insertions, pour le prix de 16 insertions avec privilège de 22 insertions à l'édition quotidienne et 4 insertions à l'édition hebdomadaire.**

**CLASSE C.**

**Naissances, Mariages, Décès, Services Anniversaires, Messes de Requiem.**

**25c par fois ou trois insertions pour 50c,** (suivant la formule).

### AVIS SPECIAL

**Le tarif ci-dessus est au comptant avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.**

**Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classifiée de moins de 5 lignes.**

### EMPLOIS DEMANDES

APPRENTI machiniste ayant 1 1-2 an d'expérience demande position immédiatement. S'adresser à 301 Boyer ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

ASSISTANT comptable — Un homme âgé de 37 ans, parlant les deux langues, demande position d'assistant comptable collecteur. S'adresser à 601 rue Huntley ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

BOUCHER ayant 7 ans d'expérience demande position immédiatement. S'adresser à 1642 Cadieux ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

CHARRETIER — On trouvera un bon charretier, parlant les deux langues, connaissant bien la ville, en s'adressant au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 ou à 624A Dorion. 137-3

CHARRETIER — Jeune homme, âgé de 19 ans, parlant les deux langues, demande position de charretier-délivreur. S'adresser à 1306 rue Chapleau ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 135-4

CHAUFFEUR d'automobile diplômé demande position immédiatement. S'adresser à 259 Hôtel-de-Ville ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3198). 139-3

CLAVIGRAPHISTE — Jeune fille demande ouvrage dans un bureau, connaît la clavigraphie. S'adresser à 612 Champlain ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

COIFFEUSE — Jeune fille demande ouvrage dans les cheveux. S'adresser à 3206 St-Hubert ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

COMMIS DE BUREAU demande position immédiatement. S'adresser à 1671 Notre-Dame Est, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Sainte-Catherine Est, chambre 30. 139-3

COMMIS EPICIER, parlant les deux langues, demande position immédiatement. S'adresser à 172 Boyer, ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 139-3

COMMIS DE BUREAU — Un jeune homme demande position pour l'ouvrage général dans un bureau anglais préféré. S'adresser à 452 Delorimier ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

COMMIS DE BUREAU — Un homme âgé de 47 ans parlant les deux langues demande position de commis de bureau chez un marchand de foin de préférence. S'adresser à 62 rue Adam, Viauville ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

COMPTABLE ayant plusieurs années d'expérience désire prendre position dans une maison de commerce importante. Références les meilleures. S'adresser par lettre au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3203). 139-8

CONDUCTEUR d'élévateur ayant 4 ans d'expérience demande position comme tel ou comme collecteur. S'adresser à 321 rue Garnier ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

CONDUCTEUR d'ascenseur ayant 2 ans d'expérience et de bonnes références demande position immédiatement. S'adresser à 2006 rue St-Laurent ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-5

CONTREMAITRE — Un homme très expérimenté et parlant les deux langues demande position de contremaître dans une manufacture. S'adresser à 211 Barré ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

DISTRIBUTEUR de pains demande position ; parle très bien les deux langues. S'adresser à 685 rue Delorimier ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

FOIN — Un homme demande position de solliciteur et receveur de foin pour un gros marchand, a 15 ans d'expérience. S'adresser à N. Latreille, Côteau Station ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3192). 138-

GARDIEN DE NUIT demande position immédiatement. S'adresser à 224 Champ de Mars ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Sainte-Catherine Est, chambre 30. 139-3

JEUNE FILLE âgée de 16 ans, demande ouvrage à la reliure dans une imprimerie. S'adresser à 171 rue Bleury, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

JEUNE FILLE demande position dans un département de reliure. S'adresser à 1339 Demontigny Est, ou au Bureau de Placement de la PATRIE 120 Ste-Catherine Est, chambre, 30. 139-3

JEUNE GARÇON âgé de 18 ans, parlant les deux langues demande position dans un bureau. S'adresser à 1215 Ste-Catherine Est ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-3

### EMPLOIS DEMANDES

JEUNE FILLE parlant très bien les deux langues demande position de commis dans un bureau, accepterait tout autre position. S'adresser à 1220 St-Denis ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est chambre 30. 137-3

JEUNE HOMME demande position dans une épicerie en gros — a de bonnes références. S'adresser à 157 Bourbonnière, Maisonneuve ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 138-3

MECANICIEN, conducteur de voitures, automobiles, célibataire, plusieurs années de pratique, meilleures références, pouvant conduire moteurs fixes, moteurs à vapeur, réparations, demande emploi. Ecrire à C. Fabre, 48, rue Fontaine, Paris, France. 130-26

MENUISIER ayant 6 ans d'expérience, demande position, homme très bien recommandé. S'adresser à 300 rue Delisle, Ste-Cunégonde ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 137-4

OUVRAGE GENERAL — Un jeune homme âgé de 22 ans parlant les deux langues, demande ouvrage général dans une manufacture. S'adresser à 226 St-Antoine ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3200). 139-8

### HOMMES - GARCONS DEMANDES

APPRENEZ le métier d'automobiliste ; nous enseignons à domicile le travail garanti de $25 par semaine. Rochester Auto School, 2300 Rochester, N.-Y. 127—jno.

APPRENTI COUTURIER. — On demande deux apprentis couturiers. S'adresser immédiatement à J. Marois, 50 Boulevard St-Laurent, chambre 8, 3ème étage ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. (3190). 138-2

**ASSISTANT TENEUR DE LIVRES**

On demande un assistant teneur de livres ayant 7 à 8 années d'expérience, bon salaire, devra fournir de bonnes références. S'adresser par lettre au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 133-jno.

BOULANGER — On demande un contremaître boulanger immédiatement. S'adresser à Wilfrid Sénécal, St-Bruno, comté Chambly ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3194). 139-3

**CHARPENTIERS**

demandés immédiatement. S'adresser aux édifices Transportation and Dominion, angle des rues St-Jacques et St-François-Xavier. Salaire 35 de l'heure. 139-2

COMMIS EPICIER — On demande un commis épicier ayant un peu d'expérience. S'adresser à 834, Craig Est, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3176). 137-3

COUPLE — On demande un couple, le mari pour l'ouvrage général et jardiner, la femme comme cuisinière, servante générale. S'adresser immédiatement à 350 St-Denis ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3201). 139-3

COUTURIER de première classe demandé, emploi à l'année et bon salaire pour bon homme. S'adresser Marcotte & Pelletier, Sherbrooke, Qué. 125-jno.

CUISINIER ET FILLE de chambre—On demande immédiatement un cuisinier et une fille de chambre, mère et sa fille ou deux sœurs préférées. S'adresser 162 St-Denis. 112-jno.

CUISINIER OU CUISINIERE demandé immédiatement pour un restaurant salle à manger. S'adresser à 337 Duluth Est, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3184). 137-3

ELECTRICIEN — On demande deux bons électriciens immédiatement. S'adresser à 6 Rouville ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3183). 137-3

**Employés de Filature de Coton**

ON DEMANDE des dévideurs, fileurs et tisserands, aussi des apprentis, bons salaires. S'adresser à la Dominion Textile Co., Limited, succursale des Marchands, St-Henri Montréal. 135-12

ETUDIANT — On demande un étudiant en pharmacie, une couple d'années d'expérience, place permanente. S'adresser Ph. Fortin, 386 Centre. 139-1

EXPEDITEUR — On demande un homme d'expérience comme expéditeur dans la ligne de plomberie, devra fournir des recommandations et être compétent. Emploi permanent. Bons gages payés. S'adresser à L. 185 rue St-Patrice, Ottawa. 137-3

FILEUR — On demande un fileur sur presse, homme régulier à l'ouvrage, bon salaire payé. S'adresser à 82 carré Victoria ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3177). 137-3

GARÇON — On demande un garçon pâtissier ayant deux années d'expérience. S'adresser 105 Rachel Est, St-Louis 2944. 139-3

HOMMES demandés pour mettre des chaussures sur la forme. S'adresser à Winn Co., Limited, Perth, Ont. 28-jno

HORLOGER — On demande un horloger. S'adresser à 992 Ontario Est. 137-3

INSTITUTEURS — Nous avons besoin de 6 instituteurs pour école élémentaire, deux devront savoir la musique pour l'église, références exigées. S'adresser à Adhémar Larose, St-Hippolyte, comté de Terrebonne. 136-8

MACHINISTE A BOIS — On demande de 2 bons hommes de machines pour manufacture de portes et châssis. S'adresser 1284 Boul. St-Laurent, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3207) 139-3

MENUISIERS — On demande immédiatement quatre bons menuisiers, bons gages. S'adresser 1284 Bv. St-Laurent, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3208) 139-3

ON DEMANDE des peintres au No. 682 St-Denis. 139-1

**P. T. LEGARE Limitée Québec**

A BESOIN — D'un voyageur possédant les deux langues, ayant une assez bonne instruction et expérience de voyageur ou d'agent local dans la ligne de voitures et machines agricoles. 137-3

**Tailleurs de Pierre Demandés**

On demande 100 tailleurs de pierre "Chantiers unionistes". S'adresser à Geo. Châteauvert & Cie., St-Marc des Carrières, Portneuf. 139-3

### HOMMES - GARCONS DEMANDES

**TISSERANDS**

TISSERANDS, FILEURS ET CARDEURS demandés, emploi permanent. S'adresser à Dominion Textile Co. Ltd., 1788 rue Notre-Dame Est, Hochelaga, Montréal. 134-6

TRACEUR — On demande immédiatement un bon traceur habitué dans manufacture de portes et châssis, avec références. S'adresser 1234 Saint-Laurent, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3209). 139-3

VENDEUR — On demande un vendeur d'expérience, parlant les deux langues, pour magasin de marchandises sèches et confections pour dames, à Joliette, P.Q. S'adresser à 3 Ste-Catherine Est ou à Imperial Costume Co., Joliette, P.Q., ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Sainte-Catherine Est, chambre 30 (3188). 138-3

VOYAGEURS—On demande trois ou quatre voyageurs pour la ville, expérience préféré. S'adresser Canadian Gas Saving Co., 82 Ste-Catherine Ouest, ou au bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, Chambre 30, (3186). 138-3

### FEMMES - FILLES DEMANDEES

FEMME DE JOURNEE demandée pour faire lavage et ménage. S'adresser immédiatement à 224 Hôtel-de-Ville ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3204). 139-3

FEMME DE JOURNEE — On demande une femme de journée pour laver les planchers, dans un restaurant, place permanente, pas d'ouvrage le dimanche. S'adresser à 281 Notre-Dame Ouest ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3199). 139-3

**Filles ! Filles ! Filles !**

OPERATRICES demandées sur lingerie, robes de maison, robes d'enfants et jupons. Bons salaires. S'adresser immédiatement à John P. Black Co., Ltd., 123 rue Vitré Ouest. 139-12

GARNISSEUSES d'expérience demandées pour travailler dans les blouses et les robes. S'adresser à Mlle Gariépy chez Kasner Bros., 28 rue St-Antoine. 23-j-n-o.

MENAGERE — On demande immédiatement au presbytère de l'Epiphanie une personne pour ouvrage général d'une maison. Pas de lavage. Salaire $8.00 à $10.00. S'adresser à C. T. Giger, ptre. curé., Epiphanie ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3191). 138-3

MODISTE DEMANDEE — Une modiste de robes et chapeaux, place établie, Belœil Village, magasin et logement à louer. S'adresser à Pierre Tétreault, Belœil Village. 131-26

**MODISTE**

ON DEMANDE une modiste de 1ère classe, en robe et costumes pour Victoriaville. Bon salaire payé ; ou pour celle qui voudrait prendre à son compte, un bon atelier dans magasin sera fourni gratuitement. Chance exceptionnelle. S'adresser par lettre à Descoteaux & Pepin, Victoriaville, Q. 136-6

OPERATRICES POUR BLOUSES ET JUPES. — On demande des opératrices d'expérience seulement. Emploi permanent. Bon salaire garanti. S'adresser à M. Hayes, 100 rue Latour. 191-jno

**RELIURE**

On demande cinq jeunes filles pour le département de la reliure dans une imprimerie. S'adresser au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 133-jno.

### INSTITUTRICES DEMANDEES

INSTITUTRICES — On demande à St-Sauveur des Monts, trois institutrices diplômées pour école élémentaire. S'adresser à E. Brosseau. 138-15

INSTITUTRICE demandée, sachant l'anglais et le français, diplômée préférable. Salaire $325.00. Nombre d'élèves 18 à 20. S'adresser à John Bellard, Hanmer, Ont. 136-6

INSTITUTRICES — Nous avons besoin de 6 institutrices pour école élémentaire, deux devront savoir la musique pour l'église, références exigées. S'adresser à Adhémar Larose, St-Hippolyte, comté de Terrebonne. 137-8

INSTITUTRICE — On demande une institutrice diplômée pour une école à deux milles du village, salaire cent cinquante piastres, l'assistance des élèves, 25 à 30. S'adresser à F. Turcotte, secrétaire-trésorier, St-Rémi d'Amherst. 139-6

### SERVANTES DEMANDEES

BONNE — On demande une bonne consentant à résider à la campagne d'ici à septembre. Références exigées. S'adresser chambre 73, 112 St-Jacques, entre onze heures et une heure. 138-2

BONNE D'ENFANTS (gouvernante) — Une famille privée demeurant à la campagne jusqu'à fin septembre, demande une personne possédant références, pour prendre soin de deux enfants, âgés de 8 ans et trois ans, pour prendre position le 10 août. S'adresser au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 130-18

CUISINIERE et servante générale demandées immédiatement. S'adresser à 94 St-Denis, Tél. Est 3633, ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3205). 139-3

CUISINIERE-SERVANTE. — On demande une cuisinière et une servante générale pour aller à Vaudreuil. S'adresser à M Genin, 22 Notre-Dame Ouest, ou au bureau de placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3185). 138-3

FILLE — On demande une jeune fille pour aider au ménage. S'adresser 1857 Papineau. 137-6

FILLE DE TABLES demandée pour une maison de pension privée. S'adresser immédiatement à 182 rue St-Denis ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est chambre 30 (3181). 137-3

JEUNE FILLE — On demande de suite une jeune fille de 16 à 18 ans pour aider aux soins du ménage dans une petite famille. S'adresser 17 Côte de la Place d'Armes, chambre 314. 139-4

MENAGERE demandée pour maison privée, 2 personnes seulement. S'adresser 578 Ste-Catherine, Maisonneuve, D. Clouthier. 135-6

SERVANTE GENERALE demandée avec références, immédiatement, bon salaire. S'adresser 149 Boulevard St-Joseph. Tél. St-Louis 2290. 137-3

SERVANTE générale demandée pour petite famille. S'adresser à 281B Chambord ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 139-3

SERVANTE GENERALE demandée pour petite famille, pas de lavage. S'adresser à 134 Visitation ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. 139-3

**On cuirait un oeuf au Soleil**

*C'est le temps ou jamais de mettre au frais vos viandes, produits laitiers et boissons*

**VOUS N'AVEZ PAS DE GLACIERE ?**

Faites une Petite Annonce dans la **"Patrie"**

**TELEPHONE BELL EST 5800**

Et vous trouverez une Glacière d'occasion aussi bonne qu'une neuve pour terminer l'été.

Si vous ne venez pas à nos bureaux, adressez-vous à une succursale près de chez vous,

### SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE — Jeune fille demandée pour aider au ménage, petite famille, lavage en dehors. S'adresser à 1474A St-André ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3206) 139-3

SERVANTE GENERALE demandée, pour deux personnes, pas de lavage ni repassage. S'adresser à 1227 rue Bordeaux ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3178). 137-3

SERVANTE générale demandée pour petite famille, bons gages payés. S'adresser à 192 avenue Laval, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30. — (3202) 139-3

SERVANTE générale, sachant faire la cuisine demandée pour 3 personnes. S'adresser immédiatement à 530 Sherbrooke Est, ou au Bureau de Placement de la PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3193) 138-3

SERVANTE — Servante générale demandée ayant de bonnes références. S'adresser à 215 Esplanade, Tél. Bell St-Louis 3628 ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3189) 138-3

SERVANTE GENERALE demandée pour trois personnes, pas de lavage ni repassage, ni enfant. S'adresser à 642 Dorchester Ouest ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30, (3179). 137-3

SERVANTE GENERALE demandée pour deux personnes, devra savoir faire un peu de cuisine, références demandées. S'adresser G. Voyer, Rigaud, P.Q., ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3180). 137-3

SERVANTE GENERALE — On demande une personne connaissant la tenue de maison et sachant faire la cuisine. S'adresser immédiatement à 431 Fulham ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3211). 139-3

SERVANTE générale demandée pour famille sans enfant, pas de lavage. S'adresser immédiatement à 343 Ave de l'Epée, Outremont ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3196). 139-2

SERVANTE — On demande une jeune fille pour prendre soin d'un bébé et aider au ménage dans une famille de deux personnes, belle localité, bon chez soi, place permanente. S'adresser L. M. Gariépy, B. P. 23, Berthierville, P.Q., ou au Bureau de Placement de LA PATRIE, 120 Ste-Catherine Est, chambre 30 (3195). 139-3

### A LOUER

BUREAU A LOUER — Un joli bureau à louer dans The Royal Trust Building, à bon marché. S'adresser à G. N. Clermont & Cie, chambre 29, Crédit Foncier 35 St-Jacques. 138-6

CAVE A LOUER — de 50 x 38 — avec pouvoir électrique, grande cour, écurie, possession de suite. S'adresser à 1787 St-Laurent. 134-6

### AUTOMOBILES A LOUER

AUTOMOBILES à louer pour baptêmes, mariages et promenades. Max. Lapointe, maître-charretier, 587 Visitation. Tél. Est 930. 54—156

AUTOMOBILES à louer, jour et nuit, prix réduits pour mariages, baptêmes. Montréal Auto Livery Co., A. Goudron, prop., bureau et garage, 184 Berri, Tél. Est 4363. 134-26

### CHAMBRES A LOUER

DORCHESTER EST 843 — Grande chambre meublée, eau chaude, lumière Auer, famille privée. Téléphone pour messieurs. 168-3

LAGAUCHETIERE EST, 310, chambre à louer, pour personne d'un certain âge, monsieur seulement, et très respectable. Le confort du chez-soi, électricité, eau chaude à l'année, téléphone. 137-6

SANGUINET, 200, près Ste-Catherine, grandes chambres bien garnies dans une famille privée. J. E. Ruel. 138-3

ST-DENIS 293, chambre à louer — Une chambre meublée à neuf avec amélioration moderne, téléphone. 139-1

### MAISONS A LOUER

A LOUER magnifique cottage de 4 pièces, bien éclairé, avec balcon $9.00 et $10.00 par mois. 1194 Berri. S'adresser à 789 Sanguinet. 136-6

A LOUER — Beau logement rue Ontario Est, 7 appartements, bain, w.c. Bonne localité pour médecin ou dentiste. Pour informations, s'adresser à 476 rue St-Hubert. 138-6

A LOUER — Magnifique logement, 10 pièces, bain et w.c., système eau chaude, très achalandé, comme bureau de médecin, loyer $25. Occupation immédiate. S'adresser 709 Craig Est. 137-6

LOGEMENT à louer, avenue Mercier, de 4 pièces, w. c., possession immédiate, loyer $9.00, payable d'avance. S'adresser No. 551 St-André. 134-6

WOLFE — A louer, 1 logis 8 appartements, chambre bain, gaz, électricité, eau chaude. Grand balcon. 2ème étage. 256 Wolfe, près Ste-Catherine. S'adresser 191 Amherst. 136-6

### A VENDRE

A VENDRE en la ville St-Jérôme, le moulin à scie de feu Narcisse Bélanger, beau pouvoir d'eau et maison. Madame Narcisse Belanger, St-Jérôme 135-6

LA COMPAGNIE FREGEAU FRERES, pépiniéristes de Rougemont, annonce aux marchands de fruits et aux autres débitants en fruits qu'ils peuvent vendre leurs belles pommes d'été à 30c le panier, mises à bords des chars à Rougemont. S'adresser de suite aux Pépiniéristes Frégeau. 139-1

### A VENDRE

***A VENDRE — Rippes de papier pour emballage. S'adresser au Departement des Impressions, la PATRIE.*** 128-jno

A VENDRE à réduction les nouveaux poêles à gazoline perfectionnés comme un poêle à gaz, fourneau à même etc. Ainsi que toutes sortes de poêles à gazoline, prix très réduits. P. Gadbois et Cie., 316 Hôtel-de-Ville. 138-26

BOULANGERIE avec propriété à vendre à St-Roch L'Achigan, 9,000 pains par semaine. Conditions faciles, cause de santé. S'adresser Félix Maloin Fils, St-Roch L'Achigan. 139-6

CHAUFFAGE IDEAL — A vendre 20 sacs de retailles de formes en érable sèche pour $3.00, peut faire rougir le poêle en 3 minutes très durable et économique, Robin Frères, 135 Carrières Tél. St-Louis 1609. 131-26

CLIENTELE de lait à vendre, 60 gallons. S'adresser au No 582 Workman. 138-2

CLIENTELE de lait à vendre, 35 gallons par jour, compris cheval, harnais, bidons, etc., 682 Huntley, boulevard St-Denis. 138-2

**ENGINS**

***Stock d'Engins à Gazoline à vendre. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Aussi, Voitures de toutes sortes et Harnais à prix reduits. Belanger, Levasseur & Cie, 41, rue Bonsecours.*** 4-7-9-11-14-16-18

GINSENG : Graines et Racines à vendre — Culture facile et récréatrice. Gros profits. Traité gratis aux débutants. Demandez circulaires, J. E. Jazelle, Caughnawaga. Bisaillon P.Q. 126-22

LA MEILLEURE salle à dîner de la Pointe Saint-Charles, à vendre, établie depuis 6 ans, faisant de bonnes affaires. Cause de vente : se retire des affaires. No 552 rue Centre 138-2

MOULIN A SCIE à vendre. — Me retirant d'affaires, je vendrai à sacrifice, un bon moulin à scie avec une manufacture de meubles, portes etc attenant au moulin, ainsi qu'un bon lot de bois scié et manufacturé ; le tout en très bon ordre. S'adresser à J. A. Agagnier, St-Malo d'Auckland, P.Q. 134-12

PHARMACIE à vendre dans le nord de la ville, très bonnes affaires, susceptible de beaucoup d'augmentation. S'adresser à casier 173 La PATRIE. 126-26

**PLATRES**

"Hammer Brand", "Windsor", "Alabastine" et autres matériaux à l'usage des plâtriers. Canada Lime & Builders Supply Co., 126 Avenue Laurier Est, Tél. St-Louis 1987, le soir St-Louis 926 ou 2469. 101-52

### AUTOMOBILES A VENDRE

Toutes sortes d'automobiles de seconde main à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser au garage Gadbois, 316 Hôtel-de-Ville 125-26

AUTOMOBILE à vendre, nécessite très peu de réparations, 4 places 2 cylindres, 20 forces, vendra très bon marché à un prompt acheteur. Vend pour cause de santé. S'adresser I. Legault, 558 Parc Lafontaine. 138-2

### CHALOUPES, YACHTS

YACHT à gazoline ayant gagné les courses à Sorel le mois dernier vendra bon marché ou échangera pour propriété ou automobile. Guimond, 204 St-Jacques, Main 5743. 134-6

YACHT à gazoline, 30 pieds, cyprès, engin Deguise 12 forces, trois cylindres, pour 16 personnes ; un autre de deux cylindres, vendra extra bon marché ou échangera contre propriété. Lefebvre, 204 St-Jacques, Main 5743. 134-6

### CHEVAUX, HARNAIS, VOITURES

A VENDRE — Un boghei Gladstone, 2 sièges recouverts en cuir lampes, etc., 305 rue Bleury. 138-2

A VENDRE, express et Concord, boghei neuf, à sacrifice, express de seconde main de 3,000 capacité, essieu Callinze. Louis Vaillancourt, [illegible] 138-2

A VENDRE — Beaux Concords, de ceux qu'aiment les chevaux et les charretiers, roulent bien et résistent à l'ouvrage. Beaux runabouts, carrosses de famille, voitures de poney, harnais, etc. L'endroit par excellence pour l'acheteur au comptant. R. J. Latimer & Co., 445 rue St-Jacques. 138-1

A VENDRE — Si vous avez besoin d'une voiture de n'importe quelle sorte, Piano Box, Concord, Surrey, Trap, Stanhope, Gladstone, Express de livraison, couverte ou découverte, harnais, etc., nous vous assurons que vous ne trouverez rien de mieux ailleurs, en considérant la qualité, le style et le prix. The Brantford Carriage Co., Limited, 21-23 rue St-Antoine. 25-29-31-2-4-7

A VENDRE Voiture Québec à deux sièges, de seconde main, $15.00 comptant à prompt acheteur. Le plus grand assortiment en ville de voitures de promenade et d'affaires, voitures de famille, express de livraison, couvertes et découvertes, à des prix excessivement bas. The Brantford Carriage Co., Limited, 21-23 rue St-Antoine. Téléphone Main 5010. 29-31-2-4-7

### CHEVAUX, HARNAIS, VOITURES

A VENDRE — Durant toute cette semaine nous sacrifions les voitures suivantes : 4 Concords, spéciaux $50 chacun ; 3 Voitures Piano Box, $60 chacune ; 3 Concords, Montréal, avec bandage en caoutchouc, (Style Major) à $100 chacun, et le plus grand choix de voitures de promenade, d'affaires et de famille aux prix les plus bas. Express de livraison, et harnais de toutes sortes. Les premiers clients auront le premier choix. The Brantford Carriage Co. Limited, 21-23 rue St-Antoine, Téléphone Main 5010. 25-29-31-2-4-7

BELLE JUMENT rouge, âgée de 7 ans, attelage neuf, buggy avec rubber-tire neufs, d'une semaine, prix raisonnable. 2872 St-Laurent. 128-6

BOGHEI, 2 sièges et Concorde, seconde main, Victoria pour charretier, express neuf, Lebeau, 22 Ave. Mercier, entre St-Timothée et St-André, près Ontario. Tél. Est 1893. 139-6

CHEVAUX, tombereau, boghies, voitures, attelages etc., à vendre — 1585 Papineau. 135-6

CHEVAUX à vendre, 2 chevaux 1100 à $65.00 et $75.00, sains, 1 autre 6 ans 1100 et deux autres 1300 et 1400, 7 ans, sains, 172 Bleury dans la cour. 138-2

EXPRESS à neufs et de seconde-main, chariot à pain, engin à gaz. Conditions faciles, 338 rue des Carrières, coin Saint-Hubert. Tél. St-Louis 799. 139-6

PETIT PONEY châtelain noir, 200 livres, âgé de 4 ans ; aussi un cheval noir avec harnais et express, pour grocerie. Bon marché pour un prompt acheteur ; aussi deux selles de cow-boy à vendre. Oscar Rivet, 812 Notre-Dame Ouest, Main 5948. 138-2

VOITURE express neuve, pour bouchers ou épiciers ; aussi express et charrette de laitier, d'occasion, en parfait ordre. J. T. Gariépy, 712 De-Montigny Est. 134-6

### EPICERIES A VENDRE

BELLE EPICERIE licenciée à vendre ou échanger, installation moderne, grande cave cimentée, cour seule, laissant $23,000 d'affaires par année au comptant. S'adresser 508 Lasalle, Maisonneuve. 138-2

EPICERIE à vendre, bonne localité, bon chiffre d'affaires, peu de crédit, loyer bon marché. S'adresser 834 Craig Est. 139-6

### FERME A VENDRE

AVIS aux spéculateurs, belle ferme située à 1 1-2 mille au nord de Stratmore, 3 arpents de largeur par 31 arpents de longueur, le grand boulevard projeté de Ste-Anne à Montréal passera sur cette ferme dans toute sa longueur, ce qui lui donnera une pour de la propriété de ville. Pour valeur inestimable. On échangera pour de la propriété de ville. Pour information J. F. Sénécal, 435 Mont-Royal Phone S. L. 2602. 138-3

FERME A VENDRE dans le village de Valcourt, à sept arpents de l'église, contenant deux cent quarante arpents de terre en bonne condition, bien bâtie, avec verger et tous autres aratoires et animaux, contenant trente-six têtes, vingt-deux bonnes vaches à lait, quatorze jeunes animaux, quatre chevaux, quinze porcs. Bonnes conditions. Pour autres renseignements, s'adresser au propriétaire, Edmond Robin, Valcourt Ely, P.Q. 108-30

**4 Belles Fermes a la Pointe-aux-Trembles**

QUATRE belles fermes à vendre à Pointe-aux-Trembles, contenant 14 arpents de front sur le fleuve St-Laurent sur environ 20 arpents de profondeur, étant les numéros 229, 230 231 et 232 de la paroisse de la Pointe aux Trembles. Vendra le tout ou séparément à $600.00 de l'arpent. Pour autres informations, s'adresser à J. A. Roy, 20 St-Jacques, chambre 28 et 29 Phone B. Main 1318 ou à Ed. Lortie, 1603 St-Denis. 138-6

### LOTS A VENDRE

LOTS A VENDRE à Dorval Station, 900,000 pieds de terre à vendre en block, termes très faciles. E. D. Lortie, 1603 St-Denis, St-Louis 3879 ou J. A. Roy, 20 St-Jacques, Main 1318. 138-6

LOTS A VENDRE — 5 lots, Côte St-Paul, à vendre bon marché, conditions faciles, le propriétaire s'en va dans l'ouest. Nous vendrons les 5 lots en bloc ou séparément par lot de 25 x 131. J'ai aussi une grande liste de lots de choix à Plateau Bon Air, près du chemin Papineau, depuis $200 en montant, conditions faciles, pas d'intérêt. S'adresser à H. Lessman & Beaudoin, St-Henri. 138-2

### MAGASINS A VENDRE

MAGASIN DE FER à vendre dans une bonne localité. S'adresser T. Girard, 360 Ste-Catherine Est, Tél. Est 7219. 139-6

RESTAURANT à vendre à sacrifice, pour cause de départ, bonne place d'affaires, bonbons, cigares. S'adresser 553 Panet. 134-6

RESTAURANT à vendre, établi depuis 20 ans, bonne place d'affaires, échangera pour propriété ou terrain, 780 Ste-Catherine Est. 137-6

RESTAURANT bonbons, tabacs, cigares, liqueurs douces, situé près de trois écoles et de l'église. S'adresser sur les lieux, 566 Atwater, coin Albert. 138-2

RESTAURANT à vendre, stock de cigares, bonbons, avec bonne recette de petite bière. Loyer $10.00 par mois avec logement en arrière. Très bon marché. S'adresser le soir, 395 Drolet. 137-6

RESTAURANT — Une chance, 1 magnifique restaurant, bonbons, confiserie, cigares et rafraîchissements, avec bon logement, place d'affaires florissante, cause de santé. Vendra à sacrifice. S'adresser 673 Laval. 139-6

### MAISON DE PENSION A VENDRE

MAISON DE PENSION de 7 chambres à vendre, bien meublée, à bonnes conditions. S'adresser 1417 Ste-Catherine Est. 136-6

### PIANOS ET ORGUES

BON PIANO droit, acajou, style Louis XV, 7 1-3 octaves à vendre à un bas prix, aussi un petit piano carré, prix $20. 423 Mont-Royal Est. 134-6

PIANO A BON MARCHE — Un très beau piano New-York presque neuf, caisse en acajou, trois pédales, dernier modèle, coûté $400, à vendre à bon marché, propriétaire a besoin d'argent. 388 Parc Lafontaine. 128-8

PIANO AUTOMATIQUE à vendre, de New-York ; set de chambre à coucher. Chance exceptionnelle pour prompt acheteur, cause de vente, départ. S'adresser Bureau de poste Longueuil. 138-2

PIANO DROIT ENNIS, caisse unie, 7 1-3 octaves, cadre métallique, beau son, action parfaite. Un bargain à $195. Payable $10 comptant et $5 par mois. Layton Bros., 550 rue Ste-Catherine Ouest (coin rue Stanley). 139-1

PIANO DECKER BROS, droit, belle caisse en palissandre, style Louis XV, en parfaite condition, beau son. Valait $500, réduit à $275, payable $15 comptant et $7 par mois. Layton Bros., 550 rue Ste-Catherine Ouest, (coin rue Stanley). 138-2

### OCCASIONS D'AFFAIRES

**Jean Castelli & Cie.**
**117 Ste-Catherine Est**

Attention : On demande des personnes qui désireraient vendre, acheter ou échanger leurs propriétés, terres, lots, etc., pour de bons commerces payants. Nous avons nombre de clients qui désirent s'établir et d'autres ayant un commerce qui désireraient échanger. S'adresser à Jean Castelli & Cie, 117 Ste Catherine Est, en face LA PATRIE. 1-5-7

### TERRE A VENDRE

BELLE TERRE dans la village de St-Cyrille, comté Drummond, vendra à bonnes conditions ; chance exceptionnelle. J. A. Bilodeau, 680 Papineau. Tél. St-Louis 1635. [illegible]

TERRE à vendre d'environ 95 arpents dans la Pointe-aux-Trembles, près des limites de la Longue-Pointe, vendra à $800 l'arpent à prompt acquéreur, pour cause de liquidation. Latour & Guindon, 1702 Mont-Royal Est. Tél. St-Louis 1725. 136-jno.

### KODAKS

CAMERAS — Si vous voulez un bon camara, voyez ceux de Hitting munis des lentilles Goerz. Développement et impression. R. F. Smith, 116 Notre-Dame Ouest, Montréal. 131-26

### REPARATIONS

REPARATIONS de meubles de tout genre, rembourrés avec soin, matelas refaits, remis à neuf, $1.00 ; plumes désinfectées. Charles Turcot, 435 Visitation, Tél. Bell Est 2075. 135-26

### TEINTURERIE - NETTOYAGE

TEINTURERIE, NETTOYAGE — Avez-vous quelque chose à faire teindre ou nettoyer ? Adressez-vous à "The Canadian Dyeing and Cleaning Co"., 86 Saint-Philippe, St-Henri. Pas responsable pour les marchandises. 296-156

### AVIS

AVIS — J'ai toujours des solliciteurs à mon service, avis à ceux qui en ont besoin. S'adresser à 121, "La Patrie". 136-4

### DIVERS

***Cendre donnee pour le charroyage, s'adresser à l'ingenieur de l'edifice "La Patrie", dans l'avant-midi, excepte le samedi.***

### PERDU

PERDU $15.00 hier au pèlerinage de Rigaud. Récompense généreuse en les rapportant au No 850 Ste-Catherine Est. 139-1

### ARGENT A PRETER

Aronson & Rutenberg, 112 RUE CRAIG O. ARGENT A PRETER sur Diamants, Montres, Bijouteries. Vêtements, fourrures et nouveautés. Prêteurs sur gages et bijouteries. 170-1-1-jno

### PRETS SUR HYPOTHEQUES

ARGENT A PRETER sur 1ère, 2ème et 3ème hypothèque ou plus bas taux N. R. N. Viau, 43 St-Gabriel Main 5761. 137-26

ARGENT A PRETER sur propriétés en construction ou terminées, 6 p.c. Achat, balance, prix de vente. Voir notaire Meunier, 99 St-Jacques, Edifice Banque Nationale. 128-1an

ARGENT A PRETER sur hypothèque à bonnes conditions et achats de créances. S'adresser au notaire L. Bélanger, 30 St-Jacques. Tél. Main 1851, Résidence, 240 Visitation. 128—1an.

ARGENT à prêter sur première hypothèque, propriétés finies ou en construction, Romulus Lavallée, notaire, 17 Côte de la Place d'Armes, Main 2778 ; soir, 68 Ste-Catherine, Maisonneuve. 135-6

**Geo. Marcil & Cie**

ont des demandes pour [illegible] prêts sur première hypothèque, 6 p.c. $1500 et $2000, près de l'église de Dorval, et $2500 et $4500 dans la meilleure partie du quartier Notre-Dame de Grâces, intérêt et capital garantis absolument sur ces belles maisons toutes neuves. Pour complets renseignements, s'adresser 180 rue St-Jacques. Tél. Main 3791. 136-6

### A VENDRE OU A ECHANGER

A VENDRE ou échanger, belle propriété contenant 3 logements et un magasin, rapportant 11 p.c., avec commerce établi depuis 6 ans 508 Lasalle, Maisonneuve. 138-2

A VENDRE ou à échanger — Une magnifique propriété contenant trois logements, une épicerie et shop de boucher, bâtie et finie de 1ère classe. Rapporte 11 p.c. S'adresser 508 Lasalle, Maisonneuve. 138-6

PROPRIETE rue Drolet, près carré St-Louis. A vendre ou échangerais contre Automobile, balance en hypothèque à longue échéance. Bouthier, Gauthier et Duhamel, 517 Mont-Royal Est, St-Louis 4328. 138-6

### PROPRIETES A VENDRE

ACQUEDUC, coin de rues, 12 logements de 4 et 5 pièces, $13,000. Neuf du mois d'octobre. Gros revenus $1512. Hypothèque $6000 à 6 p.c. comptant $5000. Ecrire à Casier A. B.C. "La Patrie". 136-6

A VENDRE — Deux propriétés et restaurant avec assortiment d'articles de fantaisie, jouets, bonbons, tabac, cigares, etc. etc. conditions faciles. 3373 St-Hubert, Villeray. 138-7

DEUX MAISONS à vendre à sacrifice pour cause de départ, $400 à $500 comptant chacune, la balance à 6 p.c. S'adresser à E. Christin, 324 3ème Ave., Rosemont. 137-6

MAISON A VENDRE, 2 logements, 6 pièces par logis, belle cave, gaz, électricité, chambre de bain. Conditions faciles. S'adresser 1954 Christophe Colomb, Parc Amherst. 134-8

OUTREMONT — Rue Querbes, 3 flats brique solide, 5 et 6 appartements modernes, prix $6,300. S'adresser chambre 26, 97 St-Jacques. Tél. Main 6877. 138-6

PROPRIETE à vendre, 360 Jarry, Villeray, continuation de la 3ème Avenue coin Huntley, bon marché chance à prompt acheteur. 139-6

WAVERLEY, près Bernard, $4,000, 2 logements, Brique romaine, 6 pièces très modernes Revenu $34.00 par mois. Comptant $800. Bal. $250.00 par année à 6 p.c. Ecrire à Casier 192 La Patrie. 136-6

**$1632** de revenu par année, pour $2,000 comptant. Chance rare — deux propriétés dans le centre de la ville, 10 logements de 4 à 9 pièces. Prix $16,000. Hypothèque $7,300. Conditions aussi faciles qu'un loyer. Ecrire à Casier 192 la PATRIE. 137-6

### PROPRIETES A VENDRE

**PROPRIETES A VENDRE PAR GOUGEON & DUFUIS**
**2101 Notre-Dame Ouest Tél. Ouest 4039.**

**$13000** — Propriété neuve à St-Henri, $4,000 ou plus comptant. Revenu 10 p. c.

**$15000** — A la veille d'être terminé, $4,000 à $8,000 comptant ; bon revenu.

**$8000** — Propriété neuve à St-Henri, $4,000 comptant ; revenu 10 1-2 p. c.

**$4300** — Rue Notre-Dame Ouest, $1700 comptant, place d'avenir. Revenu 12 p. c.

**$1600** — 2 logements, $600 comptant, balance $10 par mois, loué $16 par mois.

UN TERRAIN de 55,000 pieds à 50c le pieds à Notre-Dame de Grâce, $13,500. Un autre terrain de 43,000 pied à vendre à Blue Bonnet ou échangera pour propriété en ville.

GOUGEON & DUFUIS, 2101 Notre-Dame Ouest. 138-3

**PROPRIETES A VENDRE PAR Tourangeau & Courchesne**
**319 MONT-ROYAL EST Tél. St-Louis 3094. Coin St-Denis.**

**$21500** — Rue St-Denis, près Mont-Royal, 2 magasins, 4 logements faisant face sur deux rues, 95 pieds de profondeur, tout neuf, le tout moderne ; faut vendre sans perdre une offre.

**$4250** — Rue Simard, près Mont-Royal, 3 étages, 3 logements modernes, un bargain, peu de comptant.

**$3000** — Coin Mentana et Gilford, 2 étages, 2 logements — place d'avenir.

**$4250** — Rue Cowan, Boulv. St-Denis, 2 maisons, 4 logements. Revenu $426 par année.

**$6900** — Christophe-Colomb, près du Parc Lafontaine, 3 magnifiques flats, 7 appartements chacun ; une chance.

NOUS AVONS aussi plusieurs beaux cottages près des Pères St-Sacrement, dans les $5,000 à $10,000.

NOUS AVONS aussi des terrains bon marché au Boulv. St-Denis, Outremont et ailleurs à des conditions faciles.

**$12** — A louer à Maisonneuve coin de rue, 7 appartements pour $12.00 par mois.

TOURANGEAU & COURCHESNE 319 Mont-Royal, coin St-Denis. St-Louis 3094. 8-7-9

**$7000** — Rue Duquette, 2 maisons, 5 logements, rapporte $750 par année ; de $1500 à $2,000 comptant ; à 50 pieds de l'église, très belle apparence, avec améliorations modernes. S'adresser à Benoit Frères, 20 St-Jacques ou 40 Duquette Main 636. 138-6

**$22,000**

Pour une propriété de dix-huit logements et un magasin donnant revenu $2,214.00 ; facile d'augmentation vu que le propriétaire du magasin paie le même loyer qu'il y a 20 ans et il en est de même des autres locataires. En 1912 le revenu peut être augmenté sans difficulté à $2,600. Cette propriété est située dans le meilleur quartier pour la location, près des écoles, des églises, tramways, etc. Terrain 96 x 115, prix $22,000, comptant $5,000 ; pas d'hypothèque. Pour autres informations, s'adresser Bousquet & Sarault, 250 Amherst. Tél. Est 106.

### PROPRIETES DE CAMPAGNES A VENDRE

ST-BENOIT — A vendre, jolie maison située dans le village, près du nouveau chemin de fer. S'adresser au Rév. R. Hétu, ptre, Ste-Scholastique. 133-12

ST-HENRI DE MASCOUCHE, P.Q. — A vendre, sise dans le village, jolie maison de feu le Rév. F. Corbeil, ptre, fournie d'un appareil de chauffage à l'eau chaude, avec électricité et chambre de toilette et ameublement complet. Grand jardin avec arbres fruitiers. S'adresser au Rév. P. D. Renaud, ptre, St-Henri de Mascouche, P. Q. 139-12

VAUDREUIL — A vendre, sise sur une très belle pointe, jolie maison contenant dix pièces, chambre de bain, etc. Maison pour domestiques, très beaux arbres fruitiers et autres. Prix $8,000, cinq minutes de la gare. S'adresser à A. E. Abbott, 151 St-Jacques. Tél. Main 2524. 138-6

### TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Notre Dame de Grâce et Greenfield Park, terrains à vendre aux plus bas prix ; venez, écrivez ou téléphonez. Main 5146. D. Williams, 18 rue Reading, Montréal 139-1

TERRAIN — A vendre, terrain, 57 x 100 pieds, rue Stewart, troisième lot du coin de la rue St-Viateur, Outremont. S'adresser à Jos. Archambault, 668 St-Denis. 138-6

**PARC QUEEN MARY**

**est situé entre le Couvent du Sacré-Cœur et Sault-au-Récollet, ayant front sur la rivière des Prairies. Terrain élevé et sec avec magnifique panorama sur la rivière. Le tramway traverse la propriété. Tuyaux du système d'aqueduc et tuyaux d'égout en voie de construction.**

**Lots : $110 et plus. Conditions faciles. Agent sur le terrain tous les jours. MACK REALTY INC. 232 rue St-Jacques. Main 6422. Bureaux du soir, 780 rue Ste-Catherine Ouest. Tél. Up 293.**

Voyez notre Agent local, M. Richard Stampfler, l'ingénieur du Couvent du Sacré-Cœur.

121-1-m-m. 1-v.

## CARTES D'AFFAIRES

### Agent d'Immeubles

GOUGEON & DUPUIS, agence générale d'immeubles et d'assurances. 2101 rue Notre-Dame Ouest. Tél. Westmount 4039. Notaire A. [illegible]brèche attaché au Bureau. 84-L.J.S.26

### Collecteur

BONIN J. ARTHUR — Achats de comptes, billets etc., argent avancé sur compte donné en collection. 68 Notre-Dame Est. Tél. Main 1183, soir St-Louis 1321. 64-1.j.s. 6 m

### Notaire

BELANGER & BELANGER, notaires (Léandre Bélanger et Adrien Bélanger), 30 St-Jacques. Tél. Main 1859. Résidence, 240 Visitation. Argent à prêter sur hypothèque à bonnes conditions, et achats de créances. 111—156

ANNONCEZ DANS LES COLONNES DES PETITES ANNONCES DE "LA PATRIE".

# L'ASSEMBLEE D'HIER A ST-REMI DE NAPIERVILLE

## M. Roch Lanctot parle de la réciprocité et M. Gladu de la marine.

(De notre envoyé spécial)

ST-REMI, 7—Les libéraux du comté tenu une belle assemblée, ici, hier après-midi. Six à sept cents personnes étaient présentes.. Comme l'assemblée ne commença que fort ont tenu une belle asse...blée ici hier seuls MM. Roch Lanctôt, le député de Laprairie, Napierville, et M. Gladu, député de Yamaska, prononcèrent des discours.

M. Lanctôt parla en faveur de la réciprocité, tandis que M. Gladu traita de la question de la marine.

Tous deux furent attentivement écoutés.

**M. ROCH LANCTOT.**

député de Laprairie-Napierville, a pris le premier la parole.

"Le Parlement, a-t-il dit, est discous, et il l'a été à la suite de l'obstruction de l'opposition, au bill de la réciprocité, ce traité si favorable aux cultivateurs. L'obstruction de l'opposition est une tactique des députés conservateurs qui ont eu peur d'aller devant les électeurs après avoir voté contre la réciprocité.

"Car la réciprocité c'est le libre-échange entre le Cadada et les Etats-Unis. C'est la suppression de tous les droits qui arrêtent les produits canadiens et empêchent les cultivateurs de vendre leurs denrées à bas prix.

"Les conservateurs s'opposent à ce traité, disant que la classe agricole est suffisamment riche et vend ses produits maintenant beaucoup plus cher. Oui, c'est vrai, mais la main-d'œuvre est aussi beaucoup plus chère. Et puis, le fait de la prospérité n'est pas une raison de ne pas vouloir améliorer le sort de la classe agricole. Car c'est la classe du pays la plus importante; elle forme 64 p.c. de la population.

"Ceux qui s'opposent à la réciprocité, ce sont les manufacturiers; ce sont eux qui fournissent les fonds aux oppositionnistes. Ils refusent aux fermiers le droit du libre-échange, mais ils réclament pour eux tous les privilèges. Et pourtant le présent traité ne les touche pas.

"Il ne réduit les droits sur les produits manufacturés, que pour les machines agricoles, et c'est justice. De quoi donc se plaignent-ils?

"Dans quelques jours, la lutte va s'engager. Avant tout retenez ceci: voter pour Laurier, c'est voter pour la réciprocité, toute autre vote est un vote contre la réciprocité.

"M. Foster, qui se déclare contre la réciprocité est le même homme qui, en 1891, allait demander à Washington le libre-échange. Il donne pour raison de sa volte-face que le pays peut maintenant se passer des Etats-Unis. Mais est-ce une raison pour ne pas conclure un marché avantageux?

"Par suite d'une réduction des droits sur la crème, à 5 cts. le gallon, nous avons vendu 2 millions de gallons. De même avec la suppression des droits, augmentera notre commerce avec les Etats-Unis. C'est en vain qu'on dit que les produits américains envahiront notre marché, car M. Silfton lui-même l'a déclaré, les prix aux Etats-Unis sont plus élevés que les prix canadiens.

"Parlons donc maintenant un peu de cette fameuse marine. En 1902, Laurier s'est opposé à toute contribution en argent au pro-rata de la population canadienne. Mais aujourd'hui que l'Angleterre a retiré ses vaisseaux, il nous faut nous défendre. Ce n'est pas pour faire la guerre, mais pour être prêt à nous défendre que la marine est construite, comme les villes sont obligées d'avoir des policiers pour se protéger même au prix de grandes dépenses. C'est là une obligation essentielle de toute nation.

Cette obligation a été reconnue par le Parlement canadien. Par la résolution du 29 mars, tous les députés ont approuvé le projet d'organiser une marine canadienne, tous, sans exception. Ni M. Monk, ni M. Blondin, ni M. Paquet, questionnés en pleine Chambre par le Dr Béland, n'ont osé se prononcer contre la marine.

"Ce n'est que plus tard que nous messieurs adoptèrent leur attitude d'opposition à la marine, dans Québec, pendant que Borden réclamait dans Ontario une marine plus impériale, ou une contribution de 25 millions à l'Angleterre. C'est un complot pour tromper le peuple. S'ils sont sincères, pourquoi MM. Monk et Bourassa ne font-ils pas la lutte à MM. Perley et Price, qui n'ont pas voulu appuyer la résolution de M. Monk sur la question de la marine ?

"On nous accuse d'être des députés crèchards. Moi, je n'ai jamais demandé de place au gouvernement, comme M. Bourassa. Et si je suis de nouveau élu, mon but sera, comme par le passé, de servir, au meilleur de mes forces, les intérêts de la classe agricole."

**M. OSCAR GLADU.**

député d'Yamaska, est l'orateur suivant.

"Le plus beau témoignage dit-il, de l'excellente administration du parti libéral, c'est qu'après 15 ans de gouvernement, on n'a à nous reprocher que la création de la marine.

"Et pourtant, cette marine, qui donc l'a créée ? Ce sont les conservateurs avec Cartier. La différence entre la marine de 1868 et celle de 1910, c'est que la loi de Cartier plaçait la marine sous le contrôle du roi, et rendait le service obligatoire, tandis que la loi de Laurier place la marine sous le contrôle exclusif du Canada et rend le service libre et volontaire. Et toute déclaration contraire à ma déclaration est une fausseté. Et la marine canadienne est à nous et reste à nous.

"Le parti nationaliste a passé sa courte existence à semer des épouvantes parmi le peuple. En 1899, à l'occasion de la guerre boer, il criait au sacrifice de nos libertés, disant que les Canadiens seraient dorénavant envoyés combattre n'importe où pour l'Angleterre. Douze ans ont passé, et jamais un Canadien n'a été obligé de prendre du service contre son gré.

"Au sujet du bill du dimanche, M. Bourassa a de nouveau fait une campagne, prêchant partout qu'on sacrifiait nos droits. L'adoption de ce bill a-t-il diminué nos libertés ? Non, car la députation y fit insérer une clause laissant sa liberté à la province de Québec. Et le prophète de malheur, une fois de plus, fit banqueroute dans ses prédictions.

"L'histoire se répète. M. Bourassa reprend son refrain que nos libertés sont par le bill de la marine sacrifiées, et nos droits vendus. Mais ce que nous pouvons souhaiter, c'est, en dépit des jérémiades nationalistes, d'avoir toujours, quand viennent les heures de lutte, un homme aussi puissant et aussi patriote que Sir Wilfrid Laurier."

"Quant à la réciprocité, le grand principe à faire triompher c'est que le peuple est maître et qu'une opposition factieuse ne doit pas empêcher ses représentants de réaliser la volonté des électeurs.

M. Gladu parle de l'annexion, qu'il traite de chimère, car le Canada est satisfait du lien colonial, dit-il, parce que l'Angleterre a toujours protégé nos droits et nos libertés.

"Le Canada lui restera fidèle, comme il restera fidèle, en politique, au plus grand des Canadiens, Sir Wilfrid Laurier."

# COURRIER DE SHERBROOKE

**PENIBLE ACCIDENT DU TRAVAIL. — MORT ACCIDENTELLE. — BONNE RECOLTE DE FOIN.**

(Spécial à La Patrie)

SHERBROOKE, 7 — William St-Jean, employé pour le compte de la "Sherbrooke Railway & Power Co" gît actuellement dans un état des plus précaires par suite d'un pénible accident dont il a été victime samedi avant-midi.

Saint-Jean était à peinturer le toit des remises de la compagnie, rue Wellington-Sud, lorsqu'il toucha par mégarde, un fil électrique et tomba foudroyé.

Retrouvé un instant plus tard par un compagnon de travail, le malheureux fut aussitôt transporté à l'hôpital où, aux dernières nouvelles, on semblait désespérer de lui sauver la vie.

—Un message reçu à Lennoxville, vendredi, annonçait la mort accidentelle de M. Charles F. Longfellow, survenue la veille à Victoria-Mills, Ont.

On ne connait pas encore les détails.

La victime était l'un des plus anciens citoyens de Lennoxville, où ses restes seront transportées pour l'inhumation.

—Un Board of Trade vient d'être organisé à Granby avec les officiers provisoires suivants: Président J. T. Farish; vice-président, Dr C. P. Verdun; secrétaire, trés. E. Tartre, comité les officiers et W. T. B. Mac Donald.

—Selon les rapports reçus, la récolte du foin par tous les cantons de l'Est, sera plus considérables cette année, le rendement de la prairie en certains milieux dépassant ce que nous avons eu de mieux depuis 25 ans.

—M.W. M. Fitzsimons, commissaire industriel du Grand Tronc, était à Sherbrooke vendredi afin d'y rechercher un site propice pour l'établissement d'une industrie importante.

## LE BILL DU VETO

LONDRES, 7.— La lutte au sujet du bill du veto s'est restreinte pendant toute la semaine dernière entre les deux factions du parti unioniste.

Les extrémistes ne dissimulent plus maintenant qu'ils combattent à la fois pour le rejet du bill du veto et pour se débarrasser de la domination de M. Balfour et de lord Lansdowne.

Si les extrémistes forcent la création de nouveaux pairs, admet le "Spectator," c'est la déposition de Lansdowne et de Balfour.

Reste encore à savoir si on forcera la création de nouveaux pairs. Le gouvernement est apparemment en état d'obtenir une petite majorité; peut-être une majorité de six voix. Actuellement l'avis général est que le gouvernement tentera de faire passer le bill du veto à la Chambre des Lords sans créer de nouveaux pairs. Mais si le bill échoue, un grand nombre de nouveaux pairs seront créés.

Toute l'inquiétude repose sur les pairs qui ont promis de s'abstenir de voter. Car si les quelques unionistes qui sont anxieux de voter pour le gouvernement afin d'éviter la création de nouveaux pairs, font cela, il est probable que plusieurs "abstentionnistes" voteront contre le gouvernement.

On fait des instances auprès du roi pour qu'il presse les pairs de laisser passer le bill.

## LE MAGISTRAT SE MONTRE CLEMENT

Le magistrat Leet était le seul juge de police sur le banc, samedi.

Avant de siéger aux Sessions il passa 40 minutes sur le banc du recorder et disposa de 38 cas, dont 21 pour ivresse qu'il libéra vu qu'il s'agissait d'une première offense.

# TRAGIQUE ACCIDENT DANS UN MAGASIN DE BRIC-A-BRAC

**Pendant qu'un client marchande un revolver, un coup part et la balle tue la femme du regrattier Ada Adelmar, de la rue Craig.— Deux versions de l'affaire.**

Un accident tragique a été l'émoi, à 4 heures, samedi après-midi, dans la colonie juive. Mme Ada Adelman, 34 ans, mère de cinq enfants, a été tuée d'un coup de revolver, au magasin de bric-à-brac de son mari, 141, rue Craig Ouest, angle de la rue St-Georges. Le constable Dansereau a conduit au poste No 5 le mari de la victime, Joseph Adelman, et un client, Joseph Charles, qui était là au moment de l'accident, au sujet duquel la police a deux versions à éclaircir. Au dire d'Adelman, Joseph Charles marchandait un revolver; comme il trouvait trop élevé le prix qu'on lui demandait, il sortit son revolver pour montrer qu'il était meilleur marché et de qualité supérieure. Il pressa la détente, pensant que l'arme n'était pas chargée, mais le coup partit et un cri affreux répondit; Mme Adelman venait de s'affaisser, la gorge traversée par une balle du calibre 32, et baignait dans son sang.

**AUTRE VERSION**

D'après Joseph-Charles, il venait d'acheter une valise, puis il se mit à marchander des revolvers, mais comme il trouvait trop élevé le prix que lui demandait Mme Ada Adelman, il lui présenta un revolver qu'il venait d'acheter le matin même à $2; il se plaignait toutefois que l'arme était rouillée. Mme Adelman, qui craignait de manipuler le revolver, appela son mari, qui s'informa s'il était chargé, mais en le prenant entre ses mains, le coup partit et une balle atteignit en même temps à la gorge Mme Adelman, qui s'affaissa en criant qu'elle était blessée à mort.

Au bruit de la détonation, une foule de personnes envahit le magasin Adelman. M. Zeckerman, tenancier du magasin voisin, fut un des premiers et il retint Joseph Charles jusqu'à l'arrivée du constable Dansereau, qui conduisit au poste No 5 Joseph Charles et Joseph Adelman, qui était tellement fou de douleur, que l'on craignait pour sa vie.

Joseph Charles raconta les faits d'une façon rationnelle. Il était parfaitement sobre au moment de l'accident et semblait très affecté.

Joseph Adelman a été conduit à la morgue, hier après-midi, pour voir le cadavre de sa femme. Il s'est déroulé une scène des plus pathétiques; le malheureux poussait des cris horribles et il fallut à la fois les efforts de deux constables pour l'arracher d'auprès de sa défunte femme.

Un nombre considérable d'Israélites se sont rendus à la morgue. La victime était âgée de 34 ans.

# UN DISCOURS OPTIMISTE

**M. DOUMER DECLARE QUE LA FRANCE EST PRETE POUR UN CONFLIT, MAIS QU'IL N'Y A AUCUN DANGER DE GUERRE IMMINENTE.**

PARIS, 7—Certaines paroles d'un discours de M. Doumer qu'on regarde comme le futur président de la république, valent la peine d'être citées, parce qu'elles démontrent une confiance qui se fait rarement jour en public.

"Nous avons dépensé des centaines de millions depuis 1905, dit M. Doumer, pour les forts de la frontière de l'est, qui maintenant forment une ligne de défense sans rivale en Europe. L'artillerie a été doublée et le matériel de guerre triplé depuis lors. C'est parce que cela est connu que nous pouvons être confiants que la paix sera maintenue. Notre armée est prête et elle peut regarder l'horizon qui s'obscurcit sans inquiétude et dire à chacun: "Venez quand vous voudrez".

# FUNERAILLES DE Mme A. LAFONTAINE

Ce matin ont eu lieu à l'église St-Clément de Viauville, les funérailles de Mme Alexandre Lafontaine, née (Amanda) St-Hilaire, épouse de M. Alexandre Lafontaine, assistant-surintendant de la Métropolitan Life Indutrance.

Le levée du corps fut faite par M. le curé Contant, et le service chanté par M. le curé Dubuc, assisté de MM. Gagnon et Berthiaume, comme diacre et sous-diacre.

De nombreuses offrandes de fleurs et télégrammes de sympathies furent reçus par la famille.

Dans le cortège on remarquait Hector et Alfred, fils de la défunte, Alex. Lafontaine, son mari; A. St-Hilaire, son frère, Jos. St-Hilaire, son neveu, Arthur St-Hilaire, Lucien St-Hilaire, Zotique et Ernest St-Hilaire, autres parents; H. Beauchemin, représentant de la Metropolitan Life Ins.; M. T. P. Bourgeois, surintendant de la Metropolitan Life Ins.; J. B. Hétu, M. J. A. Goulet, G. Desgiterrince, D. Brosseau, L. Brosseau, R. Desrosiers, M. Levesque, Descoteaux, Lapointe, Morency, Louis Lavande, A. M. Jodoin, Wilfrid Laflamme, O. Lemieux, A. Lamarche, J. B. Fortier, Wilf. Constant, G. Gauthier, M. O. Meloche, R. L. O'Reilly, S. Ouellette, C. Coutu, A. Germain, Victor Sabourin, A. Lemieux, W. Ford, R. Poitras, J. A. St-Pierre, E. Lemieux, H. Courteau, A. Sanguinet, H. E. Meunier, M. Picard, J. J. Beaudoin, P. Vandelac, Alb. Gilbert at autres.

# LE MAROC N'EST PLUS EN CAUSE

BERLIN, 7.—Pour la première fois depuis que le dialogue franco-allemand au sujet de l'incident d'Agadir s'est engagé, la "Gazette de l'Allemagne du Nord" appelle les pourparlers "des négociations concernant des questions africaines."

C'est là un aveu que le Maroc lui-même n'est plus en cause et que Von Kinderlen-Waechter, le ministre des affaires étrangères, marchande maintenant pour obtenir "les meilleures compensations" possibles ailleurs.

Paris, 7.—Le "Matin" d'aujourd'hui dit qu'il est possible de prévoir une solution heureuse des négociations franco-allemandes au sujet de la question marocaine.

# ARRESTATION D'UN MATAMORE

**LA POLICE A EU FORT A FAIRE POUR COFFRER UN INDIVIDU QUI MENAÇAIT DE TUER SA FEMME A COUPS DE HACHE.**

Les agents Barrette et Bélanger, du poste No. 4 ont eu du fil à retordre hier après-midi, alors qu'ils procédaient à l'arrestation d'un colosse furieux, du nom de Télesphore Laberge, qui, après avoir tout saccagé dans son logement, menaçait de tuer sa femme avec une hache. Ils n'avaient pas de mandat pour amener le prisonnier, mais il y a parfois tels cas urgents qui obligent la police à agir sans retard. Laberge avait commencé son saccage dans la matinée, mais hier après-midi, un noir qui habite chez Laberge, voyant que le pandemonium tournait au tragique, s'interposa et parvint à arracher la femme des mains de son brutal mari et à la faire esquiver chez des voisins. Il alla ensuite prévenir la police. Les agents voulurent d'abord pacifier les époux, mais dès que Mme Laberge fit mine de réintégrer son domicile, son mari s'empara de sa hache et se mit à faire de terribles moulinets. Les deux agents décidèrent alors d'arrêter Laberge, ce qui ne fut fait qu'après une terrible lutte. Ce dernier devra répondre ce matin à l'accusation de voies de faits sur la police et de menaces de mort.

**HURTEAU, WILLIAMS & CO., Limited, Pianos et Phonographes 816 Ste-Catherine Est. Montréal.**

# COLLEGE NAVAL DU CANADA

**ON DEMANDE VINGT-CINQ CADETS, UN CHIRURGIEN, DEUX INSTRUCTEURS ET UN SECOND.**

(Spécial à la PATRIE)

OTTAWA, 7 — Les examens généraux pour l'admission au collège naval du Canada seront tenus par la commission du Service Civil, le 15 novembre à Montréal, Ottawa, Québec, Sherbrooke, St-Jean, N.B., Halifax, Yarmouth, Sydney, Toronto, Kingston, ainsi que dans les autres principales villes d'Ontario et de l'Ouest.

Ces examens sont pour remplir vingt-cinq places de cadets. Les demandes d'examen ne seront acceptées que d'ici au 16 octobre prochain.

La commission désire également des offres de service pour une position de chirurgien, qui sera accordée le 2 octobre. Les candidats doivent être gradués d'une université canadienne, être nés en Canada, posséder un an de pratique et être âgés de moins de 30 ans. Le traitement sera de $4 par jour; après 3 ans $5 par jour plus une gratification de $1,000 après 3 ans ou de $1,500 après cinq ans de services.

Deux instructeurs pour les cadets et un second officier sont aussi demandés pour janvier 1912 dans le personnel du Service Naval.

Le traitement variera de $4 à $9 par jour. Les candidats doivent être sujets britanniques et demeurer dans le pays au moins depuis deux ans. Ils ne doivent pas être âgés de plus de 27 ans. Les offres de service seront reçues jusqu'au 31 octobre prochain.

## CANDIDAT HEUREUX

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7.— La commission du service civil annonce que M. Joseph C. Robillard, de Montréal, a passé ses examens d'aptitudes pour une position dans le service extérieur.


# Chez ALBERT, pour vos Meubles

Les affaires phénoménales que nous faisons cette saison, prouvent bien que les comparaisons nous sont avantageuses, et que les valeurs que nous donnons sont meilleures que partout ailleurs, en ville.—Nous avons:

**L'assortiment le plus neuf---et de la plus grande valeur**

et, si cela vous convient mieux, notre système libéral de crédit est toujours à votre service.

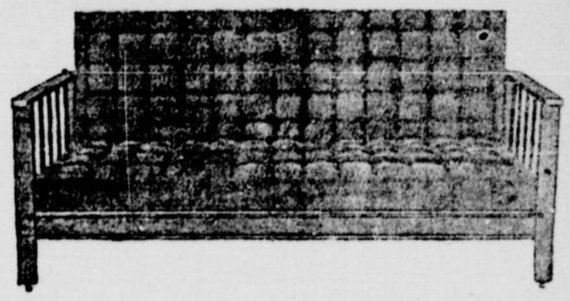
UN PEU COMPTANT, UN PEU PAR SEMAINE OU PAR MOIS

Ce dresseur est bâti pour durer. Il est fini élégamment, avec miroir biseauté. Rég. $13.50, pour .. .. .. **$6.45**

Go-carts pliables de $8.60 en montant.

Rugs, Tapis, Prélarts etc., à 40 pour cent d'escompte.

Marchandises gardées en magasin jusqu'à ce que vous les demandiez.



Ce Davenport, fait en vrai chêne, garni de velours de bonne qualité, peut être changé en un lit confortable, en un instant. Prix régulier $22.50. Très spécial à ..... ..... ..... ..... **$14.99**

**ALBERT'S** 53 Ste-Catherine O., coin rue St-Urbain.


# DE NOUVELLES COMPAGNIES

**REÇOIVENT LEURS LETTRES-PATENTES. — LEURS CAPITAUX REUNIS S'ELEVENT A $4,855,300.**

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7.— Le capital industriel du Canada a augmenté depuis une semaine de $4,355,000, réparti entre les compagnies suivantes qui ont obtenu des lettres patentes du gouvernement fédéral:

Economic Realty Ltd., de Montréal, capital, $100,000, pour faire le commerce d'immeubles dans toutes ses branches. Les promoteurs sont J.-W. Domville, marchand; Casimir Dessaules, Léon Garneau, avocats; Arthur-Pierre de Sambor, agent comptable, tous de Montréal.

The Winnipeg News Co., Ltd., de Winnipeg, capital, $20,000; promoteurs: J. Rémi Tanguay, marchand; Wm.-H. Lunney, avocat; C.-J.-E. Charbonneau, notaire, tous de Montréal.

Porteous & Co., Ltd., de Montréal, capital, $50,000, courtiers.

Brown, Rochette, Limitée, de Montréal, capital, $45,000, pour faire le commerce de chaussures, etc. Les promoteurs sont: Louis Tanguay, Cléophas Lachance, Eug. Thivierge, J.-Bte. Lamontagne, manufacturiers; Eug. Rochette et Geo. Brown, agents, tous de Québec.

Snead & Co., Iron Works, Ltd., de Toronto, capital, $40,000.

Gaspé Fish Co., Ltd., de Petit Rocher, N.B., capital, $50,000. Les promoteurs sont: J.-H. Corbett, de Petit Rocher; Azad Landry, de Bathurst, H.-H. Currie, de Campbellton.

The Whelen Land Corporation Co., Ltd., de Port Arthur, capital, $250,000.

The Kennedy Construction Co., Ltd. de Montréal, capital, $250,000, entrepreneurs de chemins de fer, élévateurs, quais, etc.

Frontenac Breweris, Ltd., de Montréal, capital, $1,000,000, pour l'exploitation de brasseries. Les promoteurs sont: Joseph Beaubien, gérant d'Outremont; J.-A. Lamarche, C.R., L.-J. Mouton, J.-A. Sauvé et D.-N. Beaudin, comptables, tous de Montréal.

La Canadian Fairbanks Co., change son son en celui de Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., et porte son capital à $2,600,000.

La compagnie des Sources Abénakis, qui possède un capital de $350,000, change ses actions de $100 en des actions de un dollar chacune sans toutefois augmenter son capital.

## MEETING D'AVIATION QUI FINIT VITE

TORONTO, 7. — Le meeting d'aviation de Toronto qui devait durer six jours, s'est terminé truisquement après la troisième journée. M. Wilcox, le gérant, rejecte le blâme sur J. A. D. McCurdy et Charles F. Willard, les deux principaux aviateurs, qui sans l'avertir, ont empaqueté leurs machines et ont quitté Toronto samedi.

Les aviateurs ont donné pour raison qu'ils avaient entrepris de fournir quatre machines au concours et qu'ils ne pouvaient en avoir qu'une, McCurdy ayant brisé une de ses machines et n'ayant pu mettre l'autre en état. Ainsi, ils décidèrent qu'il valait mieux partir.

## OFFICIERS CANADIENS-FRANCAIS

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7.— Plusieurs officiers Canadiens-français ont été confirmés dans leur grade après examens. Ce sont les lieutenants A.-J. Lafleté, du 87e; T. Jourdain, J.-B. Polduin, F.-X. Lacourcière, J.-A. Pelletier, A. Bélliveau, S. Dugal, C. Lafond, du 86e régiment, le major J. Costigny, de l'artillerie, les lieutenants E. Bolduc, du 17e; J.-B. Trudel, du 61e; J.-G. Blondin, du 83e; L. Lizotte, du 61e; R. Beaudry, du 61e; M. St-Germain, A. Desrosiers, du 80e; A. Matte, J.-M. Beaulieu, E. Lavallée, du 89e, et A. Dumont, du 92e.

# FIN TRAGIQUE D'UN ALIENE

**IL SE NOIE DANS UN PUITS, APRES AVOIR TROMPE LA SURVEILLANCE DE SES GARDIENS.**

(Spécial à la PATRIE.)

SHERBROOKE, 7.— Un bien pénible accident est arrivé au village de St-Gabriel, canton de Stratford, la semaine dernière.

Un pauvre malheureux atteint de folie s'est noyé dans un puits après avoir réussi à tromper la vigilance de ses gardiens.

Aimé Côté (c'est le nom de la victime) souffrait depuis quelque temps de troubles cérébraux survenus à la suite d'une violente attaque de fièvre typhoïde, et ses parents le gardaient constamment à vue depuis plusieurs jours déjà, lorsque jeudi matin, il parvenait à fausser compagnie à ses surveillants, et prenant la clef des champs trouvait la mort une heure plus tard dans les circonstances que l'on sait.

## CHANGEMENTS DANS LA MILICE

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7.— Le conseil de la milice a fait des changements importants dans plusieurs régiments.

Le colonel W.-G. Gwatkin, de l'état-major-général, a été nommé chef de la mobilisation en Canada.

Les lieutenants J.-E.-A. Gosselin et F.-J. Dion se retirent du 17e régiment, et sont remplacés par les sergents Rémy Connolly et Cloris Paquet, promus au grade de lieutenants; Lucien Rondeau, devient lieutenant du 9e Voltigeurs de Québec; Joseph Philippe Lanctôt, lieutenant du 54e Carabiniers de Sherbrooke; le lieutenant J.-G. Blondin, du 83e de Joliette, est transféré au 85e.

Le major vétérinaire Marcellin-Albert Piché, de la 4e division, devient lieutenant-colonel d'organisation, et le capitaine vétérinaire J.-D. Duchêne, major d'organisation.

## ILS AURONT LEURS VACANCES

(Spécial à la PATRIE.)

OTTAWA, 7.— Les typographes de l'Imprimerie Nationale ont eu une agréable surprise, samedi à midi, en quittant leur ouvrage. L'honorable M. Charles Murphy, secrétaire d'Etat, leur a fait annoncer, qu'il leur accordait la faveur sollicitée il y a quelque temps. Comme résultat les typographes auront deux semaines de vacances payées par année et une augmentation de gages dont le montant n'est pas encore fixé, probablement un dollar par semaine. Les vacances s'appliquent aussi aux autres départements de l'Imprimerie Nationale.

## DUEL ENTRE JOURNALISTES

LA HAVANE, 7. — Senor Espinosa, assistant-rédacteur en chef d'"El Dia" s'est battu en duel, hier avec Francisco Rojo, rédacteur de "El Choteo."

Les deux adversaires se sont battus au pistolet. Senor Rojo a reçu une balle dans le cou. Il est probable que la blessure soit mortelle.

"El Dia" avait entrepris, à l'instigation du représenant André, d'exposer la corruption du gouvernement et avait déjà provoqué la démission de deux ministres.

## LA FIN D'UN GRAND CIRCUIT

BROOKLANDS, Ang., 7.— Le capitaine F. S. Cody est arrivé à l'aérodrome de Brooklands, samedi, deux semaines après en être parti, pour faire le circuit de Grande-Bretagne. Ses rivaux français Beaumont et Védrines avaient fait la course en quatre jours.

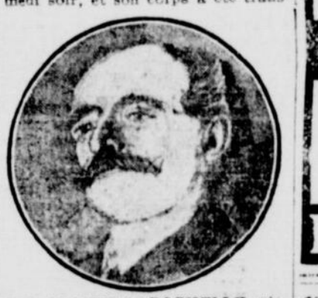
Avec l'arrivée de Cody, la course est finie. Des dix-neuf concurrents du départ, quatre seulement restèrent dans l'arène. La course fut gagnée par Beaumont.

**Pour faire repousser et recolorer les Cheveux gris sans les Teindre**

Grâce à un procédé simple, agréable et peu coûteux, on peut maintenant empêcher de blanchir, empêcher de tomber, faire repousser et redonner aux cheveux gris et à la barbe leur vrais couleur naturelle, soit blond, châtain, brun ou noir, à tout âge et dans tous les cas, quelques jours suffisent pour détruire les pellicules ainsi que les démangeaisons du cuir chevelu. Cette précieuse découverte a été faite par le Dr Prosse, de Paris, France—Elle a été consacrée par deux mémoires, acceptés par l'Académie de Médecine de Paris, qui lui a donné le nom de LUXURINE du Dr Prosse.—Tout le monde peut en faire l'essai gratuitement. Il suffit d'envoyer vos noms et adresse avec 10c pour distribution et vous en recevrez un traitement suffisant pour prouver son infaillibilité.— Adressez: Dr PROSSE, Dépt. 60, Montréal. 120-1-s


# UNE VICTIME DE LA CHALEUR

Joseph Larochelle, 60 ans, 10, rue Sanguinet, est mort subitement samedi soir, et son corps a été transporté à la morgue. Il a succombé à la chaleur excessive de ces derniers jours. Le coroner en a disposé hier, sans convoquer le jury.



FEU JOSEPH LAROCHELLE, victime de la chaleur.

## NOUVELLES DE LA CAPITALE

OTTAWA, 7 — Les directeurs de la bibliothèque Carnegie, dans leur sixième rapport annuel, annoncent que durant l'année terminée le 31 décembre dernier, 212,933 livres ont été mis en circulation, augmentation de 19,117 rue l'année précédente. Les directeurs ont décidé d'acheter une série de livres pour les aveugles et une somme de mille dollars sera demandée au conseil de ville pour créer ce département.

—La construction à Ottawa pendant le mois de juillet s'est élevée à $262,577 comparé à $202,500 en juillet précédent.

—Un règlement municipal sera soumis aux contribuables au mois de septembre, donnant à la municipalité le droit d'acheter un terrain au prix de $75,000 pour le diviser en lots qui seront offerts à de nouvelles industries désirant s'établir à Ottawa.

—L'association des Métiers et du Travail a nommé MM. P. M. Draper et Wm. Lodge, délégués au Congrès Ouvrier qui se réunira à Calgary en septembre prochain.

L'association a aussi fait l'élection de ses officiers avec le résultat suivant:

Président, P. M. Draper.
Vice-président, R.R.Maril.
Secrétaire archiviste, A. Heipman.
Trésorier, G. Simmons.
Secrétaire correspondant — Wm. Lodge.
Sergent d'armes — J. Kilpatrick.

Les membres du comité exécutif, sont G. Ussher, J. Burgess et F. Woolenslagger.

Auditeurs — M. Cameron, Gorman et Blanchard.

—Le magistrat Askwith, a condamné un vieillard, James Ross, à dix jours de prison pour le vol d'un journal à la porte d'une maison.

—Carl Higgins, âgé de 10 ans, a sauvé Joseph Wilkins, 4 ans, qui se noyait dans le canal Rideau. Le petit sauveteur a dû plonger deux fois avant d'atteindre Wilkins. Le jeune héros est le fils de M. William Higgins, gardien du pont tournant de Ottawa-Est.

—On annonce pour le 22 courant le mariage de M. René Soulières, épicier, et de Mlle Valéda Martin, fille de M. N. Martin, conducteur du Grand-Tronc.


**KEATINGS**

Il n'existe pas encore d'insecte qui puisse vivre là où il y a de la Poudre Keatings.

**POWDER**

Chez tous les Pharmaciens.

Vendue en boîtes seulement 10, 15, 20, 25c.

**KILLS BUGS**


# REVUE MONDAINE

De retour.

Mlle Marie-Louise Casgrain, de la rue Mentana, qui était en promenade depuis trois semaines chez son amie, Mme Victor Payette, à Varennes, est revenue enchantée de son voyage.

—Mme Ovila Curotte, de la rue Coleraine, est de retour d'une promenade d'une semaine à St-Urbain et à Ste-Martine.

En voyage.

Le Dr Louis Franchère, C. D. et Mme Franchère, sont partis en voyage à la Baie des Chaleurs. Ils seront de retour au mois de septembre.

—Mlle Flora Touchette, de Ste-Martine, est l'hôte de son oncle, M. L. O. Hébert, 1252 rue Bordeaux.

—Mlles Yvonne et Rose Maliette, de Ste-Martine, sont à Montréal, en visite chez leur oncle, M. Patenaude, de la rue Soulanges.

En villégiature.

M. Treffié Chalifoux, de St-Hyacinthe, et ses jeunes filles, Mlles Eva et Juliette, sont partis vendredi soir, pour un voyage au Saguenay. Des parents et amis sont allés les saluer avant leur départ.

—Mme E. A. Sentenne, de Notre-Dame de Grâce, Montréal, et ses enfants, Paul Emile, Eugène et Gabrielle sont à "Bel Abri", St-Hyacinthe, les hôtes de M. et Mme Treffié Chalifoux.

—Mlle Venne, de la rue Plessis et sa petite sœur Jeanne, sont allées passer une quinzaine aux Etats-Unis. Elles visiteront Hartford, Putnam et Southbridge.

Mlle Wilhelmine Sentenne, belle-sœur de M. Chalifoux et de Mme Sentenne, est en promenade chez le Dr S. Venne, 492a Parc Lafontaine.

—Mme J. B. Dubois et ses fils, ainsi que Mme Ludivine Dumesnil, rue Albert, Ste-Cunégonde, sont pour quelques semaines les hôtes de la famille Larocque, d'Alfred, Ontario.

mariage de M. René Soulières, épicier, et de Mlle Valéda Martin, fille de M. N. Martin, conducteur du Grand-Tronc.


**Cachets NA-DRU-CO contre le mal de tête**

Ils arrêtent les plus douloureux, les plus vifs, les plus opiniâtres maux de tête en une demi-heure ou moins. Nous garantissons qu'ils ne contiennent ni opium, ni morphine, ni autres drogues dangereuses. 25c. la boîte chez votre pharmacien, ou par la poste de 29F

National Drug and Chemical Co. of Canada, Limited. • • • Montreal

## TEMPÉRATURE

TORONTO, 7 — Aujourd'hui et demain, beau et chaud.

PRONOSTICS et TEMPERATURES — Victoria, clair, 62-82 ; Calgary, pluie, 58-46 ; Winnipeg, nuageux 76-60 ; Port-Arthur, nuageux, 72-54 ; Parry-Sound, 86-60 ; Toronto clair 86-64 ; Ottawa, beau, 86-62 ; Montréal, beau, 86-66 ; Québec, clair, 80-64 ; Pointe-au-Père, nuageux, 68-58 ; Saint-Jean, N.B., 86 ; Saint-Jean, T.N., 64 ; New-York, 70 ; Halifax, 65.

Les chiffres de la température pour Montréal nous sont fournis par M. R. de Meslé, gérant de Hearn & Harrison, 10 et 12 Notre-Dame Est.

| | |
|---|---|
| Maximum aujourd'hui | 90 |
| Minimum aujourd'hui | 68 |
| Maximum l'an dernier | 78 |
| Minimum l'an dernier | 65 |

PRESSION BAROMETRIQUE 30.04.

LE TEMPS QU'IL FAIT AU CANADA — Il fait très chaud dans Ontario et Québec tandis qu'il fait comparativement frais dans les provinces maritimes. Plusieurs averses se sont produites dans l'ouest et il y a eu des orages dans la vallée du Saint-Laurent.

CALENDRIER — Demain, 8 août 1911, saint Cyriaque et ses compagnons, martyrs.

EPHEMERIDES — Le 7 août 1910, un orage détruit les vignobles de la

## LE GOUVERNEMENT FEDERAL DECLINE JURIDICTION

(Service spécial à la PATRIE)

TORONTO, 7. — En réponse à une requête de l'association baptiste de Toronto, qui avait demandé au gouvernement de faire rappeler ou suspendre le décret "Ne Temere" concernant les mariages mixtes, sir Allen Aylesworth, ministre de la Justice a écrit que la législation du mariage relève des gouvernements provinciaux, en vertu de l'acte de l'Amérique britannique du Nord, et que par conséquent, le gouvernement fédéral n'avait pas qualité pour s'occuper de la question.

## LES ENFANTS AU PARC KING EDWARD

Nous tenons à féliciter de leur philanthropique décision les propriétaires du parc King Edward, qui admettront gratuitement durant la présente semaine, les enfants au-dessous de douze ans, accompagnés de leurs parents.

Par ce temps de chaleur atroce, où les enfants étouffent dans la poussière des rues, la bonne action des propriétaires du parc King Edward, permettra à nombre d'enfants pauvres d'aller respirer l'air frais de la campagne et s'ébattre, à la brise du fleuve, sous les grands arbres du parc King Edward.

## MGR STAGNI AU COUVENT D'HOCHELAGA

Hier après-midi, vers les quatre heures, Sa Grandeur Monseigneur Stagni, honorait de sa visite, les Sœurs des Saints Noms de Jésus et Marie, à Hochelaga.

De loin, on voyait flotter sur l'établissement, les drapeaux aux armes papales, à celles de la province, et à celles de l'Institution.

A son arrivée au couvent, Monseigneur, accompagné de M. le chanoine Roy, administrateur du diocèse, fut reçu par M. le chanoine F. L. T. Adam, curé du Sacré-Cœur, par M. l'abbé G. Chartier, chapelain, et par la révérende Mère Martin, de l'Ascension, supérieure générale, et ses conseillères. On remarquait aussi M. J. Brophy, chapelain du couvent d'Outremont, et M. l'abbé Z. Moreau, de Maisonneuve.

Toutes les religieuses réunies dans la grande salle de musique du pensionnat, parmi lesquelles se trouvaient un grand nombre de missionnaires des différentes maisons de la Province, ont été vraiment heureuses de voir et d'entendre le représentant du Souverain Pontife. Après avoir répondu très aimablement aux belles paroles de M. le curé Adam, qui a présenté les hommages et a fait l'historique de la communauté, le légat du Saint-Siège a offert ses souhaits de succès à celles qui se dévouent avec tant de zèle à l'éducation des jeunes filles, et leur a donné au nom de Sa Sainteté, une bénédiction toute spéciale.

Son Excellence se rendit ensuite à la chapelle qui était toute brillante avec sa parure d'or et son joli lumanaire.

## L'ACCIDENT D'AHUNTSIC

La nouvelle lancée par un journal du soir, samedi disant que quatre ouvriers Italiens étaient probablement encore enfouis sous l'éboulis causé dans la tranchée du futur aqueduc d'Ahuntsic, est dénuée de fondement. Les patrons de ces ouvriers nous ont affirmé que pas un homme ne manque.

Les blessés sont en bonne voie de guérison et pourront sous peu reprendre leur travail.

(Service spécial à la PATRIE)

DES MOINES, Iowa, 7. — La circulation des tramways, interrompue samedi à cause de la grève des employés, a été reprise hier soir à cinq heures, sur un ordre de la cour. C'est la première fois que les tribunaux réussissent à apaiser les différends entre le capital et le travail.

## UN APPEL INTERESSANT

Les jeunes filles de la campagne qui voudraient se placer en ville comme servantes, femmes de chambre bonnes d'enfants, apprenties, peuvent en toute sûreté s'adresser au Bureau de Placement de la PATRIE. Elles seront pourvues dans un délai très court d'une place fiable et rémunératrice.

A tous les employés sans travail le Bureau de Placement et les Petites Annonces de la PATRIE sont indiqués comme le meilleur intermédiaire entre les patrons et les employés.

# Le feu dévaste plusieurs établissements industriels

### La manufacture J.-A. Brien et Cie est détruite, celle de MM. Favreau et Corbeau subit des dommages considérables, ainsi que plusieurs autres constructions voisines sises à l'angle des rues Craig et Delorimier.

### *Des pompiers sont blessés en combattant l'incendie*

Sans que l'on en connaisse la cause d'une façon précise, un incendie a détruit, ce matin, la manufacture de portes et châssis de M. J.-A. Brien et Cie, au coin des rues Delorimier et Craig, et très sérieusement endommagé plusieurs maisons voisines. L'établissement Favreau et Corbeau, voisin de chez MM. Brien, a été en partie détruit aussi par le feu.

Alors que tous les ouvriers étaient à leur travail, vers les dix heures, on vit jaillir du plancher du rez-de-chaussé de l'établissement Brien des flammes vives. On pense que l'un des arbres de couche, échauffé depuis longtemps, avait mis le feu au plancher. A cause du danger qu'offrait la présence d'une grande quantité de bois, on appela immédiatement les pompiers.

Or, les flammes se propagèrent si rapidement que les ouvriers qui avaient tâché de les éteindre, durent quelques instants après se sauver dans le plus grand désordre pour éviter d'être asphyxiés. On sonna trois alarmes, et les pompiers de la division Est, sous les ordres du chef Tremblay, arrivèrent rapidement. On constate que la pression d'eau était insuffisante avant l'arrivée des pompers à vapeur.

La manœuvre fut prompte et bien exécutée. Mais les pompiers avaient à lutter contre une fumée excessivement dense, constamment agitée par un vent d'ouest. Leurs efforts se portèrent vers l'établissement Brien, mais ils ne purent le sauver. De là, le feu traversant le chantier rempli de bois, attaqua la manufacture Favreau et Corbeau, située sur la rue Erié.

Il y a nombre de maisons en bois tout autour, en conséquence, une équipe des pompiers dût porter tous ses efforts à les protéger.

Les occupants de ces maisons, effrayés, jetaient par les fenêtres meubles et linges.

La foule, très nombreuse, maintenait dans un cercle trop étroit les pompiers appelés aux divers services, et la police, malgré son nombre suffisant, avait toutes les difficultés à la maîtriser.

La fumée, sous la poussée du vent, descendait en tourbillon dans les rues avoisinantes, suffoquant les passants et les curieux. Il faut se rendre ainsi compte du courage des pompiers qui avaient à lutter moins contre les flammes que contre cette fumée qui se dégageait de ce foyer ardent. Aussi, il en est plusieurs que l'on a dû aller chercher au haut des échelles ou sur les toits à moitié défoncés.

### LES PERTES

Nous avons vu au cours de l'incendie M. Brien, qui nous a dit que les pertes à sa manufacture pouvaient s'élever à plus de $50,000, réparties comme suit : manufacture et installation, $25,000; machines, $20,000; stock, $6,000. Les assurances s'élèvent à $20,000.

Il ne reste plus de la manufacture Brien que les murs et dans les cours une grande quantité de bois brûlé.

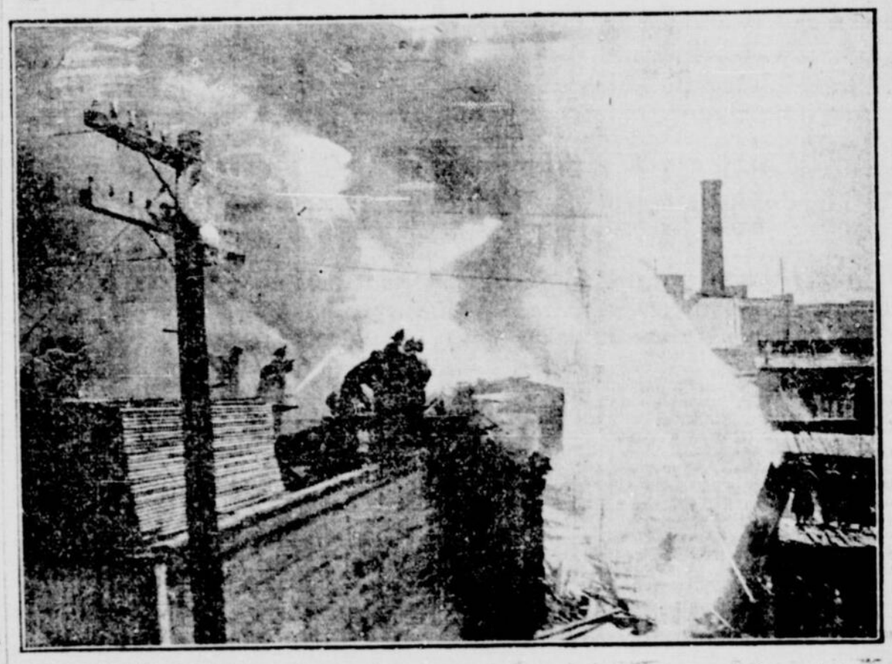
Chez MM. Favreau et Corbeau, les pertes sont évaluées à un peu plus de $6,000, réparties comme suit : machines, $4,300; stock, $1,500. Les pertes sont couvertes par $15,000 environ d'assurances.

Des hangars voisins ont aussi été endommagés. Il est étonnant de voir que les maisons voisines soient restées indemnes.

La maison Brien employait une cinquantaine d'ouvriers, parmi lesquels plusieurs pères de famille qui tombent ainsi dans un triste chômage.

La maison Favreau et Corbeau en employait aussi un bon nombre.

A l'heure où nous mettons sous presse, les pompiers luttent encore contre les flammes qui se sont attaquées aux nombreuses planches du chantier.



LA MANUFACTURE BRIEN ET CIE, coin des rues DeLorimier et Craig, au cours de l'incendie de ce matin.— (Cliché de M. Albert Dumas, photographe, rue Ste-Catherine Est.)

On dit que la pression a été suffisante, mais qu'elle était à peu près nulle avant l'arrivée des pompes à vapeur.

Il y a eu quelques blessés, mais leur cas n'est pas grave.

Deux pompiers en combattant le feu qui s'était communiqué à la manufacture de portes et châssis de MM. Favreau et Corbeau, ont été asphyxiés, et ont dû être transportés chez eux, après avoir reçu les soins des ambulanciers et du docteur T. Lamoureux, de la brigade. Ce sont les pompiers Flynn, du poste numéro 20, et le pompier Dussault, du numéro 7.

Le pompiers Vincent Chaussé, du poste numéro 19, a aussi été blessé à la main en combattant l'incendie, et après avoir été pansé temporairement, a été transporté à l'hôpital Général.

## *On demande des offres pour un emprunt de $7,000,000*

Des soumissions publiques pour un emprunt de $7,000,000 seront demandées pour le 10 septembre prochain. Cet emprunt est à 4 p. c. pour une période de 40 ans. A la demande de l'échevin Brodeur le chiffre de l'emprunt sera mentionné en livres sterling, en piastres et en francs, dans les demandes de soumissions.

## *M. Fallières remercie la colonie française de Montréal*

**M. Raynaud, vice-consul, faisant fonctions de Consul-général de France, au Canada, vient de recevoir de M. le Président de la République Française, les remerciements que le Chef de l'Etat Français adresse aux Français de Montréal, en réponse au cablogramme de félicitations et de loyauté à la République que la colonie française a envoyé à Monsieur Fallières, à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet.**

**M. le Consul général de France a bien voulu charger la PATRIE de porter les remerciments du Président de la République Française à la connaissance de la Colonie Française de Montréal.**

## *La nomination du Dr J.-P. Pelletier est officielle*

(Dépêche spéciale à la PATRIE)

QUEBEC, 7—L'hon. docteur J.P. Pelletier a été aujourd'hui officiellement nommé commissaire de la province de Québec à Londres.

L'honorable docteur Joseph Fantalon Pelletier, orateur de l'Assemblée Législative de Québec, est né à la Rivière Ouelle, le 27 juillet 1860. Il est le fils de M. Joseph Pelletier cultivateur et de Henriette Martin.

Après avoir étudié au collège de Sainte-Anne de la Pocatière, puis à l'université Laval de Québec, il prit les leçons des principaux médecins des hôpitaux de Paris, puis vint exercer la profession de médecin à Sherbrooke.

Il a servi dans la campagne du Nord Ouest, en 1885, comme lieutenant de la compagnie des Etudiants du 9me bataillon de Québec. Pendant 12 ans, il a été coroner du district de Saint-François. En 1900, 1904 et 1908 il était élu député à la Législature dont il devint l'orateur en 1909.

La nomination a été faite à midi à une réunion du cabinet. En même temps on a émis les brefs pour l'élection partielle rendue nécessaire dans Sherbrooke par cette nomination. La nomination aura lieu le 17 août et la votation le 24.

Interviewé par le correspondant de la PATRIE, le Dr Pelletier a déclaré qu'il partirra pour Londres à la fin de septembre. Bien que très honoré de cette position honorifique, il n'en éprouve pas moins de vifs regrets de quitter le pays!

## LES POTINS POLITIQUES

Les libéraux attendent avec anxiété la décision de Sir Wilfrid Laurier sur tous les petits différends qui existent à la veille de l'entrée en campagne.

Les oppositionnistes vont, paraît-il, offrir la candidature dans le comté de Berthier à M. Léandre Plante, avocat, de Montréal.

Les politiciens ne sont pas nombreux en ville aujourd'hui. Plusieurs ne sont pas revenus encore de la campagne où ils sont allés étudier la situation sur les lieux.

## UN POMPIER TOMBE D'UNE ECHELLE

Le pompier Robert Bussault, de la caserne No 7 est tombé du haut d'une échelle pendant le feu de la rue Craig Est, mais, transporté à l'hôpital Général, il a reçu les soins nécessaires au dispensaire, et comme il n'avait aucune blessure grave, il a pu retourner ensuite à sa demeure.

## LE MARI TIRE LE COUP FATAL

Le coroner a tenu une enquête, ce matin, au sujet de la mort de Mme Adelman. D'après les témoignages, il a été reconnu que le coup fatal a été tiré par le malheureux mari.

L'Anglais Joseph Charles venait d'acheter un revolver pour un cuisinier, employé avec lui sur le transcontinental. En voulant essayer de mettre le nouveau revolver dans une boîte qu'il avait sur lui, il déposa sur le comptoir son revolver, qu'il ne croyait pas chargé, vu qu'il avait dans sa poche six cartouches qu'il croyait avoir enlevées du baril de son revolver. M. Adelman entra au même instant et prit le revolver entre ses mains. Il eût été plus prudent en examinant l'arme, mais, sur la parole de Charles, pressa la détente, et sa femme fut tuée instantanément. Les jurés n'ont pas hésité à signer un verdict d'homicide excusable.

## L'IGNORANCE TUE LES TOUS PETITS

**LE DOCTEUR ELZEAR PELLETIER DECLARE QUE LA MORTALITE INFANTILE AUGMENTE PAR LE MANQUE DE SOINS NECESSAIRES.**

La grande chaleur que nous subissons actuellement est fatale à un grand nombre de jeunes enfants. Ainsi le docteur Elz. Pelletier, secrétaire du bureau provincial d'hygiène nous déclarait-il ce matin, que depuis quelques semaines, il recevait un grand nombre de plaintes. A l'effet que dans presque tous les districts ruraux et même dans les villes, des parents laissaient mourir leurs enfants sans le moindre traitement médical. On se contente encore, dans bien des familles, d'appliquer des remèdes de charlatans ou d'autres dûs à la superstition ou l'ignorance, tandis que dans d'autres familles, on ne croit même pas que l'enfant est malade.

Ces parents sont coupables, nous disait le docteur Pelletier, et ils ne semblent pas se douter qu'ils tombent sous le coup de l'article 242 du Code Criminel, qui les condamne à une pénalité ne dépassant pas 3 ans de pénitencier.

On laisse mourir les enfants comme des chats ou des rats, sans se douter qu'il existe une loi punissant les coupables.

Voici entre autres choses ce qu'écrivait à ce sujet, il y a quelques semaines, un brave curé d'une de nos principales paroisses de la province:

"L'expérience m'a prouvé que le curé, rendant compte annuellement, des naissances et décès de sa paroisse, devait toucher délicatement cette question de la mortalité infantile, la traiter au point de vue économique, national, moral surtout, et affirmer que les décès d'enfants le 0 à 2 ans, sont une fois plus fréquents qu'ils ne devraient l'être dans notre pays; que cet état de choses est le fruit de l'ignorance, des préjugés, de la négligence."

Le bureau provincial d'hygiène est bien décidé à faire enquête sur tous les cas qu'on lui rapportera.

## UNE GREVE A BORD DU "SAGUENAY"

**TOUS LES MATELOTS QUITTENT LE VAPEUR POUR OBTENIR UN SALAIRE PLUS ELEVE : ILS ONT GAIN DE CAUSE.**

Il vient de transpirer que tous les matelots qui font partie de l'équipage du "Saguenay," le nouveau vapeur que la Compagnie Richelieu & Ontario a reçu d'Ecosse, il y a un mois environ, se sont mis en grève vendredi soir dernier, et ont quitté le vaisseau.

Ils se sont rendus sur les quais où ils se sont tenus pendant environ une heure, après quoi ils ont tenu un conseil sur les mesures à prendre. Ils réintégrèrent le vaisseau dans la soirée après avoir obtenu tout probablement ce qu'ils voulaient.

Les marins du "Saguenay" ont déclaré que cette mutinerie était une protestation contre le salaire dérisoire qui leur est alloué, et ajoutèrent qu'ils voulaient à tout prix une augmentation.

Aux bureaux de la compagnie, nous n'avons pu savoir de façon officielle si l'on avait fait droit aux réclamations des matelots.

C'est la deuxième grève, en quinze jours, qui éclate à bord du "Saguenay."

Seuls les chauffeurs du vaisseau avaient pris part à la première grève. Ils ne se remirent au travail que quand on accorda l'augmentation de salaire qu'ils demandaient.

## LE CANADIEN-NORD DEVRA EXPROPRIER

**LA RUE STADACONA S'IL VEUT LA FERMER AU TRAFIC. — LA VILLE REFUSE SON AUTORISATION.**

Si la compagnie Canadien-Nord veut prendre possession de la rue Stadacona, dans le quartier Hochelaga, où elle projette de construire une gare, elle devra procéder par expropriation, en vertu de la loi, car la ville ne consentira pas à fermer cette rue, pour le bénéfice de la compagnie de chemin de fer. Cette question est venue devant le caucus des échevins, ce matin, sous forme d'un rapport des contrôleurs recommandant la fermeture de la dite rue.

L'ex-échevin White a comparu devant le caucus, au nom de la compagnie, et les échevins Lavallée et Larivière ont combattu le rapport, alléguant que la ville, en fermant cette rue, devenait partie à une injustice à l'égard des intéressés que la compagnie voulait ignorer.

Il a été résolu de référer de nouveau le rapport aux contrôleurs, avec recommandation que la compagnie soit invitée à recourir à la loi, de façon à rendre justice à tout le monde.

## LE FEU DETRUIT DES ATELIERS

Un peu après dix heures ce matin, le feu s'est déclaré aux ateliers de la Canadian Toboggan Mfg. Co., en arrière du No 354 rue Berri. La boutique comprenait deux étages et l'incendie a fait son œuvre au milieu du bois sec; les deux étages ont été complètement détruits malgré le travail ardu des pompiers. Les pertes sont de $2,000 pour le bois à traîne sauvage, $1,000 pour l'édifice et $1,000 pour les vernis et les machines. Il n'y a eu aucun accident de personnes.

# M. Arthur Cardin est choisi dans Richelieu

### *Par les libéraux. — M. Adélard Lanctot veut rester quand même sur les rangs*

(Dépêche spéciale à la PATRIE)

SOREL, 7 Samedi soir a eu lieu sur la place du Marché, une assemblée dont le but était de faire le choix d'un candidat libéral. Environ 2,000 personnes y ont assisté.

M. Arthur Cardin, avocat, de Sorel, a parlé le premier et a rappelé les accusations qui ont été portées contre M. Adélard Lanctôt. "Ces accusations, a-t-il dit, ont été trouvées fausses, mais elles ont fait du tort au gouvernement aussi bien qu'à M. Lanctôt." Il a ajouté qu'il accepterait la candidature s'il elle lui était offerte, mais qu'il travaillerait pour M. Lanctôt si ce dernier était choisi. (Protestations).

M. Cardin a ensuite conseillé aux électeurs de voter sans crainte et a déclaré qu'il ne souffrirait pas que l'on ait recours à l'intimidation, surtout à l'égard des employés du gouvernement.

Quand il a prié M. Lanctôt de prendre la parole, un concert de miaulements et de hurlements a commencé.

M. Lanctôt a vainement essayé de prononcer un discours. Interrompu à chaque instant par les cris: "Allez-vous-en!" "Nous ne voulons pas de vous!" il a dû y renoncer. Et l'assemblée a été ajournée à ce matin à 11 heures.

M. Lanctôt est retourné à sa maison en compatie de M. Cardin, de quelques amis et d'un agent de police.

M. ARTHUR CARDIN, candidat libéral du comté de Richelieu.

SOREL, 7 — Ce matin, à l'assemblée libérale, M. Arthur Cardin a été choisi comme candidat. Il a obtenu 41 voix et M. Adélard Lanctôt 34. Avant la clôture de l'assemblée, MM. C. O. Paradis, Cardin et Lanctôt ont prononcé des discours.

Ce dernier n'est pas du tout satisfait de la décision prise par ses anciens électeurs, et déclare qu'il reste sur les rangs et luttera contre M. Cardin jusqu'à la dernière extrémité.

De leur côté, les conservateurs feront le choix de leur candidat prochainement.

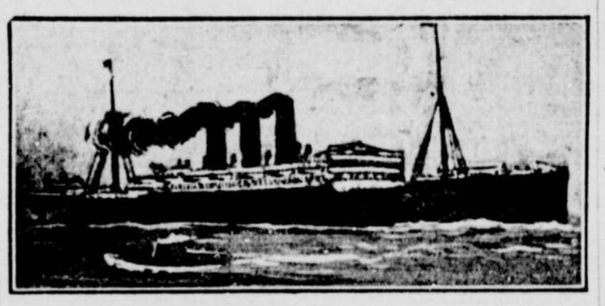
# Un iceberg éventre le steamer Columbia

### L'eau envahit ce vaisseau par une large fissure Plusieurs passagers sont blessés. Un homme est enseveli sous la glace.

NEW-YORK, 7.—Le "Columbia" de la ligne Anchor est arrivé à New York hier soir avec dans sa coque une déchirure, large de plusieurs verges. Le 2 août le steamer est venu en collision avec un iceberg au large de Terre-Neuve, à 120 milles des côtes.

Le brouillard était excessivement épais et les 598 passagers étaient qui s'abattit sur le pont après la collision ; il était sans connaissance quand on le retira.

L'étrave du navire a été enfoncée en dedans ; le blindage de l'avant a été tordu et plié sur une longueur de quinze pieds et l'ancre de bâbord est restée prise dans la glace. Des centaines de tonnes d'eau s'engouffrèrent dans la cale, où bientôt il y eut neuf pieds d'eau. On mit



LE STEAMER "COLUMBIA", de la ligne Anchor, qui a failli couler, à la suite d'une collision avec un iceberg, au large de Terre-Neuve pendant qu'il était en route de Glasgow vers New-York.

A dîner quand tout-à-coup un craquement terrible se fit entendre et les passagers furent violemment précipités par terre au milieu des débris du service. Mme Elizabeth Ogilvie, qui revenait chez elle, à Pittsburg, s'est fracturé une jambe dans sa chute. Plusieurs autres personnes se sont blessées, mais moins grièvement.

Le navire s'est enfoncé de quinze pieds dans la montagne de glace. Tom. Murray, la vigie du gaillard d'avant, a été enseveli sous la glace

en toute hâte les pompes en action, pendant que l'équipage travaillait fiévreusement à aveugler la voie d'eau. Heureusement que la principale déchirure ne s'est pas produite sous la ligne de flottaison. Car le navire eût coulé à pic. Le capitaine Mitchell a déclaré qu'on avait passé à un cheveu d'un désastre.

Après être sorti de la zone du brouillard le "Columbia" rencontra un navire qui se dirigeait sur l'iceberg. Il put heureuseKent lui signaler à temps le danger.

## *Un vendeur de cocaine est condamné à $200 d'amende*

Tous les juges de police sont en vacances et M. le magistrat Leet est obligé de siéger en même temps au recorder et en cour de police.

Au recorder, ce matin, il a condamné à $200 d'amende ou 3 mois de prison, Bernard Foley, accusé d'avoir voulu vendre de la cocaïne. C'est le maximum de la peine. Foley en était à sa deuxième offense.

Les ivrognes étaient nombreux au recorder, ce matin.

## *Pie X a eu une nouvelle attaque de goutte hier soir*

(Service spécial de la PATRIE.)

ROME, 7.— Le Pape Pie X a eu une légère rechute de goutte aujourd'hui. L'attaque est venue soudainement et a aggravé le rhume dont le malade souffre. Le docteur Giuseppe Palacci, médecin privé de Sa Sainteté, et le docteur Mero Marchiafa, médecin consultant ont été immédiatement prévenus du changement d'état de leur malade et sont accourus au Vatican.

Sa Sainteté se remettait lentement de sa dernière attaque. Mais la chaleur l'affaiblissait beaucoup et l'empêchait de célébrer la messe.

Le pape est resté dans ses jardins une heure après le coucher du soleil.

Jusqu'à hier soir le pape était déterminé à prendre part aux fêtes du huitième anniversaire de son couronnement. Il avait été proposé que le pape porterait simplement la mitre ordinaire et un léger vêtement, au lieu de la lourde tiare et du manteau pontifical. Mais vu l'élévation constante de la température, ses médecins lui avaient défendu hier de prendre part aux cérémonies. C'est donc le Cardinal Merry del Val, secrétaire d'Etat, qui officia à la messe d'actions de grâce.

## EN ENTRANT AU BAGNE, IL MEURT

Un nommé Furlong, condamné à deux ans d'emprisonnement, jeudi dernier, pour cambriolage dans un magasin de la rue Ste-Catherine Est, est mort samedi, le lendemain de son entrée au bagne.

**GENDREAU & GENDREAU**
CHIRURGIENS-DENTISTES
117 RUE SAINT-DENIS, coin Dorchester
Tel. Bell E. 1914
Dr J. G. A. Gendreau, Dr Conrad Gendreau
759-1-mr-v-jno

**FRANCHERE** DENTISTE 144 ST-DENIS
726—1 m. v—jno

### NAISSANCES

**VINET.**—A Montréal, le 2 courant, au No 202 Ave. Hôtel de Ville, l'épouse de M. A. A. Vinet une fille, baptisée Marie Cécile Rita Orphélia.

Parrain et marraine, M. Hormisdas et Melle Orphélia Robillard, oncle et tante de l'enfant.

### AVIS DE DECES

**BASTIEN.**—En cette ville le 2 courant, à l'âge de 6 mois 12 jours, Paul Emile, enfant de Jos. Edouard Bastien, voyageur de commerce, 765 Rivard.

Funérailles privées.

**DROUIN.**—En cette ville, le 1er courant, à l'âge de 1 mois 4 jours, Maria Gertrude Fleur-Ange, enfant bien-aimée de Ulric Drouin, menuisier, au No 648 Beaubien.

Funérailles privées.

**GUIMONT.**—En cette ville, le 7 courant, à l'âge de 68 ans 10 mois, Ferdina Guimont, épouse de Aimé Letrun.

Avis des funérailles plus tard.

**LAPIERRE.**—En cette ville, le 7 courant, à l'âge de 59 ans, Philomène Bertrand, épouse bien-aimée de Thomas Lapierre, contracteur.

Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant.

Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 443 rue Dorchester Est, à 7½ heures, pour se rendre à l'église St-Jacques et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Les parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation.

Pas de fleurs.

La défunte était membre du Tiers-Ordre de St-François d'Assises de la Fraternité de St-Elisabeth. Les Tertiaires sont priées de se réunir mardi soir à 8 heures pour réciter l'office. 128-2

**LAVIOLETTE.**—En cette ville le 4 courant, Joseph Laviolette, boucher.

Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant.

Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 660 rue St-Hubert, à 7½ heures, pour se rendre à l'église St-Jacques, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VINCENT.**—En cette ville, le 6 courant, à l'âge de 31 ans 2 mois, Raoul Vincent, de Paradis Vincent et Cie, décédé à sa résidence, 165 rue Panet.

Avis des funérailles plus tard.

### DECES A MONTREAL

**ABBEY**, Catherine Burns, 49 ans, femme de Edward Abbey, journalier, rue Murray 199.

**BEAUDET**, Corona, 5 mois, enf. de Joseph Beaudet, ingénieur, rue Orléans 257.

**BEAUDOIN**, Elizabeth Tremblay, 35 ans, femme de Siméon Beaudoin, menuisier, rue Ontario Est 721.

**BEAUREGARD**, Victor, 52 ans, maçon, rue Ste-Elizabeth 20.

**BERTHIAUME**, Lucie, 9 mois, enf. de Jos. Berthiaume, gérant de banque Avenue du Collège 66.

**BERUBE**, Hubert, 9 ans, enf. de René Bérubé, plombier, rue St-Urbain, 2603.

**BIBEAU**, Lucien, 4 mois, enf. de Delphis Bibeau, menuisier, rue Lafontaine 604.

**BLEAU**, Moïse, 1 an, enf. de Charles Bleau, journalier, rue Montcalm, 241.

**BOISCLAIR**, Jean-Baptiste, 6 mois, enf. de Jérémie Boisclair, journalier, rue Ste-Elisabeth 239.

**CARMEL**, Héloïse Williams, 79 ans, femme de Moïse Carmel, cultivateur, Asile de la Providence.

**COMTOIS**, Apolline, 7 mois, enf. de Sinaï Comtois, menuisier, Ave Mt. Royal, 672.

**CORDON**, Henri, 16 jours, enf. de Eugène Cordon, employé de théâtre, rue Gilford 528.

**DESNOYERS**, Wilfrid, 9 mois, enf. de Ovila Desnoyers, marchand, rue Wolfe 625.

**DRAPEAU**, Joseph, 70 ans, épicier, rue Dufferin 275.

**DUBE**, Mélanie Lesieur, 63 ans, femme de Louis Dubé, ferblantier, rue Gauthier 642.

**DUBUC**, Fortunat, 7 mois, enf. de Ferdinand Dubuc, journalier, rue Labelle 258.

**FAUCHER**, Henri, 18 mois, enf. de Napoléon Faucher, menuisier, rue Chambord 597.

**FILION**, Marcelle, 7 mois, enf. de Médéric Filion, charpentier, rue Dufferin 1850.

**LAFONTAINE**, Amanda St-Hilaire, 43 ans, femme de Alexandre Lafontaine, assistant-surintendant de la Metropolitan Life Insurance, Partie Est, rue Orléans 411.

**LALONDE**, Clothilde Gérard, 70 ans, femme de Jules Lalonde, journalier, L'Annonciation d'Oka.

**LAURIN**, René, 1 an, enf. de J. Léandre Laurin, opticien, rue Ste IX 442.

**LORTIE**, Simonne, 7 mois, enf. de Alfred Lortie, commis, rue Ste-Catherine Est 1899.

**MORIN**, Elzéar, 32 ans, cigarier, rue Wolfe 332.

**MULLAVEY**, Mary Lawn, 85 ans, femme de James Mullavey, fermier, rue Waverly 2610.

**NANTEL**, Bernard, 4 ans, enf. de Henri Nantel, mécanicien, rue Poupart 222.

**NOEL**, Anna Gauthier, 34 ans, épouse d'Arsène Noël, garde-magasin, rue St-Martin 48.

**PLANTE**, Berthe, 4 mois, enf. de Samuel Plante, machiniste, rue Fullum 487.

**RIBARDY**, Olive Soucy, 71 ans, femme de Adolphe Ribardy, gardien, Ave Laurier 214.

**ROUSSEL**, Charles, 45 ans, cultivateur, Ste-Véronique.

**SEGUIN**, Alfred, 6 mois, enf. de Armand Séguin, menuisier, rue St-Charles 301.

**TETRAULT**, Estelle, 10 mois, enf. de Jos. Napoléon Tétrault, commis, rue Bovey 282.

**TURPIN**, Albertine Beauvais, 32 ans, femme de Arcade Turpin, menuisier, rue Orléans 132.

**VEZINA**, Constance, 76 ans, femme de Léon Vézina, rue Notre-Dame 945 ouest.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

**BEAUDRY.**—Mardi le 8 courant, à la chapelle de l'Institution des Sourdes-Muettes, sera chanté à 8 heures, un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu Eloi Omer Beaudry.

Parents et amis sont priés d'y assister. 128-2

**LES FACTEURS LENTS**
ne méritent pas de manger les olives Santa Maria.